



Latvijas

Lietuvos

Eesti

English

Русский

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA VEĻAS MAZGĀJAMĀ MAŠĪNA

Pirms sākat uzstādīšanu, rūpīgi izlasiet šos norādījumus.
Tas atvieglos uzstādīšanu un nodrošinās veļas mazgājamās
mašīnas pareizu un drošu uzstādīšanu. Pēc uzstādišanas noglabājiet
šo lietotāja rokasgrāmatu veļas mazgājamās mašīnas tuvumā
turpmākām uzziņām.

F14 U2T/QDN(W)(0~9)
F12 U2T/QDN(W)(0~9)
F10 U2T/QDN(W)(0~9)

P/No.:MFL68486916

ver.28112014.00



www.lg.com

Saturs

Saturs 2

Ierīces funkcijas 3

Svarīgi drošības norādījumi

Svarīgi drošības norādījumi 4

Drošības pamatnoteikumi 5

Saglabājiet šos norādījumus 6

Tehniskie dati..... 7

Uzstādīšana

Iepakojuma noņemšana 8

Transportēšanai paredzēto skrūvju izskrūvēšana 8

Uzstādīšanas vietas prasības 9

Ūdens padeves ūtēnes pievienošana 11

Ūdens novadīšanas ūtēnes uzstādīšana 13

Līmeņošana 14

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

Veļas mazgājamās mašīnas darbība 16

Pirms mazgāšanas 17

Mazgāšanas programmas 18

Papildfunkcijas 19

Darbības parametri 20

Vadības panelis 21

Papildiespējas 22

- Laika Aizkave (Delay) 22

- Pretburzišanas funkcija (Crease Care) 22

- Priekšmazgāšana (Pre Wash) 22

- Mazgāšana (Wash) 22

- Temperatūra (Temp.) 23

- Skalošana (Rinse) 23

- Veļas izgriešana (Spin) 23

Bloķēšana bērnu drošībai (Child Lock) 24

Skaņas signāla ieslēgšana / Izslēgšana 24

Tvertnes tīrīšana (Tub Clean) 25

Lūkas bloķēšana un Veļas daudzuma noteikšana 25

Pirms Tag On funkcijas lietošanas

Viedtālruna NFC funkcijas ieslēgšana 26

Tag On ceļvedis 27

Paldies, ka iegādājāties uzņēmuma LG pilnībā automātisko veļas mazgājamo mašīnu.

Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu, jo tajā ir ietverti svarīgi uzstādīšanas, lietošanas un apkopes norādījumi.

Saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākām uzziņām.

Pierakstiet veļas mazgājamās mašīnas modeļa numuru un sērijas numuru.

Modeļa Nr.

Sērijas Nr.

legādes datums

Regulēšana..... 27

Mazgāšanas līdzekļa pievienošana

Mazgāšanas līdzekļa un veļas mīkstinātāja pievienošana 28

Apkope

Ūdens ieplūdes filtrs 30

Ūdens novadīšanas sūkņa filtrs 31

Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nodaiņumi 32

Mazgāšanas tvertnē 33

Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana 33

Glabāšana sasalšanas temperatūrā 33

Problēmu novēršanas norādījumi

Problēmu noteikšana 34

Klūdu ziņojumi 36

Funkcijas SMARTDIAGNOSIS™ lietošana 37

Garantijas nosacījumi 38

Datu lapa

39

Ierīces funkcijas



■ Sistēma Inverter Direct Drive™ (tiešās piedziņas motors)

Uzlabotais bezsuku līdzstrāvas motors darbina mazgāšanas tvertni, neizmantojot siksnu un trīsi.



■ Tehnoloģija 6 Motion (6 mazgāšanas kustības)

Veļas mazgājamās mašīnas tvertnē veic dažādas darbības vai šo darbību kombinācijas atkarībā no izvēlētās mazgāšanas programmas. Apvienojumā ar kontrolētu griešanās ātrumu un iespēju griezt tvertni gan pa kreisi, gan pa labi mazgāšanas efektivitāte ir būtiski uzlabota, ik reizi nodrošinot perfektu rezultātu.



■ Turbo mazgāšana

Izmazgāt velu 1 stundā taupot elektrību un ūdeni.



■ Tag on

Tag on funkcija ļauj Jums izmantot vairumu ar NFC aprīkotos, uz Android balstītos viedtālruņus, lai sazinātos ar Jūsu ierīci. Tīklīdz Jūs lejupielādējat LG Smart Laundry lietojumprogrammu savā telefonā, Jūs varat lejupielādēt un instalēt jaunus veļas mazgāšanas ciklus savā ierīcē ar Tag On Download Course vai palīdzēt diagnosticēt problēmu ar Tag On Diagnosis.

■ Ekonomiskāka, efektīvāka mazgāšanas sistēma

Ekonomiskā un efektīvā mazgāšanas sistēma atkarībā no ievietotās veļas daudzuma un ūdens temperatūras automātiski nosaka vajadzīgo ūdens daudzumu un mazgāšanas laiku, tā samazinot ūdens un elektroenerģijas patēriņu.



■ Bloķēšana bērnu drošībai

Bloķēšanas funkcija, kas paredzēta bērnu drošībai, ierīces darbības laikā neļauj bērniem nospiest nevienu pogu, lai mainītu iestatījumus.



■ Klusa ātruma regulēšanas sistēma

Sistēma automātiski pārkārto veļas mazgājamā mašīnā ievietoto velu un iestata veļas tvertnes griešanās ātrumu, samazinot griešanās trokšņa līmeni.



■ Auto Restart

Auto Restart ļauj programma ir pārstartēt visu pati, ja varas mazspēju. Tas no darba stadijā, kur tas tika pārtraukts.



■ Ja jums ir tehniska rakstura problēmas ar savu

mazgājamo mašīnu, tai ir iespēja pa telefonu pārsūtīt
datus uz klientu informācijas centru.



Zvanu centra aģents ieraksta jūsu mašīnas pārsūtītos
datus un izmanto tos, lai analizētu problēmu, nodrošinot
ātru un efektīvu diagnostiku.

Svarīgi drošības norādījumi

PIRMS VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS LIETOŠANAS RŪPĪGI IZLASIET NORĀDĪJUMUS.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Savas drošības labad ievērojiet visus šajā rokasgrāmatā minētos norādījumus, lai samazinātu sprādziena un elektriskās strāvas trieciņa risku, kā arī lai novērstu īpašuma bojājumus, savainojumus vai nāvi.

Jūsu un citu personu drošība ir ļoti svarīga.

Šajā rokasgrāmatā un ierīcē ir iekļauti daudzi ziņojumi par drošību.

Vienmēr izlasiet un ievērojiet tos.

⚠ Šis ir drošības brīdinājuma simbols.

Šis simbols brīdina par iespējamām briesmām, kas var izraisīt dzīvības zaudējumu vai savainojumus jums un citām personām.

Visos drošības ziņojumos ir iekļauts drošības brīdinājuma simbols un vārds **BĪSTAMI, BRĪDINĀJUMS** vai **UZMANĪBU**.

Šie vārdi nozīmē:

⚠ BĪSTAMI

Šo norādījumu tūlītēja neievērošana izraisīs nāvi vai nopietnus savainojumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Šo norādījumu neievērošana var izraisīt nāvi vai nopietnus savainojumus.

⚠ UZMANĪBU!

Šo norādījumu neievērošana var izraisīt nelielus savainojumus vai sabojāt ierīci.

Drošības ziņojumi norādīs uz iespējamajām briesmām, ieteiks, kā samazināt savainojumu iegūšanas risku, un norādīs uz sekām, ja neievērosit norādījumus.

Svarīgi drošības norādījumi

■ Drošības pamatnoteikumi

▲ BRĪDINĀJUMS

Lai veļas mazgājamās mašīnas lietošanas laikā samazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena vai savainojumu risku, ievērojet vispārīgos piesardzības pasākumus, kā arī tālāk minētos norādījumus:

- Pirms ierīces uzstādīšanas pārbaudiet, vai ierīcei nav ārēju bojājumu. Ja konstatējat bojājumus, neuzstādiet to.
- Neuzstādiet un neuzglabājiet veļas mazgājamo mašīnu nepiemērotā vietā.
- Nepieļaujiet vadības elementu nepareizu lietošanu.
- Nelabojiet un nemanījet veļas mazgājamās mašīnas detaļas pats, ja vien tas nav norādīts apkopes norādījumos vai patstāvīgi veicama remonta ieteikumos, ar kuriem pirms tam iepazināties un protat tos izmantot.
- Nenovietojiet veļas mazgājamās mašīnas tuvumā viegli uzliesmojošus materiālus, piemēram, papīru, audumus un ķimikālijas.
- Šo ierīci bez uzraudzības nedrīkst lietot bērni vai fiziski vai garīgi nespējīgas personas. Neļaujiet bērniem rotātāties ar šo vai citu ierīci.
- Neļaujiet maziem mājdzīvniekiem tuvoties ierīcei.
- Neatstājiet veļas mazgājamās mašīnas lūku atvērtu.
- Ja atstāsīt to atvērtu, bērni var uzrāpties uz lūkas vai ielīst veļas mazgājamajā mašīnā.
- Nepieskarieties iekšējām veļas mazgājamās mašīnas sastavdaļām tās darbības laikā. Pagaidiet, līdz tvertne pilnībā apstājas.
- Mazgāšana var samazināt audumu noturību pret aizdegšanos. Lai to nepieļautu, nemiet vērā apgērba ražotāja sniegto mazgāšanas un kopšanas norādījumus.
- Nemazgājiet un nežāvējiet veļas mazgājamā mašīnā izstrādājumus, ja pirms tam tie ir tīrīti, mazgāti, mērcēti vai notraipīti ar viegli uzliesmojošām vai sprādzienbīstamām vielām (piemēram, vasku, eļļu, krāsu, benzīnu, attaukošanas līdzekļiem, žāvēšanas līdzekļiem, petroleju), kas var uzliesmot vai eksplodēt. Eļļa pēc mazgāšanas var palikt veļas tvertnē un žāvēšanas laikā izraisīt aizdegšanos.
- Tāpēc neievietojiet veļas mazgājamā mašīnā ar eļļu notraipītu apgērbu.
- Neaizcērtiet veļas mazgājamās mašīnas lūku strauji un nemēģiniet to atvērt ar spēku, ja tā ir bloķēta. Tas var radīt ierīces bojājumus.
- Ja veļas mazgājamā mašīna darbojas augstā temperatūrā, priekšējā lūka var būt ļoti karsta. Nepieskarieties tai.
- Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, pirms ierīces remonta vai tīrišanas atvienojiet to no elektrotīkla, izņemiet drošinātāju vai izslēdziet automātisko slēdzi.
- Atvienojot veļas mazgājamo mašīnu no elektrotīkla, velciet nevis aiz barošanas kabeļa, bet aiz kontaktspraudņa. Pretējā gadījumā varat sabojāt barošanas kabeli.
- Nekad nelietojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja tā ir bojāta, nedarbojas pareizi, ir daļēji izjaukta vai arī tai trūkst vai ir bojātas detaļas, tostarp bojāts strāvas vads vai kontaktspraudnis.



Svarīgi drošības norādījumi

■ Drošības pamatnoteikumi

▲ BRĪDINĀJUMS

Lai veļas mazgājamās mašīnas lietošanas laikā samazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena vai savainojumu risku, ievērojet vispārīgos piesardzības pasākumus, kā arī tālāk minētos norādījumus:

- **Pirms atbrīvojaties no nolietotas veļas mazgājamās mašīnas, atvienojiet to no elektrotīkla. Sabojājiet kontaktspraudni. Nogrieziet kabeli tieši pie ierīces korpusa, lai novērstu nepareizu lietošanu.**
- **Ja izstrādājums ir bijis zem ūdens, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.** Tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- **Ierīce pie ūdensvada jāpievieno, izmantojot jaunu šķūteni. Neizmantojet vecās šķūtenes atkārtoti.**
- **Lai samazinātu ievainojumu risku, ievērojet visas ražotāja ieteiktās drošības procedūras, tostarp lietojiet garos cimdus un aizsargbrilles.** Neievērojot visus šajā rokasgrāmatā sniegtos drošības brīdinājumus, varat sabojāt īpašumu vai izraisīt savainojumus vai nāvi.
- **Kad veļas mazgājamās mašīnas lūka ir atvēta, nespiediet to pārliekū uz leju.** Veļas mazgājamā mašīna var apgāzties.

■ Saglabājiet šos norādījumus

ZEMĒŠANAS NORĀDĪJUMI

Šī ierīce ir jāiezemē. Zemējums palīdz samazināt elektriskās strāvas trieciena bīstamību ierīces nepareizas darbības vai bojājumu gadījumā un nodrošina elektības novadīšanu pa atsevišķu zemējuma vadu ar vismazāko pretestību. Šī veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar ierīci iezemējošu vadu un iezemēšanas spraudni. Strāvas kabeļa kontaktspraudnis jāpievieno sienas kontaktligzdai, kas uzstādīta un sazemēta atbilstoši spēkā esošiem vietējiem normatīviem.

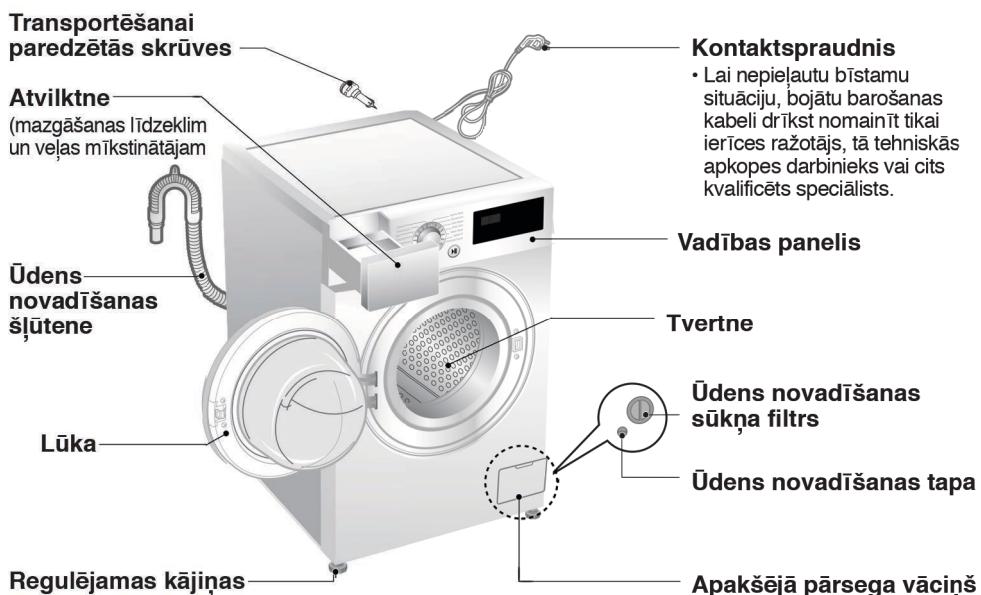
- Neizmantojet adapteri — tā tiks atvienots zemējums.
- Ja piemērota kontaktligza nav pieejama, sazinieties ar elektriķi.

▲ BRĪDINĀJUMS

Nepareiza zemējuma vada pievienošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Ja rodas šaubas, vai ierīce ir pareizi pievienota zemējuma sistēmai, sazinieties ar kvalificētu elektriķi vai remontmeistaru. Nepārveidojiet barošanas kabeļa kontaktspraudni. Ja tas nav piemērots kontaktligzdai, sazinieties ar kvalificētu elektriķi, lai to nomainītu.



Tehniskie dati

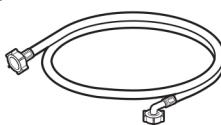


Regulējamas kājiņas

- | | |
|--------------------------------|--|
| ■ Nosaukums | : veļas mazgājamā mašīna ar priekšējo ielādi |
| ■ Barošanas avots | : 220 - 240 V~, 50 Hz |
| ■ Lielums | : 600 mm (P) x 560 mm (Dz) x 850 mm (A) |
| ■ Svars | : 63 kg |
| ■ Maks. jauda vatos | : 2100 W (Mazgāšana)
0,45 W (Off-režīmā, kreisā par režīmā) |
| ■ Mazgāšanas ietilpība | : 7 kg [F10/12/14U2QDN(W)(0~9)]
8 kg [F10/12/14U2TDN(W)(0~9)] |
| ■ Pieļaujamais ūdens spiediens | : 100 - 1000 kPa (1,0 - 10,0 kgf/cm ²) |

* Lai uzlabotu veļas mazgājamās mašīnas kvalitati, tās izskats un tehniskie dati var tikt mainiti bez iepriekšēja brīdinājuma.

■ Piederumi



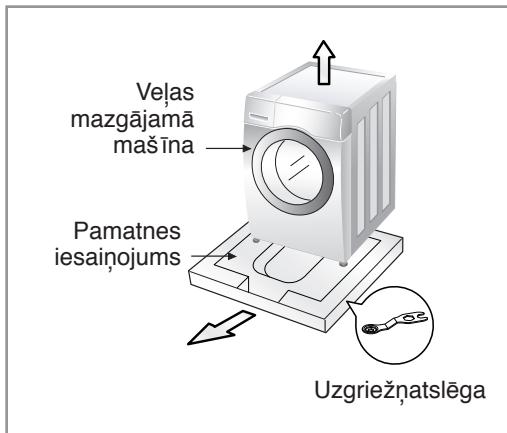
Ūdens ieplūdes šķūtene (1 gab.)



Uzgriežņatslēga

Uzstādīšana

■ Iepakojuma noņemšana



1. Noņemiet kartona kasti un putuplasta iepakojumu.
2. Paceliet veļas mazgājamo mašīnu un noņemiet pamatnes iesaiņojumu.
3. Noņemiet lenti, ar kuru nostiprināts barošanas kabelis un ūdens novadīšanas šķūtene.
4. Izņemiet no mazgāšanas tvertnes ieplūdes šķūteni.

● PIEZĪME

- Saglabājiet uzgriežņatslēgu turpmākai lietošanai.

▲ BRĪDINĀJUMS

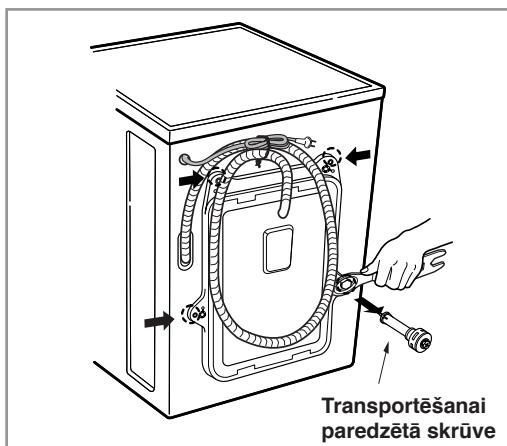
- Iepakojuma materiāli (plēve, putuplasts) var būt bīstami bērniem. Pastāv nosmakšanas risks. **Glabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamās vietas.**

■ Transportēšanai paredzēto skrūvju izskrūvēšana

Lai nodrošinātu, ka transportēšanas laikā netiek sabojātas iekārtas iekšējās detaļas, veļas mazgājamā mašīna ir nostiprināta ar četrām transportēšanai paredzētām skrūvēm.

Pirms iekārtas lietošanas izskrūvējiet tās un noņemiet arī gumijas aizbāžņus.

Ja skrūves netiks izskrūvētas, tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas vibrāciju, paaugstinātu trokšņa līmeni un nepareizu ierīces darbību.



1. Izskrūvējiet četras skrūves, izmantojot komplektācijā iekļauto uzgriežņatslēgu.

2. Izņemiet četras skrūves un gumijas aizbāžņus, nedaudz tos pagriezot.

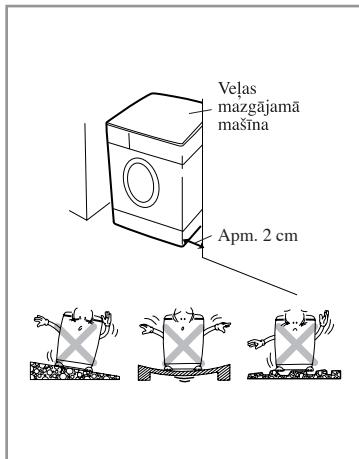
● PIEZĪME

- Saglabājiet transportēšanai paredzētās skrūves lietošanai nākotnē.

3. Aizveriet atveres ar komplektā iekļautajiem vāciņiem.

Uzstādīšana

■ Uzstādišanas vietas prasības



► Novietošana

• Līdzēna grīda :

Pieļaujamais grīdas slīpums zem visas veļas mazgājamās mašīnas ir 1°

• Elektrobarošanas kontaktligzda :

Kontaktligzdai jāatrodas ne vairāk kā 1,5 m attālumā no veļas mazgājamās mašīnas sānu malām. Nepievienojiet vienlaikus vienai kontaktligzdai vairākas ierīces, jo tas var izraisīt tīkla pārslodzi.

• Papildu atstarpe :

No sienas 10 cm: aizmugurē / 2 cm: labajā un kreisajā pusē Nenovietojiet un neuzglabājiet uz veļas mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekļus. Tie var sabojāt ierīces apdarī un vadības elementus.

► Novietošana

- Uzstādīet ierīci uz līdzēnas, cietas grīdas.
- Pārliecinieties, vai gaisa cirkulāciju ap veļas mazgājamo mašīnu nebloķē grīdsegas, paklāji un citi priekšmeti.
- Lai novērstu grīdas nelīdzenumus, nenovietojiet zem veļas mazgājamās mašīnas koka, kartona vai citu materiālu paliktņus.
- Ja veļas mazgājamā mašīna ir jāuzstāda blakus gāzes plītij vai oglei plītij, starp ierīcēm jānovieto siltumizolējoša starpsiene (85x60 cm), ar foliju pārkālēto pusi pret plīti.
- Neuzstādīet veļas mazgājamo mašīnu vietā, kur temperatūra var būt zemāka par 0°C .
- Lūdzu, pārbaudiet, vai pēc uzstādišanas veļas mazgājamai mašīnai varēs ērti piekļūt, ja būs vajadzīgs remonts.
- Pēc veļas mazgājamās mašīnas uzstādišanas izmantojiet transportēšanas skrūvēm paredzēto uzgriežņatīslēgu un noregulējiet ierīces kājiņas, lai nolīmenotu to. Starp veļas mazgājamās mašīnas augšējo vāku un darbvirsmu atstājiet vismaz 20 mm atstarpi.
- Šo ierīci nav paredzēts izmantot uz kuģiem vai pārvietojamos objektos, piemēram, pārvietojamās mājās un lidmašīnās.

Uzstādīšana

► Savienojums ar elektrotīklu

- Nepievienojet veļas mazgājamo mašīnu, izmantojot pagarinātāju vai dubulto adapteri.
- Lai nepieļautu bīstamu situāciju, bojātu barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai ierīces ražotājs, tā tehniskās apkopes darbinieks vai cits kvalificēts speciālists.
- Pēc mazgāšanas vienmēr atvienojet veļas mazgājamo mašīnu no elektrotīkla un atslēdziet ūdens padevi.
- Pievienojet ierīci zemētai sienas kontaktligzdai saskaņā ar spēkā esošajiem elektroinstalācijas noteikumiem.
- Veļas mazgājamā mašīna ir jānovieto tā, lai kontaktligzda būtu ērti pieejama.
- Veļas mazgājamās mašīnas remontu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti.
- Nekvalificētu personu veikts remonts var izraisīt ierīces bojājumus vai nopietnus darbības traucējumus. Sazinieties ar vietējo klientu apkalpošanas centru.
- Neuzstādīet veļas mazgājamo mašīnu telpās, kur temperatūra var būt zemāka par 0°C. Sasalušas šķūtenes zem spiediena var pārsprāgt. Ja temperatūra ir zemāka par 0°C, tas var negatīvi ietekmēt elektroniskos vadības elementus.
- Ja ierīce tiek piegādāta ziemā un temperatūra ir zemāka par 0°C: pirms veļas mazgājamās mašīnas lietošanas atstājiet to istabas temperatūrā vairākas stundas.

⚠ UZMANĪBU!

UZMANĪBU! Barošanas kabelis

- Lielāko daļu ierīču ieteicams pievienot atsevišķam kontaktligzdām. Tas nozīmē, ka ierīce jāpievieno tikai vienai elektrotīkla kontaktligzdai, kurai nav papildu kontaktrozešu vai nozarojumu. **Skatiet šīs lietotāja rokasgrāmatas tehnisko datu lapu.**
- **Nepārslogojiet sienas kontaktligzdas.** Pārslogotas, bojātas sienas kontaktligzas, pagarinātāvadi, atkailināti barošanas kabeļi, saplaisājusi vai bojāta strāvas kabeļu izolācija var būt bīstama. Šādi bojājumi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku.
- **Periodiski pārbaudiet ierīces barošanas kabeli,** ja konstatējat bojājumus vai nodilumu, atvienojet to no elektrotīkla un pārtrauciet ierīces lietošanu. Nodrošiniet to, lai pilnvarots tehniskās apkopes sniedzējs nomaina kabeli pret kabeli ar tādiem pašiem parametriem.
- **Nepieļaujiet barošanas kabeļa fiziskus vai mehāniskus bojājumus,** piemēram, kabeļa savērpšanos, samezglošanos, saspiešanos, tā ievēršanu durvīs vai noklūšanu zem kājām. Pievērsiet īpašu uzmanību kontaktspraudņiem, sienas kontaktligzdām, kā arī vietā, kur strāvas kabelis savienojas ar ierīci.
Ja ierīcei tiek izmantots kabeļa pagarinātājs vai elektriska, pārnēsājama kontaktligzdas ierīce, tai jābūt novietotai tā, lai uz tās nenonāktu šķakatas vai mitrums.

⚠ UZMANĪBU!

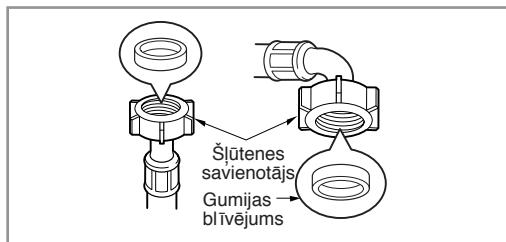
- Šo ierīci bez uzraudzības nedrīkst lietot bērni vai fiziski vai garīgi nespēcīgas personas.
- Uzraugiet, lai bērni nerotaļotos ar ierīci

Uzstādīšana

■ Ūdens padeves šķūtenes pievienošana

- Ūdens padeves spiedienam jābūt starp 100 kPa un 1000 kPa (1,0 – 10,0 kgf/cm²).
- Pievienojot ūdens ieplūdes šķūteni vārstam, neatslānojiet un nesagrieziet šķūteni.
- Ja ūdens spiediens pārsniedz 1000 kPa, jāuzstāda ierīce, kas pazemina spiedienu.
- Periodiski pārbaudiet šķūtenes stāvokli un, ja nepieciešams, nomainiet to.

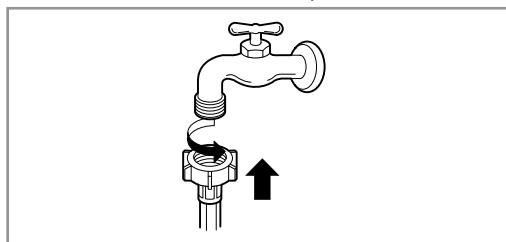
► 1. darbība: pārbaudiet ieplūdes šķūtenes gumijas blīvējumu



- Kopā ar ūdens ieplūdes šķūteni ir nodrošinātas divas gumijas blīves. Tās tiek izmantotas, lai novērstu ūdens noplūdes. Pārbaudiet, vai savienojums ar ūdenskrānu ir pietiekami ciešs.

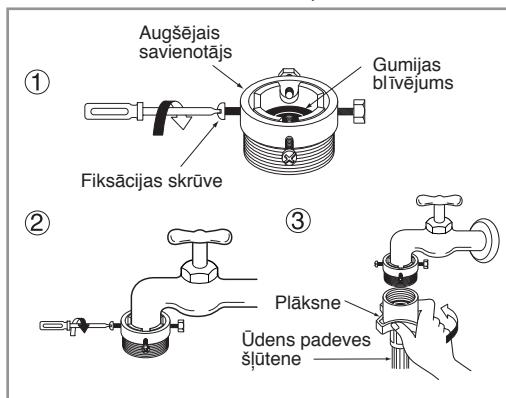
► 2. darbība: pievienojiet šķūteni ūdenskrānam

Veids A: pieskrūvējamās šķūtenes pievienošana krānam ar vītni



- Pieskrūvējiet šķūtenes savienotāju ūdens padeves krānam.

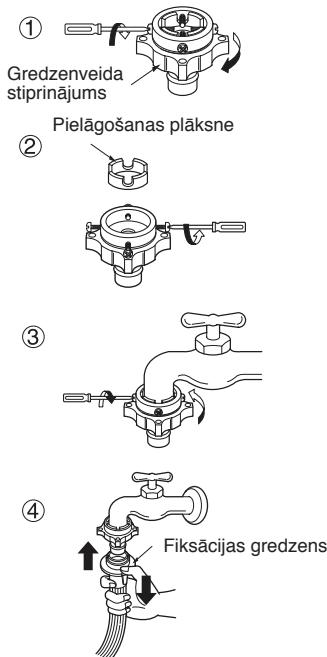
Veids B: pieskrūvējamās šķūtenes pievienošana krānam bez vītnes



1. Atskrūvējiet savienotājelementa gredzenveida stiprinājumu un četras savienotājelementa stiprinājuma skrūves.
2. Uzbīdiet savienotājelementu uz krāna gala, lai gumijas blīvējums izveidotu ciešu savienojumu. Pievelciet savienotājelementa gredzenveida stiprinājumu un četras skrūves.
3. Bīdiet ūdens padeves šķūteni vertikāli uz augšu, lai šķūtenes gumijas blīvējums pilnībā pielāgotos krānam, un pēc tam pievelciet to virzienā pa labi.

Uzstādīšana

Veids C: piespraužamās šķūtenes pievienošana krānam bez vītnes

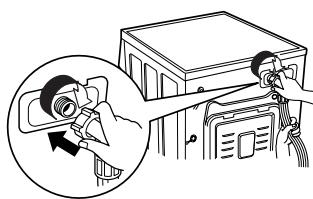


- Atskrūvējet savienotājelementa gredzenveida stiprinājumu un četras savienotājelementa stiprinājuma skrūves.
- Ja ūdenskrāna diametrs ir par lielu, lai pievienotu savienotājelementu, noņemiet pielāgošanas plāksni.
- Uzbīdiet savienotājelementu uz krāna gala, lai gumijas blīvējums izveidotu ciešu savienojumu. Pievelciet savienotājelementa gredzenveida stiprinājumu un četras skrūves.
- Pavelciet savienotāja fiksācijas gredzenu uz leju, uzbīdiet ūdens ieplūdes šķūteni uz savienotājelementa un atlaidiet savienotāja fiksācijas gredzenu. Pārliecinieties, vai savienotājelements nosifikējas vietā.

! PIEZĪME

- Pēc ieplūdes šķūtenes pievienošanas ūdenskrānam, atveriet ūdens krānu, lai izskalotu sveškermenus (netīrumus, smiltis un skaidas), kas var būt iekļuvuši ūdens padevē. Laiujiel ūdenim tecēt spainī un pārbaudiet ūdens temperatūru.

► 3. darbība: pievienojet šķūteni veļas mazgājamajai mašīnai



- Pārliecinieties, vai šķūtene nav samezglojusies vai saspiesta.
- Ja veļas mazgājamajai mašīnai ir divi vārsti.
 - ieplūdes šķūtene, kurai ir sarkanas krāsas savienotājs, ir paredzēts karstā ūdens krānam.
 - Ja veļas mazgājamajai mašīnai ir divi vārsti, izmantojot karstā ūdens vārstu, tiek ietaupīta elektroenerģija.

! PIEZĪME

- Ja pēc pievienošanas konstatējat ūdens noplūdi, vēlreiz veiciet iepriekš minētās darbības. Ūdens padevi izmantojiet parastu ūdenskrānu. Ja krānam ir kvadrātveida vai ļoti plats šķērsgriezums, noņemiet paplašinājuma gredzenu un pievienojet šķūteni krānam, izmantojot savienotājelementu.

Lūdzu, izmantojiet horizontālo krānu

Horizontāls ūdenskrāns



Pagarināts ūdenskrāns

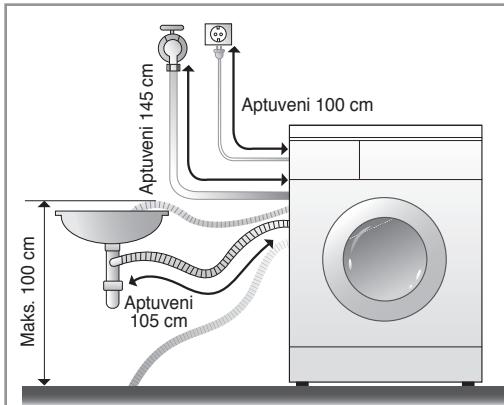


Taisnstūrveida ūdenskrāns

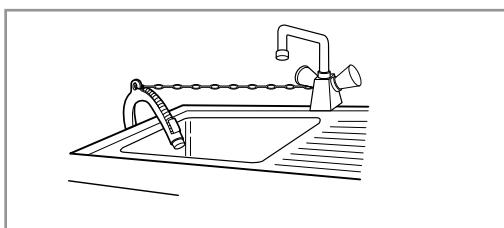


Uzstādīšana

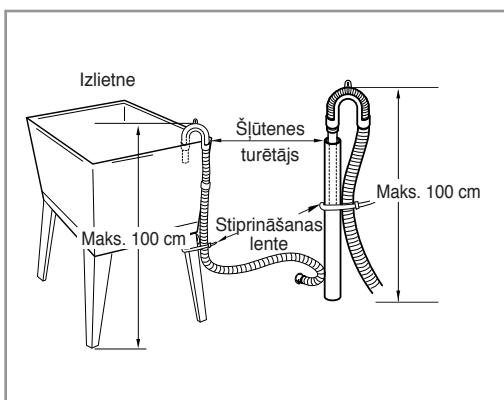
■ Ūdens novadišanas šķūtenes uzstādīšana



- Neuzstādīt ūdens novadišanas šķūteni augstāk par 100 cm no grīdas. Pretējā gadījumā ūdens var neizplūst no veļas mazgājamās mašīnas vai arī izplūst lēni.
- Nostipriniet šķūteni pareizi, tā nepieļaujot grīdas bojājumus, kas var rasties ūdens noplūdes dēļ.
- Ja ūdens novadišanas šķūtene ir pārāk gara, nemēģiniet iebūt lieko daļu veļas mazgājamā mašīnā.
Tas var radīt lielāku trokšņu līmeni.

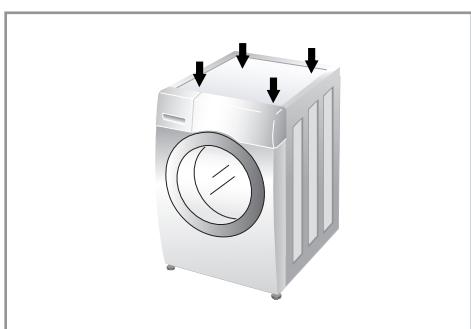
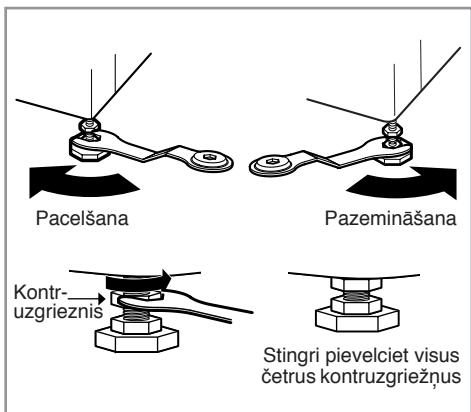
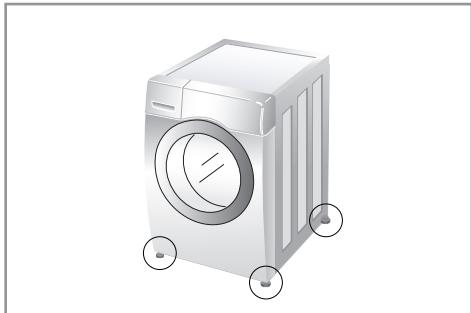


- Cieši nostipriniet ūdens novadišanas šķūteni pie izlietnes ar kēdi.
- Nostipriniet šķūteni pareizi, tā nepieļaujot grīdas bojājumus, kas var rasties ūdens noplūdes dēļ.



Uzstādīšana

■ Līmeņošana



1. Pareizi veikta veļas mazgājamās mašīnas līmeņošana palīdz novērst vibrāciju un pārmērīgi lielu trokšņa līmeni. Uzstādīt ierīci uz cetas, līdzēnas grīdas, ieteicams telpas stūrī.

! PIEZĪME

- Koka vai paceltās grīdas var izraisīt pārāk lielu vibrāciju un nestabilitāti.

2. Ja grīda ir nelīdzena, noregulējiet regulējamās kājiņas (nenovietojiet zem kājiņām koka plāksnes vai citus priekšmetus).
Pārliecinieties, vai visas četras kājiņas ir stabilas un saskaras ar grīdu, un pēc tam pārbaudiet ierīces horizontālo stāvokli (ar līmenirādi).
 - Kad veļas mazgājamā mašīna ir nolīmeņota, pievelciet kontruzgriežņus virzienā uz veļas mazgājamās mašīnas pamatni. Visiem kontruzgriežņiem jābūt pievilktiem.

- Diagonālā pārbaude
Piespiežot veļas mazgājamās mašīnas augšējā paneļa stūrus, ierīcei nevajadzētu sasvērties (lūdzu, pārbaudiet abus virzienus). Ja, veicot iepriekš minētās darbības, ierīci var sasvērt, vēlreiz noregulējiet kājiņas.

! PIEZĪME

- Ja veļas mazgājamā mašīna tiek uzstādīta uz paaugstinājuma, tā cieši jānostiprina, lai novērstu nogāšanās risku.

Uzstādīšana

► Betona grīdas

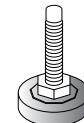
- Uzstādīšanas vietai jābūt tīrai, sausai un līdzzenai.
- Uzstādīet veļas mazgājamo mašīnu uz cietas, līdzzenas grīdas.

► Flīžu grīdas (slidenas grīdas)

- Novietojiet katru ierīces kājiņu uz Tread Mate materiāla paliktņa un nolīmējiet veļas mazgājamo mašīnu (sagrieziet Tread Mate gumijas materiālu 70x70 mm daļas un novietojiet tās uz sausas flīžu grīdas vietā, kur paredzēta ierīces uzstādīšana).
- Tread Mate ir pašlīmējošs materiāls, kas tiek izmantots uz trepēm un kāpnēm, lai novērstu slīdēšanu.

► Koka grīdas (paceltās grīdas)

- Koka grīdas ir īpaši pakļautas vibrācijai.
- Lai nepieļautu vibrāciju, zem katras veļas mazgājamās mašīnas kājiņas ieteicams novietot gumijas apvalkus, kuru biezums ir vismaz 15 mm, un nostiprināt tos ar skrūvēm vismaz pie diviem grīdas dēļiem.
- Ja iespējams, uzstādīet veļas mazgājamo mašīnu telpas stūrī, kur grīda ir stabilāka.
- Lai samazinātu vibrāciju, izmantojiet gumijas apvalkus.
- Gumijas apvalkus (izstrādājuma Nr. 4620ER4002B) var iegādāties uzņēmuma LG rezerves daļu nodalā.



● PIEZĪME

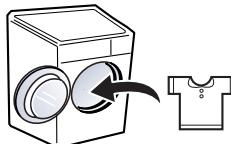
- Pareizi novietojot un nolīmējot ierīci, tā darbosies ilgi, droši un uzticami.
- Veļas mazgājamai mašīnai jāatrodas pilnīgi horizontālā un stabilā stāvoklī.
- Tā darbības laikā nedrīkst svārstīties.
- Uzstādīšanas vietai jābūt līdzzenai. Grīda nedrīkst būt ievaskota ar grīdas vasku un citām smērvielām.
- Nodrošiniet, lai ierīces kājiņas neklījtu mitras. Ja tās ir mitras, ierīce var slīdēt.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Veļas mazgājamās mašīnas darbība



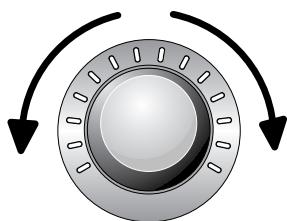
1. Sašķirojiet veļu. (Sk. 17. lpp.)



2. Atveriet lūku un ievietojiet veļu.



3. Nospiediet ieslēgšanas izslēgšanas pogu.



4. Izvēlieties programmu.

(Sk. 18. - 20. lpp.)

Izvēlieties papildiespējas.

(Sk. 22. - 25. lpp.)

■ Papildu programmas

■ Temperatūra

■ Izgriešanas ātrums

■ Citas funkcijas



5. Pievienojiet mazgāšanas līdzekli.

(Sk. 28. - 29. lpp.)



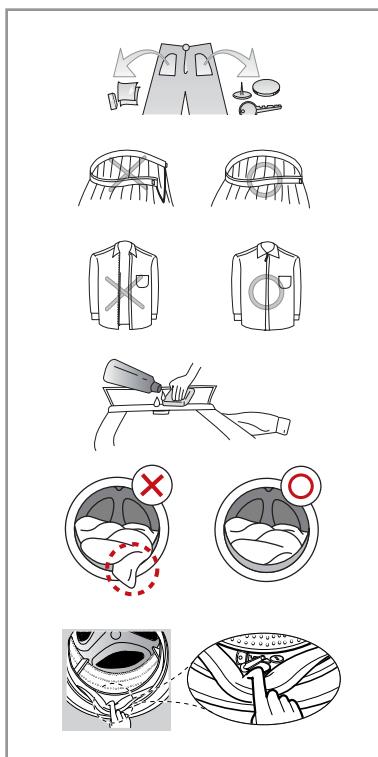
6. Nospiediet sākšanas/pauzes pogu.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Pirms mazgāšanas

						Mazgāšanas temperatūra
	Parasta mazgāšana ar veļas mazgājamo mašīnu					
	Neburzīgs materiāls		Smalkvelja			
	Mazgāšana ar rokām		Nemazgāt			

Veļas šķirošana	
	Mazgāšanas temperatūra
Krāsa	Auduma veids



1. Apģērba kopšanas etiketes

Skatiet apģērba kopšanas etiketēs norādīto informāciju. Tajās norādīts apģērba auduma sastāvs un pieļaujamie mazgāšanas režīmi.

2. Veļas šķirošana

Lai iegūtu vislabākos rezultātus, sašķirojet drēbes, kuras var mazgāt vienā un tajā pašā mazgāšanas režīmā. Dažāda auduma apģērbi jāmazgā atšķirīgā temperatūrā un ar atšķirīgu veļas izgriešanas ātrumu.

Vienmēr mazgājiet tumša, gaiša un balta auduma izstrādājumus atsevišķi. Pretejā gadījumā balta auduma izstrādājumi var nokrāsoties un uztvert plūksnas no krāsaina auduma izstrādājumiem u.tml. Ja iespējams, nemazgājiet ļoti netīru veļu kopā ar mazliet netīru veļu.

- Veļas netīrības pakāpe (loti netīra, vidēji netīra, mazliet netīra) Šķirojet veļu atbilstoši netīrības pakāpei.
- Krāsa (balta, gaiša, tumša) Nodaliet balta auduma veļu no krāsaina.
- Plūksnas (veļa, kuru mazgājot rodas plūksnas; veļa, kas uztver plūksnas) Veļa, no kurām atdalās plūksnas, jāmazgā atsevišķi.

3. Pirms veļas ievietošanas

Kombinējiet lielus un mazus veļas gabalus vienā mazgāšanas reizē. Vispirms ievietojiet lielus veļas gabalus. Lieli veļas gabali nedrīkst aizņemt vairāk par pusī no kopējā veļas apjoma. Nemazgājiet apģērbu pa vienam.

Tas var radīt veļas tvertnes nestabilitāti. Ievietojiet ierīcē vēl vienu vai divus līdzīgus apģērbus.

- Pārbaudiet, vai kabatas ir tukšas. Kabatās atstāti priekšmeti, piemēram, naglas, matadatas, sērkocini, pildspalvas, monētas, atslēgas, var sabojāt gan veļas mazgājamo mašīnu, gan apģērbu.
- Aizvelciet rāvējslēdzējus, aizākējiet ākus un sasieniet auklas, jo tās var aizķerties aiz citiem apģērbiem.
- Lai atvieglotu mazgāšanu, apstrādājiet traipus un īpaši netīras vietas, piemēram, kreks aprocēs vai apkaklītēs, ar ūdeni izšķidinātu mazgāšanas līdzekli un suku.
- Pārbaudiet, vai pelēkā, elastīgā lūkas blīvējuma ielocēs nav iesprūduši mazi apģērba gabali.
- Pārbaudiet, vai tvertnes iekšpusē nav palikuši apģērba gabali no iepriekšējās mazgāšanas reizes.
- Izņemiet no elastīgā blīvējuma jebkādus priekšmetus vai apģērbu, citādi var tikt sabojāts apģērbs un blīvējums.

! PIEZĪME

- Pirms pirmās mazgāšanas reizes izvēlieties veļas mazgāšanas programmu (Cotton 60°C (Kokvilna 60°C) un pusī no vajadzīgā mazgāšanas līdzekļa daudzuma) un izpildiet mazgāšanas ciklu, neievietojot veļu. Tas ļaus iztīrīt no tvertnes tajā palikušās rūpnieciskā ražošanas procesa paliekas un ūdeni.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Mazgāšanas programmas

- leteicamā mazgāšanas programma atbilstoši veļas veidam.

Programma	Aapraksts	Auduma veids	Atbilstošā temp.	Maksimālā ielāde
Cotton (Kokvilna)	Nodrošina efektīvāku mazgāšanu, kombinējot dažādas tvertnes kustības	Krāsnoturīgi apģērbi (krekli, naktskrekli, pidžamas utt.) un mazliet netiri kokvilnas apģērbi (apakšveļa).	40°C (Aukstā ir 95°C)	Novērtējums
Cotton Large (Lies kokvilnas daudzums)	Ar nelielu enerģijas patēriņu, nodrošina optimizētu mazgāšanas veikspēju lielam veļas daudzumam.		60°C (Aukstā ir 60°C)	
Easy Care (Vieglī Kopjama veļa)	Šī programma ir piemērota tādu kreklu mazgāšanai, kas lieto ikdienā un kuri pēc mazgāšanas nav jāgludina	Poliamīds, akrils, poliesteris.	40°C (Aukstā ir 60°C)	Ne vairāk 4.0 kg
Mix (Dažāda Veļa)	Programma piemērota dažādu audumu vienlaicīgai mazgāšanai.	Dažādi audumi, izņemot īpašus materiālus (zids/smalkveļa, sporta apģērbs, tumši apģērbi, vilna, segas/ aizkarai).	40°C (Aukstā ir 40°C)	
Hygiene (Higiēna)	Higiēnai mazgājiet veļu karstā ūdenī.	Kokvilnas apakšveļu, pilow vāki, palagi, bērnu apģērbi.	60°C	
Silent Wash (Klusā Mazgāšana)	Programmai ir mazāks trokšņu līmenis un mazāka vibrācija, turklāt tā ietaupa līdzekļus, lietojot elektrību nakti laikā.	Krāsnoturīgi apģērbi (krekli, naktskrekli, pidžamas) un mazliet netiri balti kokvilnas apģērbi (apakšveļa).	40°C (Aukstā ir 60°C)	Ne vairāk 4.5 kg
Baby Care (Bērnu drēbes)	Iztīra iekaltušus un olbaltumvielu traipus un nodrošina efektīvāku skalšanu.	Nedaudz netiras bērnu drēbes.	60°C (95°C)	
Duvet (Segas)	Šī programma ir piemērota lieliem veļas gabaliem, piemēram, gultas pārklājiem, spilvendrānām, divānu pārklājiem.	Kokvilnas gultasveļa, izņemot īpašos materiālus (smalkveļa, vilna, zīdi u.c.) ar pildījumu: dūnu segas, spilveni, segas, divānu pārsegī ar nelielu pildījumu.	40°C (Aukstā ir 40°C)	Viena atsevišķa izmēra
Sports Wear (Sporta Apģērbs)	Šī programma ir piemērota sporta apģērba, piemēram, skriešanas apģērba, mazgāšanai	Coolmax, mikrošķiedras audums (Gore-tex), fliss un Sympatex.		Ne vairāk 2.0 kg
Dark Wash (Tumšie Audumi)	Ja tas ir iespējams, tumšajām drēbēm, lūdzu, izmantojiet šo ciklu. Cikls novērš atrāsošanos. (Lūdzu, izmantojiet speciālu mazgāšanas līdzekli krāsas audumiem.)	Tumši apģērbi, kas izgatavoti no kokvilnas vai jauktā sastāva audumiem.	20°C (Aukstā ir 40°C)	
Speed 14 (Atrums 14)	Šī programma nodrošina ātru mazgāšanu mazam veļas daudzumam un mazliet netiram apģērbam.	Mazliet netira krāsaina veļa. UZMANĪBU : Izmantojiet mazāk nekā 20g mazgāšanas līdzekli (2 kg veļai) citādi mazgāšanas līdzeklis var palikt uz veļas.	20°C (20°C līdz 40°C)	
Gentle Care (Maigā aprūpe)	Šis cikls ir paredzēts ar rokām un veļas mašīnā mazgāšanai, delikātiem apģērbiem, kā piemēram, apakšveļu, blūzes, mazgājamo vilnu, kleitās, utt. (Lūdzu, izmantojiet veļas mīkstinātāju mašīnā mazgājamiem vilnas audumiem).	Ar roku mazgājami apģērbi, viegli sabojājama veļa.	20°C (Aukstā ir 20°C)	Ne vairāk 1.5 kg
Stain Care (Traipu aprūpe)	Mazgājiet vairāku veidu traipus, kā piemēram, vilnu, sulu, dubļus, utt. (Ūdens temperatūra tiek pakāpeniski paaugstināta dažādu traipu mazgāšanai.)	Kokvilnas audumi. NAV delikāta veļa.	40°C (30°C līdz 60°C)	Ne vairāk 3.0 kg
Download Cycle (Lejupielādēt ciklu)	Lejupielādējamiem cikliem. Ja Jūs nesat lejupielādējuši nekādus kursus, tiek iestatīts 'mazgāt un izgriezt'.			

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

- Ūdens temperatūra: izvēlieties mazgāšanas ciklam atbilstošu ūde ns temperatūru. Mazgājot veļu, vienmēr ķemiet vērā apģērba ražotāja kopšanas et ijetēs norādītos veļas mazgāšanas norādījumus.
- Iestatiet programmu uz "Lies kokvilnas daudzums 40°C (Half Load)", "Lies kokvilnas daudzums 60°C (Half Load)", "Lies kokvilnas daudzums 60°C (Full Load)", lai veiktu testēšanu saskaņā ar EN60456 un reglamentas 1015/2010.
 - Standarta programma 60°C Kokvilna: Lies kokvilnas daudzums + (Full Load)
 - Standarta programma 60°C Kokvilna: Lies kokvilnas daudzums + (Half Load)
 - Standarta programma 40°C Kokvilna: Lies kokvilnas daudzums + (Half Load)

(Programmas ir piemērotas vidēji netīras kokvilnas veļas mazgāšanai.)

(Šīs ir visefektīvākās programmas kas kombinē enerģijas un ūden s patēriņu, kokvilnas apģērbu mazgāšanai)

* Faktiskā ūdens temperatūra var atšķirties no deklarētās cikla temperatūras.

- Testa rezultāti ir atkarīgi no ūdens spiediena, ūdens cietības, ievadītā ūdens temperatūras, telpas temperatūras, veļas tipa un daudzuma, netīrības pakāpes, izmantotā mazgāšanas līdzekļa, elektroenerģijas padeves svārstībām un izvēlētajām papildiespējām.

PIEZĪME

- Ieteicams lietot neutrālu mazgāšanas līdzekli.

Papildfunkcijas

Program	Turbo Wash - Turbo mazgāšana	Pre Wash Priekšmazgāšana	Rinse+ Skalošana	Intensive Intensīvs	Rinse Hold Skalošana Turēt	Crease Care Pretburzīšanas funkcija	Delay Laiķa Aizkave
Kokvilna	●	●	●	●	●	●	●
Lies kokvilnas daudzums	●	●	●		●	●	●
Viegli Kopjama vela	●	●	●	●	●	●	●
Dažāda Veļa	●	●	●	●	●	●	●
Higiēna			●	●	●	●	●
Klusā Mazgāšana			●	●	●	●	●
Bērnu drēbes		● **	●	●	●	●	●
Segas			●	●	●	●	●
Sporta Apģērbs			●	●	●	●	●
Tumšie Audumi			●	●	●	●	●
Atrums 14	● *		●			●	●
Maigā aprūpe			●			●	●
Traipu aprūpe		● *	●		●	●	●

* : šī iespēja ir automātiski iekļauta ciklā, un to nav iespējams noņemt.

** : Šī iespēja ir automātiski iekļauta ciklā un to var noņemt.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Darbības parametri

Programma	Maks. apgr. skaits minūtē		
	F14**	F12**	F10**
Kokvilna	1400	1200	1000
Lies kokvilnas daudzums	1400	1200	1000
Viegli Kopjama vela	1200	1200	1000
Dažāda Vela	1400	1200	1000
Higiēna	1400	1200	1000
Klusā Mazgāšana	1000	1000	800
Bērnu drēbes	1000	1000	800
Segas	1000	1000	800
Sporta Apģērbs	800	800	600
Tumšie Audumi	1400	1200	1000
Atrums 14	800	800	600
Maigā aprūpe	800	800	600
Traipu aprūpe	1200	1200	1000

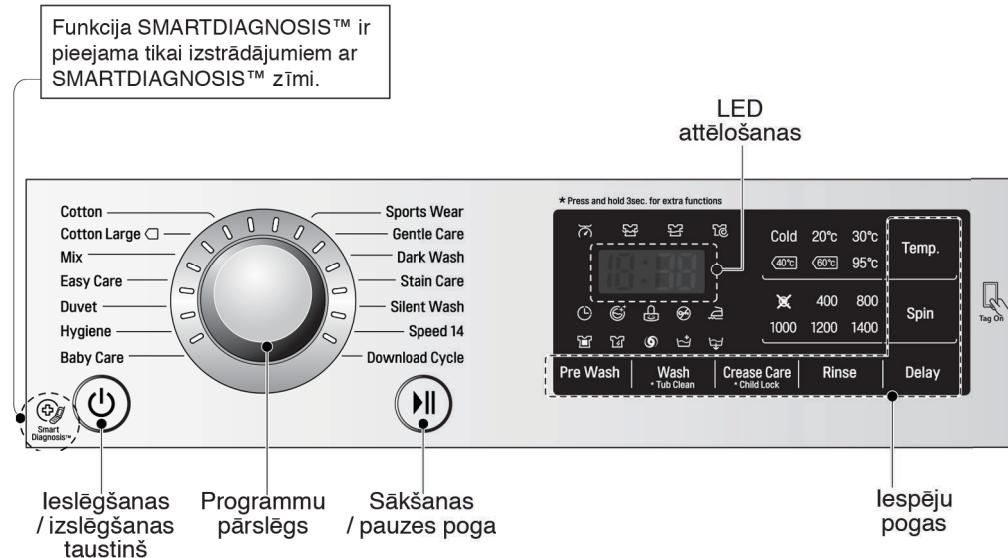
● PIEZĪME

- Informācija par galvenajām mazgāšanas programmām ar nepilnu tvertni.

Programma	Laiks - minūtēs	Atlikušais mitruma satus		Ūdens - litros	Enerģija - kWh
		1400 rpm	1200/1000 rpm		
Cotton (40°C)	96	40 %	53 %	55	0.72
CottonLarge(60°C)	221	51 %	53 %	35	0.43

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Vadības panelis



■ Ieslēgšana/izslēgšana

- Lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
- Lai atceltu funkciju Time Delay (Laika aizkave), nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

■ Sākšana/pauze

- Sākšanas/pauzes pogas ir paredzēta mazgāšanas programmas ieslēgšanai vai apturēšanai.
- Ja nepieciešams īslaicīgi apturēt mazgāšanas procesu, nospiediet sākšanas/pauzes pogu.
- Pēc šīs pogas nospiešanas, veļas mazgājamā mašīna automātiski izslēgsies pēc 4 minūtēm.

■ Programmu pārslēgs

- Pieejamo programmu klāsts ir atkarīgs no veļas veida.
- Izvēloties programmu, iedegas attiecīgais indikators.

■ Šķidro kristālu displejs

- Displejā tiek rādīti veļas mazgājamās mašīnas iestatījumi, atlikušais laiks, iespējas un statusa ziņojumi.
- Displejā tiks rādīta informācija visu programmas darbības laiku.

■ Papildiespējas

- Tas ļauj izvēlēties papildu programmu. Kad programma ir izvēlēta, iedegas programmas indikators.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Opcijas

Priekšmazgāšana (Pre Wash)(

Ja jāmazgā ļoti netīra veļa, varat palielināt mazgāšanas intensitāti, izvēloties programmu Pre Wash (Priekšmazgāšana).

1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
2. Izvēlieties ciklu.
3. Pieskarieties pogai Pre Wash (Priekšmazgāšana).
4. Nospiediet sākšanas/pauzes pogu.

Laika Aizkave (Time Delay)(

Iespējams iestatīt laika aizkavi, lai veļas mazgājamā mašīna sāktu darbu automātiski un beigtu darbu pēc noteikta laika intervāla.

● PIEZĪME

- Aizkaves laiks ir laiks līdz programmas darbības beigām, nevis sākumam. Faktiskais darbības laiks var atšķirties atkarībā no ūdens temperatūras, ievietotā veļas daudzuma un citiem faktoriem.

1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
2. Izvēlieties ciklu.
3. Pieskarieties pogai Time Delay (Laika aizkave) un iestatiet nepieciešamo laiku.
4. Nospiediet sākšanas/pauzes pogu.

Pretburzišanās funkcija (Crease Care)(

- Lai novērstu burzišanos, izvēlieties iespēju Crease Care (Pretburzišanās funkcija).
1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu
 2. Izvēlieties ciklu.
 3. Nospiediet pogu Crease Care (Pretburzišanās funkcija).
 4. Nospiediet sākšanas/pauzes pogu.

Mazgāšana (Wash) (

- Turbo Wash (): Mazgāt Cykl Saskaņā ar 1. stundā ar enerģijas un ūdens taupīšanu.
- Intensīva (): Ja veļa ir ļoti netīra, un normāli, "Intensīvā" opcija ir efektīva.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

Temperatūra (Temp.)

- Pieskaroties taustīnam Temp. (Temperatūra), var izvēlēties ūdens temperatūru.
 - Cold (mazgāšana aukstā ūdenī)
 - 20°C, 40°C, 60°C, 95°C
- Ūdens temperatūru var izvēlēties atbilstoši programmai.

Veļas izgriešana (Spin)

- Izgriešanas appgriezienu skaitu var izvēlēties, atkārtoti pieskaroties pogai Spin (Veļas izgriešana).
- 1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
- 2. Pieskarieties pogai Spin (Veļas izgriešana), lai izvēlētos appgriezienu skaitu minūtē.
- 3. Nospiediet sākšanas/pauzes pogu.

! PIEZĪME

Izvēloties iespēju No Spin (Bez izgriešanas), tvertne tomēr neilgu laiku lēni griežsies, lai ātri novadītu ūdeni.

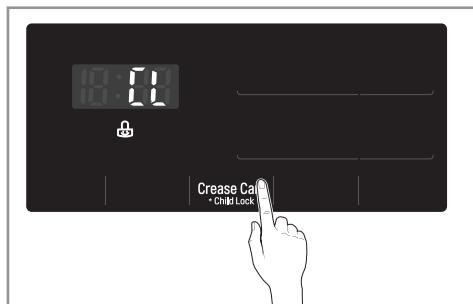
Skalošana (Rinse)

- **Rinse + (⟳+)**:
 - pievienojiet vienu skalošanas reizi.
- **Rinse Hold (⟳)**:
 - kad skalošana ir pabeigta, darbība tiek apturēta, līdz nospiedīsit starta pogu.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Bloķēšana bērnu drošībai (Child Lock)

Izvēlieties šo funkciju, lai bloķētu vadības paneļa pogas un izvairītos no nevēlamām darbībām. Taustiņu bloķēšanu bērnu drošībai var aktivizēt tikai mazgāšanas cikla laikā.

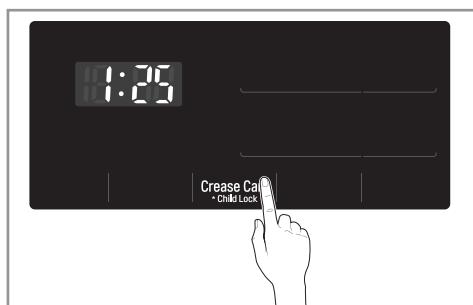


Vadības paneļa bloķēšana

1. Pieskarieties pogai, kas paredzēta bērnu drošībai, un turiet to nospiestu trīs sekundes.
2. Atskanēs skaņas signāls, un gaismas diožu displejā tiks parādīts "LL". Ja ir iestatīta pogu bloķēšana bērnu drošībai, tiek bloķētas visas pogas, izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

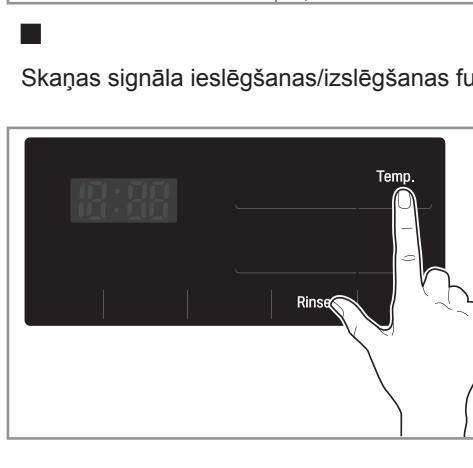
● PIEZĪME

- Ierīces izslēgšana neatslēgs taustiņu bloķēšanu bērnu drošībai. Lai izpildītu jebkuras citas funkcijas, vispirms jāatlīdz taustiņu bloķēšana bērnu drošībai.



Vadības paneļa atbloķēšana

1. Pieskarieties pogai, kas paredzēta bērnu drošībai, un turiet to nospiestu trīs sekundes.
2. Atskanēs skaņas signāls, un gaismas diožu displejā tiks parādīts pašreizējās programmas izpildei atlikušais laiks.



Skaņas signāla ieslēgšanas/izslēgšanas funkciju var iestatīt tikai mazgāšanas cikla laikā.

1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
2. Nospiediet sākšanas/pauzes pogu.
3. Pieskarieties pogai **Temp.** (Temperatūra) un **Rinse** (Skalošana) un turiet to nospiestu trīs sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu skaņas signāla funkciju.

Ja skaņas signāla funkcija ir ieslēgta vai izslēgta, iestājums tiek saglabāts arī pēc ierīces izslēgšanas.

● PIEZĪME

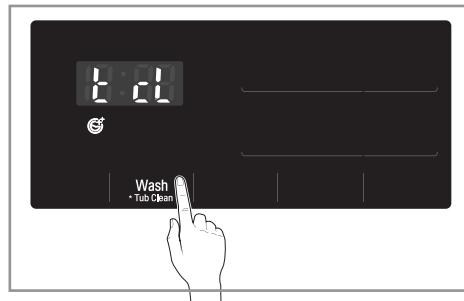
- Ja nepieciešams izslēgt skaņas signālu, vienkārši atkārtojiet darbību.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

■ Tvertnes tīrīšana (Tub Clean)

Tvertnes tīrīšana ir īpašs mazgāšanas cikls, kas paredzēts veļas mazgājamās mašīnas iekšpuses tīrīšanai.

Šajā ciklā tiek izmantots lielāks ūdens daudzums un lielāks izgriešanas apgriezienu skaits. Veiciet šo ciklu regulāri.



- Izņemiet no veļas mazgājamās mašīnas veļu un aizveriet lūku.
- Atveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni un galvenās mazgāšanas nodalījumā iepildiet katlakmens noņemšanas līdzekli (piemēram, Calgon).
- Mazgāšanas līdzekļa atvilktni veļas mazgājamā mašīnā iebūdiet lēnām.
- Ieslēdziet ierīci, pieskarieties pogai **Tub Clean** (Tvertnes tīrīšana) un turiet pogu nospiestu trīs sekundes. Pēc tam gaismas gaismas diožu displejā tiks parādīts kods "LCL".
- Lai sāktu, nospiediet sākšanas/pauzes pogu.
- Kad cikls ir pabeigts, atstājiet lūku atvērtu, lai nožūtu lūkas atvēruma, elastīgā starplika un lūkas stikls.

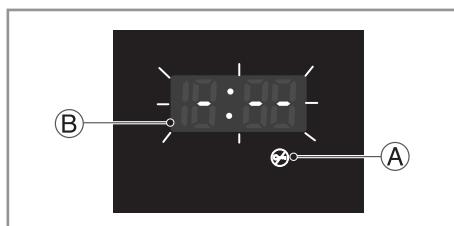
⚠ PIEZĪME

- Neielpildiet mazgāšanas līdzekļus mazgāšanas līdzekļu nodalījumos.
- Var uzkrāties pārāk daudz mazgāšanas līdzekļu putu un izplūst no veļas mazgāšanas mašīnas.

⚠ UZMANĪBU!

- Ja tuvumā ir bērns, neatstājiet lūku atvērtu pārāk ilgu laiku.

■ Lūkas bloķēšana un Veļas daudzuma noteikšana



- Ⓐ Lūkas bloķēšana — drošības apsvērumu dēļ, ierīcei darbības laikā lūka tiks bloķēta un iedegsies lūkas bloķēšanas indikators. Kad lūkas bloķēšanas indikators ir nodzīsis, lūku var droši atvērt.
- Ⓑ Kamēr displejā ir redzams paziņojums "Detecting" (Noteikšana), veļas mazgājamās mašīnas veļas tvertne lēni griežas un nosaka ievietotās veļas daudzumu. Šis process ilgst īsu brīdi.

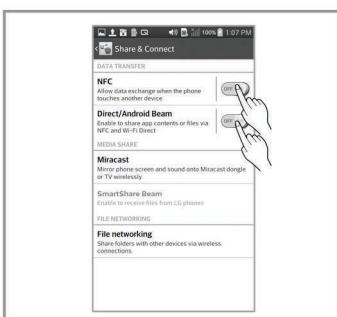
Pirms Tag On funkcijas lietošanas

- Tag On funkcija jums ļauj ērti izmantot LG viedās diagnostikas™ un cikla lejupielādes funkcijas, lai sazinātos ar savu sadzīves tehnikas iekārtu ar savu viedtālruni.
- Lai izmantotu Tag On funkciju:
 1. Savā viedtālrunī lejupielādējiet LG Smart Laundry&DW lietotni.
 2. Ieslēdziet sava viedtālruņa NFC (Tuvā lauka komunikācijas) funkciju.
- Tag On funkciju var izmantot ar lielāko daļu viedtālruņu, kas ir aprīkoti ar NFC funkciju un balstīti uz Android operētājsistēmu (OS).

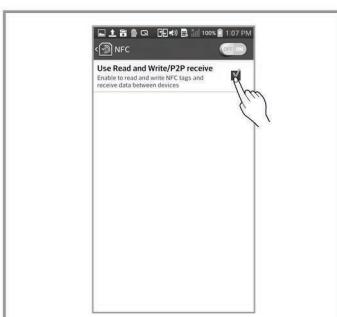
■ Viedtālruņa NFC funkcijas ieslēgšana



1. Ieejiet viedtālruņa "lestatījumi" izvēlnē un izvēlieties "Koplietot un izveidot savienojumu" sadaļā "BEZVADU UN TĪKLI".



2. Iestatiet "NFC" un "Direct Android Beam" uz IESLĒGTS un izvēlieties "NFC".



3. Atzīmējiet "Izmantot Lasīšanas un raksīšanas/P2P saņemšanu".

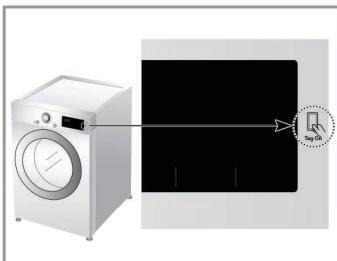
● NOTE

- Atkarībā no viedtālruņa ražotāja un Android OS versijas, NFC aktivizēšanas process var atšķirties.
- Atsaucieties uz sava viedtālruņa rokasgrāmatu, lai iegūtu sīkāku informāciju.

Pirms Tag On funkcijas lietošanas

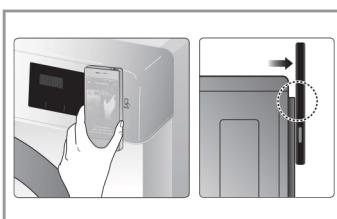
■ Tag On ceļvedis

► Tag On atrašanās vieta



- Tag On: Meklējet Tag On ikonu blakus LCD ekrānam uz vadības paneļa.

Te ir jānovieto jūsu viedtālrunis, kad jūs izmantojiet Tag On funkciju ar LG Smart Laundry&DW lietotnes LG viedās diagnostikas™ un ciklu lejupielādes funkcijas.



- Kad jūs izmantojiet Tag On funkciju, novietojiet savu viedtālruni tā, lai jūsu viedtālruna aizmugurē esošā NFC antena atbilstu sadzīves tehnikas iekārtas Tag On ikonai. Ja jūs nezināt savas NFC antenas atrašanās vietu, nedaudz pakustiniet savu viedtālruni aplveida kustībām, līdz programma apstiprina savienojumu.

- NFC īpašību dēļ, ja pārraides attālums ir pārāk liels, vai ja telefonam ir metāla uzlīme vai biezs futrālis, pārraide nebūs laba. Dažos gadījumos ar NFC aprīkoti telefoni var nespēt veiksmīgi pārraidīt
- Nospiediet LG Smart Laundry&DW lietotnē, lai iegūtu detalizētāku informāciju par to, kā lietot Tag On funkciju.

Regulēšana

■ ES atbilstības paziņojums:

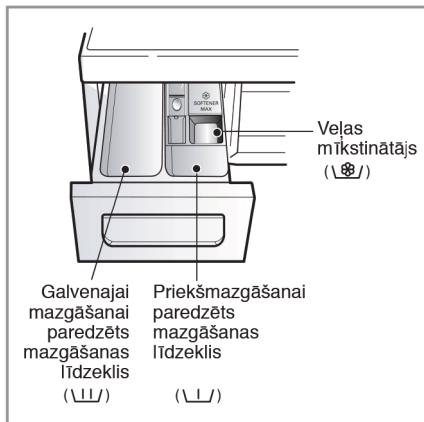
CE 0197

LG Electronics ar šo deklarē, ka šis produkts atbilst sekojošajām direktīvām. R&TTE direktīvu 1995/5/EC

Mazgāšanas līdzekļa pievienošana

■ Mazgāšanas līdzekļa un veļas mīkstinātāja pievienošana

► Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nodalījumi



• alvenā mazgāšana → W/W

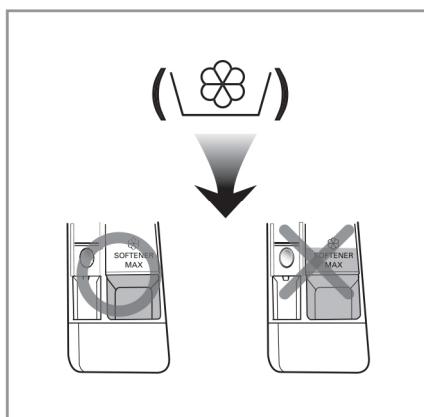
• Priekšmazgāšana un galvenā mazgāšana → W/W • W/W

▲ BRĪDINĀJUMS

• Glabājiet visus mazgāšanas līdzekļus **bēriem nepieejamās vietās**, jo pastāv saindēšanās risks.

- Liela daudzuma mazgāšanas līdzekļa, balinātāja vai veļas mīkstinātāja lietošana var izraisīt ūdens pārplūdi.
- Lietojiet atbilstošu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

► Veļas mīkstinātāja pievienošana



- Neapārsniedziet maksimālās iepildīšanas atzīmi. Liela daudzuma veļas mīkstinātāja iepildīšana var izraisīt tā priekšlaicīgu ieplūdi un tādējādi notraipīt veļu. Lēnām iebūdīt atpakaļ mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
- Neatstājiet veļas mīkstinātāju nodalījumā ilgāk par 2 dienām (mīkstināšanas līdzeklis var sacietēt).
- Veļas mīkstinātājs tiks pievienots pēdējās skalošanas laikā.
- Neizvelciet atvilktni ūdens padeves laikā.
- Neizmantojiet šķīdinātājus (benzolu u.c.).

● PIEZĪME

- Nelejiet veļas mīkstinātāju tieši uz drēbēm.

Mazgāšanas līdzekļa pievienošana

■ Mazgāšanas līdzekļa dozēšana

- Vejas mazgāšanas līdzeklis ir jālieto saskaņā ar vejas mazgāšanas līdzekļa ražotāja instrukciju un ir jāizvēlas atkarībā no auduma veida, krāsas, netīribas pakāpes un mazgāšanas temperatūras.
- Ja tiek izmantots liels mazgāšanas līdzekļa daudzums, veidojas putas, kas pasliktina mazgāšanas rezultātu un rada papildu slodzi ierices motoram.
- Lai sasniegtu labākos rezultātus, ieteicams izmantot pulverveida mazgāšanas līdzekli.
- Ja vēlaties izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli, ļemiet vērā ma zgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumus.
- Šķidro mazgāšanas līdzekli var iepildīt tieši galvenajā mazgāša nas līdzekļa nodalijumā, ja mazgāšanas cikls tiek sākts nekavējoties.
- Lūdzu, nelietojiet šķidro mazgāšanas līdzekli, ja izmantojat fu nkoju "Time Delay 1" (Laika aizkave), jo šķidrums var sastingt, vai arī izvēlēties programmu Pre Wash (Priekšmazgāšana).
- Ja rodas pārāk daudz putu, lūdzu, samaziniet izmantotā mazgāšan as līdzekļa daudzumu.
- Mazgāšanas līdzekļa daudzums var mainīties atkarībā no ūdens te mperatūras, ūdens cietības pakāpes, vejas daudzuma un netīribas pakāpes. Lai sasn iegūtu labākos rezultātus, nepieļaujiet liela putu daudzuma veidošanos.
- Pirms izvēlēties mazgāšanas līdzekli un ūdens temperatūru skatīt drēbju etiketi.
- Lietojot vejas mašīnu, izvēlēties tikai tai paredzēto vejas mazgāšanas līdzekli:
 - Universālie pulverveida vejas mazgāšanas līdzekļi visiem auduma veidiem (Vēss - 95°C)
 - Pulverveida vejas mazgāšanas līdzekļi smalkam audumam (Vēss - 40°C)
 - Šķidrie vejas mazgāšanas līdzekļi visiem audumi veidiem (Auksts - 95°C) vai speciāli izstrādātie vejas mazgāšanas līdzekļi tikai vilnai (Vēss - 40°C)
- Lai sasniegūtu labāku mazgāšanas un balināšanas rezultātu, izmantojiet vejas mazgāšanas līdzekli ar universālo pulverveida balinātāju.

⚠ BRĪDINĀJUMS

• Nepieļaujiet mazgāšanas līdzekļa sastingšanu.

Tas var radīt aizsērējumus, pasliktināt skalošanu vai radīt nepatīkamu aromātu.

● PIEZĪME

- Pilna ielāde: atbilstoši ražotāja norādījumiem.
- Dalēja ielāde: 3/4 no ieteiktā daudzuma.
- Minimāla ielāde: 1/2 no pilnās ielādes.
- Mazgāšanas līdzeklis tiek pievienots ūdenim mazgāšanas cikla sākumā.

■ Ūdens mīkstinātāja pievienošana

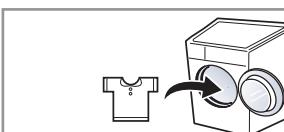


- Lai samazinātu lietotā mazgāšanas līdzekļa daudzumu vietās, kur ir īpaši augsta ūdens cietības pakāpe, var lietot ūdens mīkstinātāju, piemēram, katlakmens nonemšanas līdzekļi (piemēram, Calgon). Izmantojiet tikai uz iepakojuma norādīto līdzekļa daudzumu. Vispirms pievienojiet mazgāšanas līdzekli un pēc tam ūdens mīkstinātāju.
- Lietojiet mīkstam ūdenim paredzētu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

■ Tablešu lietošana



1. Atveriet lūku un ievietojiet tabletes vejas tvertnē.



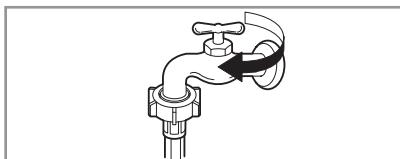
2. levietojiet velu tvertnē un aizveriet lūku.

Apkope

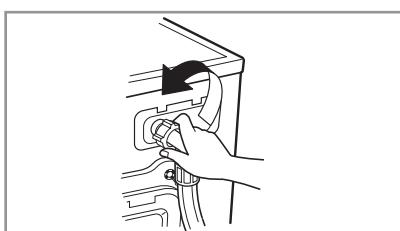
- Lai izvairītos no elektriskās strāvas triecienu, pirms veļas mazgājamās mašīnas iekšējo daļu tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- Ja ierīci neizmantosit ilgāku laika periodu (piemēram, brīvdienās), aizgrieziet noslēdzošo krānu, it īpaši, ja tuvumā nav ierīkota grīdas novadcaurule.

■ Ūdens ieplūdes filtrs

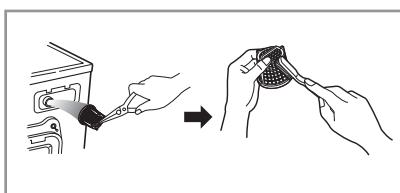
- Ja mazgāšanas līdzekļa nodalījumā neieplūst ūdens, vadības panelī tiek parādīta ikona "  E ".
- Ja ūdens ir par cietu vai tajā ir katlakmens nogulsnes, ūdens ieplūdes filtrs var nosprostoties. Ieteicams to periodiski iztīrt.



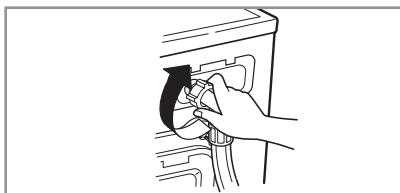
1. Aizgrieziet ūdenskrānu.



2. Atvienojiet ūdens ieplūdes šķūteni.



3. Iztīriet filtru, izmantojot cietu saru suku.



4. Pievienojiet un nostipriniet ūdens ieplūdes šķūteni.

Apkope

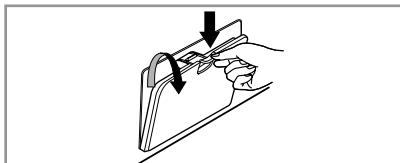
■ Ūdens novadīšanas sūkņa filtrs

- Ūdens novadīšanas filtrs aiztur diegus un veļā palikušus mazus priekšmetus.
Lai nodrošinātu pareizu veljas mazgājamās mašīnas darbību, regulāri pārbaudiet šo filtru.

▲ UZMANĪBU!

- Pirms atverat ūdens novadīšanas filtru, lai izņemtu diegus vai svešķermērus, izlejiet ūdens novadīšanas šķūtenē esošo ūdeni. **leverojet piesardzību, ja aizplūstošais ūdens ir karsts.**

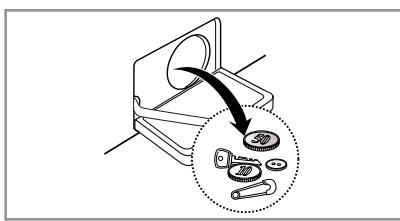
- Veicot ārkārtas ūdens izsūknēšanu vai atverot lūku, pirms ūdens novadīšanas sūkņa tīrīšanas ļaujiet ūdenim atdzist.



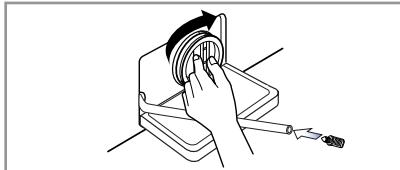
1. Atveriet apakšējā pārsega vāciņu un izvelciet šķūteni.



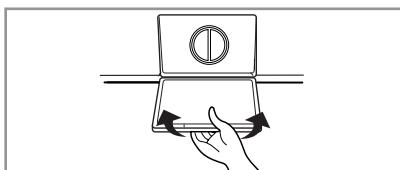
2. Izņemiet ūdens novadīšanas tapu. Atveriet filtru, pagriežot to pa kreisi.



3. Iztīriet uzkrājušās nogulsnes no sūkņa filtra.



4. Pēc tīrīšanas pagrieziet sūkņa filtru un ievietojiet ūdens novadīšanas tapu.

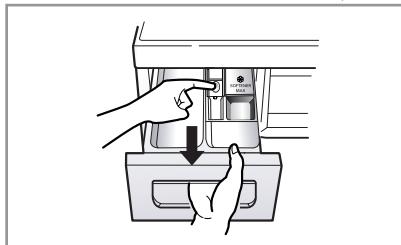


5. Aizveriet pārsega vāciņu.

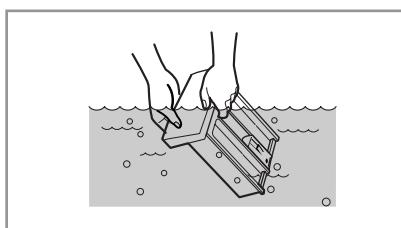
Apkope

■ Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nodalījumi

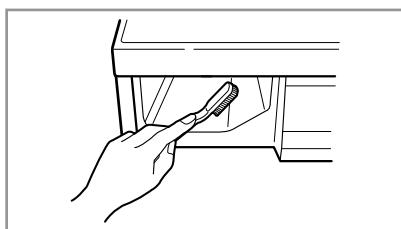
- Ar laiku atvilktnes nodalījumos uzkrājas mazgāšanas līdzekļa un veļas mīkstinātāja paliekas.
- Iztīriet periodiski šos nodalījumus ar ūdens strūklu.
- Ja nepieciešams, atvilktni var pilnībā izņemt no veļas mazgājamās mašīnas. Nospiediet fiksatoru uz leju un izvelciet atvilktni.
- Lai atvieglotu tīrišanu, var noņemt veļas mīkstinātāja nodalījuma augšējo daļu.



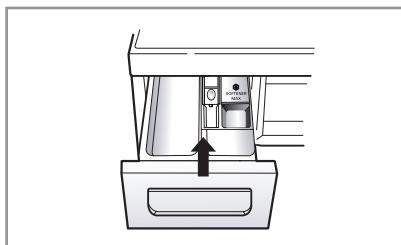
1. Izvelciet atvilktni.



2. Iztīriet atvilktnes nodalījumus zem ūdens.



3. Iztīriet iekšpusē esošās paliekas ar vecu zobu suku.



4. Ievietojiet atvilktni atpakaļ.

Apkope

■ Mazgāšanas tvertne

- Ja tiek izmantots ciets ūdens, grūti pieejamās ierīces vietās var veidoties katlakmens, ko grūti notīrt. Ar laiku nogulsnes nosprosto ierīces, tāpēc, ja tās regulāri netiek tīrītas, iespējams, jānomaina ierīces detaļas.
- Kaut arī mazgāšanas tvertne ir izgatavota no nerūsoša tērauda, uz tās tomēr var parādīties nelieli rūsas traipi, ko rada tvertnē palikušas mazas metāla detaļas (piemēram, papīra saspraudes vai kniepadatas).
- Mazgāšanas tvertne ir regulāri jātīra.
- Ja lietojat katlakmens nonemšanas līdzekli, krāsvielas vai balinātājus, pārbaudiet, vai tie ir piemēroti velas mazgājamai mašīnai.
- Katlakmens nonemšanas līdzeklis var saturēt vielas, kas negatīvi ietekmē noteiktas velas mazgājamās mašīnas daļas.
- Notīriet traipus ar īpašu nerūsošā tērauda virsmām paredzētu tīrīšanas līdzekli.
- Nekad neizmantojiet tērauda šķiedras sūklus.

■ Velas mazgājamās mašīnas tīrīšana

► Korpusa tīrīšana

- Rūpīga velas mazgājamās mašīnas tīrīšana pagarinās tās darbmūžu.
- Ierīces ārējās daļas tīriet ar siltu ūdeni un neitrālu mazgāšanas līdzekli, kas nav abrazīvs.
- Nekavējoties notīriet izlijušus šķidrumus. Noslaukiet ar mitru drānu.
- Netīriet virsmas ar asiem priekšmetiem.
- Netīriet velas mazgājamo mašīnu ar etilspirtu, šķīdinātājiem vai citām līdzīgām vielām
- Izšķīdiniet 5g skābekļa balinātāju ar 5l silta ūdens. (1000 reižu šķīdums)
- Noslaukiet blīvi izmantojot atšķaidītu balinātāju. (OBLIGĀTI jāvalkā gumijas cimdi)
- Nosusiniet blīvi ar sausu auduma gabaliņu.
- Atveriet durvis līdz tas ir pilnīgi sauss.
- Tīriet blīvi biezāk, kā reizi mēnesī.
- * Neatšķaidīta balinātāja lietošana var sabojāt blīvi vai velas mazgājamās mašīnas daļas.

► Iekšpuses tīrīšana

- Nosusiniet ierīces lūku, elastīgo starpliku un lūkas stiklu.
- Aktivizējet pilnu mazgāšanas ciklu, izmantojot karstu ūdeni.
- Ja nepieciešams, atkārtojiet šo darbību

● PIEZĪME

- Lai notīrtu cieta ūdens atstātās nogulsnes, lietojiet tikai velas mazgājamām mašīnām paredzētus tīrīšanas līdzekļus.

■ Glabāšana sasalšanas temperatūrā

Ja velas mazgājamā mašīna tiek uzstādīta vietā, kur iespējama sasalšana, lai nepielautu ierīces sabojāšanu, rīkojieties šādi:

- Aizgrieziet ūdenskrānu.
- Atvienojiet ūdens padeves un novadīšanas šķūtenes un izlejiet no tām ūdeni.
- Ievietojiet barošanas kabeļa kontaktspraudni pareizi iezemētā kontaktligzdā.
- Ilelejiet tukšā velas tvertnē 3,8 l netokiskska antifīrīza šķīduma. Aizveriet lūku.
- Ieslēdziet tvertnes griešanās režīmu uz 1 minūti, lai izsūktu visu ūdeni. Šajā laikā antifīrīzs tiks izvadīts tikai daļēji.
- Atvienojiet barošanas kabeli no elektrotīkla, nosusiniet tvertni un aizveriet lūku.
- Izvelciet mazgāšanas līdzekļa atvilktni, izlejiet palikušo ūdeni un rūpīgi nosusiniet.
- Atstājiet velas mazgājamo mašīnu vertikālā stāvoklī.
- Lai pēc ierīces uzglabāšanas likvidētu tajā esošās antifīrīza paliekas, ieslēdziet velas mazgājamo mašīnu un aktivizējet pilnu mazgāšanas ciklu, izmantojot mazgāšanas līdzekli. Neievietojiet ierīcē velu.

Problēmu novēršanas norādījumi

- Šī veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar automātiskām drošības funkcijām, kas ļauj atklāt bojājumus jau sākumposmā un veikt atbilstošus pasākumus.
- Ja veļas mazgājamā mašīna darbojas nepareizi vai nedarbojas vispār, pirms sazināties ar klientu apkalpošanas centru, izlasiet tālāk minēto informāciju.

■ Problēmu noteikšana

Pazīme	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Graboša vai žvadzoša skaņa	<ul style="list-style-type: none">Veļas tvertnē vai sūknī ir iekļuvuši svešķermeni, piemēram, monētas vai kniepadatas.	Izslēdziet ierīci un pārbaudiet veļas tvertni un ūdens novadīšanas sūknī filtru. Ja, atkārtoti ieslēdzot ierīci, troksnis joprojām ir dzirdams, sazinieties ar pilnvarotu klientu apkalpošanas centru.
Dobjš troksnis	<ul style="list-style-type: none">Liels ievietotās veļas daudzums var izraisīt klaudzēšanu. Tas neliecina par nepareizu ierīces darbību.	Ja troksnis joprojām ir dzirdams, iespējams, ir izjaukts veļas tvertnes līdzvars. Pārtrauciet mazgāšanu un izkārtojet veļu vienmērīgāk.
Vibrējošs troksnis	<ul style="list-style-type: none">Nav izskrūvētas visas transportēšanai paredzētās skrūves un nonemts viss iepakojums.Ne visas ierīces kājiņas saskaras ar grīdu.	Ja uzstādīšanas laikā netika izskrūvētas visas transportēšanai paredzētās skrūves, izpildīt norādījumus, kas minēti rokasgrāmatas sadaļā "Uzstādīšana". Veļa ierīces tvertnē nav izkārtota vienmērīgi. Pārtrauciet mazgāšanu un pārkārtojet veļu.
Ūdens noplūde	<ul style="list-style-type: none">Leplūdes vai novadīšanas šķūtenes pie ūdenskrāna vai veļas mazgājamās mašīnas nav pievienotas pietiekami cieši.Nosprostojušās ūdens novadīšanas caurules.	Pārbaudiet un nostipriniet šķūtenu savienojumus.
Liels putu daudzums		Iztīriet ūdens novadīšanas caurules. Ja nepieciešams, sazinieties ar santehniku. Iespējams, ka tika iepildīts par daudz mazgāšanas līdzekļa vai arī tas nav piemērots.
Veļas mazgājamā mašīnā neieplūst ūdens vai arī tas ieplūst ļoti lēni.	<ul style="list-style-type: none">Ūdens padeve nav pietiekama.Nav pilnībā atgriezts ūdenskrāns.Ūdens ieplūdes šķūtene/ šķūtenes ir saspista(-s).Aizsprostots ūdens ieplūdes šķūtenes/šķūteni filtrs.Saspista vai aizsprostota ūdens novadīšanas šķūtene.Aizsprostots ūdens novadīšanas filtrs.	Pārbaudiet citu mājas ūdenskrānu. Atgrieziet ūdenskrānu līdz galam. Iztaisnojet šķūteni. Pārbaudiet ūdens ieplūdes šķūtenes filtru. Iztīriet un iztaisnojet ūdens novadīšanas šķūtenu. Iztīriet ūdens novadīšanas filtru.
Ūdens neaizplūst no veļas mazgājamās mašīnas vai arī tas aizplūst ļoti lēni.		

Problēmu novēršanas norādījumi

Latvijas

Pazīme	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Veļas mazgājamā mašīna neieslēdzas	<ul style="list-style-type: none"> • Veļas mazgājamā mašīna nav savienota ar elektrotīklu vai savienojums nav ciešs • Bojāts mājas elektrosistēmas drošinātājs, aktivizējies automātiskais slēdzis vai radies pārtraukums elektroenerģijas piegādē. 	<p>Pārliecieties, vai barošanas kabeļa kontaktspraudnis ir cieši ievietots sienas kontaktligzdā.</p> <p>Ieslēdziet automātisko slēdzi vai nomainiet drošinātāju. Nepalieliniet drošinātāja jaudu.</p> <p>Ja problēma radusies shēmas pārslodzes dēļ, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.</p> <p>Atgrieziet ūdenskrānu.</p> <p>Aizveriet lūku un nospiediet sākšanas/pauzes pogu. Iespējams, lai pēc sākšanas/pauzes pogas nospiešanas veļas mazgājamā mašīna sāktu darboties, jāpaiet vairākām minūtēm. Veļas tvertne var griezties tikai tad, ja lūka ir aizvērta. Izvietojiet 1–2 līdzīgus veļas gabalus, lai izlīdzinātu kopējo veļas daudzumu tvertnē. Pārkārtojet veļu, lai nodrošinātu vienmērīgu tvertnes griešanos.</p>
Veļas mazgājamās mašīnas tvertne negriežas	<ul style="list-style-type: none"> • Nav atgriezts ūdenskrāns. • Lūka nav cieši aizvērta 	
Lūku nevar atvērt		Drošības apsvērumu dēļ veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā lūka tiek bloķēta. Pārbaudiet, vai nedeg lūkas bloķēšanas indikators. Kad lūkas bloķēšanas indikators ir nodzisīs, lūku var droši atvērt.
Pagarinās mazgāšanas laiks		<p>Mazgāšanas laiks var mainīties atkarībā no ievietotās veļas daudzuma, ūdens spiediena, ūdens temperatūras un citiem apstākļiem.</p> <p>Laiks var palielināties arī tad, ja tiek izjaukts līdzvars veļas tvertnē vai arī mazgāšanas laikā tiek aktivizēta putu likvidēšanas programma.</p>
Veļas mīkstinātāja pārplūšana	<ul style="list-style-type: none"> • Pārāk liels veļas mīkstinātāja daudzums var izraisīt pārplūšanu. 	<p>Izpildiet norādījumus par veļas mīkstinātāja lietošanu, lai lietotu pareizu daudzumu.</p> <p>Nepārsniedziet maksimālās iepildīšanas atzīmi.</p>
Veļas mīkstinātājs tiek pievadīts par agru		Mazgāšanas līdzekļa atvilktni veļas mazgājamā mašīnā iebūdiet lēnām. Neizvelciet mazgāšanas līdzekļa atvilktni mazgāšanas cikla laikā.

Problēmu novēršanas norādījumi

■ Kļūdu ziņojumi

Pazīme	Iespējamais cēlonis	Risinājums
I E	<ul style="list-style-type: none">Ūdens padeve nav pietiekama.Nav pilnībā atgriezts ūdenskrāns.Ūdens ieplūdes šķūtene/šķūtenes ir saspista(-s).Nosprostots ūdens ieplūdes šķūtenes/šķūtenu filtrs.	<p>Pārbaudiet citu mājas ūdenskrānu. Atgrieziet ūdenskrānu līdz galam. Iztaisnojiet šķūteni/šķūtenes.</p> <p>Pārbaudiet ūdens ieplūdes šķūtenes filtru.</p>
DE	<ul style="list-style-type: none">Saspista vai aizsprosta ūdens novadīšanas šķūtene.Aizsprosts ūdens novadīšanas filtrs.	<p>Iztīriet un iztaisnojiet ūdens novadīšanas šķūteni.</p> <p>Iztīriet ūdens novadīšanas filtru.</p>
HE	<ul style="list-style-type: none">Levietotais veļas daudzums nav pietiekams.Levietotā veļa nav vienmērīgi izkārtota.Ierīce ir aprīkota ar tvertnes līdzvara kontroles sistēmu. Mazgājot smagus izstrādājumus, piemēram, vannasistabas paklājus vai halātus, šī sistēma var apturēt veļas tvertnes griešanos vai pat pilnībā pārtraukt veļas izgriešanas ciklu.Ja izgriešanas noslēgumā veļa ir par mitru, pievienojet mazus apgērba gabalus, lai izlīdzinātu tvertnē ievietoto veļu, un atkārtojet izgriešanu.	<p>Ievietojiet 1–2 līdzīgus veļas gabalus, lai izlīdzinātu kopējo veļas daudzumu tvertnē.</p> <p>Pārkārtojet veļu, lai nodrošinātu vienmērīgu tvertnes griešanos.</p>
dE 1 dE 2	<ul style="list-style-type: none">Pārliecinieties, vai lūka nav atvērta.	<p>Cieši aizveriet lūku.</p> <p>* Ja kļūdas kods "dE" joprojām ir redzams, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.</p>
tE		Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektrotīkla un sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
FE	<ul style="list-style-type: none">Ūdens pārplūde bojāta ūdens vārsta dēļ.	Aizgrieziet ūdenskrānu.
PE	<ul style="list-style-type: none">Nepareiza ūdens līmeņa sensora darbība.	Atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
L E	<ul style="list-style-type: none">Motora pārslodze.	Ľaujiet veļas mazgājamajai mašīnai stāvēt 30 minūtes, lai atdzesētu motoru, un pēc tam atsāciet ciklu.
PF	<ul style="list-style-type: none">Radies pārtraukums elektroenerģijas piegādē.	Atsāciet ciklu.

Problēmu novēršanas norādījumi

! PIEZĪME

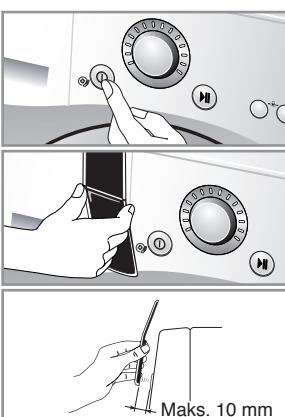
- Funkcija SMARTDIAGNOSIS™ ir pieejama tikai izstrādājumiem ar SMARTDIAGNOSIS™ zīmi. Izmantojot mobilo tālruni ar statiskās elektrības izlādes noteikšanas funkciju, funkcija SMARTDIAGNOSIS™ var nedarboties.

Latvijas

■ Funkcijas SMARTDIAGNOSIS™ lietošana

- Izmantojiet šo funkciju tikai tad, ja to ieteica zvanu centra operators.
- Pārraides skaņa ir līdzīga faksa aparāta skaņai, un tās funkcija ir nodot informāciju zvanu centram.
- Funkciju SMARTDIAGNOSIS™ nevar aktivizēt, ja veļas mazgājamo mašīnu nav iespējams ieslēgt. Ja tā notiek, problēmu novēršana jāveic, neizmantojot funkciju SMARTDIAGNOSIS™.

Ja rodas veļas mazgājamās mašīnas darbības problēmas, sazinieties ar klientu informācijas centru. Izpildiet zvanu centra operatora norādījumus un pēc pieprasījuma izpildiet tālāk minētās darbības.



1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu. Nenos piediet nevienu citu pogu un negrieziet pārslēgu.

2. Pēc zvanu centra operatora norādījuma tuviniet tālruna mikrofonu iespējami tuvu ieslēgšanas/izslēgšanas pogai.



3. Nospiediet un trīs sekundes turiet pogu Temp. (Temperatūra), vienlaikus turot tālruna mikrofonu pie ieslēgšanas/izslēgšanas pogas.

4. Turiet tālruni šādi, līdz signāla pārraide ir pabeigta. Tas var ilgt apmēram 6 sekundes; displejā tīkmēr tiek rādīts atlikušais laiks.

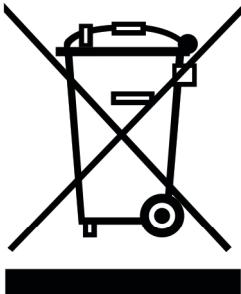
- Lai sasniegstu vislabākos rezultātus, signāla pārraides laikā nekustiniet tālruni.
- Ja zvanu centra operators nevar iegūt precīzu datu ierakstu, jums var tikt lūgts atkārtot darbību vēlreiz.
- Pārraides laikā nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, funkcijas SMARTDIAGNOSIS™ darbība tiks pārtraukta.

5. Kad laika atpakaļsaitīšana ir pabeigta un skaņas atskānošana ir pārtraukta, turpiniet sarunu ar zvanu centra operatoru, kurš varēs palīdzēt, izmantojot klientu informācijas centram pārraidīto informāciju.

- Smart Diagnosis ir problēmu novēršanas funkcija, kas ir paredzēta, lai palīdzētu lietotājam, nevis aizstātu tradicionālo problēmu novēršanas metodi, kurā tiek izmantota sazināšanās ar klientu apkalpošanas centru. Šīs funkcijas efektivitāte ir atkarīga no dažādiem faktoriem, tostarp, bet neaprobežojoties ar pārraidei izmantotā mobilā tālruna uztveršanas signāla spēku, jebkādu ārēju troksni pārraides laikā, kā arī telpas, kurā atrodas ierīce, akustiku. Tāpat uzņēmums LG negarantē, ka funkcija Smart Diagnosis novērsīs jebkuru radušos problēmu.

Garantijas nosacījumi

Atbrīvošanās no nolietotas ierīces



1. Elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmēst kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie jānogādā šādu izstrādājumu savākšanas vietās, kuras noteikušas valsts vai pašvaldības institūcijas.
2. Pareiza atbrīvošanās no nolietotām ierīcēm palīdz novērst potenciāli bīstamu ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību.
3. Lai iegūtu plašāku informāciju par atbrīvošanos no nolietotām ierīcēm, sazinieties ar pašvaldības pārstāvjiem, atkritumu savākšanas dienesta darbiniekiem vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.

PIEZĪME

- Atbrīvojoties no nolietotās ierīces, nogrieziet barošanas kabeli un izņemiet kontaktspraudni. Lai bērni nevarētu iekļūt ierīcē un tur ieslēgties, sabojājet lūkas slēdzeni.

Garantija neattiecas uz šādiem gadījumiem:

- klientu apkalpošanas centra darbinieku ierašanos pie jums mājās, lai veiktu apmācību;
- tāda sprieguma izmantošanu, kas nav piemērots šim izstrādājumam;
- ja ierīce tiek sabojāta nelaimes gadījuma vai stihiskas nelaimes dēļ;
- ja ierīce tiek sabojāta nepareizas lietošanas dēļ, neievērojot lietotāja rokasgrāmatas norādījumus;
- ja ierīce tiek lietota pirms iepazīšanās ar norādījumiem vai arī tiek nomainītas komplektācijā esošās daļas;
- ja ierīce tiek sabojāta kaitēkļu, piemēram, žurku un prusaku dēļ;
- ja ierīces darbībā tiek konstatēti parasti trošķi un vibrācija: ūdens novadīšanas troksnis, veļas izgriešanas troksnis, brīdinājuma signāli;
- uzstādīšanas kļūdu labošana, piemēram, izstrādājuma līmenošana, ūdens novadīšanas regulēšana;
- standarta apkope, kas minēta lietotāja rokasgrāmatā;
- svešķermenu vai vielu, piemēram, naglu, vadu, skrūvju, pogu, izņemšana no ierīces, t. sk. sūkņa un ūdens ieplūdes šķūtenes filtra;
- mājas elektrosistēmas drošinātāju nomaiņa vai elektrosistēmas labošana;
- nekvalificēta remonta seku novēršana;
- personiskā tpašuma tīšu vai netīšu bojājumu kompensēšana, kas radušies bojātas ierīces darbības dēļ;
- garantija neattiecas uz gadījumiem, ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem (piemēram: sabiedriskās vietās, piemēram, publiski pieejamās vannas istabās, Tres mītnēs, apmācību centros, kopmītnēs.) Ja ierīce tiek uzstādīta ārpus noteiktās apkopes zonas, veļas mazgājamās mašīnas tpašniekam jāsedz ierīces remontēšanai vai detaļu nomaiņai paredzētās transportēšanas pakalpojumu izmaksas.

Datu lapa

Datu lapa_Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. 1061/2010

Ražotāja nosaukums vai preču zīme	LG			
Ražotāja modeja identifikatoris	F14U2T/Q DN(W)(0-9)	F12U2T/Q DN(W)(0-9)	F10U2T/Q DN(W)(0-9)	
Nominālā ietilpība, kg	8/7	8/7	8/7	kg
Energoefektivitātes klase	A+++	A+++	A+++	
Ir piešķirts "ES ekomarķējums" saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 66/2010	No	No	No	
Novērtētais enerģijas patēriņš gadā (AEC) pamatojoties uz enerģijas patēriņu 220 standarta mazgāšanas cikliem kokvilnas programmās 60°C un 40°C temperatūrā pilnā un daļējā noslodzē un enerģijas patēriņu mazgāudas režīmos. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.	117/104	117/104	117/104	kWh/ gads
Enerģijas patēriņš				
- standarta 60°C kokvilna programmai pilnā noslodzē	0.65/0.58	0.65/0.58	0.65/0.58	kWh
- standarta 60°C kokvilna programmai pie daļējas slodzes	0.43/0.40	0.43/0.40	0.43/0.40	kWh
- standarta 40°C kokvilna programmai pie daļējas slodzes	0.37/0.36	0.37/0.36	0.37/0.36	kWh
Novērtētais jaudas patēriņš "izslēgtā režīmā" un "ieslēgtā režīmā	0.45	0.45	0.45	W
Novērtētais ūdens patēriņš gadā (AWc), kas izteikts litros gadā pamatojoties uz ūdens patēriņu 220 standarta mazgāšanas cikliem kokvilnas programmās 60 °C un 40 °C temperatūrā pilnā un daļējā noslodzē. Faktiskais ūdens patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.	9000/8500	9000/8500	9000/8500	litros/ gads
Centrifugēšanas efektivitātes klase skalā no G (viszemākā efektivitāte) līdz A (visaugstākā efektivitāte)	B	B	B	
Maksimālais griešanās ātrums kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60°C temperatūrā pilnā noslodzē vai 40°C temperatūrā daļējā noslodzē atkarībā no tā, kurā programmā šis rādītājs ir mazāks, un atlikušā mitruma saturs kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60°C temperatūrā pilnā noslodzē vai 40°C temperatūrā daļējā noslodzē atkarībā no tā, kurā programmā šis rādītājs ir lielāks	1400	1200	1000	rpm
"Kokvilna 60°C/40° + Intensīvā" ir standarta mazgāšanas programmas, uz kurām attiecas marķējumā un datu lapā norādītā informācija, un ka šīs programmas ir piemērotas vidēji netīras kokvilnas veļas mazgāšanai un ir visefektīvākās programmas enerģijas un ūdens kopējā patēriņa ziņā	51	53	53	%
Programmai laiks				
- standarta 60°C kokvilna programmai pilnā noslodzē	275/275	275/275	275/275	min.
- standarta 60°C kokvilna programmai pie daļējas slodzes	221/201	221/201	221/201	min.
- standarta 40°C kokvilna programmai pie daļējas slodzes	216/196	216/196	216/196	min.
Laiks ieslēgtā režīmā (TI)	10	10	10	min.
Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisija, izteikta dB(A) re 1 pW un noapaļota līdz veselam skaitlim, kas rodas mazgāšanas un centrifugēšanas posmā kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60°C temperatūrā pilnā noslodzē;	52 (Wash) 73 (Spin)	52 (Wash) 72 (Spin)	52 (Wash) 72 (Spin)	dB(A)

Bezmaksas-stāvēt





Lietuvos

NAUDOTOJO VADOVAS **SKALBIMO MAŠINA**

Prieš įrengdami skalbimo mašiną atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Taip galėsite lengviau įrengti skalbimo mašiną ir būti įsitikinę, kad ji įrengta tinkamai ir saugiai. Saugokite šias instrukcijas, kad prireikus galėtumėte jomis pasinaudoti.

F14U2T/QDN(W)(0~9)
F12U2T/QDN(W)(0~9)
F10U2T/QDN(W)(0~9)

www.lg.com

Turinys

Turinys..... 2

Gaminio savybės 3

Svarbios saugos instrukcijos

Svarbios saugos instrukcijos 4

Pagrindinės atsargumo priemonės 5

Saugokite šias instrukcijas 6

Specifikacijos..... 7

Irengimas

Išémimas iš pakuotės 8

Transportavimo varžtų išémimas 8

Irengimo vietas reikalavimai 9

Vandens tiekimo žarnos prijungimas .. 11

Vandens išeidimo žarnos prijungimas . 13

Aukščio reguliavimas..... 14

Skalbimo mašinos naudojimas

Skalbimo mašinos valdymas 16

Prieš skalbimą 17

Skalbimo programų lentelė 18

Papildomos parinktys 19

Naudojimo informacija 20

Valdymo skydelis 21

Parinktys 22

- Jungimo laiko atidėjimas (Time Delay) .. 22

- Apsauga nuo glamžymosi (Crease Care)..... 22

- Mirkymas (Pre Wash)..... 22

- Skalbimas (Wash) 22

- Temperatūra (Temp.) 23

- Skalavimas (Rinse) 23

- Gręžimas (Spin) 23

Užraktas nuo vaikų (Child Lock)..... 24

Pyptelėjimas įsiungiant / Išsiungiant... 24

Būgno valymas (Tub Clean) 25

Durelių užraktas ir Nustatymas..... 25

Prieš naudojant „Tag On“ funkciją

Išmaniojo telefono NFC funkcijos įjungimas 26

„Tag On“ vadovas..... 27

Dėkojame, kad įsigijote visiškai automatinę LG skalbimo mašiną.

Prašome atidžiai perskaityti naudotojo vadovą – jame nurodyta, kaip saugiai montuoti, naudoti ir prižiūrėti skalbimo mašiną.

Saugokite ji, nes jo gali prireikti ateityje.

Irašykite skalbimo mašinos modelį ir serijos numerį.

Modelio nr.

Serijos nr.

Pirkimo data

Reguliaiavimas..... 27

Skalbiklio naudojimas

Skalbiklio ir audinių minkštiklio naudojimas 28

Priežiūra

Vandens išeidimo filtras 30

Išeidimo siurblio filtras 31

Skalbimo miltelių stalčius 32

Skalbimo mašinos būgnas 33

Skalbimo mašinos valymas 33

Šaltis 33

Trikčių šalinimo vadovas

Problemų diagnozavimas 34

Pranešimai apie klaidą 36

SMARTDIAGNOSIS™ 37

Garantijos sąlygos 38

Gaminio vardinių parametru lentelė..... 39

Gaminio savybės



■ Sistema „Inverter Direct Drive“

Nuolatinės srovės variklis be šepetelių tiesiogiai suka būgną be dirželio ir skriemulio.



■ Technologija „6 Motion“

Skalbimo mašinos būgnas gali suktis įvairiai arba atlikti skirtingų veiksmų kombinaciją priklausomai nuo pasirinktos skalbimo programos. Kontroliuojamas grėžimo greitis ir į kairę bei dešinę besisukantis būgnas – ši skalbimo mašina skalbia itin efektyviai, o rezultatai yra puikūs kiekvieną kartą.



■ Turbo skalbimas

Išskalbkite drabužius per 1 valandą sunaudodami mažiau elektros ir vandens.



■ Tag on

Naudodamai funkciją „Tag On“ išmaniuoju telefonu, kuriame galime NFC funkcija ir „Android“ operacinė sistema, galite palaikyti ryšį su prietaisu. I telefono atsišunčių programa „LG Smart Laundry“, galite atsišusti ir įdiegti naujus skelbimo ciklus naudodamiesi „Tag On Download Course“ arba pasianudoti „Tag On Diagnosis“, kuri padės nustatyti problemas.



■ Dar ekonomiškesnis skalbimas naudojant sistemą „Intelligent Wash“

Sistema „Intelligent Wash“ nustato skalbinių svorį ir vandens temperatūrą, tada parenka optimalų vandens lygį ir skalbimo trukmę taip, kad energijos ir vandens sąnaudos būtų kuo mažesnės.



■ Užraktas nuo vaikų

Užraktas nuo vaikų neleidžia vaikams spausti mygtukų, kuriais būtų pakeisti nustatymai veikiant skalbimo mašinai.



■ Variklio keliamo triukšmo mažinimo sistema

Nustačius skalbinių svorį ir balansą, skalbiniai paskirstomi tolygiai ir taip sumažinamas grėžiant keliamas triukšmas.



■ Auto restart

Auto Restart leidžia programa yra perkrauti visi savaimė atveju dingus elektrai. Ji iš scenoje, kur jis sustojo.



■ Smart Diagnosis

Skalbimo mašinoje įdiegta funkcija, kurią galima pasitelkti įvykus prietaiso techninėms triktims: galima perduoti duomenis telefonu į klientų skambučių centrą. Skambučių centro darbuotojas užregistruoja iš skalbimo mašinos perduotus duomenis ir panaudoja juos analizuoti problemai bei sparčiai ir veiksmingai atlirkti diagnostikai.

Svarbios saugos instrukcijos

PRIEŠ PRADÉDAMI NAUDOTIS PERSKAITYKITE VISUS PAAIŠKINIMUS IR INSTRUKCIJAS, SUSIJUSIUS SU ĮRENGIMU.

⚠️ ISPĖJIMAS

Kad būtumėte saugūs, turite laikytis šiame vadove pateiktų nurodymų – taip sumažinsite gaisro ar sprogimo, elektros smūgio pavojų, nesugadinsite turto, nesusižeisite ar mirtinai nesusizalosite.

Svarbiausia yra jūsų ir kitų saugumas.

Šiame vadove ir ant įrenginio pateikta daugybė svarbių saugos nurodymų.
Visada perskaitykite ir vykdykite visus saugos nurodymus.

⚠️ Tai yra perspėjimo apie pavojų simbolis.

Šis simbolis perspėja apie galimą mirties ir traumų pavojų jums ar kitiems.

Visi saugos nurodymai bus pažymėti perspėjimo apie pavojų simboliu arba žodžiais „PAVOJUS“, „ISPĖJIMAS“ arba „DĖMESIO“.

Šie žodžiai reiškia:

⚠️ PAVOJUS

Galite būti mirtinai arba sunkiai sužaloti, jei iš karto nesilaikysite instrukcijų.

⚠️ ISPĖJIMAS

Galite būti mirtinai arba sunkiai sužaloti, jei nesilaikysite instrukcijų.

⚠️ DĒMESIO

Galite būti sužeisti ar sugadinti gaminį, jei nesilaikysite instrukcijų.

Visi saugos nurodymai įspėja apie galimą pavojų, nurodo, kaip sumažinti galimybę susižaloti ir kas gali įvykti, jei nesilaikysite instrukcijų.

Svarbios saugos instrukcijos

■ Pagrindinės atsargumo priemonės

⚠️ IŠPĖJIMAS

Kad nekiltų gaisras, elektros smūgis ar nesužeistumėte žmonių, kai naudojatės skalbimo mašina, turite laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant:

- **Prieš montuodami patikrinkite, ar nėra išorinių pažeidimų.** Jei jų yra, nemontuokite skalbimo mašinos.
- **Nemontuokite ir nestatykite skalbimo mašinos lauke.**
- **Nekeiskite valdymo įrenginių.**
- **Neremontuokite ir nekeiskite nė vienos skalbimo mašinos dalies, neatlikite techninės priežiūros patys, nebent tai būtų nurodyta naudotojo vadovo arba remonto instrukcijoje, kurias jūs suprantate, ir turite pakankamai žinių taryti.**
- **Pasirūpinkite, kad po įrenginiai ir aplink juos nebūtu degiu medžiagų, pavyzdžiui, pūkų, popieriaus, skudurų, chemikalų ir pan.**
- **Įrenginys nėra skirtas naudotis vaikams arba neįgaliems žmonėms be priežiūros.** Neleiskite vaikams žaisti ant šio įrenginio, su juo, lėsti į jo ar bet kurio kito įrenginio vidų.
- **Mažus gyvūnus laikykite toliau nuo įrenginio.**
- **Nepalikite atidarytų skalbimo mašinos durelių.** Atidarytos durelės gali privilioti vaikus pasikabinti ant jų arba įlėsti į skalbimo mašinos vidų.
- **Niekada nekiškite rankų į skalbimo mašiną, kol ji veikia.** Palaukite, kol būgnas visiškai sustos.
- **Skalbiant gali pablogėti medžiagų antipirogeninės savybės.** Norédami to išvengti, laikykites drabužių gamintojo skalbimo ir priežiūros nurodymų.
- **Neplaukite ir nedžiovinkite gaminių, kurie buvo valomi, mirkomi ar sutepti degiomis ar sprogiomis medžiagomis (pvz., vašku, alyva, dažais, benzинu, riebalų šalinimo priemone, sausojo valymo tirpikliais, žibalu ir pan.) ir gali užsidegti ar sprogti.** Alyva pasibaigus ciklui gali likti būgne ir džiovinant sukelti gaisrą. Todėl nedékite alyva suteptų drabužių.
- **Uždarydami dureles netranyakite jų, neméginkite jėga atidaryti užrakinčių durelių.** Taip galite sugadinti skalbimo mašiną.
- **Kai skalbiama aukštos temperatūros vandenye, durelės gali labai įkaisti.** Nelieskite jų.
- **Kad nepatirtumėte elektros smūgio, prieš atlikdami priežiūros ar valymo darbus išjunkite skalbimo mašiną iš elektros tinklo arba atjunkite ją nuo elektros paskirstymo skydo, išimdami saugiklį ar išjungdami grandinės pertraukiklį.**
- **Išjungdami įrenginį netraukite suėmę už laido.** Taip galite jį sugadinti.
- **Nenaudokite įrenginio, jei jis yra pažeistas, netinkamai veikia, yra iš dalies išardytas, trūksta kokių nors dalių ar yra sugadintas, įskaitant pažeistą laidą ar kištuką.**

Svarbios saugos instrukcijos

■ Pagrindinės atsargumo priemonės

⚠ ISPĖJIMAS

Kad nekiltų gaisras, elektros smūgis ar nesužieistumėte žmonių, kai naudojatės skalbimo mašina, turite laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant:

- **Prieš išmesdami seną skalbimo mašiną, išunkite ją iš elektros lizdo. Kištuką padarykite nebetinkamą naudoti.**
Nupjaukite laidą prie pat įrenginio, kad jo nebūtų galima naudoti.
- **Jei įrenginį paveikė vanduo, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.** Kyla elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- **Įrenginį prie vandentiekio junkite naudodami naują žarną komplektą.**
Nenaudokite seno žarną komplekto.
- **Kad nesusižieistumėte, laikykite visų rekomenduojamų saugos nurodymų, taip pat naudokite ilgas pirštines ir apsauginius akinius.** Jei nesilaikysite visų saugos nurodymų, pateiktų šiame vadove, galite sugadinti turtą, patirti traumą ar mirtinai susižeisti.
- **Nespauskite atidarytų durelių per stipriai žemyn, kai jos atidarytos.**
Taip galite nuversti skalbimo mašiną.

■ Saugokite šias instrukcijas

ŽEMINIMO INSTRUKCIJOS

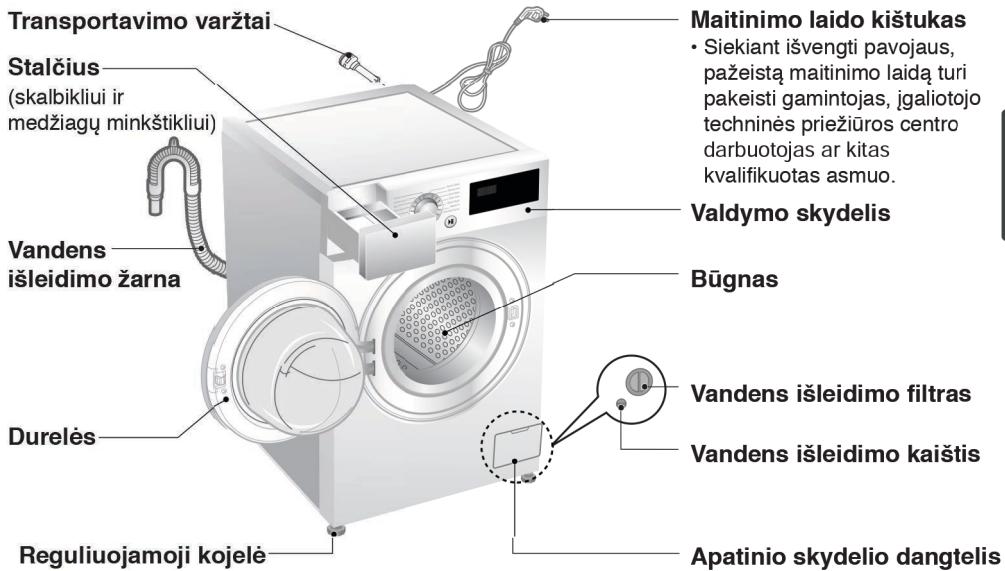
Šis įrenginys turi būti įžemintas. Įrenginiui netinkamai veikiant arba sugedus, įžeminimas sumažina elektros smūgio pavojų, nes elektros srovė nukreipiama į žemę. Šis įrenginys turi laidą su įžeminimo laidininku ir kištuku. Kištukas turi būti įjungtas į atitinkamą lizdą, įrengtą ir įžemintą pagal šalyje galiojančius reikalavimus.

- Nenaudokite adapterio – tai panaikins įžeminimą.
- Jei tinkamo lizdo nėra, kreipkitės į elektriką.

⚠ ISPĖJIMAS

Netinkamai prijungtas įžeminimo laidininkas gali sukelti elektros smūgį. Jei abejojate dėl įrenginio įžeminimo tinkamumo, pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriku ar techninės priežiūros centro darbuotoju. Nemodifikuokite su įrenginiu pridedamo kištuko. Jei jis netinka elektros lizdui, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad šis įrengtų tinkamą lizdą.

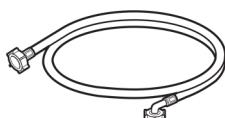
Specifikacijos



■ Pavadinimas	: iš priekio įkraunama skalbimo mašina
■ Maitinimas	: 220 - 240 V~, 50 Hz
■ Dydis	: 600 mm (P) x 560 mm (G) x 850 mm (A)
■ Svoris	: 63 kg
■ Maks. W	: 2100 W (Skalbiant) 0,45 W (Išjungimo režimas, ijjungimo režimas)
■ Skalbinių įkrova	: 7 kg [F10/12/14U2QDN(W)(0~9)] 8 kg [F10/12/14U2TDN(W)(0~9)]
■ Leistinas vandens slėgis	: 100 - 1000 kPa (1,0 - 10,0 kgf / cm ²)

* Išvaizda ir techniniai duomenys gali būti pakeisti be atskiro įspėjimo siekiant pagerinti gaminio kokybę.

■ Priedai



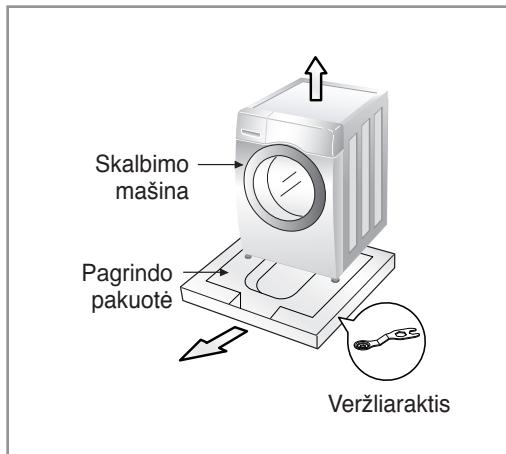
Vandens išleidimo žarna (1EA)



Veržliaraktis

Įrengimas

■ Išémimas iš pakuotės



1. Pašalinkite kartoninę dėžę ir polistireno pakuotę.
2. Pakelkite skalbimo mašiną ir pašalinkite pagrindo pakuotę.
3. Pašalinkite juostelę, prie kurios pritvirtintas maitinimo laidas ir vandens išleidimo žarna.
4. Išimkite vandens išleidimo žarną iš būgno.

! PASTABA

- Saugokite pridedamą veržliaraktį, nes jo gali prireikti ateityje.

⚠️ ĮSPĖJIMAS

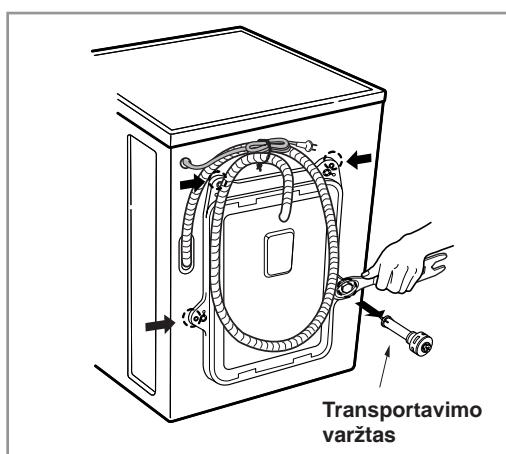
- Pakuotės medžiagos (pvz., plėvelė, polistirenas) gali būti pavojingos vaikams. Pavojuj uždusti! **Pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.**

■ Transportavimo varžtų išémimas

Kad pervežant nebūtų pažeistas vidus, jisukti 4 specialūs varžtai.

Prieš pradēdami naudoti skalbimo mašiną, išsukite varžtus su guminiais kaiščiais.

Jei varžtų neišsuksite, jie gali kelti vibraciją, triukšmą ir netgi sutrikdyti įrenginio veikimą.



1. Išsukite 4 varžtus naudodamis pridedamą veržliaraktį.
2. Išimkite 4 varžtus kartu su guminiais kaiščiais, šiek tiek pasukdami kaištį.

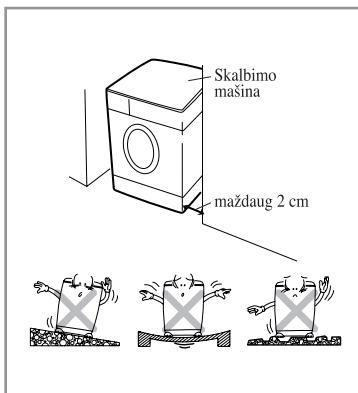
! PASTABA

- Saugokite pridedamus transportavimo varžtus, nes jų gali prireikti ateityje.

3. Uždenkite angas pridedamais dangteliais.

Įrengimas

■ Įrengimo vienos reikalavimai



► Vieta

- **Grindų lygis :**
Leistinas nuolydis po skalbimo mašina – 1SDgr
- **Elektros tinklo lizdas :**
Turi būti už 1,5 m nuo abiejų skalbimo mašinos šonų. I tinklo lizdą nejunkite daugiau nei vieno įrenginio.
- **Papildoma erdvė :**
10 cm nuo sienos (galinė pusė), 2 cm nuo sienos (iš dešinės ir kairės)
Ant skalbimo mašinos nedékite ir nelaikykite skalbimo priemonių.
Jos gali pažeisti apdailą ar valdiklius.

Lietuvos

► Padėtis

- Skalbimo mašiną statykite ant lygių ir tvirtų grindų.
- Patikrinkite, ar oro cirkuliacijai apie skalbimo mašiną netrukdyk ilimai, patiesalai ir pan.
- Niekada nebandykite ištisinti grindų nelygumų po skalbimo mašina naudodami medžio gabalėlius, kartoną ir kitas panašias medžiagias.
- Jei nėra kitos išeities ir skalbimo mašiną turite statyti šalia dujinės viryklės ar anglimi kūrenamos krosnies, tarp abiejų įrenginių idékite izoliacines medžiagos (85 x 60 cm), padengtos alumininio folija, viena puse atsukę į viryklę ar krosnį.
- Skalbimo mašinos negalima laikyti patalpose, kuriose temperatūra nukrinta žemiau 0°C.
- Pasirūpinkite, kad prie sumontuotos skalbimo mašinos sugedus galėtų lengvai prieiti mechanikas.
- Pastatę skalbimo mašiną pridedamu transportavimo varžtų veržliarakčiu sureguliukite keturias kojeles, kad įrenginys tvirtai stovėtų, o tarp stalviršio apačios ir skalbimo mašinos viršaus būtų paliktas bent 20 mm tarpas.
- Šis įrenginys neskirtas naudoti laivuose ar mobiliuose įrenginiuose, pavyzdžiui, furgonuose, lėktuvuose ir pan.

Įrengimas

► Elektros jungtys

- Nenaudokite ilginamojo laido arba dvigubo adapterio.
- Siekiant išvengti pavojaus, pažeistą maitinimo laidą turi pakeisti gamintojas, įgaliotojo techninės priežiūros centro darbuotojas ar kitas kvalifikuotas asmuo.
- Panaudoję visuomet ištraukite skalbimo mašiną iš elektros lizdo ir užsukite vandens čiaupą.
- Ijunkite skalbimo mašiną į jžemintą lizdą pagal elektros laidų sistemos reikalavimus.
- Įrenginys turi būti pastatytas taip, kad bet kada būtų galima lengvai pasiekti kištuką.
- Skalbimo mašiną remontuoti gali tik kvalifikuoti specialistai.
- Nepatyre asmenys gali susižeisti arba rimtai sugadinti įrenginį. Kreipkitės į vietinį techninės priežiūros centrą.
- Nemontuokite skalbimo mašinos patalpose, kur temperatūra gali nukristi žemiau nulio. Užšalusios žarnos dėl slėgio gali sutrūkinėti. Esant žemai temperatūrai gali blogiau veikti elektroninis valdymo blokas.
- Jei įrenginys pristatomas žiemą, esant žemesnei nei nulinei temperatūrai, palaiykite skalbimo mašiną kambario temperatūros patalpoje keletą valandų prieš pradēdami ją naudoti.

▲ DĒMESIO

ISPĖJIMAS dėl maitinimo laido

- Daugelį įrenginių rekomenduojama jungti tik į tam įrenginiui skirtą grandinę, t. y. į vieną tinklo lizdą, kuris maitinimą tiekia tik tam įrenginiui ir tame nėra papildomų lizdų ar grandinės atšakų. **Norėdami įsitikinti, patikrinkite šio vadovo specifikacijų puslapyje pateiktą informaciją.**
- **Neperkraukite sieninių elektros lizdų.** Perkrauti, atsipalaiddavę ar sugadinti sieniniai elektros lizdai, ilginamieji laidai, nudilę maitinimo laidai, pažeistas ar įtrūkės izoliacinis sluoksnis kelia pavoju. Visa tai kelia elektros smūgio arba gaisro riziką.
- **Periodiškai tikrinkite įrenginio laidą,** o jei pastebėsite kokių nors pažeidimų ar susidėvėjimo požymių, atjunkite ir nustokite naudoti įrenginį; norėdami pakeisti laidą, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
- **Saugokite, kad maitinimo laidas nebūtų fiziškai ar mechaniskai pažeistas ,** pavyzdžiu, susuktas, supainiotas, užlenktas, prispaustas durimis ar mindžiojamasis. Ypatingą dėmesį skirkite kištukams, sieniniams elektros lizdams ir taškui, kuriami laidas prijungtas prie įrenginio.
Jei įrenginys prie maitinimo šaltinio prijungiamas per ilginimo laidą arba nešiojamaji elektros lizdą įrenginį, jis turi būti pastatytas taip, kad ant jo arba į jį nepatektų vandens.

▲ DĒMESIO

- Įrenginys nėra skirtas naudotis vaikams arba neįgaliems žmonėms be priežiūros.
- Vaikus reikia prižiūrėti ir pasirūpinti, kad jie nežaistų su įrenginiu.

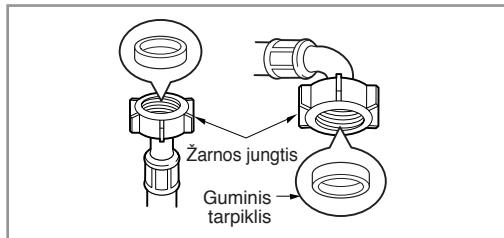
Įrengimas

■ Vandens tiekimo žarnos prijungimas

- Tiekiamo vandens slėgis turi būti tarp 100 kPa ir 1000 kPa (1,0 - 10,0 kgf/cm²).
- Nepersukite ir nesugadinkite sriegio, kai vandens įleidimo žarną jungiate prie vožtuvu.
- Jei vandens slėgis viršija 1000 kPa, būtina įrengti slėgio mažinimo įrenginį.
- Periodiškai tikrinkite žarną ir, jei reikia, ją pakeiskite.

Lietuvos

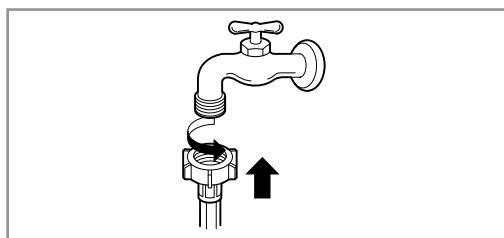
► 1 žingsnis: patikrinkite vandens įleidimo žarnos guminį tarpiklį



- Prie vandens įleidimo žarnų pridedami du guminiai tarpikliai.
Jie naudojami siekiant apsaugoti nuo vandens nuotėkio. Pasirūpinkite, kad jungtis prie čiaupų būtų pakankamai tvirta.

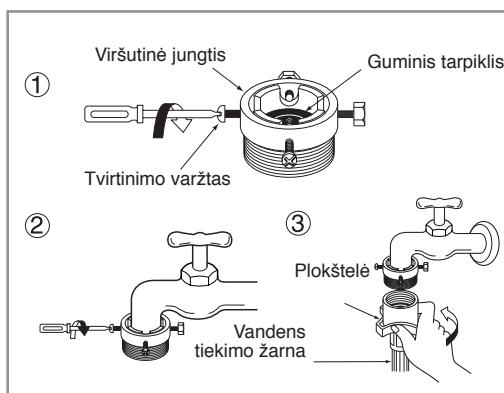
► 2 žingsnis: pritvirtinkite žarną prie vandens čiaupo

A tipas: prisukamojo tipo žarnos pritvirtinimas prie čiaupo naudojant sriegi



- Priveržkite žarnos jungtį prie vandens čiaupo.

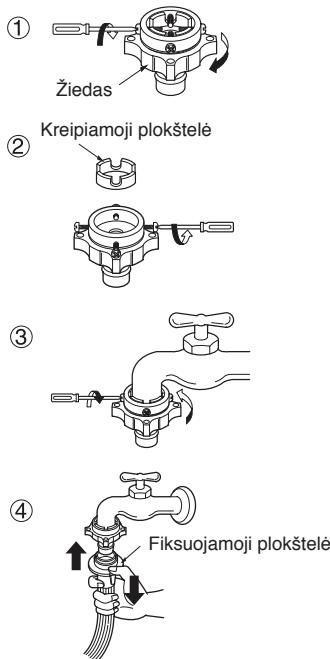
B tipas: prisukamojo tipo žarnos pritvirtinimas prie čiaupo nenaudojant sriegio



1. Atsukite adapterio žiedą ir atlaisvinkite 4 adapterio varžtus.
2. Užmaukite adapterį ant čiaupo galio taip, kad guminis tarpiklis nepraleistų vandens. Prisukite adapterio žiedą ir 4 varžtus.
3. Stumkite vandens tiekimo žarną vertikaliai į viršų, kad guminis tarpiklis žarnoje galėtų tvirtai prisitvirtinti prie čiaupo, o tada priveržkite sukdami į dešinę.

Įrengimas

C tipas: lengvai tvirtinamo tipo žarnos pritvirtinimas prie čiaupo nenaudojant sriegio

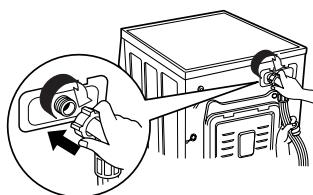


- Atsukite adapterio žiedą ir atlaisvinkite 4 adapterio varžtus.
- Nuimkite kreipiamają plokštėlę, jei čiaupas yra per didelis, kad galėtumėte uždėti adapterį.
- Užmaukite adapterį ant čiaupo galo taip, kad guminis tarpiklis nepraleistų vandens.
Prisukite adapterio žiedą ir 4 varžtus.
- Patraukite fiksuojamają plokštėlę žemyn, įkiškite vandens įleidimo žarną į adapterį ir atleiskite fiksuojamają plokštėlę. Įsitikinkite, ar adapteris užsifiksavo.

! PASTABA

- Prijungę vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo, atsukite vandens čiaupą, kad j videntiekj ištekėtū susikaupusios medžiagos (purvas, smėlis ar pjuvėnos).
Leiskite vandeniu ištekėti į kibirą ir patikrinkite vandens temperatūrą.

► 3 žingsnis: prijunkite žarną prie skalbimo mašinos



- Patikrinkite, ar žarna nėra susisukusi ar prispausta.

► Jei skalbimo mašina turi du vožtuvus.

- Vandens įleidimo žarna, turinti raudoną jungtį, skirta karštam vandeniu.
- Jei skalbimo mašina turi du vožtuvus, energija taupoma naudojant karšto vanens tiekimo vožtuvą.

! PASTABA

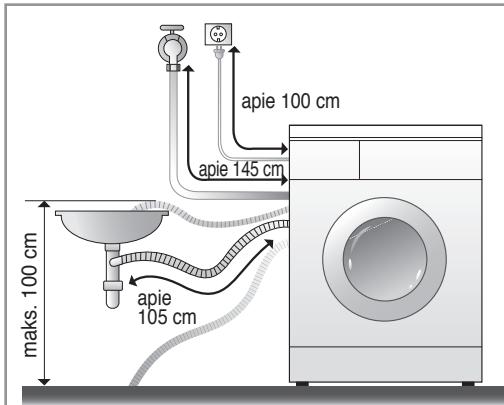
- Jei žarna nėra prijungta sandariai, pakartokite tuos pačius žingsnius. Naudokite tinkamiausio tipo čiaupą vandeniu tiekti. Jei čiaupas yra kvadratinis arba per didelis, prieš įstatydami jį į adapterį išimkite sandarinimo žedą.

Naudokite horizontalų čiaupą

Horizontalus čiaupas		Čiaupo pailginimas		Kvadratinis čiaupas	
----------------------	--	--------------------	--	---------------------	--

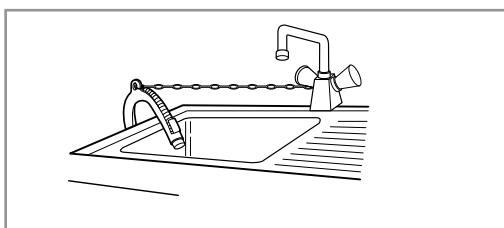
Įrengimas

■ Vandens išleidimo žarnos prijungimas

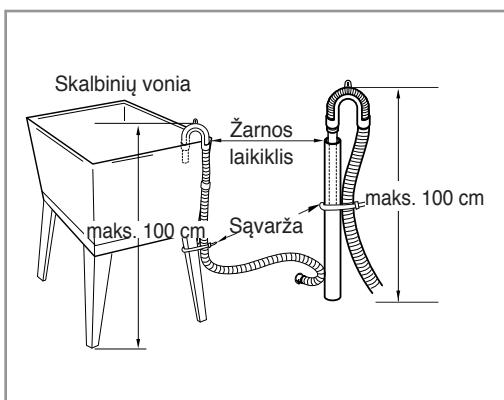


- Vandens išleidimo žarna turi būti ne didesniame nei 100 cm aukštyje nuo grindų. Vanduo iš skalbimo mašinos neišleidžiamas arba išleidžiamas labai lėtai.
- Pritvirtinę vandens išleidimo žarną apsaugosite grindis, kad šios nebūtų pažeistos dėl vandens nuotėkio.
- Jei išleidimo žarna yra per ilga, nekiškite jos atgal į skalbimo mašiną. Dėl to gali atsirasti neįprastas triukšmas.

Lietuvos

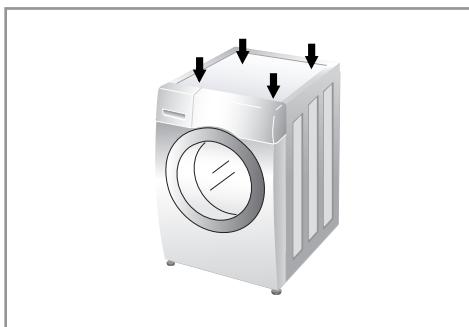
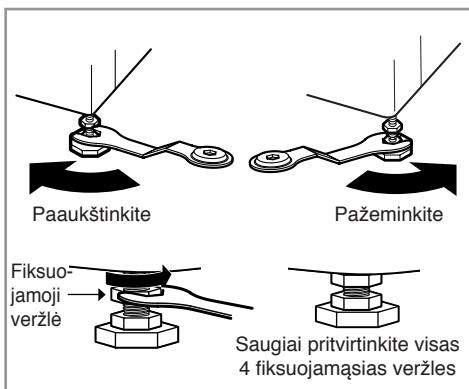
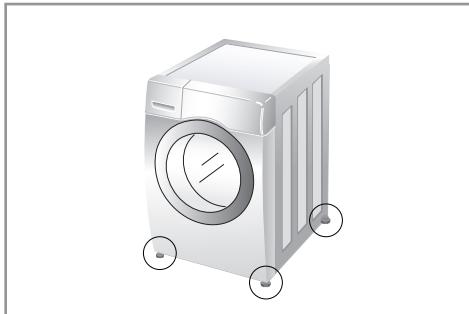


- Jei vandens išleidimo žarną jdedate į kriauklę, tvirtai pritvirtinkite ją juoste.
- Pritvirtinę vandens išleidimo žarną apsaugosite grindis, kad šios nebūtų pažeistos dėl vandens nuotėkio.



Įrengimas

■ Aukščio reguliavimas



1. Tinkamai sureguliuokite skalbimo mašinos aukštį ir išvengsite didelio triukšmo bei vibracijos. Pastatykite įrenginį ant tvirtų ir lygių grindų, geriausia – kambario kampe.

! PASTABA

- Jei skalbimo mašina pastatytą ant medinių grindų ar laminato, sunku gerai išlyginti skalbimo mašiną, todėl vibracija gali būti pernelyg didelė.

Lietuvos

2. Jei grindys nelygios, nustatykite reguliuojamasias kojelės pagal poreikį (jokiui būdu nekiškite medžio ir pan. gabalėlių po kojelėmis) Isitikinkite, ar visos keturios kojelės yra stabilios ir remiasi į grindis, tada patikrinkite, ar įrenginys pastatytas lygiai (naudokite gulsčiuką)

- Tinkamai pastatę skalbimo mašiną, veržkite fiksuojamąsias veržles link skalbimo mašinos pagrindo. Visos fiksuojamosios veržlės turi būti priveržtos.

- Istrižinis patikrinimas Spaudžiant priešingus skalbimo mašinos viršutinės plokštės kampus, ji neturi judeti aukštyn arba žemyn (patikrinkite abi pusės). Jei paspaudus įstrižai skalbimo mašina svyruoja, iš naujo reguliuokite kojelės.

! PASTABA

- Jei skalbimo mašina pastatytą ant pakelto platformos, ji turi būti patikimai pritvirtinta, kad nenukristų.

Įrengimas

► Betono grindys

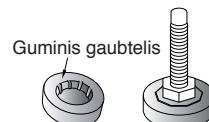
- Montavimo paviršius turi būti švarus, sausas ir lygus.
- Pastatykite skalbimo mašiną ant lygių ir kietų grindų.

► Plytelėmis išklotos grindys (slidžios grindys)

- Kiekvieną kojelę pastatykite ant atraminio paviršiaus ir išlyginkite skalbimo mašiną.
(Supjaustykite atraminį paviršių 70 x 70 mm dalimis ir priklijuokite ant sausų plytelių, kur turi būti pastatyta skalbimo mašina.)
- Atraminis paviršius yra lipni medžiaga, dedama ant pakopų ir laiptų, kad įrenginiai neslystų.

► Medinės grindys (laminatas)

- Medinės grindys ypač jautrios vibracijai.
- Norédami išvengti vibracijos, po kiekvienu kojele padékite guminius gaubtelius ir varžtais po skalbimo mašina pritvirtinkite 2 bent 15 mm storio tašelius.
- Jei yra galimybė, skalbimo mašiną pastatykite viename iš kambario kampų, kur grindys yra stabilesnės.
- Įstatykite guminius gaubtelius vibracijai sumažinti.
- Gumių gaubtelii galima įsigyti iš LG atsarginių dalių skyriaus (p/nr. 4620ER4002B).



● PASTABA

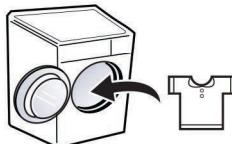
- Tinkamai pastačius ir išlyginus skalbimo mašiną, ji veiks ilgai, reguliarai ir patikimai.
- Skalbimo mašina turi stovėti visiškai horizontaliai ir tvirtai.
- Ji neturi svyruti sudėjus skalbinius.
- Montavimo paviršius turi būti švarus, nepadengtas grindų vašku ar kitokiu tepalu.
- Neleiskite skalbimo mašinos kojelėms sušlapsti. Sušlapusios kojelės gali slysti.

Skalbimo mašinos naudojimas

■ Skalbimo mašinos valdymas



1. Išrūšiuokite skalbinius. (žr. 17 psl.)



2. Atidarykite dureles ir sudėkite skalbinius.



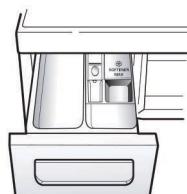
3. Paspauskite maitinimo mygtuką.



4. Pasirinkite programą.
(žr. 18 – 20 psl.)

Nustatykite parinktį
(žr. 22 – 25 psl.)

- Papildoma programa
- Temperatūra
- Gręžimo greitis
- Kitos funkcijos



5. Įpilkite skalbiklio.
(žr. 28 – 29 psl.)



6. Paspauskite įjungimo / pauzės mygtuką.

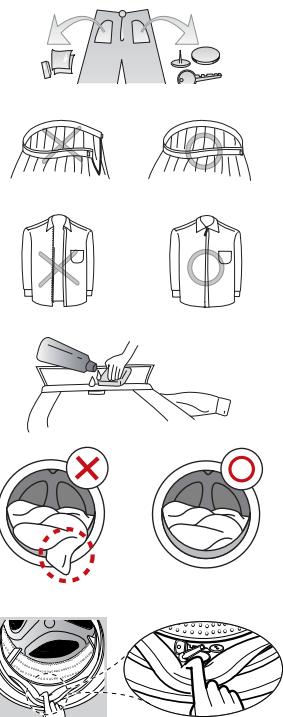
Skalbimo mašinos naudojimas

■ Prieš skalbimą

						Skalbimo temperatūra
	Iprasta skalbimo mašina buvo					
	Dervomis apdorota medžiaga		Gležni audiniai			
	Skalbimas rankomis		Neskalbkite			

Rūšiuoti skalbinus pagal...

Supurvinimas	Skalbimo temperatūra
Spalva	Audinio tipas



1. Priežiūros etiketės.

Pažiūrėkite į drabužio etiketę.

Joje nurodyta audinio sudėtis ir tai, kaip jis turi būti skalbiamas.

2. Rūšiavimas

Norédami pasiekti geriausių rezultatų, rūšiuokite skalbinius, kurie gali būti skalbiami kartu.

Skirtingos temperatūros, grėžimo greičio ir audinių skalbinius reikia skalbti skirtingais būdais.

Visuomet atskirkite tamšią spalvų skalbinius nuo blankių ir baltų. Skalbkite atskirai, nes balti skalbiniai gali nusidažyti. Jei yra galimybė, neskalbkite vienu metu labai ir mažai suteptų skalbinių.

- Sutepimas (didelis, vidutinis, mažas)

Atskirkite drabužius pagal tai, kaip jie sutepti.

- Spalvoti (balti, šviesūs, tamsūs)

Atskirkite baltus skalbinius nuo spalvotų.

- Medvilninis pluoštas (pūkų paliekantys ir surenkančias)

Pūkų paliekančius ir surenkančius skalbinius skalbkite atskirai.

3. Priežiūra prieš įdedant

Atskirkite didelius ir mažus skalbinius. Pirmiausia sudėkite didelius skalbinius. Dideli skalbiniai turi sudaryti ne daugiau kaip pusę skalbinių. Neskalbkite skalbinių po vieną. Taip gali nelikti balanso. Iđekite vieną ar du panašius skalbinius.

- Patikrinkite kišenes ir įsitikinkite, kad jos tuščios. Tokie daiktai kaip vynas, plaukų segtukai, degtukai, rašikliai, monetos ir raktai gali sugadinti skalbimo mašiną ir skalbinius.

- Užsekitė užtrauktukus, kabliukus, suriškite raištelius ir patikrinkite, ar jie nesikabina prie kitų drabužių.

- Iš anksto išvalykite nešvarumus ir dėmes šepeteliu, pavyzdiui, nuo apykaklių ir rankogalių, naudodami nedidelį vandenye ištirpinto skalbiklio kiekį, kad būtų lengviau juos išplauti.

- Patikrinkite lanksčiojo tarpiklio (pilkas) kraštus ir išimkite bet kokius mažus daiktus.

- Patikrinkite būgno vidų ir išimkite bet kokius daiktus, likusius po ankstesnio plovimo.

- Iš lanksčiojo tarpiklio išimkite bet kokius drabužius ar daiktus, kad nesugadintumėte drabužių ir tarpiklio.

● PASTABA

- Prieš pirmajį skalbimą nustatykite skalbimo ciklą („Medvilné 60 °C“, iđekite pusę skalbimui reikalingo skalbiklio kiekio) ir įunkite skalbimo mašiną be skalbinių. Taip iš būgno pašalinsite nešvarumus ir vandenį, kurie galėjo likti gaminant.

Skalbimo mašinos naudojimas

■ Skalbimo programų lentelė

Programa	Aprašymas	Audinio tipas	Tinkama temp.	Didž. įkrova
Cotton (Medvilnė)	Itin puikiai plauna, būgnas atleka įvairius sukimosi judesius.	Neblunkantys drabužiai (marškiniai, naktiniai, pižamos ir pan.) ir vidutiniškai sutepti medvilniniai skalbiniai (apatiniai).	40°C (nuo šalto iki 95°C)	Ivertinama
Cotton Large (Stambus, medvilniniai)	Skirta kokybiškam didelio skalbinių kiekiei skalbimui mažesnėmis eneraijosi sanaudomis		60°C (nuo šalto iki 60°C)	
Easy Care (Lengvas Skalbimas)	Šis ciklas tinkta norint skalbti kasdienius marškinelius, kuriu išskalbtu nereikia lyginti.	Poliamidas, akrilas, poliesteris.	40°C (nuo šalto iki 60°C)	Mažiau nei 4.0 kg
Mix (Mišri įkrova)	Nustatykite, kad galėtumėte skalbti įvairius audinius vienu metu.	Įvairūs audiniai, išskyrus specialius drabužius. (Silkas / gležni audiniai, sportinė apranga, tamsus drabužiai, vilna, antklodės / užuolaidos).	40°C (nuo šalto iki 40°C)	
Hygiene (Higieninis režimas)	Higienos sumetimais skalbkite karštu vandeniu.	Medvilnė apatiniai, pagalvių užvalkalai, paklodės, kūdikių drabužiai	60°C	Mažiau nei 4.5 kg
Silent Wash (Tylus Skalbimas)	Tyliau veikia, mažiau vibruoja ir taupo pinigus naudojant elektrą naktį.	Neblunkantys drabužiai (marškiniai, naktiniai, pižamos ir pan.) ir išnagai sutepta balta medvilnė (apatiniai drabužiai).	40°C (nuo šalto iki 60°C)	
Baby Care (Vaikiški drabužiai)	Pašalina kietas ir baltymų dėmes bei puikiai plauna.	Šiek tiek sutepti kūdikių drabužėliai.	60°C (95°C)	1 vienas dydis
Duvet (Antklodės)	Šis ciklas skirtas dideliems skalbiniams, tokiemis kaip lovos užtiesalai, pagalvės, sofos užtiesalai ir pan.	Medvilnės patalynė, išskyrus specialius drabužius (gležni audiniai, vilna, šilkas ir pan.), su užpildu: antklodės, pagalvės, apiklotai, sofos užtiesalai.	40°C (nuo šalto iki 40°C)	
Sports Wear (Sporto Apranga)	Šis ciklas tinkta sporto aprangai, pavyzdžiui, bėgiojimo drabužiams, skalbti.	„Coolmax“, „Gore-tex“, avies vilna ir „Sympatex“.	20°C (nuo šalto iki 40°C)	Mažiau nei 2.0 kg
Dark Wash (Tamsus skalbiniai)	Skalbdami drabužius, kurie gali išblukti, naudokite šį ciklą. Šis ciklas neleidžia skalbiniams išblukti. (Skalbdami spalvotus audinius, naudokite skalbimo priemones.)	Tamsus drabužiai iš medvilnés ar įvairiu audiniu.		
Speed 14 (14 greitis)	Šis ciklas skirtas nedideliam skalbiniių kiekiui ir mažai suteptiems drabužiams greitai skalbti.	Spalvoti mažai sutepti skalbiniai. ISPĖJIMAS: Naudokite mažiau kaip 20 g skalbiklio (2 kg skalbinių), kitaip skalbiklio gali likti ant drabužių.	20°C (20°C iki 40°C)	Mažiau nei 1.5 kg
Gentle Care (Švelnus skalbimas)	Šis ciklas skirtas rankomis ir skalbimo mašina plaunamiems jautriems drabužiams, pvz., apatiniam trikozui, palaidinėms, skalbiameis medvilniniamis drabužiams, sukelėmis ir pan. (Skalbdami mašinoje skalbiamus medvilninius drabužius naudokite ploki!).	Rankiniu režimu skalbiami drabužiai. Gležni, nesunkiai pažeidžiami skalbiniai.	20°C (nuo šalto iki 20°C)	
Stain Care (Dėmių skalbimas)	Išplaukite kelių tipų dėmes, pvz., yno, sulčių, purvo ir pan. (Vandens temperatūra palaipsniui keliamo taip išplaunant skirtingas dėmes.)	Medvilnés mišinio audiniai. NE gležni drabužiai.	40°C (30°C iki 60°C)	Mažiau nei 3.0 kg
Download (Atsisisiųsti ciklą)	Skirta stisiunčiamiems ciklams. Jei jokio neatsisiuntėte, automatiškai nustatomas ciklas „Rinse+Spin“.			

Skalbimo mašinos naudojimas

- Vandens temperatūra: pasirinkite skalbimo ciklams tinkamą vandens temperatūrą. Visada laikykites drabužio gamintojo priežiūros etiketėje nurodytos informacijos arba instrukcijų, kai skalbiate.
- Nustatykite programos parinktį „**Stambūs medvilniniai** 40°C(Half Load)“, „**Stambūs medvilniniai** 60°C (Half Load)“, „**Stambūs medvilniniai** 60°C(Full Load)“ EN60456 ir regula 1015/2010 reikalavimų atitinkimo.
 - Standartinė 60 °C medvilnės programa: **Stambūs medvilniniai** + (Full Load)
 - Standartinė 60 °C medvilnės programa: **Stambūs medvilniniai** + (HalfLoad)
 - Standartinė 40 °C medvilnės programa: **Stambūs medvilniniai** + (Half Load)

(Programos puikiai tinka purviuiems drabužiams iš medvilnės skalbti.)

(Tai yra efektyviausios programos, kurios derina energijos ir vandens sąnaudas, skalbiant šio tipo medvilnės skalbinius.)

* Tikroji vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos programos temperatūros

- Patikrinimo rezultatai priklauso nuo vandens slėgio, kietumo, temperatūros, patalpos temperatūros, iškrovos tipo ir dydžio, nešvarumo lygio, naudojamo skalbiklio, elektros tinklo maitinimo svyrapimų ir pasirinktų papildomų parinkčių.

! PASTABA

- Rekomenduojamas neutralus skalbiklis.

■ Papildomos parinktys

Program	Turbo Wash Turbo skalbimas	Pre Wash Mirkymas	Rinse+ Skalavimas +	Intensive Intensyvus	Rinse Hold Sklavavimo sulaikymas	Crease Care Apsauga nuo glamžymosi	Delay Ijungimės laiko atidėjimas
Cotton (Medvilnė)	●	●	●	●	●	●	●
Cotton Large (Stambūs medvilniniai)	●	●	●		●	●	●
Easy Care (Lengvas Skalbimas)	●	●	●	●	●	●	●
Mix (Mišri iškrova)	●	●	●	●	●	●	●
Hygiene (Higieninis režimas)			●	●	●	●	●
Silent Wash (Tylus Skalbimas)			●	●	●	●	●
Baby Care (Vaikiški drabužiai)		● **	●	●	●	●	●
Duvet (Antklodės)			●	●	●	●	●
Sports Wear (Sporto Apranga)			●	●	●	●	●
Dark Wash (Tamsūs skalbiniai)			●	●	●	●	●
Speed 14 (14 greitis)	● *		●			●	●
Gentle Care (Švelnus skalbimas)			●			●	●
Stain Care (Dėmių skalbimas)		● *	●		●	●	●

* : ši parinktis yra ciklo dalis, jos negalima pakeisti.

**: ši parinktis automatiškai įtraukta į ciklą ir gali būti ištrinta.

Skalbimo mašinos naudojimas

■ Naudojimo informacija

Program	Max RPM		
	F14**	F12**	F10**
Cotton (Medvilnė)	1400	1200	1000
Cotton Large (Stambūs medvilniniai)	1400	1200	1000
Easy Care (Lengvas skalbimas)	1200	1200	1000
Mix (Mišri įkrova)	1400	1200	1000
Hygiene (Higieninis režimas)	1400	1200	1000
Silent Wash (Tylus skalbimas)	1000	1000	800
Baby Care (Vaikščio drabužiai)	1000	1000	800
Duvet (Antklodės)	1000	1000	800
Sports Wear (Sporto apranga)	800	800	600
Dark Wash (Tamsūs skalbiniai)	1400	1200	1000
Speed 14 (14 greitis)	800	800	600
Gentle Care (Švelnus skalbimas)	800	800	600
Stain Care (Dėmių skalbimas)	1200	1200	1000

● PASTABA

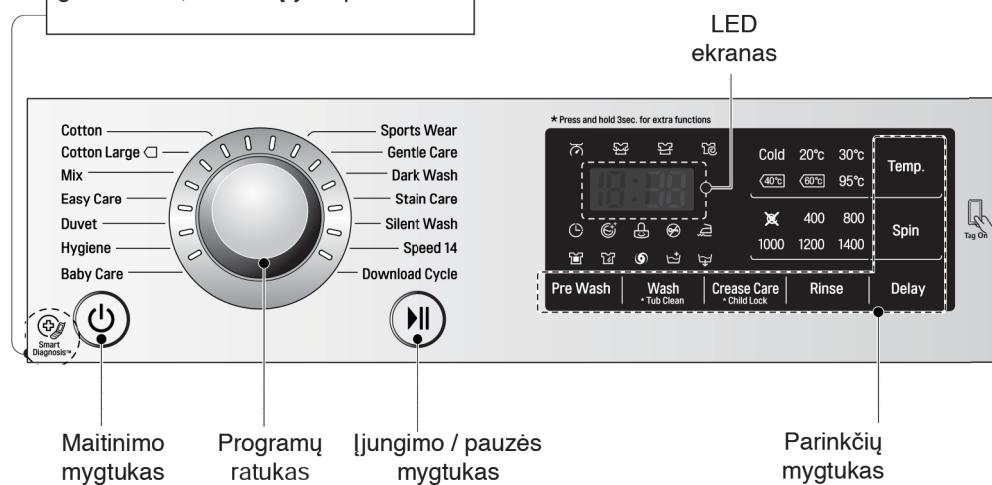
- Informacija apie pagrindines skalbimo programas esant pusei įkrovos.

Programa	Laikas minutėmis	Likutinis drėgmės kiekis		Vandens kiekis litrais	Energija kWh
		1400 rpm	1200/1000 rpm		
Medvilnė (40°C)	96	40 %	53 %	55	0.72
Stambūs medvilniniai (60°C)	221	51 %	53 %	35	0.43

Skalbimo mašinos naudojimas

■ Valdymo skydelis

Funkcija SMARTDIAGNOSIS™ veikia gaminiuose, ant kurių yra lipdukas



Maitinimas

- Norédami ijjungti arba išjungti maitinimą, paspauskite maitinimo mygtuką.
- Norédami atšaukti atidėjimo laiko funkciją, turėsite paspausti maitinimo mygtuką.

Ijungimas / pauzė

- Šis ijungimo / pauzės mygtukas naudojamas norint pradėti skalbimo ciklą arba laikinai jį sustabdyti.
- Jei reikia laikinai sustabdyti skalbimą, paspauskite ijungimo / pauzės mygtuką.
- Kai ijungiamas pauzė, maitinimas išjungiamas automatiškai po 4 minučių.

Programų ratukas

- Pagal skalbinių tipą galima pasirinkti programas.
- Užsidegusi lemputė nurodo pasirinktą programą.

LED ekranas

- Ekrane rodomi nustatymai: nustatytais likęs laikas, parinktys ir jūsų skalbimo mašinos būsenos pranešimai.
- Veikiant šiam ciklui ekranas bus ijungtas.

Parinktys

- Todėl galésite pasirinkti papildomą ciklą. Jį pasirinkus užsidegs ekranas.

Skalbimo mašinos naudojimas

■ Parinktys

Mirkymas (Pre Wash) (冼)

Jei skalbiniai labai sutepti, rinkitės skalbimo ciklą „Mirkymas“.

1. Paspauskite maitinimo mygtuką.
2. Pasirinkite ciklą.
3. Paspauskite mirkymo mygtuką.
4. Paspauskite ižjungimo / pauzės mygtuką.

Ižjungimo laiko atidėjimas (Delay) (🕒)

Galite nustatyti ižjungimo laiko atidėjimo funkciją – skalbimo mašina automatiškai pradės ir baigs veikti po nustatytu laiko intervalu.

! PASTABA

- Laiko atidėjimas yra laikas, numatytas iki programos pabaigos, o ne pradžios. Veikimo laikas gali skirtis dėl vandens temperatūros, skalbinių svorio ir kitų veiksnių.

1. Paspauskite maitinimo mygtuką.
2. Pasirinkite ciklą.
3. Paspauskite ižjungimo laiko atidėjimo mygtuką ir nustatykite norimą laiką.
4. Paspauskite ižjungimo / pauzės mygtuką.

Apsauga nuo glamžymosi (Crease Care)(crease)

Jei norite, kad drabužiai nebūtų glamžomi, pasirinkite parinktį „Crease Care“ (Apsauga nuo glamžymosi).

1. Paspauskite maitinimo mygtuką.
2. Pasirinkite ciklą.
3. Paspauskite mygtuką „Crease Care“ (Apsauga nuo glamžymosi).
4. Paspauskite ižjungimo / pauzės mygtuką.

Skalbimas (Wash) (冼)

- **Turbo Skalbimas (🌀) :**
Plovimo ciklas pagal 1 valandą WTH energijos ir vandens taupymas.

- **Intensyvus (Intensive) (冼) :**
jei skalbiniai vidutiniškai ar labai sutepti, veiksminga rinktis parinktį „Intensyvus“.



Skalbimo mašinos naudojimas

Temperatūra (Temp.)

- Spausdami vandens temperatūros mygtuką galite pasirinkti vandens temperatūrą.
 - Šaltas
 - 20°C, 40°C, 60°C, 95°C
- Vandens temperatūra pasirenkama pagal programą.

Gręžimas (Spin)

- Gręžimo greitį galima nustatyti keletą kartų paspaudus gręžimo mygtuką.
- Paspauskite maitinimo mygtuką.
 - Paspauskite gręžimo mygtuką ir pasirinkite aps./min. skaičių.
 - Paspauskite ijjungimo / pauzės mygtuką.

Lietuvos

! PASTABA

Pasirinkus funkciją „Negrežti“, būgnas tam tikrą laiko tarpą vis tiek lėtai suksis ir greitai nuvarvins drabužius.

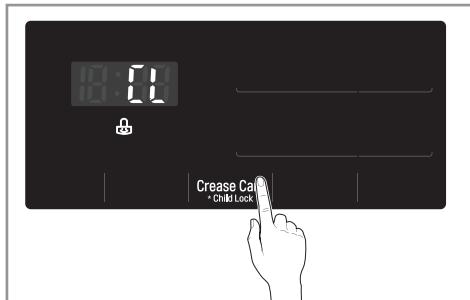
Skalavimas (Rinse)

- Rinse + (⟳+):**
skalauti vieną kartą.
- Rinse Hold (⟲):**
eiga laikinai sustabdoma, kol
dar kartą bus paspaustas ijjungimo mygtukas
baigus skalauti.

Skalbimo mašinos naudojimas

■ Užraktas nuo vaikų (Child Lock)

Pasirinkite šią funkciją, jei norite užrakinti valdymo mygtukus, kad nebūtų pakeisti nustatymai. Užraktą nuo vaikų galite nustatyti tik plovimo ciklo metu.

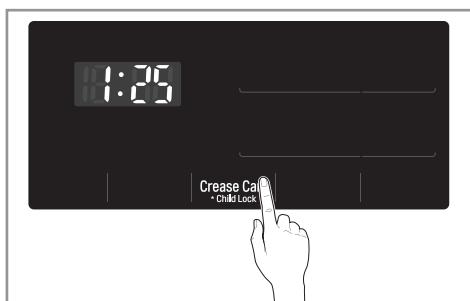


Valdymo skydelio užrakinimas

1. Paspauskite ir laikykite užrakto nuo vaikų mygtuką 3 sekundes.
2. Pasigirs pyptelėjimas ir LED ekrane atsiras „LL“. Nustačius užraktą nuo vaikų užrakinimams visi mygtukai, išskyrus maitinimo mygtuką.

● PASTABA

- Išjungus maitinimą nebus iš naujo nustatyta užrakto nuo vaikų funkcija. Norédami naudotis kitomis funkcijomis, turite išjungti užraktą nuo vaikų.

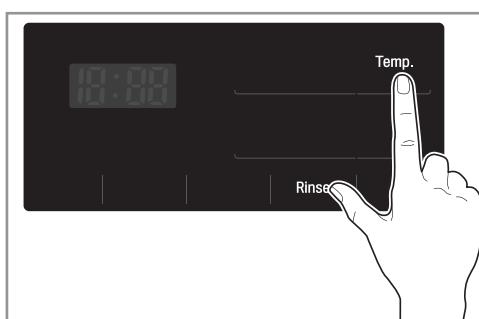


Valdymo skydelio atrakinimas

1. Paspauskite ir laikykite užrakto nuo vaikų mygtuką 3 sekundes.
2. Pasigirs pyptelėjimas ir LED ekrane pasirodys likęs dabartinės programos laikas.

■ Pyptelėjimas įsijungiant / Išsijungiant

Pyptelėjimo įsijungiant / išsijungiant funkciją galima nustatyti skalbimo ciklo metu.



1. Paspauskite maitinimo mygtuką.

2. Paspauskite įjungimo / pauzės mygtuką.

3. Norédami nustatyti pyptelėjimo įjungimo / išjungimo mygtuko funkciją, paspauskite Temp. (Temperatūra) ir Rinse (Skalavimas) mygtuką 3 sekundes.

Nustačius pyptelėjimo įjungimo / išjungimo funkciją, ją skalbimo mašina prisimena net išjungus maitinimo mygtuką.

● PASTABA

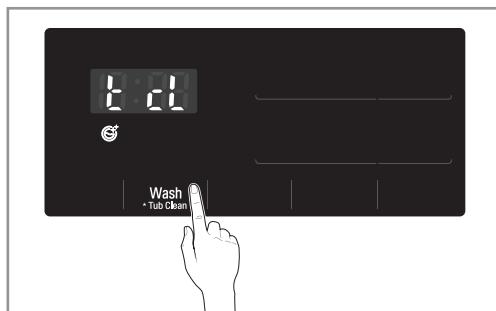
- Jei norite išjungti pyptelėjimą, paprasčiausiai pakartokite visus veiksmus.

Skalbimo mašinos naudojimas

■ Būgno valymas (Tub Clean)

Būgno valymas – specialus ciklas, skirtas skalbimo mašinos vidui valyti.

Šio ciklo metu naudojama daugiau vandens ir didesnis grėžimo greitis. Ijunkite šį ciklą reguliarai.



1. Išsimkite visus drabužius ir daiktus iš skalbimo mašinos ir uždarykite dureles.
2. Atidarykite skalbimo miltelių stalčių ir į pagrindinį jo skyrių įpilkite priemonės nuo kalkių nuosėdų (pvz., „Calgon“).
3. Lėtai uždarykite skalbimo miltelių stalčių.
4. Paspauskite maitinimo mygtuką, tada paspauskite ir palaikykite **Būgno valymo** mygtuką 3 sekundes. „T C L“ bus rodoma LED ekrane.
5. Paspauskite įjungimo / pauzės mygtuką ir ijunkite.
6. Ciklui pasibaigus atidarykite dureles, kad skalbimo mašinos durelės, lankstusis tarpiklis ir durelių stiklas išdžiūtų.

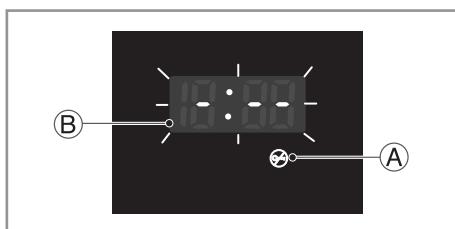
● PASTABA

- I skalbimo priemonių skyrių nepilkite jokių skalbimo priemonių.
- Gali atsirasti per daug putų ir iš skalbimo mašinos gali pradėti tekėti vanduo.

▲ DĒMESIO

- Jei šalia yra vaikas, nepalikite durelių atidarytų ilgam.

■ Durelių užraktas ir Nustatymas



- A) Durelių užraktas – saugumo sumetimais skalbimo mašinos durelės užsirakins, kai skalbimo mašina veiks, ir pradės švesti durelių užrakto piktograma. Nustojoš švesti durelių užrakto piktogramai, galėsite saugiai atidaryti dureles.
- B) Kai ekrane rodoma „Nustatoma“, skalbimo mašina sukasi lėtai ir nustato skalbinių kiekj būgne. Tai trunka labai trumpai.

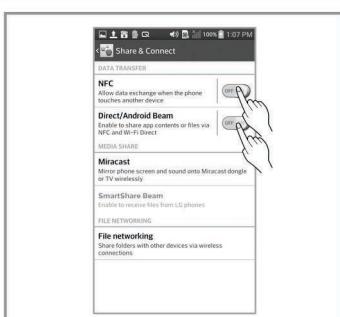
Prieš naudojant „Tag On“ funkciją

- Pasitelk „Tag On“ funkciją, galite patogiai naudoti „LG Smart Diagnosis™“ bei ciklo atsisuntimo funkcijas, kad susisiekumėte su buitinu prietaisu tiesiai iš savo išmaniojo telefono.
- Kad galėtumėte naudoti „Tag On“ funkciją:
 1. Į savo išmanujį telefoną atsiųskite programėlę „LG Smart Laundry & DW“.
 2. Savo išmaniajame telefone įjunkite NFC (artimojo lauko ryšių) funkciją.
- „Tag On“ funkcija veikia tik jeigu daugumos modelių išmaniuosiuose telefonuose įdiegta NFC funkcija ir „Android“ operacinė sistema (OS).

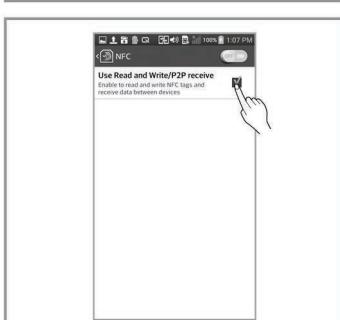
■ Išmaniojo telefono NFC funkcijos įjungimas



1. Išmaniajame telefone atsidarykite nustatymų meniu ir kataloge „BELAIDIS RYŠYS IR TINKLAI“ pasirinkite „Bendrinti ir jungtis“.



2. „NFC“ ir „Tiesioginis „Android“ spindulys“ nustatykite į režimą „J.“ ir pasirinkite „NFC“.



3. Pažymėkite „Skaitymas ir rašymas / P2P priėmimas“.

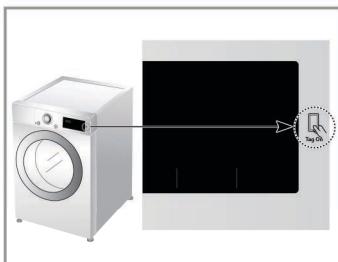
● PASTABA

- Priklausomai nuo išmaniojo telefono gamintojo ir „Android“ OS versijos, NFC suaktyvinimo tvarka gali skirtis.
- Išsamios informacijos žr. išmaniojo telefono vadove.

Prieš naudojant „Tag On“ funkciją

■ „Tag On“ vadovas

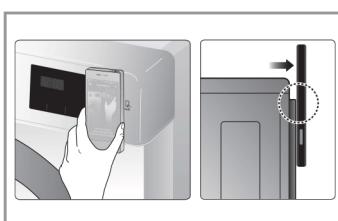
► „Tag On“ vieta



- Tag On:

„Tag On“: raskite „Tag On“ piktogramą prie skystųjų kristalų ekrano valdymo skydelyje.

Tai vieta, prie kurios pridėsite savo išmanujį telefoną, naudodami „Tag On“ funkciją su „LG Smart Laundry & DW“ programėlės „LG Smart Diagnosis™“ ir ciklo atsiuptymo funkcijomis.



- Kai naudojate „Tag On“ funkciją, savo išmanujį telefoną pridėkite taip, kad išmaniojo telefono nugarėlėje įtaisyta NFC antena sutaptų su „Tag On“ piktograma ant buitinio prietaiso.

Jeigu nežinote, kur tiksliai išmaniajame telefone įtaisyta NFC antena, labai lėtai sukamaisiais judesiais slinkite išmanujį telefoną, kol buitinis prietaisas patvirtins prisijungimą.

- Dėl NFC charakteristikų perdavimas nebus geras, jeigu perdavimo atstumas per didelis arba jeigu ant telefono prikljuotas metalinis lipdukas ar telefonas jidetas į storą dėklą. Kai kuriais atvejais, telefonais su jidiepta NFC funkcija, gali nepavykti sėkmingai perduoti signalo
- Išsamesniu nurodymu, kaip naudoti „Tag On“ funkciją, ieškokite „LG Smart Laundry & DW“ programėlės vadove.

Reguliacijos

■ ES atitikties pranešimas:

€ 0197

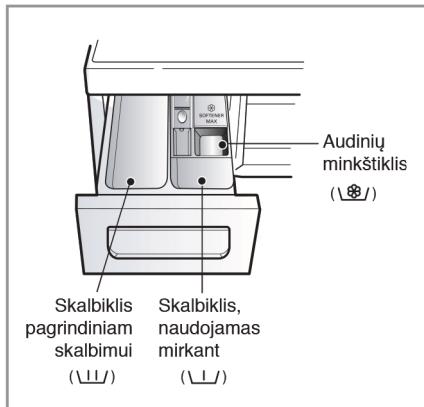
„LG Electronics“ šiuo pareiškia, kad šis gaminys atitinka toliau nurodytas direktyvas.

RTTE direktyvą 1995/5/EB

Skalbiklio naudojimas

■ Skalbiklio ir audinių minkštiklio naudojimas

► Skalbimo miltelių stalčius



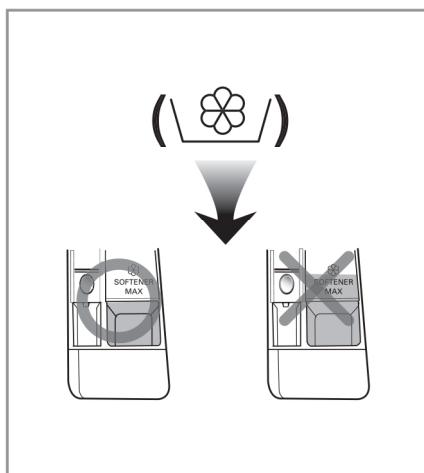
• Tik pagrindinis skalbimas → \W/

• Mirkytas + pagrindinis
skalbimas → \L/ • \W/

▲ ISPĖJIMAS

- Laikykite visas skalbimo priemones vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes jie gali apsinuodinti.
- Išpylus per daug skalbimo priemonių, baliklio ar minkštiklio, jie gali išsilieti.
- Naudokite tinkamą skalbimo priemonių kiekį.

► Audinių minkštiklio naudojimas



- Neviršykite maksimalios pripildymo žymos. Perpildžius audinių minkštiklis gali būti paskirstomas anksčiau, dėl to ant skalbinių atsiras dėmių. Létai uždarykite skalbimo miltelių stalčių.
- Nepalikite audinių minkštiklio skalbimo miltelių stalčiuje ilgiau nei 2 dienas (audinių minkštiklis gali sukietėti).
- Minkštiklis įpilamas automatiškai paskutinio skalavimo ciklo metu.
- Neatidarykite stalčiaus tada, kai leidžiamas vanduo.
- Nenaudokite tirpiklių (benzolo ir pan.).

● PASTABA

- Nepilkite audinių minkštiklio tiesiai ant drabužių.

Skalbiklio naudojimas

► Skalbiklio dozavimas

- Skalbimo/dezinfeikavimo priemonė turi būti naudojama pagal detergentų gamintojo nurodymus ir parenkama pagal tipą, spalvą, audinio nešvarumą ir skalbimo temperatūrą.
- Jei naudojamas per didelis skalbiklio kiekis, gali susidaryti per daug putų, todėl pablogės skalbimo efektyvumas ir padidės variklio apkrova.
- Jei norite pasiekti geriausių rezultatų, rekomenduojama naudoti skalbimo milteliaus.
- Jei norite naudoti skystą skalbiklį, vadovaukités skalbiklio gamintojo nurodymais.
- Skysto skalbiklio galite įpilti tiesiai į pagrindinį skalbimo priemonių stalčių, jei pradedate ciklą.
- Nenaudokite skysto skalbiklio, jei naudojate laiko atidėjimo ar mirkymo funkciją, nes skystis gali sukietėti.
- Jei vanduo per daug putoja, sumažinkite skalbimo priemonių kiekį.
- Skalbiklio kiekį reikia reguliuoti pagal vandens temperatūrą, kietumo lygi, skalbinių svorį ir skalbinių suteptimo lygi. Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, tikrinkite, ar nesusidarė per daug putų.
- Prieš rinkdamiesi skalbimo/dezinfeikavimo priemonę ir vandens temperatūrą, perskaitykite drabužių etiketę.
- Norėdami naudotis skalbimo mašina, įdėkite tik paskirtąją skalbimo/dezinfeikavimo priemonę:
 - Universalūs skalbimo/dezinfeikavimo milteliai visų tipų audiniams (šaltas skalbimas - 95°C)
 - Skalbimo/dezinfeikavimo milteliai švelniems audiniams (šaltas skalbimas - 40°C)
 - Skystos skalbimo/dezinfeikavimo priemonės visų tipų audiniams (šaltas skalbimas - 95°C) arba tik paskirtosios skalbimo/dezinfeikavimo priemonės vilnoniams audiniams (šaltas skalbimas - 40°C)
- Jei norite geresnės skalbimo ir balinimo kokybės, naudokite skalbimo/dezinfeikavimo priemones su iprastais balinimo milteliais.

⚠ ISPĖJIMAS

• Neleiskite skalbimo priemonėms sukieteti.

Jei taip darysite, gali užsiblokuoti angos, skalbimo mašina prastai skalaus arba atsiras blogas kvapas.

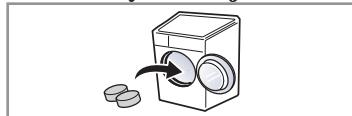
● PASTABA

- Didž. įkrova: pagal gamintojo rekomendacijas.
- Dalinė įkrova: 3/4 išprasto kieko.
- Maž. įkrova: 1/2 didž. įkrovos.
- Skalbiklis išleidžiamas iš stalčiaus ciklo pradžioje.

► Vandens minkštiklio naudojimas

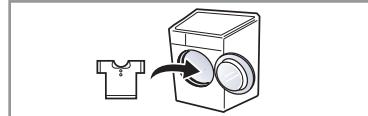


► Tablečių naudojimas



1. Atidarykite dureles ir įdėkite tabletes į būgną.

- Vandens minkštikli, pavyzdžiui, priemonę nuo kalkių nuosėdų („Calgon“), galima pasirinkti norint naudoti mažiau skalbiklių vietovėse, kuriose tiekiamas itin ketas vanduo. Įpilkite pagal ant pakuočės nurodytą kiekį. Pirmiausia įpilkite skalbiklio, tada – vandens minkštiklio.
- Naudokite tokį skalbiklio kiekį, kokio reikia, kad vanduo būtu minkštasis.



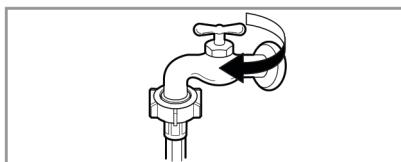
2. Įdėkite skalbinius į būgną ir uždarykite dureles.

Priežiūra

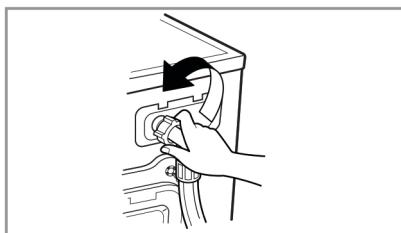
- Prieš valydamis skalbimo mašinos vidų ištraukite elektros laidą, kad išvengtumėte elektros smūgio.
- Užsukite čiaupą, jei skalbimo mašinos nenaudosite ilgą laiką (pvz., atostogų metu), ypač jei netoliese nėra nutekėjimo angos grindyse.

■ Vandens įleidimo filtras

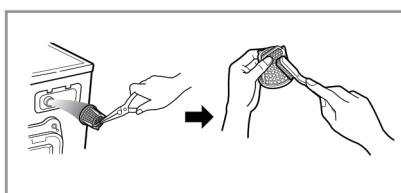
- „*E*“ piktograma atsiras valdymo skydelyje, kai vanduo negalės patekti į skalbimo miltelių stalčių.
- Jei vanduo labai ketas arba sudėtyje yra kalkių nuosėdų, gali užsikišti vandens įleidimo filtras. Todėl būtų gerai, jei retkarčiais jį išvalytumėte.



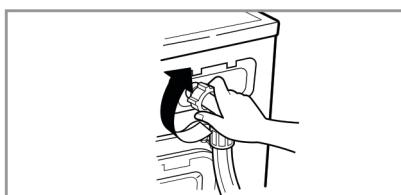
1. Užsukite vandens čiaupą.



2. Atsukite vandens įleidimo žarną.



3. Išvalykite filtrą naudodami šepetį kietais šeriais.



4. Priveržkite vandens įleidimo žarną.

Priežiūra

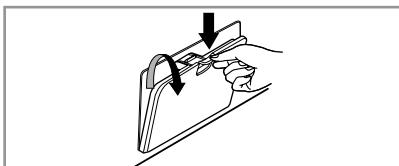
■ Išleidimo siurblio filtras

- Vandens išleidimo filtre susirenka siūlai ir maži daiktai, likę skalbiniuose.
Reguliarai tikrinkite, ar filtras švarus, kad užtikrintumėte sklandų skalbimo mašinos veikimą.

⚠ DÉMESIO

- Pirmausia išleiskite vandenį naudodami vandens išleidimo žarną, o tada atidarykite vandens išleidimo filtrą ir išimkite siūlus ar kitus daiktus. **Būkite atsargūs, nes išleidžiamas vanduo yra karštas.**

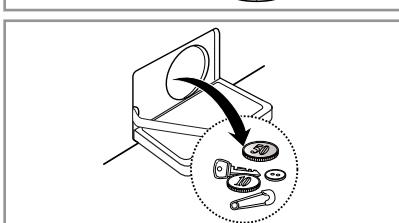
- Prieš valydamai vandens išleidimo filtrą, atlikdami avarinj ištuštinimą ar atidarydami dureles, leiskite vandeniu atvėsti.



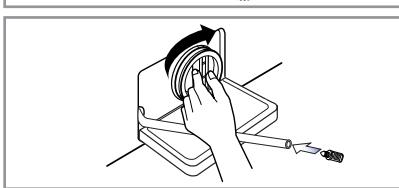
1. Atidarykite apatinio skydelio dangtelį, ištraukite žarną.



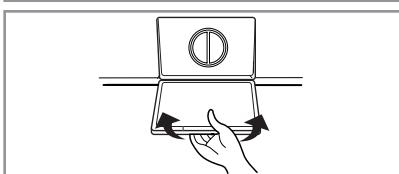
2. Atjunkite vandens išleidimo kaištį.
Atidarykite filtrą sukdami jį į kairę pusę.



3. Pašalinkite bet kokius pašalinimus daiktus iš vandens išleidimo filtro.



4. Išvalę vandens išleidimo filtrą, pasukite jį ir įdėkite vandens išleidimo kaištį.

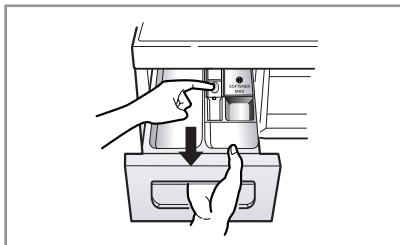


5. Uždarykite apatinio skydelio dangtelį.

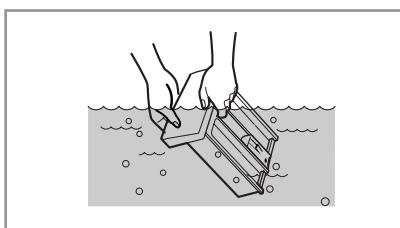
Priežiūra

■ Skalbimo miltelių stalčius

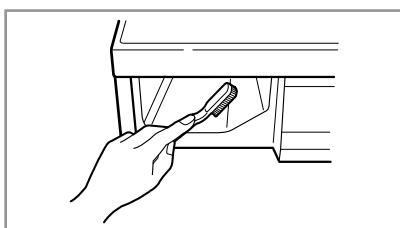
- Po tam tikro laiko stalčiuje lieka skalbiklio ir audinių minkštiklio.
- Jį retkarčiais reikia valyti tekančio vandens srove.
- Jei reikia, stalčių galima visiškai išimti iš skalbimo mašinos, tereikia žemyn paspausti fiksatorius ir ištraukti stalčių.
- Kad būtų lengviau valyti, galima išimti viršutinę audinių minkštiklio dalį.



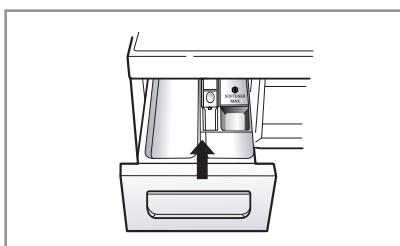
1. Ištraukite skalbimo miltelių stalčių.



2. Išplaukite jį vandeniu.



3. Išvalykite stalčiaus kampelius senu dantų šepeteliu.



4. Įdėkite skalbimo miltelių stalčių.



Priežiūra

■ Skalbimo mašinos būgnas

- Jei gyvenate vietovėje, kur tiekiamas ketas vanduo, nematomose skalbimo mašinos vietose gali kaupitis kalkių nuosėdos, kurias ne taip lengva pašalinti. Laikui bėgant susikaupusios nuosėdos užkemša įrenginius; jei įrenginys nebus tikrinamas, gali tekti jį pakeisti.
- Nors skalbimo mašinos būgnas pagamintas iš nerūdijančiojo plieno, rūdžiu taškeliai gali atsirasti dėl būgne palikty metalinių daiktų (popieriaus segtukų, smeigtukų).
- Retkarčiais reikia išvalyti ir skalbimo mašinos būgną.
- Jei naudojate nuosėdų šalinimo priemones, dažomąsias medžiagas ar baliklius, įsitikinkite, ar jie tinkami naudoti skalbimo mašinoje.
- Nuosėdų šalinimo priemonės sudėtyje gali būti chemikalų, kurie kenkia skalbimo mašinos dalims.
- Nuvalykite visas dėmes naudodami nerūdijančiojo plieno valiklį.
- Niekada nenaudokite plieno šveistuko.

■ Skalbimo mašinos valymas

► Išorinis paviršius

- Tinkama skalbimo mašinos priežiūra gali pailginti jos eksploatavimo trukmę.
- Išorinį skalbimo mašinos paviršių galima valyti šiltu vandeniu ir neutraliu neabrazyviniu būtiniu valikliu.
- Nedelsdami nuvalykite bet kokį išsiliejusį skystį. Valykite drėgnu audiniu.
- Pasistenkite apsaugoti paviršių nuo kontakto su aštriais daiktais.
- Nenaudokite denatūruoto spirito, skiediklio ar panašių produktų.

► Vidinis paviršius

- tarpiklį apie durelių angą, lankstujį tarpiklį ir durelių stiklą.
- Ijunkite skalbimo mašiną nustatę visą ciklą, kai naudojamas karštas vanduo.
- Jei reikia, pakartokite procesą.
- 5 g baliklio su deguonimi atskieskite 5 ℥ šilto vandens. (1000- oji dalie medžiagos tirpalas)
- Tarpiklį nuvalykite atskiestu balikliu. (BŪTINA dėveti gumines pírštines)
- Nusuasinkite tarpiklį sausa šluoste.
- Palikite dureles atviras, kol visiškai išdžius.
- Tarpiklį valykite dažniau nei kartą per mėnesį.
- * Naudodai neatskiestą baliklį galite pažeisti tarpiklį ar skalbimo mašinos dalis.

● PASTABA

- Norédami pašalinti kieto vandens nuosėdas, naudokite tik skalbimo mašinai tinkančius valiklius.

■ Šaltis

Jei skalbimo mašina pastatyta tokioje vietoje, kur ją gali paveikti šaltis, arba transportuojama esant žemai temperatūrai, remkitės šiais nurodymais, kad nesugadintumėte skalbimo mašinos:

- Užsukite vandens tiekimo čiaupą.
- Atjunkite žarnas nuo vandentiekio ir išleiskite iš jų vandenį.
- Elektros laidą kištuką įjunkite į tinkamai įžemintą elektros lizdą.
- I tuščią skalbimo mašinos būgną įpilkite 1 galoną (3,8 l) netoksiško kemperiamos skirto aušinamojo skysto. Uždarykite dureles.
- Nustatykite grežimo ciklą ir leiskite skalbimo mašinai grežti apie 1 minutę, o tada išleiskite visą vandenį. Ne visas aušinamasis skystis bus pašalintas.
- Ištraukite elektros laidą, išvalykite būgno vidų ir uždarykite dureles.
- Išimkite skalbimo miltelių stalčių, iš skyrių išpilkite vandenį ir išvalykite.
- Skalbimo mašiną statykite vertikaliai.
- Norédami pašalinti aušinamajį skystį iš skalbimo mašinos, paleiskite tuščią skalbimo mašiną nustatę visą skalbimo ciklą ir įpyle ploviklio. Nedékite skalbinių.

Trikčių šalinimo vadovas

- Šioje skalbimo mašinoje integravotos automatinės apsaugos funkcijos, kurios nustato ir diagnozuoja gedimus jiems tik atsiradus bei atitinkamai į juos reaguoja.

Jei skalbimo mašina veikia netinkamai arba išvis neveikia, prieš kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą patikrinkite aprašytus dalykus.

■ Problemų diagnozavimas

Požymis	Galima priežastis	Sprendimas
Tarškėjimas ar žvangejimas	<ul style="list-style-type: none">Būgne arba filtrė gali būti pašalinė daiktų, pavyzdžių, monetų ar smeigtukų.	<p>Sustabdykite skalbimo mašiną, patikrinkite būgną ir vandens išleidimo filtru.</p> <p>Jei triukšmas ir toliau girdimas iš naujo paleidus skalbimo mašiną, kreipkitės į įgaliotaji techninės priežiūros centrą.</p>
Didelis garsas	<ul style="list-style-type: none">Didelį garsą gali kelti didelis skalbiniai svoris. Paprastai tai yra normalu.	<p>Jei garsas ir toliau girdimas, gali būti, kad skalbimo mašina stovi nestabiliai. Sustabdykite ją ir paskirstykite skalbinius.</p>
Vibracijos triukšmas	<ul style="list-style-type: none">Ar nuėmėte visus transportavimo varžtus ir pakuočes?Ar visos kojelės tvirtai remiasi į žemę?	<p>Jei transportavimo varžtų neišémėte montuodami, perskaitykite montavimo vadovą ir sužinosite, kaip tai padaryti.</p> <p>Skalbiniai gali būti netolygiai paskirstyti būgne. Sustabdykite skalbimo mašiną ir paskirstykite skalbinius.</p>
Tekė vanduo.	<ul style="list-style-type: none">Vandens ijeidimo ar išleidimo žarna yra atsipalaidavusi prie čiaupo ar skalbimo mašinos.	<p>Patikrinkite žarnų jungtis ir priveržkite.</p>
Per daug putų	<ul style="list-style-type: none">Užsikišę namų videntiekio vamzdžiai.	<p>Atkimškite išleidimo vamzdį. Jei reikia, kreipkitės į santechniką.</p> <p>Dėl per didelio skalbiklio kieko arba netinkamo skalbiklio gali pradėti per daug putoti, dėl to atsiranda vandens nuotekis.</p>
Vanduo nepatenka į skalbimo mašiną arba ijeidžiamas labai lėtai	<ul style="list-style-type: none">Nepakankamas vietovėje tiekiamo vandens slėgis.Vandens tiekimo čiaupas atsuktas ne iki galo.Užsilenkusi (-ios) vandens ijeidimo žarna (-os).Užsikišęs vandens ijeidimo žarnos (-ų) filtras.	<p>Patikrinkite kitą čiaupą namuose.</p> <p>Visiškai atsukite čiaupą.</p> <p>Ištiesinkite žarną.</p> <p>Patikrinkite vandens ijeidimo žarnos filtra.</p>
Vanduo iš skalbimo mašinos neišleidžiamas arba išleidžiamas labai lėtai.	<ul style="list-style-type: none">Vandens išleidimo žarna sulenkta arba užsikišusi.Užsikišęs vandens išleidimo filtras.	<p>Išvalykite ir ištiesinkite vandens išleidimo žarną.</p> <p>Išvalykite vandens išleidimo filtra.</p>

Trikčių šalinimo vadovas

Požymis	Galima priežastis	Sprendimas
Skalbimo mašina neįsijungia	<ul style="list-style-type: none">Gali būti, kad neįkištas elektros laidas ar jis įkištasis netinkamai.Perdegė namo saugiklis, suveikė automatinis pertraukiklis arba jvyko elektros srovės nuotekis.Vandens tiekimo čiaupas neatsuktas.	<p>Patikrinkite, ar kištukas tvirtai įkištasis į sieninį elektros lizdą.</p> <p>Iš naujo nustatykite grandinės pertraukiklį arba pakeiskite saugiklį. Nedidinkite saugiklio galios. Jei problema iškilo dėl grandinės perkrovos, ją išspręsti gali kvalifikuotas elektrikas.</p> <p>Atsukite vandens čiaupą.</p>
Skalbimo mašina negrežia	<ul style="list-style-type: none">Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos durelės.	<p>Uždarykite dureles ir paspauskite įjungimo / pauzės mygtuką. Paspaudus įjungimo / pauzės mygtuką gali praeiti kelios sekundės, kol skalbimo mašina pradės grežti. Durelės turi užsiblokuoti, kad skalbimo mašina pradėtų grežti. Idėkite 1 ar 2 panašius skalbinius, kad subalansuotumėte svorį. Perskirstykite įkrovą, kad būtų tinkamai grežiama.</p>
Neatsidaro durelės		<p>Veikiant skalbimo mašinai saugumo sumetimais durelių nebus galima atidaryti. Patikrinkite, ar šviečia durelių užrakto piktograma. Nustojoš šviesti durelių užrakto piktogramai, galésite saugiai atidaryti dureles.</p>
Ilgesnė skalbimo ciklo trukmė		<p>Skalbimo laikas gali skirtis atsižvelgiant į skalbinių kiekį, vandens slėgi, temperatūrą ir kitas skalbimo sąlygas. Skalbimo laikas turėtų pailgėti, jei nustatomos netinkamas paskirstymas arba veikia putų šalinimo programa.</p>
Audinių minkštiklio išsiliejimas	<ul style="list-style-type: none">Jei įpilsite per daug minkštiklio, jis gali išsilieti.	<p>Vadovaukitės minkštiklio naudojimo nurodymais ir naudokite tinkamai jo kiekį. Neviršykite maksimalios priplidymo žymos.</p>
Minkštikliai paskirstyti per anksti		<p>Lėtai uždarykite skalbimo miltelių stalčių. Neatidarykite stalčiaus skalbimo ciklo metu.</p>

Trikčių šalinimo vadovas

■ Pranešimai apie klaidą

Požymis	Galima priežastis	Sprendimas
I E	<ul style="list-style-type: none">Nepakankamas vietovėje tiekiamo vandens slėgis.Vandens čiaupai atsukti ne iki galo.Užsilenkusi (-ios) vandens įleidimo žarna (-os).Užsikišęs vandens įleidimo žarnos (-ų) filtras.	Patikrinkite kitą čiaupą namuose. Visiškai atsukite čiaupą. Ištiesinkite žarną (-as). Patikrinkite vandens įleidimo žarnos filtrą.
DE	<ul style="list-style-type: none">Vandens išleidimo žarna sulenkta arba užsikišusi.Užsikišęs vandens išleidimo žarnos filtras.	Išvalykite ir ištiesinkite vandens išleidimo žarną. Išvalykite vandens išleidimo filtrą.
UE	<ul style="list-style-type: none">Per mažai skalbinių.Įkrova nepaskirstyta.Įrenginyje integruota disbalanso aptikimo ir koregavimo sistema. Jei jdėti pavieniai sunkūs skalbiniai (pvz., vonios kilimėlis, chalatas ir pan.), sistema gali sustabdyti gręžimą arba visiškai nutraukti gręžimo ciklą.Jei pasibaigus gręžimo ciklui skalbiniai yra šlapiai, jdékite mažesnių skalbinių, kad būtų paskirstyta įkrova, ir pakartokite gręžimo ciklą.	Įdékite 1 ar 2 panašius skalbinius, kad subalansuotumėte svorį. Perskirstykite įkrovą, kad būtų tinkamai gręžiama.
dE 1 dE 2	<ul style="list-style-type: none">Įsitikinkite, ar uždarytos durelės.	Uždarykite dureles. * Jei "dE 1, dE 2" neišnyksta, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
E E		Ištraukite maitinimo kištuką ir kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
FE	<ul style="list-style-type: none">Vanduo išsilieja dėl sugedusio vandens vožtuvu.	Užsukite vandens čiaupą. Ištraukite maitinimo kištuką. Kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
PE	<ul style="list-style-type: none">Sutriko vandens lygio jutiklio veikimas.	Nenaudokite skalbimo mašinos 30 minučių, kad atvėstų variklis; tada iš naujo paleiskite ciklą.
LE	<ul style="list-style-type: none">Variklio perkrova.	Iš naujo paleiskite ciklą.
PF	<ul style="list-style-type: none">Buvo nutrūkės elektros energijos tiekimas skalbimo mašinai.	



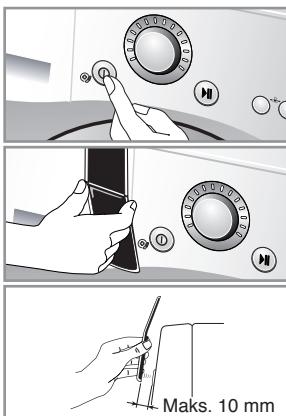
Trikčių šalinimo vadovas

! PASTABA

- Funkcija SMARTDIAGNOSIS™ veikia gaminiuose, ant kurių yra lipdukas SMARTDIAGNOSIS™. Funkcija SMARTDIAGNOSIS™ gali neveikti, jei mobilusis telefonas laikomas statinėje padėtyje.

■ SMARTDIAGNOSIS™

- Šią funkciją naudokite tik tada, kai tai nurodo techninės priežiūros centras.
Perdavimo garsai panašūs į fakso aparato skleidžiamus garsus, jie reikšmingi tik techninės priežiūros centro darbuotojams.
- SMARTDIAGNOSIS™ neveikia, jei skalbimo mašina nejsijungia.
Jei taip nutiktu, paméginkite pašalinti triktis nenaudodamis funkcijos SMARTDIAGNOSIS™.
Jei atsiranda bet kokių skalbimo mašinos sutrikimų, paskambinkite naudotojų informacijos centrui. Išklausykitė techninės priežiūros centro darbuotojo nurodymų ir atlikite šiuos veiksmus, jei reikia:

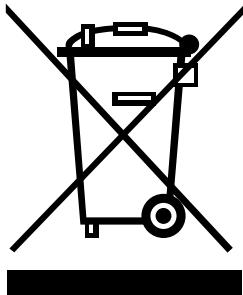


- Norédami įjungti skalbimo mašiną, paspauskite maitinimo mygtuką. Nejunkite jokių kitų mygtukų, nesukite ciklų ratuko.
- Jei techninės priežiūros centro darbuotojas prašo, laikykite telefono mikrofoną labai arti maitinimo mygtuko.
- Paspauskite ir palaikykite nuspaudę temperatūros mygtuką tris sekundes, o telefono mikrofoną laikykite šalia piktogramos ar įjungimo mygtuko.
- Laikykite telefoną tokiuoje padėtyje tol, kol baigsis perdavimo signalas. Tai užtrucks apie 6 sekundes, ekrane bus rodomas mažėjantis laikas.
 - Norédami pasiekti geriausių rezultatų, nejudinkite telefono, kol perduodami signalai.
 - Jei techninės priežiūros centro darbuotojas negali tinkamai išrašyti duomenų, jis gali paprašyti jūsų atlikti tą patį dar kartą.
 - Paspaudus įjungimo mygtuką perduodant signalą, bus išjungta funkcija SMARTDIAGNOSIS™.
- Kai tik baigsis laiko skaičiavimas atgal ir nebegirdėsite signalų, tēskite pokalbj su techninės priežiūros centro darbuotoju, kuris, naudodamas skambučio metu centrui perduota ir išanalizuota informacija, galės jums padėti.
- „Smart Diagnosis“ yra trikčių šalinimo funkcija, kuri sukurta palengvinti, ne pakeisti, tradicinj trikčių šalinimo būdą kreipiantis į techninės priežiūros centrą. Šios funkcijos efektyvumas priklauso nuo jvairių veiksnių, įskaitant (bet tuo neapsiribojant) naudojamą mobiliojo telefono signalo priėmimą, bet kokį išorinį garsą, kuris gali būti girdimas priimant signalą, bei kambario, kuriame yra skalbimo mašina, akustiką. Todėl LG negarantuoją, kad „Smart Diagnosis“ funkcija tiksliai atliks bet kokios trikties šalinimą.

Lietuvos

Garantijos sąlygos

Senos įrangos utilizavimas



- Visi elektros ir elektroniniai gaminiai turi būti utilizuojami ne kartu su buitinėmis atliekomis, o vietinių valdžios įstaigų numatytuose specialiuose antrinių žaliavų surinkimo punktuose.
- Tinkamai utilizuojant eksplloatuoti nebetinkamus būties prietaisus galima išvengti žalingo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.
- Norédami gauti daugiau informacijos apie eksplloatuoti nebetinkamo įrenginio utilizavimą, kreipkitės į savivaldybę, atliekų utilizavimo tarnybą arba parduotuvę, kurioje įsigijote šį gaminį.

! PASTABA

- Išmesdami įrenginį nupjaukite elektros laidą ir sugadinkite kištuką bei durelių užraktą, kad viduje negalėtų įstrigtį vaikai.

Garantija netaikoma:

- Techninės priežiūros centro darbuotojų kelionėms į jūsų namus, kad paaiškintų, kaip naudoti įrenginį.
- Jei įrenginys prijungtas prie kitos įtampos tinklo, nei nurodyta duomenų lentelėje.
- Jei įrenginys sugedo dėl nelaimingo atsitikimo, aplaidumo, netinkamo eksplloatavimo ar neaiškių priežasties.
- Jei gedimą sukélė kiti, o ne įprasti naudojimo namuose arba naudojimo pagal naudotojo vadovą veiksnių.
- Pateikus gaminio naudojimo instrukciją arba pakeitus patį gaminį.
- Jei gedimą sukélė kenkėjai, pavyzdžiui, žiurkės ar tarakonai ir pan.
- Triukšmui ar vibracijai, kuriuos sukelia, pavyzdžiui, išleidžiamas vanduo, grėžimas ar įspėjamieji pyptelėjimai.
- Įrenginio įrengimui, pavyzdžiui, gaminio išlyginimui, vandens išleidimo reguliavimui.
- Įprastai priežiūrai, kurią rekomenduoja naudotojo vadovas.
- Pašalinilių daiktų pašalinimui iš skalbimo mašinos, iškaitant filtrą ir vandens įleidimo žarnos filtrą, pavyzdžiui, smėlio, vinių, liemenėlės vielų, sagų ir t. t.
- Saugiklių keitimui, tinkamos elektros instalacijos namuose įrengimui ar vandentiekio taisymui.
- Neįgalioto remonto koregavimui.
- Atsitiktinių ar pasekminių nuostolių asmeniniam turtui, padarytų dėl galimų šio įrenginio defektų.
- Jei šis gaminys naudojamas komerciniais tikslais, garantija nėra taikoma.
(Pavyzdys : viešosios vietas, tokios kaip viešieji dušai, nuomojamieji kambariai, mokymo centrai, bendrabučiai).
- Jei gaminys įrengtas už įprastos aptarnavimo zonas ribų, visos transportavimo išlaidos įtraukiamais į gaminio remontą arba sugadintos dalies keitimą, o jas apmoka savininkas.

Gaminio vardinių parametru lentelė

Gaminio vardinių parametru lentelė_Komisijos deleguotasis reglamentas
(ES) Nr. 1061/2010

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	LG			
Tiekėjo modelio žymuo	F14U2T/Q DN(W)(0-9)	F12U2T/Q DN(W)(0-9)	F10U2T/Q DN(W)(0-9)	
Vardinis pajėgumas	8/7	8/7	8/7	kg
Nustatyta energijos vartojimo efektyvumo klasė	A+++	A+++	A+++	
Reglamentą (EB) Nr. 66/2010 buvo suteiktas ES ekologinis ženklas	No	No	No	
Svertinis metinis suvartojojamos energijos kiekis (AEC) (kWh per metus nustatytas per 220 išprastų skalbimo ciklų, kai visa arba dalinė jkrova skalbiama naudojantis standartinėmis medvilnės 60°C ir 40°C programomis, ir pagal aparato, veikiančio mažos galios režimais, s uvertą energijos kiekį. Tikrasis suvartojojamos energijos kiekis priklausys nuo aparato naudojimo pobūdžio	117/104	117/104	117/104	kWh/ metus
Energijos suvartojojimas				
- standartinė medvilnės 60°C programą, kai pilna apkrova	0.65/0.58	0.65/0.58	0.65/0.58	kWh
- standartinė medvilnės 60°C programa esant dalinei apkrovai	0.43/0.40	0.43/0.40	0.43/0.40	kWh
- standartinė medvilnės 40°C programma esant dalinei apkrovai	0.37/0.36	0.37/0.36	0.37/0.36	kWh
svertinė išjungties režimo ir baigtos programos režimo vartojamoji galia.	0.45	0.45	0.45	W
Svertinis metinis suvartojojamo vandens kiekis (AWC) nustatytas per 220 išprastų skalbimo ciklų, kai visa arba dalinė jkrova skalbiama naudojantis standartinėmis medvilnės 60 °C ir 40 °C programomis. Tikrasis suvartojojamo vandens kiekis priklausys nuo aparato naudojimo pobūdžio	9000/8500	9000/8500	9000/8500	litros/ metus
Gręžimo efektyvumo klasė apibūdinama pagal klasią seką nuo G (žemiausia efektyvumo klasė) iki A (aukščiausia efektyvumo klasė)	B	B	B	
Didžiausias centrifugos sūkių skaičius, kuris pasiekiamas naudojant standartinę medvilnės 60°C programą, kai į skalbyklę įdėta visa jkrova, arba standartinę medvilnės 40°C programą, kai į skalbyklę įdėta dalinė jkrova, (nurodomas mažesnis sūkių skaičius) ir liekamasis drėgnis, kuris užtikrinamas naudojant standartinę medvilnės 60°C programą, kai į skalbyklę įdėta visa jkrova, arba standartinę medvilnės 40°C programą, kai į skalbyklę įdėta dalinė jkrova (nurodoma didesnė liekamojo drėgnio vertė)	1400	1200	1000	rpm
51	53	53	%	
Medvilnė 60°C/40° + Intensyvus tai standartinės skalbimo programos, su kuriomis susijusi etiketėje ir vardinių parametru lentelėje pateikta informacija, kad šios programos tinkamos išprasto nešvarumo medvilnės skalbiniams skalbti ir yra efektyviausios programos pagal bendrą suvartojojamos energijos ir vandens kiekį				
Programos laikas				
- standartinė medvilnės 60°C programą, kai pilna apkrova	275/275	275/275	275/275	min.
- standartinė medvilnės 60°C programma esant dalinei apkrovai	221/201	221/201	221/201	min.
- standartinė medvilnės 40°C programma esant dalinei apkrovai	216/196	216/196	216/196	min.
Baigtos programos režimo trukmė (Tl)	10	10	10	min.
Akustinis triukšmas (nurodomas dB(A) re 1 pW ir suapvalintas iki artimiausio sveikojo skaičiaus) skalbiant ir gręziant, kai naudojama standartinė medvilnės 60 °C programma ir į skalbyklę įdėta visa jkrova;	52 (Wash) 73 (Spin)	52 (Wash) 72 (Spin)	52 (Wash) 72 (Spin)	dB(A) dB(A)
Nemokamai-stovėti				





Eesti

KASUTUSJUHEND **PESUMASIN**

Lugege antud juhiseid enne paigaldamist hoolega läbi.
See muudab paigaldamise lihtsamaks ning tagab pesumasina
nõuetekohase ja ohutu paigalduse. Hoidke kasutusjuhendit pärast
pesumasina paigaldamist selle läheduses edaspidiseks kasutamiseks alles.

F10U2T/QDN(W)(0~9)
F12U2T/QDN(W)(0~9)
F14U2T/QDN(W)(0~9)

www.lg.com

Sisukord

Sisukord	2
Toote omadused	3
Tähtsad ohutusjuhised	
Tähtsad ohutusjuhised	4
Peamised ettevaatusabinõud	5
Hoidke need juhised alles	6
Tehnilised andmed	7
Paigaldamine	
Pakkematerjali eemaldamine	8
Transpordipoltide eemaldamine	8
Nõuded paigalduskohale	9
Veevooliku ühendamine	11
Äravooluvooliku paigaldamine	13
Loodimine	14
Pesumasina kasutamine	
Pesumasina kasutamine	16
Toimingud enne pesemist	17
Pesuprogrammi tabel	18
Lisavalikud	19
Andmed	20
Juhtpaneel	21
Valikud	22
- Eelpesu (Pre Wash)	22
- Kortsumisest hoidumine (Crease Care)	22
- Viivitus (Time Delay)	22
- Pesu (Wash)	22
- Temperatuur (Temp.)	23
- Loputus (Rinse)	23
- Tsentrifuugimine (Spin)	23
Lapselukk (Child Lock)	24
Helisignaali sisse- / Väljalülitamine	24
Trumlipuhastus (Tub Clean)	25
Ukselukk ja Tuvastamine	25
Enne Tag On'i kasutamist	
NFC kävitamine nutitelefonil	26
Kasutaja käsiraamat	27

Aitäh, et ostsite LG täisautomaatse pesumasina.

Lugege hoolikalt kasutusjuhendit, sellest leiate juhised turvalise paigaldamise, kasutamise ja hooldamise kohta.
Hoidke see hilisemaks kasutamiseks alles.

Kirjutage üles oma pesumasina mudeli- ja seerianumber.

Mudelinumber

Seerianumber

Ostukuupäev

Reguleerimine 27

Pesuvahendi lisamine

Pesuvahendi ja loputusvhahendi lisamine 28

Hooldamine

Vee sisselaske filter 30
Äravoolupumba filter 31
Jaotussahtel 32
Pesutrummel 33
Pesumasina puhastamine 33
Külmad tingimused 33

Törkeotsing

Probleemide diagnostika 34
Törketeated 36
Funktsiooni SMARTDIAGNOSIS™ ... 37

Garantiitingimused 38

Operatiivsed andmed 39

Toote omadused



■ Süsteem Inverter Direct Drive™

Täiustatud harjadeta alalisvoolumootor juhib trumlit ilma rihma ja rihmarattata.



■ 6 Motion

Pesumasin on võimeline sooritama erinevaid trumlitoiminguid ja erinevate toimingute kombinatsioone olenevalt valitud pesuprogrammist.

Koos juhitava tsentrifuugimiskiiruse ja trumli nii paremale kui vasakule pöörlemise võimalusega on masina jõudlust märgatavalt parendatud, andes iga kord täiusliku tulemuse.

Eesti



■ Turbopesu

Peske pesu ühe tunniga, säastes nii energiat ja vett.



■ Tag On

Funktsioon Tag On võimaldab kasutada seadmega suhtlemiseks enamikku NFC-ga varustatud Androidil töötavaid nutitelefone.

Kui laadite oma telefoni alla rakenduse LG Smart Laundry, saate funktsiooni Tag On Download Course abil oma seadmesse alla laadida ja installida uusi pesutsükleid või diagnoosida probleeme funktsioniga Tag On Diagnosis.



■ Child Lock (lapselukk)

Child Lock (lapselukk) takistab lastel nuppe vajutada ja töötamise ajal seadistusi muuta.



■ Vähes e müraga kiiruse juhtimise süsteem

Tuvastades pesukoguse ja pesu paigutuse, jaotab see pesu ühtlaselt, et vähendada tsentrifuugimise mürataset.



■ Auto Restart

Auto Restart programmi taaskäivitamiseks, juhul võimsuse kadu. Alates punktist sulam.



■ SmartDiagnosis™

Kui teil tekvib raskus pesumasina kasutamisega, kantakse teie andmed edasi klienditeenindusse. Klienditeeninduses salvestatakse teie kodumasinast tulevad andmed ja tehakse kindlaks vigade põhjus. Teile antakse kiire ja täpne analüüs.

Tähtsad ohutusjuhised

ENNE KASUTAMIST LUGEGE KÕIKI PAIGALDUSJUHISEID JA KIRJELDUSI.

⚠ HOIATUS

Turvalisuse tagamiseks järgige selles juhendis olevat teavet, et vähendada tule-, plahvatus- ja elektrilöögiohtu ning ennetada seadme kahjustusi, kehavigastusi ja surma.

Teie ja teiste ohutus on väga oluline.

Oleme lisanud kasutusjuhendisse ja ka seadmele mitmeid tähtsaid ohutustateid. Lugege alati kõik ohutusteed läbi ja järgige neid.

⚠ See on ohu hoiatussümbol.

See sümbol hoiatab võimaliku vigastuse või surma eest.

Kõigile ohutusteadetele eelnevad ohu hoiatussümbol ja märksõna „HÄDAOHT”, „HOIATUS” või „ETTEVAATUST”.

Need sõnad tähendavad järgmist

⚠ HÄDAOHT

Juhiste eiramise põhjustab surma või tõsiseid kehavigastusi.

⚠ HOIATUS

Juhiste eiramise võib põhjustada surma või tõsiseid kehavigastusi.

⚠ ETTEVAATUST

Juhiste eiramise võib põhjustada kergemaid kehavigastusi või toodet rikkuda.

Kõik ohutusteed annavad teada, millise võimaliku ohuga on tegemist, teavitavad, kuidas vigastusohtu vähendada, ja selgitavad, mis võib juhiste eiramise korral juhtuda.

Tähtsad ohutusjuhised

■ Peamised ettevaatusabinõud

⚠ HOIATUS

Pesumasina kasutamisel järgige tule-, elektrilöögi- või kehavigastuste ohu vähendamiseks põhilisi ettevaatusabinõusid, sealhulgas järgmisi.

- Enne paigaldamist kontrollige, ega seadmel pole väliseid kahjustusi. Kui te märkate väliseid kahjustusi, siis ärge seadet paigaldage.
- Ärge paigaldage ega hoidke pesumasinat kohas, kus sellele võivad avaldada mõju ilmastikutingimused.
- Ärge manipuleerige juhnuppudega.
- Ärge parandage ega vahetage välja ühtegi pesumasina osa ega proovige seda hooldada, välja arvatud juhul, kui nii on soovitatud hooldusjuhendis või avaldatud kasutaja parandusjuhendis ja see on teile arusaadav ning teil on selleks vastavad oskused.
- Hoidke seadmete alla jääv piirkond ja ümbrus puhas kergesti süttivatest esemetest (riidekiud, paber, kaltsud, kemikaalid jne).
- Seadet ei tohiks kasutada väikelapsed ega erivajadustega inimesed, kui neil puudub järelevalve. Ärge lubage lastel mängida selle ega ühegi teise seadmega või nende peal või sees.
- Hoidke väikeloomad seadmest eemal.
- Ärge jätkе pesumasina ust lahti. Avatud uks võib meelitada lapsi rippuma ukse küljes või ronima pesumasinasse.
- Ärge pange kätt liikuva trumli sisse. Oodake, kuni trummel on täielikult seisma jäanud.
- Pesupesemine võib kangaste tulekindlust vähendada. **Selle vältimiseks järgige hoolikalt rõivatootjate pesemis- ja hooldusjuhiseid.**
- Ärge peske ega kuivatage riideesemeid, mida on puhastatud, pestud, leotatud või mis on kohati määrdunud kergesti süttivate või plahvatusohtlike aineteega (näiteks vaha, öli, värv, bensiin, rasvaeemaldi, keemilise puhastuse lahused, petrooleum jm), mis võivad süttida või plahvatada. Öli võib jääda trumlisse ka pärast terve tsüklki läbimist ning põhjustada kuivatamise ajal tulekahju. **Seega ärge pange pesumasinasse ölideid riideid.**
- Ärge sulgege pesumasina ust pauguga ega avage seda jöuga, kui uks on lukus. Seda tehes võite pesumasinat kahjustada.
- Kui pesumasin töötab kõrgel temperatuuril, võib uks olla väga kuum. Ärge puudutage seda.
- Elektrilöögiohu minimeerimiseks eraldage enne hooldustööde tegemist või puhastamist seade toitevõrgust või kodusest jaotuspaineelist, eemaldades kaitsekorgid või lülidades välja kaitselülitit.
- Toitejuhet eraldades ärge tömmake juhtmest. Vastasel juhul võite toitejuhet kahjustada.
- Ärge proovige seadet kasutada, kui see on kahjustatud, kui esinevad talitlushäired, kui see on osaliselt osadeks lahti võetud või kui sellel on puuduvaid või katkiseid osi, sealhulgas kahjustatud toitejuhe või -pistik.

Tähtsad ohutusjuhised

■ Peamised ettevaatusabinõud

⚠ HOIATUS

Pesumasina kasutamisel järgige tule-, elektrilöögi- või kehavigastuste ohu vähendamiseks põhilisi ettevaatusabinõusid, sealhulgas järgmisi.

- **Enne vana seadme kasutusest kõrvaldamist ühendage toitejuhe lahti. Muutke pistik kasutuskõlbmatuks. Väärkasutuse välimiseks lõigake juhe vahetult seadme juurest ära.**
- **Kui toode on olnud vee all, võtke ühendust teeninduskeskusega. Esineb elektrilöögi- ja tuleoht.**
- **Seade peab olema ühendatud veevarustusega uue voolikukomplekti kaudu. Ärge kasutage vanu voolikukomplekte.**
- **Kehavigastuste välimiseks järgige kõiki soovitatud ohutusnõudeid, kaasa arvatud pikade varrukatega kinnaste ja kaitseprillide kandmine. Selle kasutusjuhendi ohutusele tähelepanu juhtivate hoiatuste eiramise võib tekitada kahju varale, põhjustada kehavigastusi või surma.**
- **Kui pesumasina uks on avatud, ärge vajutage seda liiga alla.**
Pesumasini võib ümber kukkuda.

■ Hoidke need juhised alles

MAANDAMISE JUHISED

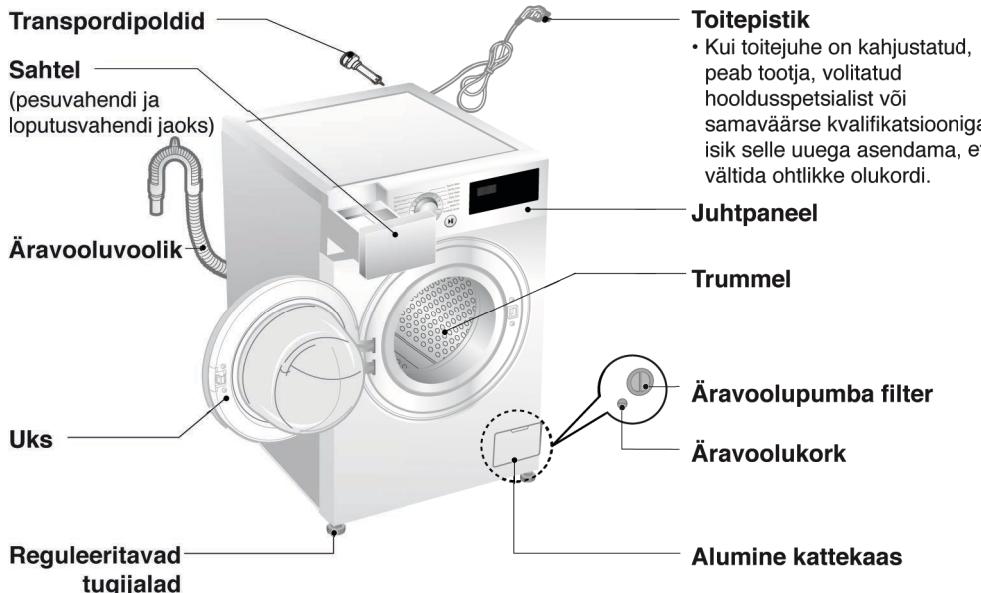
See seade peab olema maandatud. Talitlushäire või avariil korral vähendab maandamine elektrilöögiohutu, juhtides voolu läbi madalaima takistusega ahela. Sellel seadmel on juhe, mis on varustatud maandusjuhi ja -pistikuga. Pistik peab olema ühendatud sobiva pistikupesaga, mis on paigaldatud ja maandatud vastavalt kohalikele seadustele ja määrustele.

- Ärge kasutage adapterit, see nurjab maanduspistiku töö.
- Kui teil pole sobivat pistikupesa, konsulteerige elektrikuga.

⚠ HOIATUS

Maandusjuhi vale ühendamine võib põhjustada elektrilöögi. Kui te kahtlete seadme korralikus maandatuses, konsulteerige kvalifitseeritud elektriku või hooldustöötajaga. Ärge muutke seadmega kaasasolevat pistikut. Kui see ei sobi pistikupesaga, laske kvalifitseeritud elektrikul paigaldada sobiv pistikupesa.

Tehnilised andmed

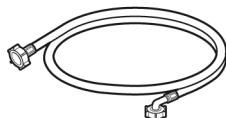


Eesti

■ Nimetus	: eestlaaditav pesumasin
■ Toide	: 220 - 240 V~, 50 Hz
■ Suurus	: 600 mm (W) × 560 mm (D) × 850 mm (H)
■ Kaal	: 63 kg
■ Maksimaalne võimsus	: 2100 W (Pesemine) 0.45 W (Väljalülitatud olekus, ooterežiimis)
■ Pesemismaht	: 7 kg [F10/12/14U2QDN(W)(0~9)] 8 kg [F10/12/14U2TDN(W)(0~9)]
■ Lubatav veesurve	: 100 - 1000 kPa (1,0 - 10,0 kgf / cm ²)

* Tootemudeli välimust ja tehnilisi andmeid võib olla seadme kvaliteedi tööstmise eesmärgil muudetud, kuid see ei pruugi kajastuda siinses dokumendis.

■ Tarvikud



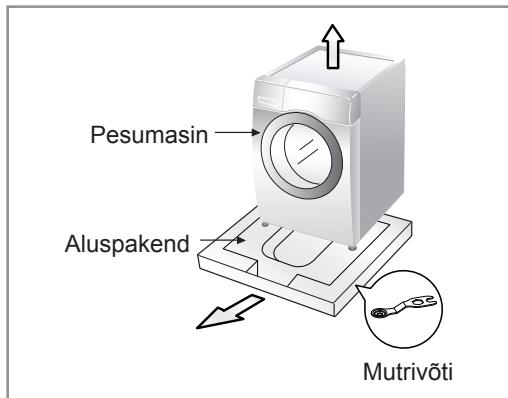
Sisselaskevioolik (1EA)



Mutrivõti

Paigaldamine

■ Pakkematerjali eemaldamine



1. Eemaldage pappkarp ja vahtplastist pakend.
2. Tõstke pesumasinat ja eemaldage aluspakend.
3. Eemaldage kleeplint, mis hoiab paigal toitejuhet ja ärvavoolutoru.
4. Võtke sisselaskevoolik trumlist välja.

! MÄRKUS

- Hoidke mutrivõti edaspidiseks kasutamiseks alles.

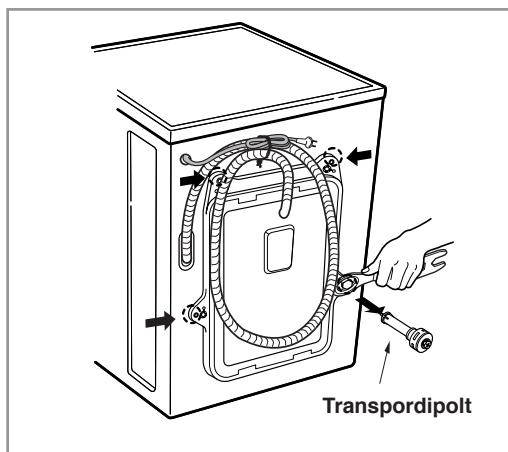
⚠ HOIATUS

- Pakkematerjalid (nt kiled ja vahtplast) võivad olla lastele ohtlikud. Tekkida võib lämbumisoht! **Hoidke kõik pakkematerjalid lastest eemal.**

■ Transpordipoltide eemaldamine

Transpordi ajal sisemiste kahjustuste vältimiseks on neli spetsiaalset polti lukustatud. Enne pesumasina kasutamist eemaldage poldid ja kummiprundid.

Kui neid ei eemaldata, võib see põhjustada suurt vibratsiooni, müra ja talitlushäireid.



1. Keerake neli polti kaasasoleva mutrivõtmega lahti.
2. Võtke välja neli polti ja kummiprundid, keerates prunte kergelt.

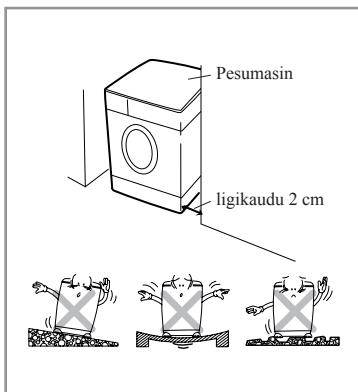
! MÄRKUS

- Hoidke transpordipoldid edaspidiseks kasutamiseks alles.

3. Sulgege augud kaasasolevate korkidega.

Paigaldamine

■ Nõuded paigalduskohale



► Asukoht

• Loodis põrand :

Lubatav kalle kogu pesumasina all on 1°.

• Pistikupesa :

Peab asuma 1,5 meetri piires ükskõik kummast pesumasina küljest. Ärge koormake pistikupesa üle rohkem kui ühe seadmega.

• Täiendav vahemaa :

Kaugus seinast: 10 cm tagakülgel / 2 cm paremal ja vasakul Ärge pange pesu kunagi pesumasina peale ega hoidke seda seal.

See võib kahjustada viimistlust või juhtnuppe.

Eesti

► Paigutamine

- Paigaldage pesumasin tasasele kõvale põrandale.
- Veenduge, et õhuringlus pesumasina ümber ei ole vaipade, riite jm esemetega blokeeritud.
- Ärge proovige parandada põranda ebatasasust sellega, et paigaldate pesumasina alla puutükke, pappi või muid selliseid materjale.
- Kui ei ole võimalik vältida pesumasina paigaldamist gaasipliidil või söega köetava ahju kõrvale, peab pesumasina külg olema kaetud isolatsioonimaterjaliga (85 x 60 cm), mille pliidi või ahju poole jäääv külg peab olema omakorda kaetud pooliumiga.
- Pesumasinat ei tohi paigaldada ruumi, kus temperatuur võib langeda alla 0°C.
- Veenduge pesumasinat paigaldades, et avariil korral pääseb mehaanik sellele kergelt juurde.
- Kui pesumasin on paigaldatud, reguleerige kõiki nelja tugijalga transpordipoltide mutrivõtmega ja veenduge, et seade on stabiilne ning et tööpinna ja masina vaheline jääh umbes 20 mm.
- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks laevades ega liikuvates sõidukites, nt autokaravanides ja lennukites.



Paigaldamine

► Elektriühendus

- Ärge kasutage pikendusjuhet ega kahekordset adapterit.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab tootja, volitatud hooldusspetsialist või samaväärse kvalifikatsiooniga isik selle uega asendama, et vältida ohtlikke olukordi.
- Pärast kasutamist eraldage pesumasin alati vooluvõrgust ja lülitage veevarustus välja.
- Ühendage pesumasin maandatud pistikupesaga, mis on vastavuses elektriührtmete paigaldamise määrustega.
- Seade peab olema paigutatud nii, et pistikule on kerge juurde pääseda.
- Pesumasinat tohivad parandada ainult kvalifitseeritud isikud.
- Kogemusteta isikute tehtud parandused võivad põhjustada vigastusi või tõsiseid talitlushäireid. Võtke ühendust kohaliku teeninduskeskusega.
- Ärge paigaldage pesumasinat ruumi, kus temperatuur võib langeda alla külmumispunkti. Külmunud voolikud võivad surve all puruneda. Elektroonilise juhtseadise töökindlus võib temperatuuril alla külmumispunkti kahjustuda.
- Kui seadet transporditakse talvekuudel ja temperatuur on alla külmumispunkti, laske pesumasinal enne kasutamist mõni tund toatemperatuuril seista.

⚠ ETTEVAATUST

Toitejuhet puudutav HOIATUS

- Enamik seadmeid soovitatakse paigaldada eraldi vooluringi, s.t üksiku pistikupesa vooluringi, mis annab voolu ainult sellele seadmele ja millega pole teisi pistikupesaid ega haruvooringe. **Veendumiseks vaadake käesoleva kasutusjuhendi tehniliste andmete lehekülge.**
- **Ärge koormake pistikupesaid üle.** Ülekoormatud pistikupesad, lahtised või kahjustatud pistikupesad, pikendusjuhtmed, kulunud toitejuhtmed ja kahjustatud või katkine juhtmeisolatsioon on ohtlikud. Iga nimetatud tingimus võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- **Kontrollige perioodiliselt oma seadme toitejuhet** ja kui selle välimus viitab kahjustusele või kulumisele, ühendage see lahti ning lõpetage seadme kasutamine, kuni volitatud hooldustöötaja on juhtme samasugusega asendanud.
- **Kaitske toitejuhet füüsilise ja mehaanilise väärkasutamise eest**, nagu väänamine, murdmine, pigistamine, ukse vahelise jätmise või selle peale astumine. Pöörake erilist tähelepanu pistikutele, pistikupesadele ja kohtadele, kus juhe väljub seadmest. Kui seade on ühendatud vooluvõrguga pikendusjuhtme abil või tarbib teisaldatavast toiteallikast pärinevate toidet, peavad pikendusjuhe ja toiteallikas olema seatud nii, et neile ei pritsi vett ega pääse juurde liigne niiskus.

⚠ ETTEVAATUST

- Seadet ei tohiks kasutada väikelapsed ega erivajadustega inimesed, kui neil puudub järelevalve.
- Väikelapsi tuleb jälgida, veendumaks, et nad ei mängi seadmega.

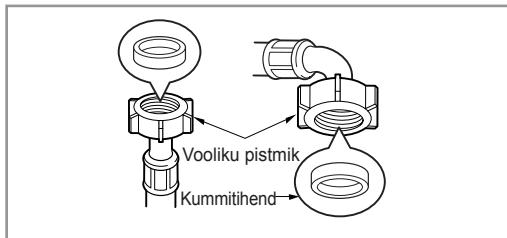


Paigaldamine

■ Veevooliku ühendamine

- Veevarustuse surve peab jääma vahemikku 100 kPa ja 1000 kPa (1,0 - 10,0 kgf/cm²).
- Sisselaskevooliku ühendamisel ventiliiga ärge rebige seda ega ühendage seda valesti.
- Kui veevarustuse surve on rohkem kui 1000 kPa, tuleb paigaldada rõhu alandamise seade.
- Kontrollige korrapäraselt vooliku olukorda ja vajadusel vahetage see välja.

► Samm 1: kontrollige sisselaskevooliku kummitihendeid.

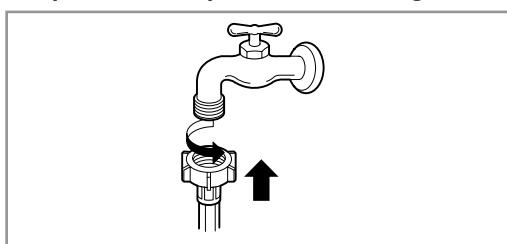


- Vee sisselaskevoolikutega on kaasas kaks kummitihendit.
Neid kasutatakse veelekete välimiseks.
Veenduge, et ühendus kraanidega on piisavalt tihe.

Eesti

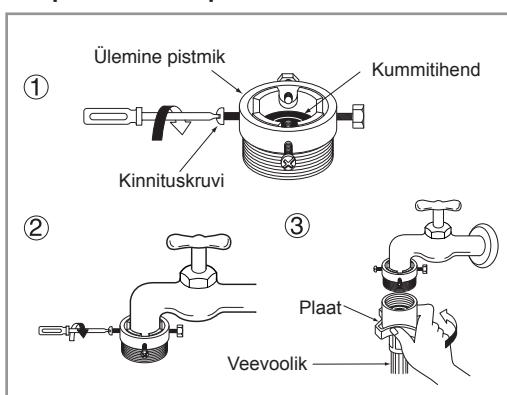
► Samm 2: ühendage voolik veekraaniga.

Tüüp A: kruvi-tüüpi vooliku keermega kraani külge kinnitamine



- Kruvige vooliku pistmik veekraani külge.

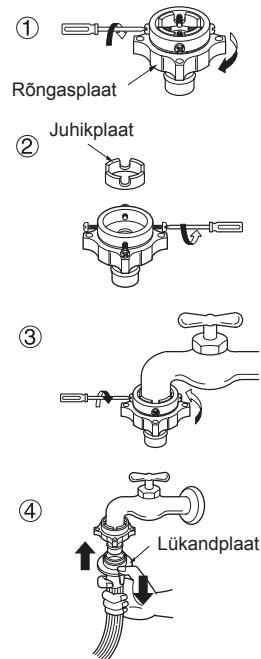
Tüüp B: kruvi-tüüpi vooliku ilma keermeta kraani külge kinnitamine



1. Kruvige lahti adapteri röngasplaat ja neli adapterit kinni hoidvat kruvi.
2. Lükake adapter kraani otsa, nii et kummitihend loob veekindla ühenduse. Pinguldage adapteri röngasplati ja nelja kruvi.
3. Lükake veevoolikut vertikaalselt ülespoole, nii et vooliku sees olev kummitihend on tihedalt veekraani ümber, ning seejärel keerake seda paremale, kuni see on korralikult kinni.

Paigaldamine

Tüüp C: ühe puudutuse tüüpi sisselaskevooliku kinnitamine ilma keermeta kraani külge

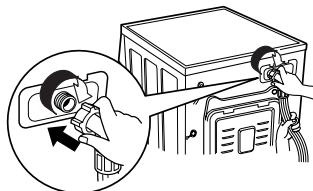


1. Kruvige lahti adapteri röngasplaat ja neli adapterit kinni hoidvat kruvi.
2. Juhul kui vee kraan on adapteri jaoks liiga suur, eemaldage juhikplaat.
3. Lükake adapter kraani otsa, nii et kummitihend loob veekindla ühenduse. Pingulda adapteri röngasplati ja nelja kruvi.
4. Tõmmake pistmiku lükandplaat alla, lükake sisselaskevoolik adapterile ja vabastage pistmiku lükandplaat. Veenduge, et adapter lukustub kohale.

! MÄRKUS

- Pärast sisselaskevooliku kraani külge ühendamist keerake vee kraan lahti, et torudest võõrkehad (muld, liiv või saepuru) välja uhtuda. Laske veel ämbrisse voolata ja kontrollige veetemperatuuri.

► Samm 3: ühendage voolik pesumasinaga.



- Veenduge, et voolik ei ole keer dus ega muljutud.
- Juhul kui teie pesumasinal on kaks ventiili.
- Punase pistmikuga sisselaskevoolik on kuumaveekraani jaoks.
 - Juhul kui pesumasinal on kaks ventiili, säästab kuuma vee ventiili kasutamine energiat.

! MÄRKUS

- Kui pärast ühendamist lekib voolikust vett, korra keelete ja veevarustuse jaoks tavalist vee kraani. Kui vee kraan on kandiline või liiga suur, eemaldage vaheröngas enne vee kraani paigaldamist adapterisse.

Kasutage horisontaalset vee kraani.

Horisontaalne
veekraan



Vee kraani
piikendus

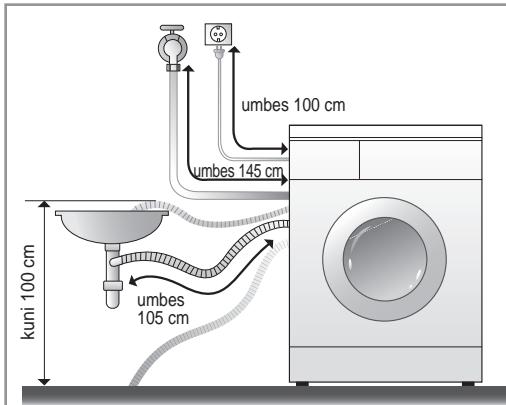


Kandiline
veekraan



Paigaldamine

■ Äravooluvooliku paigaldamine

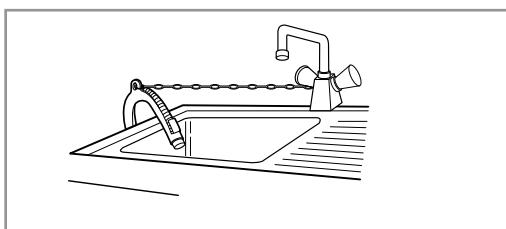


- Äravooluvoolikut ei tohi paigaldada põrandast kõrgemale kui 100 cm. Muidu ei voola pesumasinas olev vesi välja või voolab välja aeglaselt.

- Äravooluvooliku korralikult kinnitamine kaitseb põrandat veelekete põhjustatud kahjustuste eest.

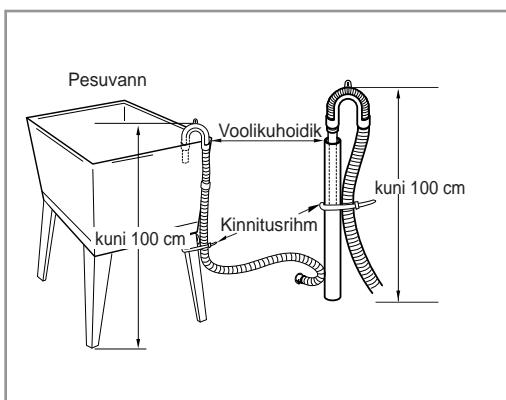
- Kui äravooluvoilik on liiga pikk, ärge suruge seda pesumasina sisse.
See põhjustab tavatult suurt müra.

Eesti



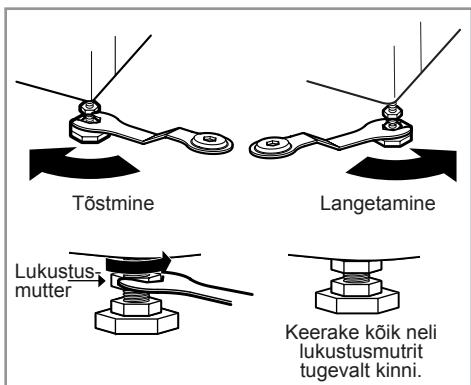
- Kui paigaldate äravooluvooliku kraanikaussi, kinnitage see kindlalt nööriga.

- Äravooluvooliku korralikult kinnitamine kaitseb põrandat veelekete põhjustatud kahjustuste eest.



Paigaldamine

■ Loodimine



1. Pesumasina õige loodimine hoiab ära liigse müra ja vibratsiooni. Paigaldage seade kövale tasasele põrandale, soovitatavalt ruumi nurka.

! MÄRKUS

- Puitpõrandad või laudkattega põrandad võivad tekitada liigset vibratsiooni ja viia pesumasina loodist välja.

2. Kui põrand pole tasane, reguleerige tugijalgu vastavalt nõuetele (ärge pange tugijalgade alla puutükke jm esemeid). Veenduge, et kõik neli tugijalga on stabiilsed ja kindlalt vastu põrandat ning seejärel kontrollige, kas seade on loodis (kasutage vesiloodi).

- Kui pesumasin on loodis, kruvige lukustusmutrid pesumasina põhja suunas kinni. Kõik lukustusmutrid peavad olema kinni keeratud.

- Diagonaali kontrollimine
Kui vajutate pesumasina pealmise külje diagonaalnurki alla, ei tohi seade liikuda (kontrollige mölemat suunda). Kui pesumasin liigub diagonaalnurkade vajutamisel, reguleerige tugijalgu uuesti.

! MÄRKUS

- Juhul kui pesumasin paigaldatakse tõstetud platvormile, peab see olema kindlalt kinnitatud, et hoida ära pesumasina kukkumise oht.



Paigaldamine

► Betoonpõrandad

- Paigalduskoht peab olema puhas, kuiv ja tasane.
- Paigaldage pesumasin tasasele kõvale põrandale.

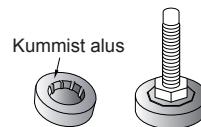
► Plaatpõrandad (libedad põrandad)

- Asetage iga tugijala alla libisemiskindel kleeps ja seadke pesumasin loodi. (Löigake libisemiskindel kleeps 70 x 70 mm tükkideks ja kinnitage need kuivadele põrandaplaatidele kohtadesse, kuhu jäavat pesumasina jalad.)
- Libisemiskindel kleeps (tread mate) on isekleepuv materjal, mida kasutatakse enamasti redeli- ja trepiastmetel, et hoida ära libisemist.

Festī

► Puitpõrandad (taladele ehitatud põrandad)

- Puitpõrand on vibratsioonile eriti vastuvõtluk.
- Vibratsiooni vältimiseks soovitame paigaldada iga tugijala alla vähemalt 15 mm paksuse kummist aluse, mis on kinnitatud kruvidega vähemalt kahe põrandalaua külge.
- Võimalusel paigaldage pesumasin ruumi nurka, kus põrand on stabiilsem.
- Paigaldage kummist alused vibratsiooni vähendamiseks.
- Kummist aluseid saate osta LG varuosade osakonnast (tootenumber 4620ER4002B).

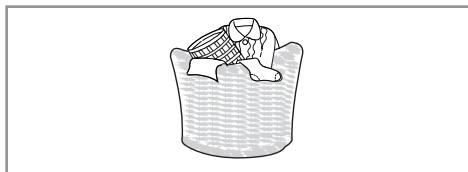


● MÄRKUS

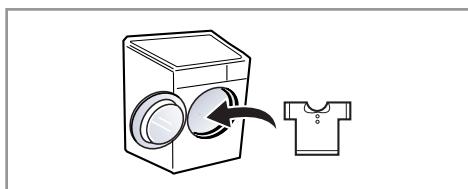
- Pesumasina korralik paigaldus ja loodimine tagavad pika, regulaarse ja töökindla kasutuse.
- Pesumasin peab olema täiesti horisontaalselt ja kindlas asendis.
- See ei tohi raskuse all nurkadest kõikuda.
- Paigalduskoht peab olema puhas ja seal ei tohi olla kasutatud põrandavaha ega teisi määrdekihte.
- Ärge laske pesumasina tugijalgadel märjaks saada. Kui pesumasina tugijalad saavad märjaks, võivad need libiseda.

Pesumasina kasutamine

■ Pesumasina kasutamine



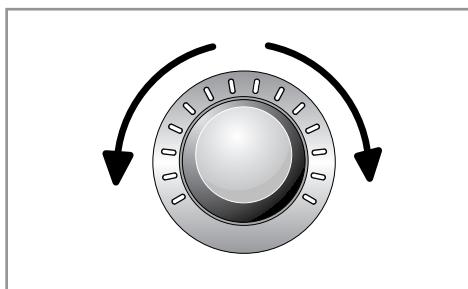
1. Sorteerige pesu. (Vt lk 17.)



2. Avage uks ja asetage pesu masinasse.



3. Vajutage toitenuppu.



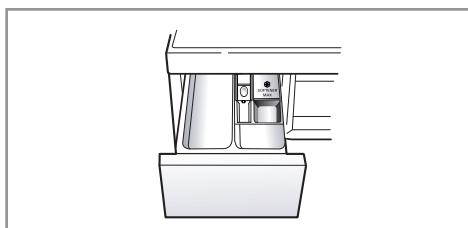
4. Valige programm.

(Vt lk 18 – 20.)

Valige, milliseid valikuid soovite sel korral kasutada.

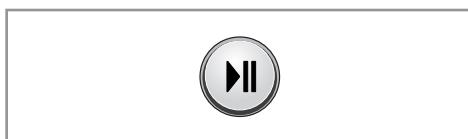
(Vt lk 22 – 25.)

- Täiendavad programmid
- Temperatuur
- Tsentrifuugimiskiirus
- Muud funktsioonid



5. Lisage pesuvahendit.

(Vt lk 28 – 29.)



6. Vajutage käivitamise/peatamise nuppu.

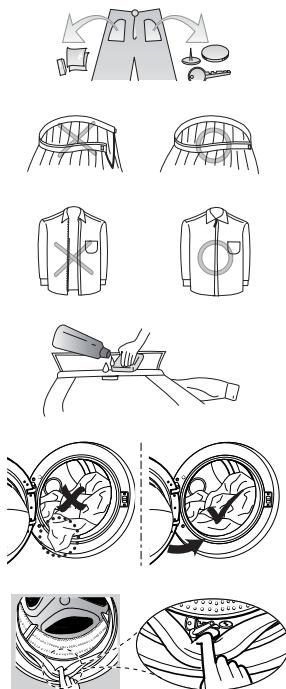
Pesumasina kasutamine

■ Toimingud enne pesemist

	Pesemistemperatuur
	Tavaline masinpesu
	Püsivalt pressitud
	Ömpesu
	Kätsipesu
	Mitte pesta

Sorteerige pesu järgmiselt...

Määrdumisaste	Pesemis-temperatuur
Värv	
	Kanga tüüp



1. Hooldussildid

Vaadake riitel olevaid hooldussilte.

Seal on toodud teave kanga koostise kohta ja selle kohta, kuidas seda tuleb pesta.

2. Sorteerimine

Parima tulemuse saavutamiseks sorteerige riideid nii, et neid saaks pesta sama pesutsükliga.

Erinevate riite pesemisel peab kasutama erinevat veetemperatuuri ja tsentrifugimiskiirust.

Sorteerige alati tume, hele ja valge pesu. Peske neid eraldi, kuna võib esineda värv ja kiudude eraldumist, mis võib põhjustada valgete riite värvimüutust jne. Võimalusel ärge peske väga määrdunud riideid koos kergelt määrdunud riitega.

- Määrdumisaste (tugevalt, normaalset, kergelt määrdunud) Eraldage riided vastavalt nende määrdumisastmele.
- Värv (valged, heledad, tumedad) Eraldage valged riided värvilistest.
- Kiud (kiudude tekitajad, kiudude kogujad) Peske kiudusid tekitavaid ja kiudusid koguvaid riideid eraldi.

3. Toimingud enne masinasse pesu panemist

Kombineerige suuri ja väikeseid riideesemeid. Pange pesumasinasse esimesena suured riideesemed. Suured riideesemed ei tohiks moodustada tervest pesukogusest rohkem kui poole. Ärge peske riideid üksikult.

See võib põhjustada probleeme seoses ebaühilaselt jaotunud pesuga. Lisage üks või kaks sarnast riideeset.

- Kontrollige, kas kõik taskud on tühjad. Naelad, juukseklambrid, tikud, pastakad, mündid ja võtmeh vöivad kahjustada nii pesumasinat kui ka riideid.
- Sulgege lukud, haagid ja paelad, et need ei takerduks teiste riite külge.
- Töödelge eelnevalt kerge pesuvahendi ja vee lahusega, harjates mustust ja plekke, näiteks kraesid ja mansette, et aidata mustusel eemalduda.
- Kontrollige painduva tihendi (hall) vahesid ja eemaldage seal olemasolu korral kõik väikesed esemed.
- Kontrollige trumli sisemust ja eemaldage seal kõik esemed.
- Eemaldage kõik riided ja esemed painduva tihendi vahedest, et vältida riite ja tihendi kahjustusi.

● MÄRKUS

- Enne esimest pesukorda valige tsükkel (Cotton (puuvill) 60°C, lisage pool kogust pesuvahendit) ja pange pesumasin ilma pesuta tööle. Nii eemalduvad trumlist sette- ja veejäägid, mis võivad olla sinna jäänud tootmise käigus.

Pesumasina kasutamine

■ Pesuprogrammi tabel

- Soovitatud tsüklid vastavalt musta pesu tüübile.

Programm	Kirjeldus	Kanga tüüp	Sobiv temperatuur	Maksimaalne kogus
Cotton (Puuvill)	Annab erinevaid trumlligutusi kombineerides parema tulemuse.	Värvि mitteandvad riided (särgid, öösärgid, pidžaamat jm) ning keskmiselt määrdunud puuvillane pesu (aluspesu).	40°C (külm kuni 95°C)	Nimikogus
Cotton Large (Palju puuvilla)	Tagab suurele pesukogusele väiksemale energikuluga optimaalse pesutulemuse.		60°C (külm kuni 60°C)	
Easy Care (Lihthe Hoolitus)	See pesutsükkel on sobilik igapäevaste särkide jaoks, mida ei ole vaja pärast pesemist triikiida.	Polüamiid, akrüül, polüester.	40°C (külm kuni 60°C)	Alla 4.0 kg
Mix (Segu)	Võimaldab pesta samaaegselt erinevaid kangaid.	Erinevad riidematerjalid, välja arvatud erikangad (sild, õrn pesu, spordiröivad, tumedad riided, villane, sulgedekid, kardinad).	40°C (külm kuni 40°C)	
Hygiene (Hügieen)	Hügieeni mõttes peske pesu kuumas vees.	Puuvill, aluspesu, padjapürid, voodilinad, lapse kandmiseks.	60°C	
Silent Wash (Vaikne Pesu)	Tekitab vähem müra ja vibratsiooni ning säästab raha, kasutades öist elektrit.	Värvि mitteandvad riided (särgid, öösärgid, pidžaamat jm) ja kergelt määrdunud valge puuvillane pesu (aluspesu).	40°C (külm kuni 60°C)	
Baby Care (Beebiröivad)	Eemaldab tugevad ja valku sisaldaud plekid ning võimaldab paremat loputust.	Kergelt määrdunud beebiröivad.	60°C (95°C)	Alla 4.5 kg
Duvet (Sulgtekki)	See tsükkeli on möeldud suurte riideesemete jaoks, nagu voodikatted, padjad, diivanikatted jms.	Puuvillased täitega voodiröivid, välja arvatud erikangad (õrn pesu, villane, sild jm); kerge täitega sulgtekid, padjad, tekid, diivanikated.	40°C (külm kuni 40°C)	1 üksik suurus
Sports Wear (Spordiröivad)	See pesutsükkel on sobilik spordiröivaste, näiteks jooksudresside, jaoks.	Coolmax, Gore-tex, fliis ja Sympatex.		
Dark Wash (Tume pesu)	Kasutage seda tsüklit, kui rõivad võivad oma värvि kaotada. Tsükkeli ennetab värvide tuhumist. (Kasutage värviliste kangaste jaoks möeldud pesuvahendit.)	Puuvillased või segamaterjalist tumedad rõivad.	20°C (külm kuni 40°C)	Alla 2.0 kg
Speed 14	See pesutsükkel võimaldab pesta väikesteid pesukoguseid ja kergelt määrdunud riideid lühikese ajaga.	Kergelt määrdunud värviline pesu. HOIATUS: Kasutage alla 20g pesuvedelikku (2,0 kg kohta), vastasel juhul võivad pesuvahendi jäädid riitetesse jäädva.	20°C (20°C kuni 40°C)	
Gentle Care (Õrn hooldus)	Tsükkeli on möeldud käsitsi ja masinaga pestavatele õrnadele riitetele, nagu aluspesu, naistepesu, plussid, pestav vill, kleidid jne. (Kasutage masinpesu jaoks möeldud villaste kangaste pesuvahendit).	Vill, käspipesu. Õrn, kergestikahjustuv pesu.	20°C (külm kuni 20°C)	Alla 1.5 kg
Stain Care (Plekhooldus)	Peske maha erinevaid plekke, mille on põhjustanud näiteks vein, mahl, pori vm. (Veetemperatuuri suurenatakse erinevate plekkide pesemisel jätk-järgult.)	Puuvillast valgendasitud esemed. MITTE õrnad esemed.	40°C (30°C kuni 60°C)	Alla 3.0 kg
Allalaadi-mistsükkel	Allalaaditavate tsüklite jaoks. Kui te ei ole tsükleid alla laadinud, määratakse tsükliks Rinse+Spin (loputus + tsentrifugimine).			

Pesumasina kasutamine

- Veetemperatuur: valige pesutsükli jaoks sobiv temperatuur. Järgige pesu pesemisel alati riitee tootjate hooldussilte või-juhiseid.
- Valige programmid: "Cotton Large (Palju puuvilla) 40°C (poole koormusega)", "Cotton Large (Palju puuvilla) 60°C (poole koormusega)", "Cotton Large (Palju puuvilla) 60°C (täiskoormusega)" et testida seadme vastavust määrus EN60456 ja 1015/2010.
- Puuvilla standardprogramm 60°C: Cotton Large + 60°C (täiskoormusega)
- Puuvilla standardprogramm 60°C: Cotton Large + 60°C (poole koormusega)
- Puuvilla standardprogramm 40°C: Cotton Large + 40°C (poole koormusega)
(Sobivad normaalsel tasemel määrdunud puuvillase pesu puhastamiseks.)
(Need on puuvillase pesu pesemiseks kombineeritud energia- ja veetarbe poolest kõige töhusamad programmid.)
- * Tegelik vee temperatuur võib erineda pesutsükli avaldatud temperatuurist.
- Testi tulemused sõltuvad veesurvest, vee karedusest, vee sisselasketemperaturist, ruumi temperatuurist, pesu tüübist ja kogusest, pesu määrdumisastmest, kasutatavast pesuvahendist, elektrivarustuse pingeköikumistest ja valitud täiendavatest seadistustest.

! MÄRKUS

- Soovitame kasutada neutraalset pesuvahendit.

■ Lisavalikud

Programm	Turbo Wash	Pre Wash	Rinse+	Intensive	Rinse Hold	Crease Care	Delay
Puuvill	●	●	●	●	●	●	●
Palju puuvilla	●	●	●		●	●	●
Lihtne Hooldus	●	●	●	●	●	●	●
Segu	●	●	●	●	●	●	●
Hügieen			●	●	●	●	●
Vaikne Pesu			●	●	●	●	●
Beebiröivid		● **	●	●	●	●	●
Sulgtekk			●	●	●	●	●
Spordiröivid			●	●	●	●	●
Tume pesu			●	●	●	●	●
Speed 14	● *		●			●	●
Õrn hooldus			●			●	●
Plekikooldus		● *	●		●	●	●

* : See valik on automaatselt tsüklis sees ning seda ei saa tsüklist eemaldada.

** : See valik on automaatselt tsüklisse kaasatud, aga selle saab eemaldada.

Pesumasina kasutamine

■ Andmed

Programm	Max RPM (maksimaalne kiirus)		
	F14**	F12**	F10**
Puuvill	1400	1200	1000
Palju puuvilla	1400	1200	1000
Lihtrne Hooldus	1200	1200	1000
Segu	1400	1200	1000
Hügieen	1400	1200	1000
Vaikne Pesu	1000	1000	800
Beebiröivad	1000	1000	800
Sulgtekk	1000	1000	800
Spordiroivad	800	800	600
Tume pesu	1400	1200	1000
Speed 14	800	800	600
Õrn hooldus	800	800	600
Plekihooldus	1200	1200	1000

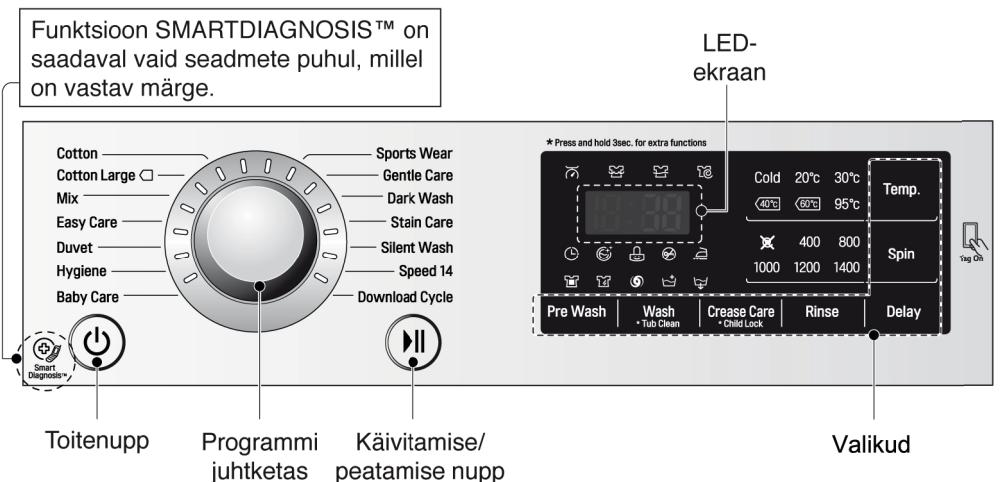
● MÄRKUS

- Peamiste pesaprogrammide informatsioon poole koormusega pesemise puhul.

Programm	Aeg minutites	Allesjääv niiskustase		Vesi liitrites	Energiakulu kWh
		1400 rpm	1200/1000 rpm		
Cotton (40°C)	96	40 %	53 %	55	0.72
Cotton Large (60°C)	221	51 %	53 %	35	0.43

Pesumasina kasutamine

■ Juhtpaneel



Toide

- Sisse- ja väljalülitamiseks vajutage toitenuppu.
- Funktsooni Time Delay (viivitus) tühistamiseks tuleb samuti vajutada toitenuppu.

Käivitamine/peatamine

- Käivitamise/peatamise nuppu kasutatakse pesutsükli käivitamiseks või selle peatamiseks.
- Kui teil on vaja pesutsükkel ajutiselt peatada, vajutage käivitamise/peatamise nuppu.
- Kui peatate tsükli, lülitub toide nelja minuti pärast automaatselt välja.

Programmi juhtketas

- Saadaval on programmid vastavalt pesutüübile.
- Süttib tuli, mis viitab valitud programmile.

LED-ekraan

- Ekraanil kuvatakse teie pesumasina seadistused, hinnanguline järelejäändus aeg, valikud ja olekuteated.
- Ekraan jäab kogu pesutsükli ajaks tööle.

Valikud

- See võimaldab teil valida lisatsükli, mille tuli süttib pärast valimist.

Eesti

Pesumasina kasutamine

■ Täiendavad programmid

Eelpesu (Pre Wash)

Kui pesu on väga määrdunud, on mõistlik kasutada funktsiooni Pre Wash (eelpesu).

1. Vajutage toitenuppu.
2. Valige pesutsükkel.
3. Vajutage nuppu Pre Wash (eelpesu).
4. Vajutage käivitamise/peatamise nuppu.

Viivitus (Time Delay)

Võite seadistada viivituse, nii et pesumasin alustaks automaatselt ja lõpetaks pärast kindlat ajavahemikku.

! MÄRKUS

- Viivitus näitab aega programmi lõpuni, mitte ei seadista algust. Tegelik pesemisaeg võib olenevalt veetemperatuurist, pesukogusest ja muudest tingimustest muutuda.

1. Vajutage toitenuppu.
2. Valige pesutsükkel.
3. Vajutage nuppu Time Delay (viivitus) ja seadistage vajalik aeg.
4. Vajutage käivitamise/peatamise nuppu.

Kortsumisest hoidumine (Crease Care)

Kortsude välimiseks valige suvand Crease Care (kortsumisest hoidumine).

1. Vajutage toitenuppu.
2. Valige pesutsükkel.
3. Vajutage nuppu Crease Care (kortsumisest hoidumine).
4. Vajutage käivitamise/peatamise nuppu.

Pesu (Wash)

• Turbo Wash :

Pesutsükli alla 1 tund energia ja vee säästmise.

- **Intensiivpesu (Intensive)** : kui pesu on keskmiselt ja väga määrdunud, on mõistlik kasutada funktsiooni Intensive (intensiivpesu).

Pesumasina kasutamine

■ Valikud

Temperatuur (Temp.)

- Kui vajutate nuppu Temp. (temperatuur), saate valida veetemperatuuri.
 - Cold (kühl)
 - 20°C, 40°C, 60°C, 95°C
- Veetemperatuuri saate valida vastavalt programmile.

Tsentrifuugimine (Spin)

- Tsentrifuugimiskiiruse taset saab valida, kui vajutada korduvalt nuppu Spin (tsentrifuugimine).
 - Spin ainult
1. Vajutage toitenuppu.
 2. Vajutage nuppu Spin (tsentrifuugimine), et valida pöörete arv minutis.
 3. Vajutage käivitamise/peatamise nuppu.

● MÄRKUS

Kui valite programmi No Spin (ilma tsentrifuugimiseta), tsentrifuugib masin lühikest aega väikesel kiirusel, et vesi saaks kiiresti välja voolata.

Eesti

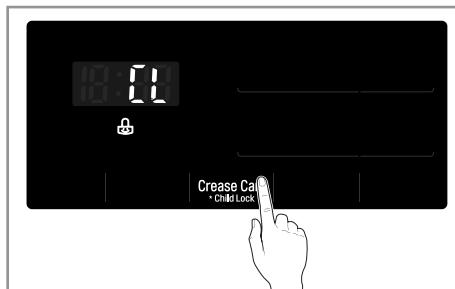
Loputus (Rinse ▶)

- **Rinse plus (▶+)** : lisab ühe loputuskorra.
- **Rinse Hold (▶)** :
funktsioon peatatakse, kuni päraст loputuse lõppemist vajutatakse uuesti käivitamise nuppu.

Pesumasina kasutamine

■ Lapselukk (Child Lock)

Valige see funktsioon, et lukustada juhtpaneeli nupud ja vältida nendega manipuleerimist. Funktsiooni Child Lock (lapselukk) on võimalik seadistada vaid pesutsükli töötamise jooksul.

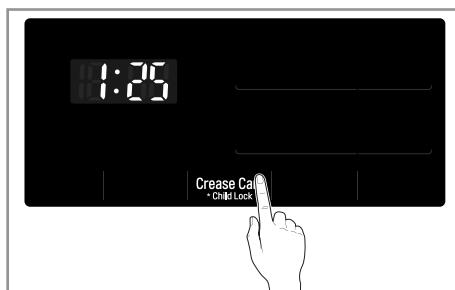


Juhtpaneeli lukustamine

1. Vajutage ja hoidke nuppu Child Lock (lapselukk) kolme sekundi jooksul all.
2. Kõlab piiks ja LED-ekraanile ilmub „LL”.
Kui lapselukk on seadistatud, on kõik nupud peale toitenupu lukustatud.

● MÄRKUS

- Toite väljalülitamine ei lähesta funktsiooni Child Lock (lapselukk). Enne teistele funktsioonidele juurdepääsemist peate lapseluku maha võtma.

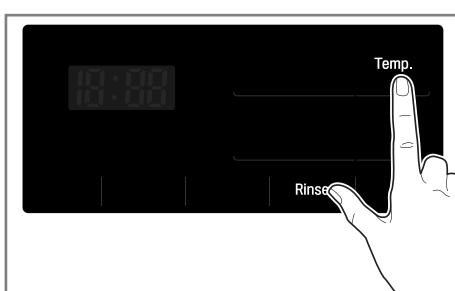


Juhtpaneeli lukust avamine

1. Vajutage ja hoidke nuppu Child Lock (Lapselukk) kolme sekundi jooksul all.
2. Kõlab piiks ja parajasti töötava programmi järelejäänud aeg ilmub uuesti LED-ekraanile.

■ Helisignaali sisse- / Väljalülitamine

Helisignaali sisse-/väljalülitamist on võimalik seadistada vaid pesutsükli töötamise jooksul.



1. Vajutage toitenuppu.

2. Vajutage käivitamise/peatamise nuppu.

3. Vajutage samaaegselt nuppe Temp. (Temperatuur) ja Rinse (Loputus) ja hoidke neid kolme sekundi jooksul all, et lülitada helisignaal sisse/välja.

Kui helisignaali sisse-/väljalülitamise funktsioon on seadistatud, jäab seadistus mälusse isegi pärast seadme väljalülitamist.

● MÄRKUS

- Kui tahate helisignaali välja lülitada, korrake seda protsessi.

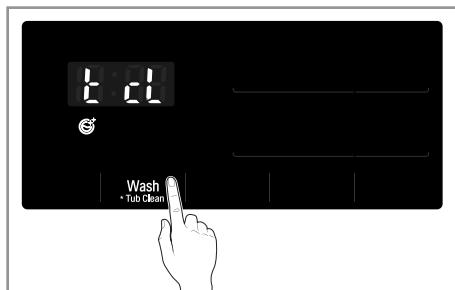
Pesumasina kasutamine

■ Trumlipuhastus (Tub Clean)

Tub Clean (trumlipuhastus) on eriline pesutsükkel pesumasina sisemuse puastamiseks.

Selles pesutsüklis kasutatakse suuremat veehulka suuremal tsentrifuuugimiskiirusel.

Teostage seda tsüklit regulaarselt.



1. Eemaldage masinast röivad ja sulgege uks.
2. Avage jaotussahtel ja lisage katlakivieemaldit (nt Calgon) põhipesu sahlisse.
3. Sulgege jaotussahtel aeglaselt.
4. Vajutage toitenuppu ja hoidke nuppu **Tub Clean (Trumlipuhastus)** kolm sekundit all, seejärel ilmub LED-ekraanile „**T C L**”.
5. Alustamiseks vajutage käivitamise/peatamise nuppu.
6. Pärast pesutsükli lõppemist jätké uks lahti, et ukseaval, painduval tihendil ja ukseklaasil kuivada lasta.

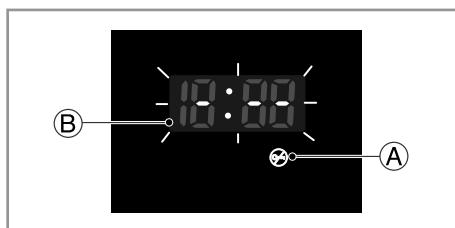
! MÄRKUS

- Ärge lisage pesuvahendi sahlisse pesuvahendit.
- Masinas võib tekkida üleliigne vaht ja see võib põhjustada lekke.

▲ ETTEVAATUST

- Juhul kui läheduses on laps, ärge jätké ust liialt kauaks lahti.

■ Ukselukk ja tuvastamine



- A) Ukselukk - kui seade on kasutuses, sulgub uks automaatselt ja süttib ukseluku ikoon. Uks saate ohutult avada alles pärast selle ikooni kustumist.
- B) Ekraanil on kuvatud kiri Detecting (tuvastamine) ning masin pöörleb aeglaselt ja tuvastab trumlisse pandud pesukoguse. Selleks kulub mõni hetk.

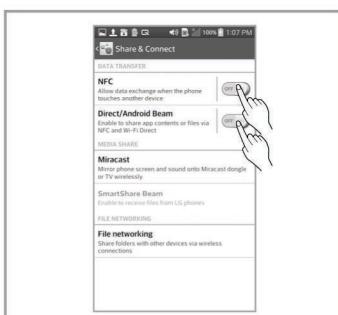
Enne Tag On'i kasutamist

- Tag On võimaldab teil suurema vaevata kasutada LG Smart Diagnosis™ süsteeme ja tsükli allalaadimist otse oma nutitelefoni abil.
- Tag On'i kasutamine:
 1. Laadige oma nutitelfoni funktsioon LG Smart Laundry&DW App.
 2. Laadige oma telefoni NFC (kodulähedane funktsioon).
- Tag On'i funktsiooni saab kasutada ainult nendel telefonidel, millel on NFC funktsioon ja ja mis põhinevad androidsüsteemil (OS).

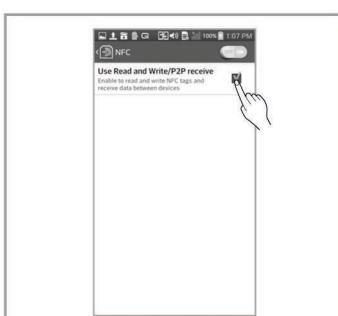
■ NFC käivitamine nutitelefonil



1. Sisenega seadete menüsse nutitelefonil ja valige menüü "WIRELESS & NETWORKS. alt "Share & Connect".



2. Valige NFC ja seejärel vajutage valiku "Direct Android Beam" järel ON ning valige NFC.



3. Vaadake diagnoose ja lahendusi.

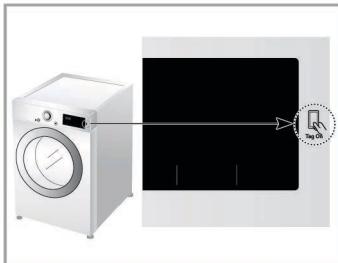
● NOTE

- Nutitelefoni üksikasjade teadsaamiseks vaadake kasutaja käsiraamatut.
- NFC aktiveerimine võib erineda olenevalt teie nutitelefoni või Android OS tootjast.

Enne Tag On'i kasutamist

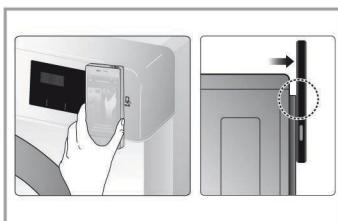
■ Kasutaja käsiraamat

► Kasutaja poisitsioon



• Tag On:

Tag On'i ikooni leidmiseks otsige ikooni, mis asub teie kontrollpaneeli LCD ekraani kõrval.
Siinkohal te positsioneerite oma nutitelefoni Tag On funktsiooni abil. Selleks on vaja alla laadida tsüklid rakenduse LG Smart Laundry & DW App. abil.



• Kui kasutate Tag On'i,

jätke NFC antenn oma telefoni tagaküljele ja ühitage ta oma kodumasina Tag On'i ikooniga. Kui te ei tea, kus asub NFC antenn, liigutage oma telefoni vaikse ringjoones, kuni ta hakkab häält tegema.

• Kui NFC eripärade töttu on ülekanne võimatu või teie telefoni läheduses asub mõni metallise või muu tugevam materjal, eemaldage see. Mõningatel juhtudel ei õnnestu NFC seadetega telefoni ülekanded edukalt.

• Vajutage LG Smart Laundry & DW app selleks, et tutvuda lähemalt Tag On funktsiooniga (?).

Eesti

Reguleerimine

■ EL vastavuskinnitus:

CE 0197

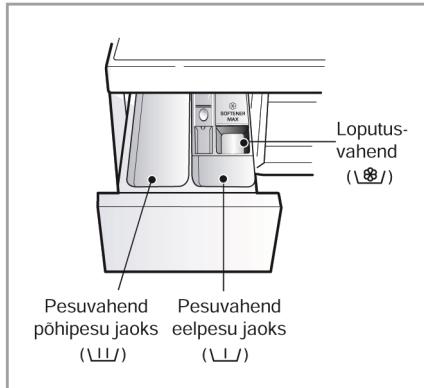
LG Elektroonika kinnitab käesolevaga, et antud toode vastab järgnevatele direktiividele.

R&TTE Directive 1995/5/EC

Pesuvahendi lisamine

■ Pesuvahendi ja loputusvahendi lisamine

► Jaotussahtel

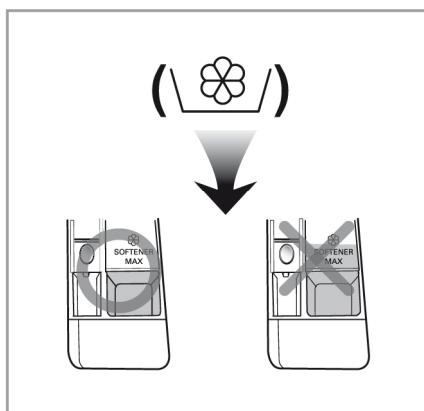


- Ainult põhipesu jaoks → \|\|/
- Eelpesu + põhipesu → \|\| • \|\|/

▲ HOIATUS

- Hoidke kõik pesuvahendid lastest eemal, sest need võivad põhjustada mürgistust.
- Liiga palju pesuvahendit, valgendlit või loputusvahendit võib tekitada ülevoolu.
- Veenduge, et kasutate sobivas koguses pesuvahendit.

► Loputusvahendi lisamine



- Ärge ületage maksimaalse täitmise joont. Ületäitmine võib põhjustada loputusvahendi liiga varast jaotust, mis võib omakorda riideid määrida. Sulgege jaotussahtel aeglaselt.
- Ärge jätkke loputusvahendit sahlisse kauemaks kui kaheks päevaks. (Loputusvahend võib muutuda kõvaks.)
- Loputusvahendit lisatakse automaatselt viimase loputustükli ajal.
- Ärge avage sahlit, kui pesumasinas on vett.
- Ärge kasutage lahusteid (benseen jm).

● MÄRKUS

- Ärge kallake loputusvahendit otse röivastele.

Pesuvahendi lisamine

► Pesuvahendi doseerimine

- Pesuvahendit tuleb kasutada vastavalt pesuvahendi tootja kasutusjuhenditele ja sõltuvalt riideeseme tüübist, värvist, määrdumisastmest ja pesemistemperatuurist.
- Kui kasutate liiga suurt kogust pesuvahendit, võib tekkida liiga palju vahtu ja see vähendab pesemistulemust või põhjustab mootorile suurt koormust.
- Parima tulemuse saavutamiseks soovitatakse kasutada pesupulbrit.
- Kui soovite kasutada vedelat pesuvahendit, järgige tootja suuniseid.
- Võite valada vedela pesuvahendi otse põhipesu pesuvahendi sahlisse, kui kavatsete pesutsükli kohe alustada.
- Ärge kasutage vedelat pesuvahendit programmiga Time Delay (viivitus) või programmiga Pre Wash (eelpesu), sest vedelik võib kõvaks muutuda.
- Kui tekib liiga palju vahtu, vähendage pesuvahendi kogust.
- Pesuvahendi kasutamine peab olema vastavuses veetemperatuuri, -kareduse ja pesukoguse ning pesu määrdumisastmega. Parima tulemuse saavutamiseks hoiduge liigse vahu tekitamisest.
- Õige pesuvahendi ja veetemperatuuri valimiseks kontrollige riideetiketti.
- Kasutage pesumasinas ainult selleks ette nähtud pesuvahendit:
 - Harilikud pesupulbrid igat tüüpi kangastele (külm kuni 95°C)
 - Pesupulbrid õrna kanga jaoks (külm kuni 40°C)
 - Pesuvedelikud igat tüüpi kangastele (külm kuni 95°C) või spetsiaalilised villaste esemete puhasustovahendid (külm kuni 40°C)
- Parema tulemuse saavutamiseks ning valgendamiseks tuleks hariliku pesupulbit kasutada koos tavalise valgenduspulbriga.

⚠ HOIATUS

- Ärge laske pesuvahendil kõvaks muutuda.

See võib põhjustada ummistusi, halba loputust või ebameeldivat lõhma.

● MÄRKUS

- Täielik pesukogus: vastavalt tootja soovitustele
- Osaline pesukogus: 3/4 tavalisest kogusest.
- Miinimumkogus: 1/2 täielikust kogusest.
- Pesuvahend uhutakse tsükli alguses sahtlist veega välja.

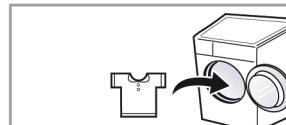
► Veepuhmendaja lisamine



- Veepehmendajat, nt katlakivieemaldit (Calgon vms), võib kasutada pesuvahendi koguse vähendamiseks, kui vesi on väga kare. Lisage vastavalt pakendil näidatud kogustele. Esmalt lisage pesuvahendit ja seejärel veepehmendajat.

- Kasutage sama palju pesuvahendit nagu pehme vee korralgi.

► Tableti kasutamine



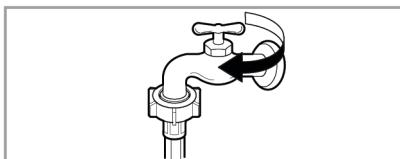
1. Avage uks ja asetage tabletid trumlisse. 2. Asetage pesu trumlisse ja sulgege uks.

Hooldamine

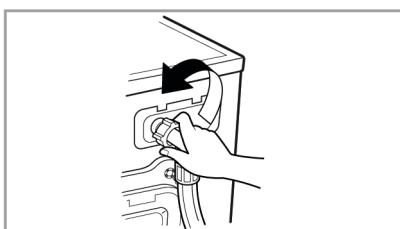
- Enne pesumasina sisemuse puhastamist ühendage toitejuhe lahti, et vältida elektrilöögiohtu.
- Kui pesumasin jääb pikemaks ajaks (nt puhkuse ajal) seisma, keerake korkkraan kinni, eriti juhul, kui läheduses pole põranda ärvoolutrappi.

■ Vee sisselaske filter

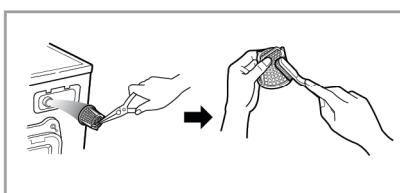
- Kui vesi ei saa pesuvahendi saatlisse siseneda, siis ilmub juhtpaneelile ikoon „  E ”.
- Kui vesi on väga kare või sisaldab katlakivi jälgit, võib vee sisselaske filter ummistuda. Seetõttu oleks hea seda aeg-ajalt puhastada.



1. Keerake vee kraan kinni.



2. Keerake vee sisselaskevoolik lahti.



3. Puhastage filter, kasutades tugevate harjastega harja.



4. Keerake vee sisselaskevoolik kinni.

Hooldamine

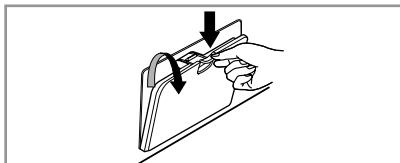
■ Äravoolupumba filter

- Äravoolufilter kogub endasse kiud ja pesu sisesse jäänud väikesed esemed. Kontrollige regulaarselt, kas filter on puhas, et tagada pesumasina sujuv töötamine.

⚠ ETTEVAATUST

- Esmalt laske pesumasin äravooluvooliku abil tühjaks ja seejärel avage pumba filter, et eemaldada kõik kiud ja esemed. **Olge ettevaatlik, kui äravoolav vesi on tuline.**

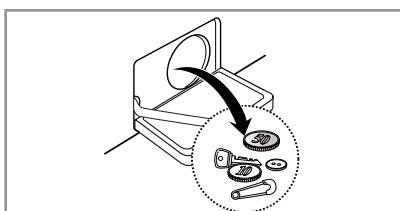
- Laske veel enne äravoolupumba puhastamist, avariitühjendamist või ukse avamist avariolukorras jahtuda.



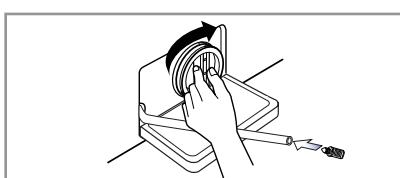
1. Avage alumine kattekaas.
Tõmmake välja voolik.



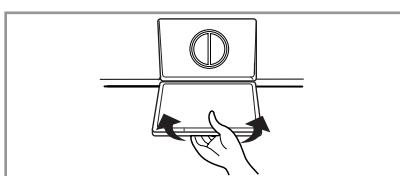
2. Eemaldage äravoolukork. Avage filter, keerates seda vasakule.



3. Eemaldage pumba filtrist asjad.



4. Pärast puhastamist pöörake pumbafiltrit ja paigaldage äravoolukork.

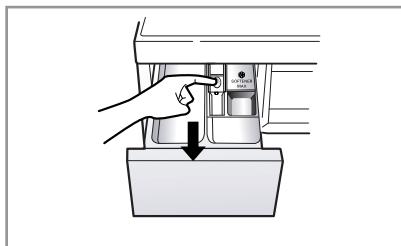


5. Sulgege alumine kattekaas.

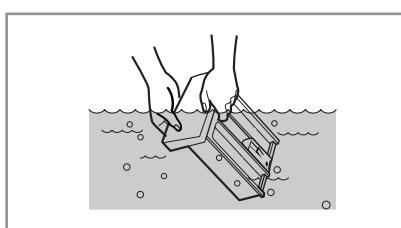
Hooldamine

■ Jaotussahtel

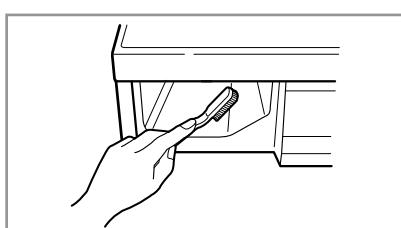
- Aja möödudes jäätavad pesuvahend ja loputusvahend sahlisse sette.
- Sahtlit tuleb aeg-ajalt voolava vee all puastada.
- Vajadusel saate sahtli pesumasinast eemaldada, kui vajutate fiksaatorit allapoole ja tömbate sahtli välja.
- Puhastamise hõlbustamiseks saate loputusvahendi sahtli ülemise osa eemaldada.



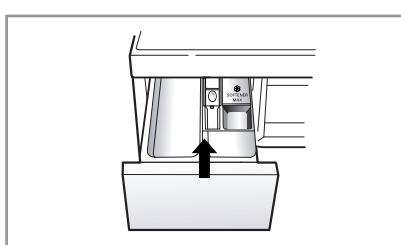
1. Tõmmake jaotussahtel välja.



2. Puhastage jaotussahtlit vee all.



3. Puhastage selle sisemust vana hambaharjaga.



4. Sisestage jaotussahtel.



Hooldamine

■ Pesutrummel

- Kui elate kohas, kus on kare vesi, võib katlakivi koguneda pidevalt kohtadesse, kus seda ei näe ja kust seda pole seega ka kerge eemaldada. Aja jooksul ummistab kogunenud katlakivi seadmed ja kui neid ei kontrollita, võib olla vaja need välja vahetada.
- Kuigi pesutrummel on valmistatud roostevabast terastest, võivad roosteosakesi eraldada väikesed metallesemed (kirjaklambrid, haaknöelad), mis on jäänud trumlisse.
- Pesutrumlit tuleb aeg-ajalt puhastada.
- Kui kasutate katlakivi vähendavaid vahendeid, riidevarve või valgendaajaid, siis veenduge, et need sobivad pesumasinas kasutamiseks.
- Katlakivi vähendavad vahendid võivad sisalda kemikaale, mis võivad kahjustada pesumasina osasid.
- Eemaldage köik plekid roostevabale terasele möeldud puhastusvahendiga.
- Ärge kasutage traatnuustikut.

■ Pesumasina puhastamine

► Väljastpoolt

- Pesumasina korralik hooldus pikendab selle eluiga.
- Pesumasina välispinda võib puhastada soojal vee ja neutraalse mitteabrasiivse koduse puhastusvahendiga.
- Pühkige kohe ära köik veepiisad. Pühkige niiske lapiga.
- Proovige pinda teravate esemetega mitte kriimustada.
- Ärge kasutage denatureeritud piiritust, lahusteid ega teisi sarnaseid tooteid.

► Seestpoolt

- Kuivatage pesumasina ukseava ümbrus, painduv tihend ja ukseklaas.
- Laske pesumasinal pesta tühjalt läbi terve tsükkeli, kasutades kuuma vett. Vajadusel korrage toimingut.
- Segage 5 g hapniku toimel töötavat valgendiit 5 l soojal veega (vahekorras 1:1000).
- Pühkige tihendit, kasutades selleks lajhendatud valgendiit. (PEATE kandma kummikindaid!)
- Kuivatage tihend, kasutades selleks kuiva lappi.
- Hoidke ust avatuna, kuni see on täielikult kuivanud.
- Puhastage tihendit rohkem kui kord kuus.

*Lahjendamata valgendi kasutamine võib tihendit või pesumasina osasid kahjustada.

● MÄRKUS

- Kareda vee jätkide eemaldamiseks kasutage ainult puhastusvahendeid, mille sildil on kirjas, et neid võib kasutada pesumasina puhastamisel.

■ Külmad tingimused

Kui hoiate pesumasinat kohas, kus võib esineda külmumist, või kui transpordite seda külmumisttemperatuuril, järgige pesumasina kahjustuste vältimiseks alloreavid juhiseid.

- Keerake vee kraan kinni.
- Ühendage voolikud veevarustuse küljest lahti ja laske vesi neist välja.
- Ühendage elektrijuhe õigesti maandatud pistikupesaga.
- Valage 3,8 litrit (1 gallon) mittetoksilist vaba aja söidukite antifriisi tühja pesutrumlisesse. Sulgege uks.
- Seadistage tsentrifuuigmist sükkeli ja laske pesumasinal ühe minuti jooksul tsentrifuuugida, et nõrutada kogu vesi. Kogu vaba aja söidukite antifriis ei välju pesumasinast.
- Ühendage elektrijuhe lahti, kuivatage trumli sisemus ja sulgege uks.
- Eemaldage jaotussahtel ja kuivatage vesi selle sektsioonidest.
- Hoidke pesumasinat püstises asendis.
- Kui soovite pesumasina uuesti kasutusele võtta, siis laske masinal pesta antifriisi eemaldamiseks tühjalt läbi terve tsükkeli, kasutades pesuvahendit. Ärge pange masinasse pesu.

Eesti

Tõrkeotsing

- Sellel pesumasinal on automaatsed turvafunktsioonid, mis tuvastavad ja diagnoosivad rikkeid varajasest staadiumis ja reageerivad nendele.
Kui pesumasin ei tööta korralikult või ei tööta üldse, kontrollige enne teeninduskeskusega ühenduse võtmist alolevaid punkte.

■ Probleemide diagnostika

Sümptom	Võimalik põhjus	Lahendus
Logisev ja kolisev heli	<ul style="list-style-type: none">Trumli või pumba sees võib olla vőörkehased, nt münte või haaknõelu.	Jätke pesumasin seisma ja kontrollige trumlit ja ärvoolufiltrit. Kui mära pärast pesumasina taaskäivitamist ei kao, helistage volitatud teeninduskeskusesse.
Kloppiv heli	<ul style="list-style-type: none">Suur kogus pesu võib tekitada kloppivat heli. See on tavaiselt normaalne.	Kui heli ei kao, pole pesumasin ilmsett loodis. Jätke pesumasin seisma ja paigutage pesu ümber.
Vibreeriv heli	<ul style="list-style-type: none">Kas kõik transpordipoldid ja pakkematerjalid on eemaldatud?Kas kõik tugijalad on kindlalt vastu põrandat?	Kui neid pole paigaldamise käigus eemaldatud, vaadake paigaldusjuhendist, kuidas transpordipolte eemaldada. Pesu võib olla paigutunud trumlisse ebaühtlaselt. Jätke pesumasin seisma ja paigutage pesu ümber.
Vesi lekib	<ul style="list-style-type: none">Täite- või ärvooluvoolik on kraani või pesumasina küljest lahti tulnud.Maja ärvoolutorud on ummistunud.	Kontrollige voolikute pistmikke ja kinnitage need kindlalt. Eemaldage ärvoolutoru ummistus. Vajadusel võtke ühendust torulukksepaga.
Vahtu on liiga palju		Liiga suure koguse või ebasobiva pesuvahendi kasutamisel võib tekkida liigselt vahtu, mis võib põhjustada vee lekkimist.
Vesi ei sisene pesumasinasse või siseneb aeglasest	<ul style="list-style-type: none">Veevarustus ei ole piirkonnas küllaldane.Veekraan ei ole täielikult avatud.Vee sisselaskevoolik(ud) on keerdus.Sisselaskevooliku(te) filter on ummistunud.	Kontrollige teisi majas olevaid kraane. Avage kraan täielikult. Kohendage voolikut. Kontrollige sisselaskevooliku filtrit.
Pesumasinas olev vesi ei voolab välja või voolab välja aeglasest	<ul style="list-style-type: none">Ärvooluvoolik on keerdus või ummistunud.Ärvoolufilter on ummistunud.	Puhastage ja kohendage ärvooluvoolikut. Puhastage ärvoolufiltrit.

Tõrkeotsing

Sümpтом	Võimalik põhjus	Lahendus
Pesumasin ei lähe käima	<ul style="list-style-type: none">Elektrijuhe ei pruugi olla ühendatud või on lahti tulnud.Majapidamise kaitsekorgid on läbi pölenud, kaitselüliti on välja lülitunud või tekkinud on voolukatkestus.Veekraan pole lahti keeratud.	<p>Veenduge, et pistik sobitub kindlalt pistikupessa.</p> <p>Lähestage kaitselüliti või vahetage kaitsekorgid välja. Ärge suurendage kaitsekorkide võimsust.</p> <p>Kui probleemiks on vooluringi ülekoormus, laske see parandada kvalifitseeritud elektrikul.</p> <p>Keerake veekraan lahti.</p>
Pesumasin ei tsentrifuugi	<ul style="list-style-type: none">Kontrollige, kas uks on korralikult kinni.	<p>Sulgege uks ja vajutage käivitamise/peatamise nuppu. Pärast käivitamise/peatamise nupu vajutamist võib kuluda mõni hetk, enne kui masin hakkab tsentrifuugima. Uks peab olema suletud, muidu ei hakka pesumasin tsentrifuugima. Lisage uks või kaks sarnast eset, et aidata pesu ühtlaselt jaotada. Paigutage pesu ümber, et tsentrifuug töötaks korralikult.</p>
Uks ei avane		<p>Kui pesumasin on pesemist alustanud, ei saa ust avada turvalisuse põhistel. Kontrollige, kas ukseluku ikoon põleb. Ukse saate ohutult avada alles pärast selle ikooni kustumist.</p>
Pesutsükli aeg pikeneb		<p>Pesemise aeg võib erineda sõltuvalt pesukogusest, veesurvest, veetemperatuurist ja teistest kasutustingimustest.</p> <p>Kui pesumasin tuvastab ebaühtlaselt paigutunud pesu või vahu eemaldamise programm töötab, siis pesemise aeg pikeneb.</p>
Loputusvahendi ülevool	<ul style="list-style-type: none">Liiga palju loputusvahendit võib põhjustada ülevoolu.	<p>Järgige loputusvahendi juhiseid ja kasutage õiget kogust.</p> <p>Ärge ületage maksimaalse täitmise joont.</p>
Liiga vara lisatud loputusvahend		<p>Sulgege jaotussahtel aeglaselt.</p> <p>Ärge avage jaotussahtlit pesutsükli käigus.</p>

Eesti

Tõrkeotsing

■ Tõrketeated

Sümpтом	Võimalik põhjus	Lahendus
I E	<ul style="list-style-type: none">Veevarustus ei ole piirkonnas küllaldane.Veekraanid ei ole täielikult avatud.Vee sisselaskuveoolik(ud) on keerdus.Sisselaskuveooliku(te) filter on ummistunud.	Kontrollige teisi majas olevaid kraane. Avage kraan täielikult. Kohendage voolikut. Kontrollige sisselaskuveooliku filtri.
OE	<ul style="list-style-type: none">Äravooluveoolik on keerdus või ummistunud.Äravoolufilter on ummistunud.	Puhastage ja kohendage äravooluveoolikut. Puhastage äravoolufiltrit.
UE	<ul style="list-style-type: none">Pesukogus on liiga väike.Pesukogus pole ühtlaselt jaotunud.Seadmel on ebaühtlase jaotumise tuvastus ja parandussüsteem. Kui panete pesumasinasse üksiku raske eseme (nt jalameri, hommikumantli vms), võib süsteem peatada tsentrifuugimise või katkestada koguni tsentrifuugimistsükli.Kui pesu on tsükli lõppedes endiselt liiga märg, lisage väiksemaid esemeid, et jaotada pesukogus ühtlaselt, ja korraage tsentrifuugimistsükli.	Lisage üks või kaks sarnast eset, et aidata pesu ühtlaselt jaotada. Paigutage pesu ümber, et tsentrifuug töötaks korralikult.
dE 1 dE 2	<ul style="list-style-type: none">Veenduge, et uks pole lahti.	Sulgege uks täielikult. * Kui "dE 1, dE 2" ei kao, helistage teeninduskeskusesse.
EE		Ühendage toitepistik pesast lahti ja helistage teeninduskeskusesse.
FE	<ul style="list-style-type: none">Pesumasin on katkise ventiili töttu liiga täis.	Sulgege veekraan. Ühendage toitepistik lahti. Helistage teeninduskeskusesse.
PE	<ul style="list-style-type: none">Veetaseme anduri talitlushäire.	
LE	<ul style="list-style-type: none">Mootori ülekoormus.	Laske pesumasinal mootori jahtumiseks 30 minutit seista. Seejärel taaskäivitage tsükkel.

Tõrkeotsing

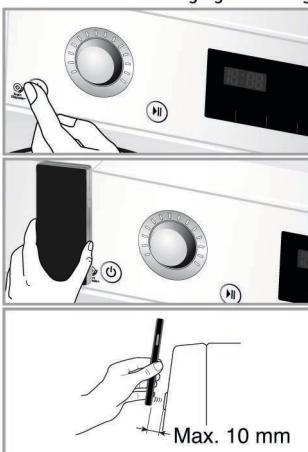
! MÄRKUS

- Funktsioon SMARTDIAGNOSIS™ on saadaval vaid seadmete puhul, millel on vastav märge. Kui mobiiltelefonil on staatilist elektrit, ei pruugi funktsioon SMARTDIAGNOSIS™ toimida.

■ Funktsiooni SMARTDIAGNOSIS™

- Kasutage seda funktsiooni vaid juhul, kui könekeskus on teilt seda palunud. Ülekanne teeb faksiaparaadi sarnast heli, mida oskab tõlgendada vaid könekeskus.
- Funktsiooni SMARTDIAGNOSIS™ ei saa aktiveerida, kui pesumasin ei lähe tööle. Kui see juhtub, peab otsima tõrget ilma funktsioonita SMARTDIAGNOSIS™.

Kui teil esineb pesumasinaga probleemi, helistage klienditeenindusse. Järgige könekeskuse töötaja juhiseid ja nöudmisel tehke järgmist.



- Vajutage toitenuppu, et lülitada pesumasinisse. Ärge vajutage ühtegi teist nuppu ega keerake programmi juhtketast.
- Kui könekeskus palub teil seda teha, siis asetage telefoni mikrofon toitenupu lähedale.
 
- Vajutage ja hoidke nuppu Temp. (temperatuur) kolm sekundit all, hoides samal ajal telefoni mikrofoni toitenupu või ikooni kõrvall.
- Hoidke telefoni samas asendis, kuni heliülekanne on lõppenud. Selleks kulub umbes kuus sekundit ning ekraan loeb aega nullini.
 - Parima tulemuse saavutamiseks ärge liigutage telefoni heliülekande ajal.
 - Kui könekeskuse töötajal ei õnnestu täpseid andmeid salvestada, võidakse teil paluda toimingut korrrata.
 - Ülekande ajal toitenupu vajutamine lülitab funktsiooni SMARTDIAGNOSIS™ välja.
- Kui aeg on nulli pöördloetletud ja heliedastus on lõppenud, jätkake vestlust könekeskuse töötajaga, kes saab seejärel teid analüüsiks edastatud teabe põhjal juhendada.
- SMARTDIAGNOSIS (nutikas diagnostika) on tõrkeotsingu funktsioon, mis on loodud täiendama, mitte asendama, traditsioonilist teeninduskönede teel teostatavat tõrkeotsingumeetodit. Selle funktsiooni töhusus sõltub erinevatest teguritest, sh, aga mitte ainult, konkreetse mobiiltelefoni levist, mida andmedastusel kasutatakse, välisest mürast, mis võib andmedastuse ajal kosta, ning selle ruumi akustikast, kus masin asub. Seetõttu ei garanteeri LG, et SMARTDIAGNOSIS teostab iga probleemi korral täpse tõrkeotsingu.

Garantiitingimused

Vanade seadmete kasutusest körvaldamine



1. Kõik elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb körvaldada kasutusest olmeprügist eraldi ning riigi või kohaliku omavalitsuse määratud spetsiaalsete kogumispunktide kaudu.
2. Vana seadme õigesti kasutusest körvaldamine aitab vältida kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimestele tervisele.
3. Täpsema teabe saamiseks selle kohta, kuidas vana seadet kasutusest körvaldada, pöörduge kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitlusettevõtte või toote müünud kaupluse poole.

! MÄRKUS

- Seadme kasutusest körvaldamiseks lõigake ära selle toitekaabel ja lõhkuge pistik. Blokeerige ukselukk, et vältida olukorda, kus lapsed jäääksid pesumasina sisse kinni.

Garantii ei hõlma järgnevat:

- Teenindusväljasöidud teie koju, et õpetada teile, kuidas toodet kasutada.
- Kui toode on ühendatud teistsuguse toiteallikaga, kui on näidatud andmesildil.
- Kui rikke põhjustab õnnetusjuhtum, hoolimatus, väärkasutus või loodusõnnetus.
- Kui rikke põhjustavad teised tegurid kui tavaline kodukasutus või kasutamine vastavuses kasutusjuhendiga.
- Toote kasutamise juhendamine või toote seadistuste muutmine.
- Kui rikke põhjustavad kahjurid, nt rotid või prussakad.
- Müra või vibratsioon, mida peetakse tavalseks, nt vee ärvoolu heli, tsentrifuugimise heli või hoiatusmärguanded.
- Paigalduse korrigeerimine, näiteks toote loodimine või ärvoolu kohandamine.
- Tavaline hooldus, mida soovitatakse kasutusjuhendis.
- Võõrkehade/-ainete pesumasinast eemaldamine, sealhulgas pumbast ja sisselaskevooliku filtrist (nt väikesed kivid, naelad, rinnahoidjate traadid, nööbid jne).
- Kaitsekorkide vahetamine või majapidamise juhtmete või torustiku parandamine.
- Volitatama remonditööde korrigeerimine.
- Juhuslikud või tegevusest tulenevad isikliku vara kahjustused, mille on põhjustanud selle seadme võimalikud defektid.
- Kui seda toodet kasutatakse kaubanduslikul eesmärgil, siis garantii ei kehti. (Näiteks : avalikud kohad, nagu avalikud tualetid, majutusasutused, treeningkeskused, ühiselamud).
- Kui toode paigaldatakse väljapoole tavalist teeninduspiirkonda, katab toote omanik kõik transpordiga seotud kulud toote remondi või defektsete varuosade asendamise korral.

Tootekirjeldus

Eesti

Tootekirjeldus_Komisjoni delegeeritud maarus (EL) nr 1061/210

Supplier's name or trade mark	LG			
Tarnija mudelitähis	F14U2T/Q DN(W)(0-9)	F12U2T/Q DN(W)(0-9)	F10U2T/Q DN(W)(0-9)	
Nimitäitekogus	8/7	8/7	8/7	kg
Energiatõhususe klass	A+++	A+++	A+++	
Määrase (EÜ) nr 66/2010 alusel antud ELi ökomärgis	No	No	No	
kaalutud aastane energiatarbimine (AEC) kilovolt-tundides aasta kohta võttes aluseks 220 tavalist pesemistsükli puuvillase pesu 60°C ja 40°C programme puhul täiskoormuse ja osalise koormusega ning energiatarbe väiksema elektritarbega mudelite puhul. Seadme tegelik energiatarbimine oleneb selle kasutusviisist.	117/104	117/104	117/104	kWh/ aasta
Energiatarbimist				
- standard 60°C tavaprogrammi puhul täiskoormusega	0.65/0.58	0.65/0.58	0.65/0.58	kWh
- standard 60°C tavaprogrammi puhul osalise koormusega	0.43/0.40	0.43/0.40	0.43/0.40	kWh
- standard 40°C tavaprogrammi puhul osalise koormusega	0.37/0.36	0.37/0.36	0.37/0.36	kWh
kaalutud elektritarbimine väljalülitatud režiimis ja ooterežiimis	0.45	0.45	0.45	W
Kaalutud aastane veetarvimine (AWC) liitrites aasta kohta 220 tavalise pesemistsükli korral puuvillase pesu 60 °C ja 40 °C programme puhul täiskoormuse ja osalise koormusega. Seadme tegelik veetarvimine oleneb selle kasutusviisist	9000/8500	9000/8500	9000/8500	liitrites/ aasta
tsentrifugimistõhususe klass skaalal G-st (kõige ebatõhusam) A-ni (kõige tõhusam)	B	B	B	
Suurim tsentrifugimiskiirus puuvillase pesu 60 °C tavaprogrammi korral täiskoormusega või puuvillase pesu 40 °C tavaprogrammi korral osalise koormusega, sõltuvalt sellest, kumb kiirus on väiksem, ning allesjääv niiskusesisaldus puuvillase pesu 60 °C tavaprogrammi korral t äiskoormusega või puuvillase pesu 40 °C tavaprogrammi korral osalise koormusega, sõltuvalt sellest, kumb väärust on suurem;	1400	1200	1000	rpm
	51	53	53	%
Puuvill 60°C/40° + Intensiivpesu tavaprogramm on tavalised pesemisprogrammid, mida käsitleb märgisel ja tootekirjelduses esitatud teave, et kõnealused programmid sobivad tavapäraselt määrdunud puuvillase pesu puhastamiseks ning et need on energia- ja veetarvimise seisukohast kõige tõhusamat;				
Tavaprogrammi aeg				
- standard 60°C tavaprogrammi puhul täiskoormusega	275/275	275/275	275/275	min.
- standard 60°C tavaprogrammi puhul osalise koormusega	221/201	221/201	221/201	min.
- standard 40°C tavaprogrammi puhul osalise koormusega	216/196	216/196	216/196	min.
Oterežiimi (Tl) kestus	10	10	10	min.
Öhus leviva mürä tase, väljendatuna dB(A) re 1 pW ja ümardatuna lähima täisarvuni, pesemis- ja tsentrifugimisetapil puuvillase pesu 60°C tavaprogrammi puhul täiskoormusega	52 (Wash) 73 (Spin)	52 (Wash) 72 (Spin)	52 (Wash) 72 (Spin)	dB(A)
Tasuta-alaline				





English

OWNER'S MANUAL WASHING MACHINE

Before beginning installation, read these instructions carefully. This will simplify installation and ensure that the washer is installed correctly and safely. Leave these instructions near the washer after installation for future reference.

F10U2T/QDN(W)(0~9)
F12U2T/QDN(W)(0~9)
F14U2T/QDN(W)(0~9)

www.lg.com

Contents

Contents.....2

Product Features.....3

Important safety instructions

Important safety instructions.....4

Basic safety precautions.....5

Save these instructions.....6

Specifications.....7

Installation

Removing packing8

Removing transit bolts8

Installation place requirements9

Connecting water supply hose.....11

Installation of drain hose.....13

Leveling14

How to use washer

Operating washing machine16

Care before washing.....17

Washing program table.....18

Extra options.....19

Operating data20

Control panel21

Options22

- Pre Wash.....22

- Crease Care22

- Delay22

- Wash22

- Temp.23

- Rinse23

- Spin23

Child Lock.....24

Beep On/Off.....24

Tub Clean25

Door Lock & Detecting.....25

Before using the Tag On function

Turning on the NFC function of the

smart phone.....26

The Tag On guide.....27

Thank you for buying a LG Fully Automatic Washing Machine.

Please read your owner's manual carefully, it provides instruction on safe installation, use and maintenance. Retain it for future reference.

Record the model and serial number of your washing machine.

Model No.

Serial No.

Date of Purchase

Regulation.....27

Adding detergent

Adding detergent and fabric softener....28

Maintenance

The water inlet filter30

The drain pump filter31

Dispenser drawer.....32

The washing drum33

Cleaning your washer33

Cold conditions33

Troubleshooting guide

Diagnosing problem34

Error message36

Using SmartDiagnosis™37

Terms of warranty38

Operating Data.....39

Product Features



- **Inverter Direct Drive system**

The advanced Brushless DC motor directly drives the drum without belt and pulley.



- **6 Motion**

Washer is able to perform various drum actions or a combination of different actions depending on the wash program selected.

Combined with a controlled spin speed and the ability of the drum to rotate both left and right, the wash performance of the machine is greatly improved, giving you perfect results every time.



- **Turbo Wash**

Wash cycle in under 1 hour with energy and water saving.



- **Tag on**

This is a function that may use Diagnosis, Download Cycle, Washing Coach, One Touch Washing, etc. when you touch the Tag On logo of the washing machine by using your smartphone with NFC.



- **More economical with Intelligent Wash system**

Intelligent Wash System detects the size of load and water temperature, and then determines the optimum water level and washing time to minimize energy and water consumption.



- **Child Lock**

The Child Lock prevents children from pressing any button to change the settings during operation.



- **Low noise speed control system**

By sensing the amount of load and balance, it evenly distributes load to minimize the spinning noise level.



- **Auto Restart**

Auto Restart allows the program to restart all by itself in case of power failure. It does from the stage where it stopped.



Smart
Diagnosis™

- **SmartDiagnosis™**

Should you experience any technical difficulty with your washing machine, it has the capability of transmitting data by phone to the Customer Information Center. The call center agent records the data transmitted from your machine and uses it to analyze the issue, providing a fast and effective diagnosis.

English

Important safety instructions

READ ALL INSTRUCTIONS AND EXPLANATION OF THE INSTALLATION BEFORE USE.

⚠ WARNING

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, injury to persons, or death.

Your Safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

⚠ This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word DANGER, WARNING or CAUTION.

These words mean:

⚠ DANGER

You will be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

⚠ WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

⚠ CAUTION

You may be slightly injured or cause damage to the product if you do not follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

Important safety instructions

■ Basic safety precautions

⚠ WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the washer, follow basic precautions, including the following:

- **To reduce the risk of personal injury, adhere to all industry recommended safety procedures including the use of long sleeved gloves and safety glasses.** Failure to follow all of the safety warnings in this manual could result in property, personal injury or death.
- **When the machine runs high temperature, the front door may be very hot. Don't touch it.**
- **Never reach into washer while it is moving. Wait until the drum has completely stopped.**
- **To minimize the possibility of electric shock, unplug this appliance from the power supply or disconnect the washer at the household distribution panel by removing the fuse or switching off the circuit breaker before attempting any maintenance or cleaning.**
- **When a product was under water, Please call service center.** There is a risk of electric shock and fire.
- **Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.) which may ignite or explode.** Oil may remain in the tub after a whole cycle resulting in fire during drying.
So, do not load oiled clothes.
- **Keep the area underneath and around your appliances free of combustible materials such as lint, paper, rags, chemicals, etc.**
- **The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision. Do not allow children to play on, with, or inside this or any other appliance.**
- **Keep small animals away from the appliance.**
- **Do not leave the washer door open.** An open door could entice children to hang on the door or crawl inside the washer.
- **Before installation, check exterior damages. If it has, do not install.**
- **Do not install or store the washer where it will be exposed to the weather.**
- **Do not tamper with controls.**
- **Do not repair or replace any part of the washer or attempt any servicing unless specifically recommended in the user-maintenance instructions or published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.**
- **The laundry process can reduce the flame retardant of fabrics. To avoid such a result, carefully follow the garment manufacturer's wash and care instructions.**
- **Do not slam the washer door closed or try to force the door open when locked.** This could result in damage to the washer.

English

Important safety instructions

■ Basic safety precautions

▲ WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the washer, follow basic precautions, including the following:

- **When unplugging power cord, do not pull out by grasping the cord.**
Otherwise, the power cord may be damaged.
- **Never attempt to operate this appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.**
- **Before discarding an old machine unplug it. Render the plug useless. Cut off the cable directly behind the appliance to prevent misuse.**
- **Appliance connected to the water mains using new hose-sets. Old hose-sets should not be reused.**
- **Do not push down the door excessively, when washer door open.**
This could topple over the washer.

■ Save these instructions

GROUNDING INSTRUCTIONS

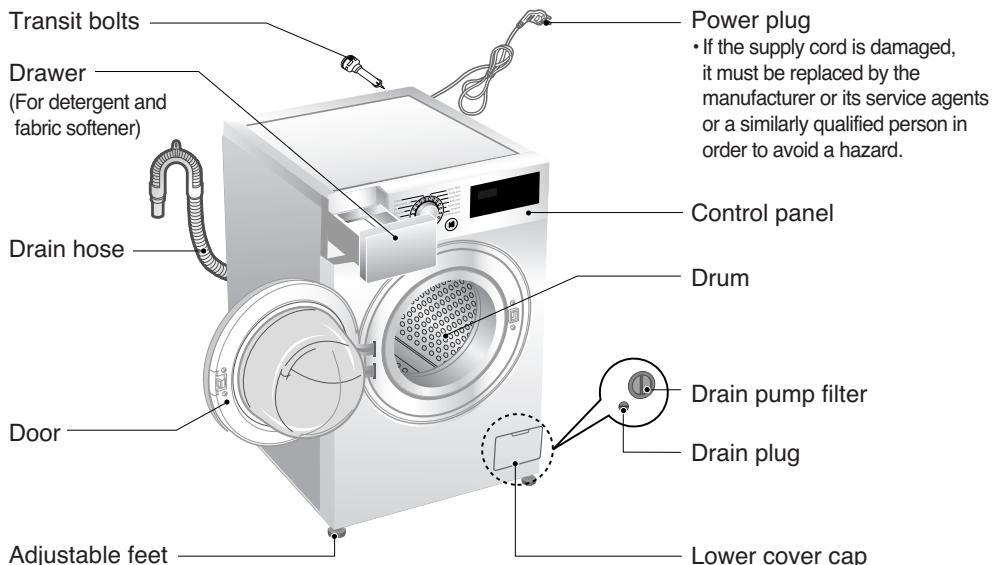
This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinance.

- Do not use an adapter this will defeat the grounding plug.
- If you don't have the proper outlet, consult an electrician.

▲ WARNING

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance - if it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

Specifications

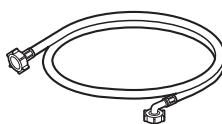


English

■ Name	: Front loading washing machine
■ Power supply	: 220 - 240 V~, 50 Hz
■ Size	: 600 mm (W) × 560 mm (D) × 850 mm (H)
■ Weight	: 63 kg
■ Max.Watt	: 2100 W 0.45 W (The off-mode, The left-on mode)
■ Wash capacity	: 7 kg [F10/12/14U2QDN(W)(0~9)] 8 kg [F10/12/14U2TDN(W)(0~9)]
■ Permissible water pressure	: 100 - 1000 kPa (1.0 - 10.0 kgf / cm ²)

* The appearance and specifications may vary without notice to improve the quality of the unit.

■ Accessories



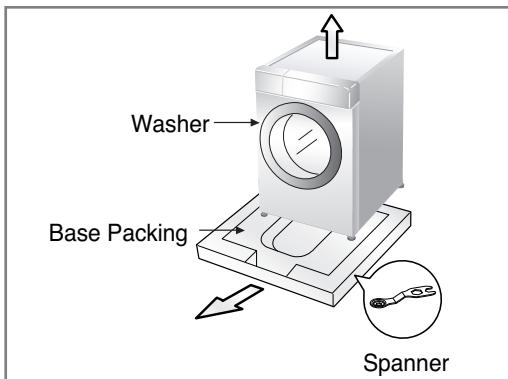
Inlet hose



Spanner

Installation

■ Removing packing



1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packing.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

● NOTE

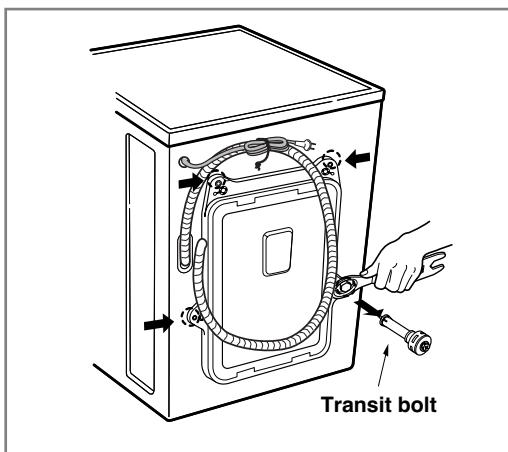
- Keep the spanner provided for future use.

⚠ WARNING

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
There is a risk of suffocation ! **Keep all packaging well away from children.**

■ Removing transit bolts

To prevent internal damage during transport, the 4 special bolts are locked. Before operating the washer, remove the bolts along with the rubber bungs. If they are not removed, it may cause heavy vibration, noise and malfunction.



1. Unscrew the 4 bolts with the spanner supplied.
2. Take out the 4 bolts along with the rubber bungs by slightly twisting the bung.

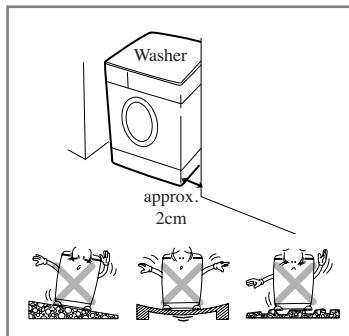
● NOTE

- Keep the transit bolts for future use.

3. Close the holes with the caps supplied.

Installation

■ Installation place requirements



► Location

- **Level floor :**

Allowable slope under entire washer is 1°

- **Power outlet :**

Must be within 1.5 meters of either side of location of washer.
Do not overload the outlet with more than one appliance.

- **Additional Clearance :**

For Wall, 10cm:rear / 2cm : right & left side
Do not place or store laundry products on top of washer at any time.
They can damage the finish or controls.

► Positioning

- Install the washer on a flat hard floor.
- Make sure that air circulation around the washer is not impeded by carpets, rugs, etc.
- Never try to correct any unevenness in the floor with pieces of wood, cardboard or similar materials under the washer.
- If it is impossible to avoid positioning the washer next to a gas cooker or coal burning stove, an insulating(85x60cm) covered with aluminum foil on the side facing the cooker or stove, must be inserted between the two appliance.
- The washer must not be installed in rooms where the temperature can drop below 0°C.
- Please ensure that when the washer is installed, it is easily accessible for the engineer in the event of a breakdown.
- With the washer installed, adjust all four feet using the transit bolt spanner provided ensuring the appliance is stable, and a clearance of approximately 20mm is left between the top of the washer and the underside of any work-top.
- This equipment is not designed for maritime use or for use in a mobile installations such as caravans, aircraft etc.

► Electrical connection

- Do not use an extension cord or double adapter.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agents or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Always unplug the machine and turn off the water supply after use.
- Connect the machine to an earthed socket in accordance with current wiring regulations.
- The appliance must be positioned so that the plug is easily accessible.
- Repairs to the washing machine must only be carried out by qualified personnel.
Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact your local service center
- Do not install your washing machine in rooms where temperature below freezing may occur. Frozen hoses may burst under pressure. The reliability of the electronic control unit may be impaired at temperatures below freezing point.
- If the appliance is delivered in the winter months and temperatures are below freezing : Place the washing machine at room temperature for a few hours before putting it into operation.

English

Installation

⚠ CAUTION

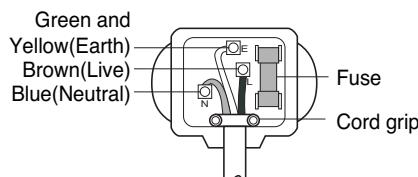
CAUTION concerning the Power cord

- Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit; that is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits. **Check the specification page of this owner's manual to be certain.**
- **Do not overload wall outlets.** Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Any of these conditions could result in an electric shock or fire.
- **Periodically examine the cord of your appliance,** and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized servicer.
- **Protect the power cord from physical or mechanical abuse,** such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance.
If the appliance is supplied from a cord extension set or an electrical portable outlet device, The cord extension set on electrical portable outlet device must be positioned so that it is not subject to splashing or ingress of moisture.

⚠ CAUTION

- The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with appliance.

► BS plug safety details (for U.K. user)



Important

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green and yellow: Earth

Blue: Neutral

Brown: Live

This appliance must be earthed.

As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured Green and Yellow must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter E or by the earth symbol (⏚) or coloured Green or Green and Yellow.

The wire which is coloured Blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured Black.

The wire which is coloured Brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured Red.

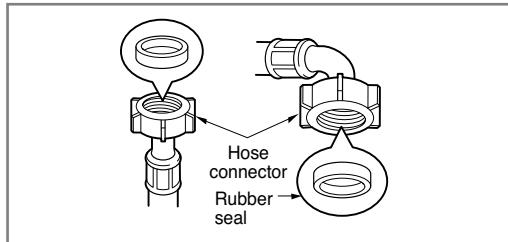
If a 13 amp (BS 1363) plug is used, fit a 13 amp BS 1362 fuse.

Installation

■ Connecting water supply hose

- Water supply pressure must be between 100 kPa and 1000 kPa (1.0 - 10.0 kgf / cm²).
- Do not strip or crossthread when connecting inlet hose to the valve.
- If the water supply pressure is more than 1000 kPa, a decompression device should be installed.
- Periodically check the condition of the hose and replace the hose if necessary.

► Step1 : Check rubber seal inlet hose

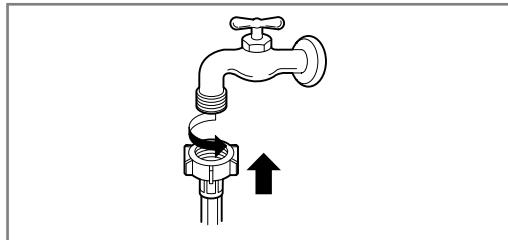


- Two rubber seals are supplied with the water inlet hoses. They are used for preventing water leaks. Make sure the connection to taps is sufficiently tight.

English

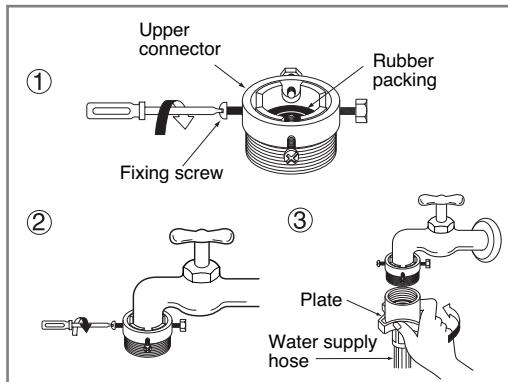
► Step2 : Connect hose to water tap

Type-A : Connecting Screw-type hose to tap with thread



- Screw the hose connector onto water supply tap.

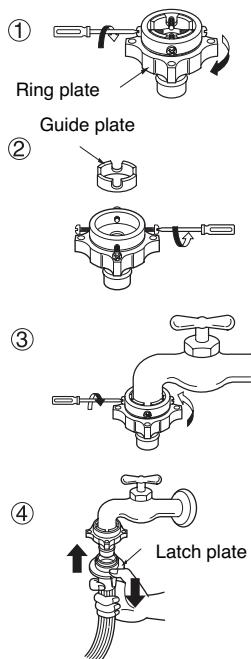
Type-B : Connecting Screw-type hose to tap without thread



1. Unscrew the adapter ring plate and the 4 adapter retaining screws.
2. Push the adapter onto the end of the tap so that the rubber seal forms a watertight connection. Tighten the adapter ring plate and the 4 screws.
3. Push the water supply hose vertically upwards so that the rubber packing within the hose can adhere completely to the tap and then tighten it by screwing it to the right.

Installation

Type-C : Connecting one touch type hose to tap without thread

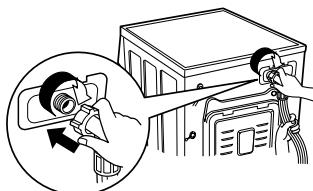


1. Unscrew the adapter ring plate and the 4 adapter retaining screws.
2. Remove the guide plate if the tap is too large to fit the adapter.
3. Push the adapter onto the end of the tap so that the rubber seal forms a watertight connection. Tighten the adapter ring plate and the 4 screws.
4. Pull the connector latch plate down, push the inlet hose onto the adapter, and release the connector latch plate. Make sure the adapter locks into place.

NOTE

- After connecting inlet hose to water tap, turn on the water tap to flush out foreign substances (dirt, sand or sawdust) in the water lines. Let water drain into a bucket, and check the water temperature.

► Step3: Connect hose to washer



- Make sure that there are no kinks in the hose and that they are not crushed.
- When your washer has two valves.
 - The Inlet hose which has red connector is for the hot water tap.
 - If the washer has two valves, the energy is saved by using hot valve.

NOTE

- After completing connection, if water leaks from the hose, repeat the same steps.
- Use the most conventional type of faucet for water supply. In case the faucet is square or too big, remove the spacing ring before inserting the faucet into the adaptor.

Please use the horizontal tap

Horizontal tap



Extension tap

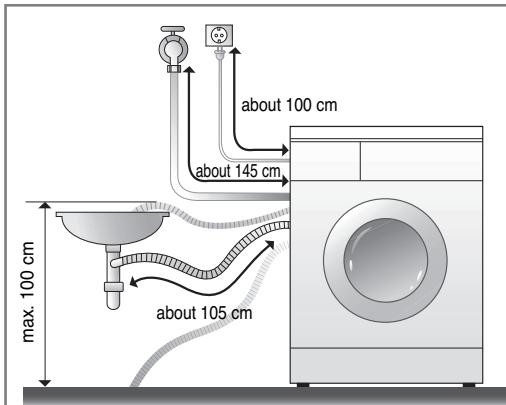


Square tap

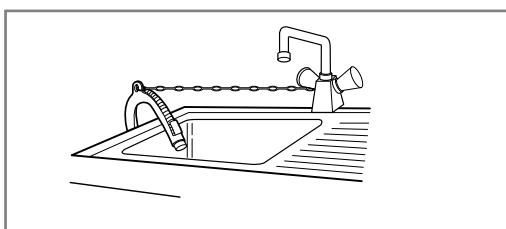


Installation

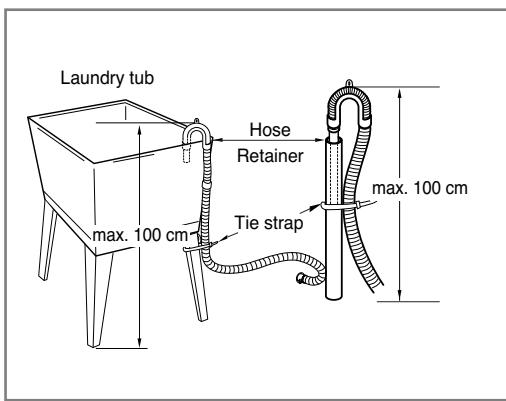
■ Installation of drain hose



- The drain hose should not be placed higher than 100 cm above the floor. Water in the washer does not drain or drains slowly.
- Securing the drain hose correctly will protect the floor from damage due to water leakage.
- If the drain hose is too long, do not force back into the washer. This will cause abnormal noise.



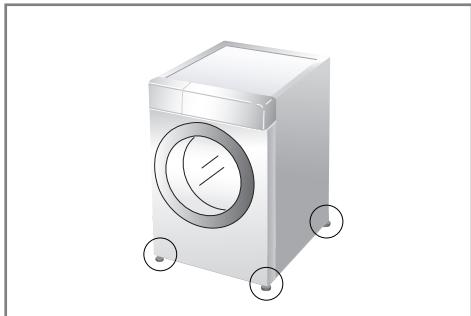
- When installing the drain hose to a sink, secure it tightly with string.
- Securing the drain hose correctly will protect the floor from damage due to water leakage.



English

Installation

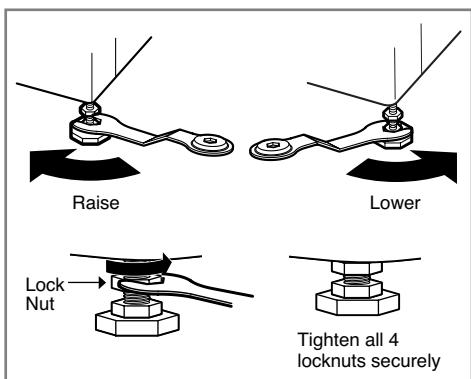
■ Leveling



1. Leveling the washing machine properly prevents excessive noise and vibration. Install the appliance on a solid and level floor surface, preferably in a corner of the room.

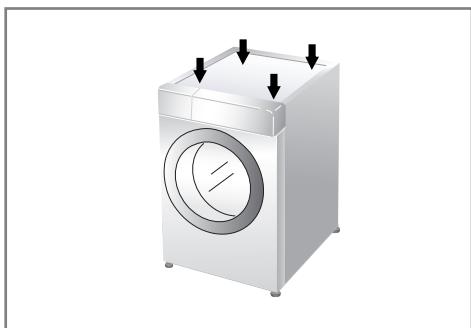
● NOTE

- Timber or suspended type flooring may contribute to excessive vibration and unbalance.



2. If the floor is uneven, turn the adjustable feet as required. (do not insert pieces of wood etc. under the feet) Make sure that all four feet are stable and resting on the floor and then check that the appliance is perfectly level. (use a spirit level)

- Once the washer is level, tighten the lock nuts up towards the base of the washer. All lock nuts must be tightened.



• Diagonal Check

When pushing down the edges of the washing machine top plate diagonally, the machine should not move up and down at all (Please, check both directions). If machine rocks when pushing the machine top plate diagonally, adjust the feet again.

● NOTE

- If the washing machine is installed on a raised platform, it must be securely fastened in order to eliminate the risk of falling off.

Installation

► Concrete floors

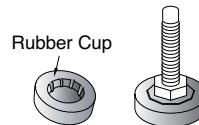
- The installation surface must be clean, dry and level.
- Install washer on a flat hard floor.

► Tile floors (Slippery floors)

- Position each foot on the Tread Mate and level the machine to suit. (Cut Tread Mate into 70x70 mm sections and stick the pieces on to the dry tile where machine is to be placed.)
- Tread Mate is a self adhesive material used on ladders & steps that prevents slipping.

► Wooden floors (Suspended floors)

- Wooden floors are particularly susceptible to vibration.
- To prevent vibration we recommend you place rubber cups under each foot under washer at least 15mm thick, secured to at least 2 floor beams with screws.
- If possible install the washer in one of the corners of the room, where the floor is more stable.
- Fit the rubber cups to reduce vibration.
- You can obtain the rubber cups (p/no.4620ER4002B) from the LG spares dept.



NOTE

- Proper placement and leveling of the washer will ensure long, regular and reliable operation.
- The washer must be 100% horizontal and stand firmly in position.
- It must not "Seesaw" across corners under load.
- The installation surface must be clean, free from floor wax and other lubricant coatings.
- Do not let the feet of the washer get wet. If feet of the washer get wet, slipping may occur.

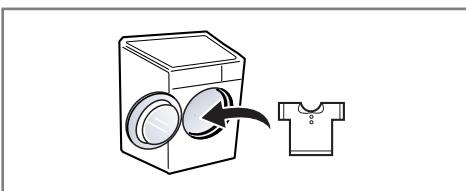
English

How to use washer

■ Operating washing machine



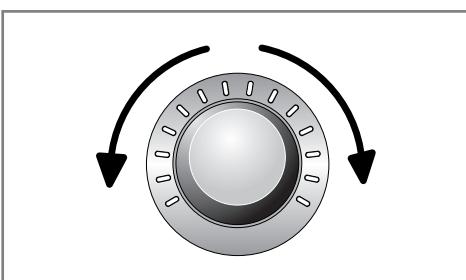
1. Sort Laundry.
(Refer to 17 page)



2. Open the door and load laundry.



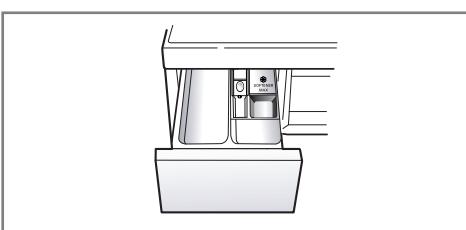
3. Press the Power button.



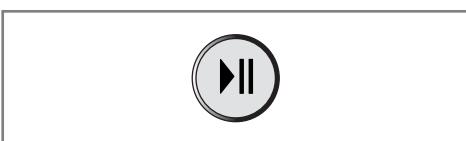
4. Select a Program.
(Refer to 18 ~ 20 page)

Select options at this time
(Refer to 22 ~ 25 page)

- Options
- Temperature
- Spin Speed



5. Add detergent.
(Refer to 28 ~ 29 page)



6. Press the Start/Pause button.

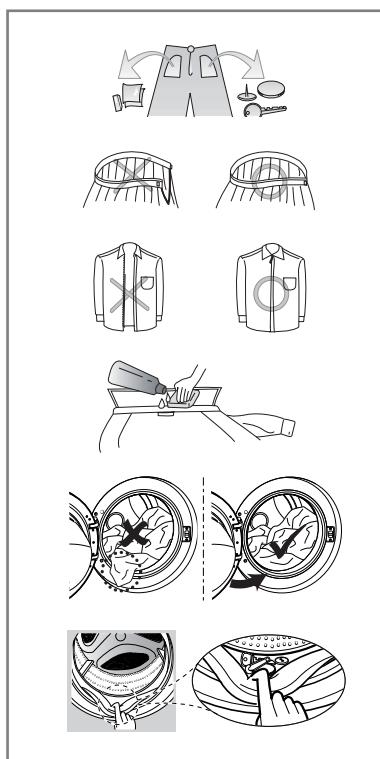


How to use washer

■ Care before washing

	Wash temperature
	Normal machine wash
	Permanent press
	Delicate
	Hand wash
	Do not wash

Sort laundry by...			
Soiling	Wash temperature	Colour	Fabric type



English

1. Care Labels

Look for a care label on your clothes.

This will tell you about the fabric content of your garment and how it should be washed.

2. Sorting

To get the best results, sort clothes into loads that can be washed with the same wash cycle.

Water temperature and spin speed and different fabrics need to be washed in different ways.

Always sort dark colors from pale colors and whites. Wash separately as dye and lint transfer can occur causing discolouration of white etc. If possible, do not wash heavily soiled items with lightly soiled one.

- Soil (Heavy, Normal, Light)
Separate clothes according to amount of soil.
- Color (White, Lights, Dark)
Separate white fabrics from colored fabrics.
- Lint (Lint producers, Collectors)
Wash lint producers and lint collectors separately.

3. Caring before loading

Combine large and small items in a load. Load large items first. Large items should not be more than half the total wash load. Do not wash single items.

This may cause an out-of-balance load. Add one or two similar items.

- Check all pockets to make sure that they are empty. Items such as nails, hair clip, matches, pens, coins and keys can damage both your washer and your clothes.
- Close zippers, hooks and strings to make sure that these items don't snag on other clothes.
- Pre treat dirt and stains by brushing a little detergent dissolved in water onto stains like collars and cuffs to help lift dirt.
- Check the folds of the flexible gasket (gray) and remove any small articles.
- Check inside of the drum and remove any item from a previous wash.
- Remove any clothing or items from the flexible gasket to prevent clothing and gasket damage.

NOTE

- Before the first wash, select a cycle (Cotton 60°C, add a half load of detergent) allow the unit to wash without clothing. This will remove residues and water from the drum that may have been left during manufacturing.

How to use washer

■ Washing program table

- Recommended cycle according to the laundry type.

Program	Description	Fabric type	Proper Temp.	Maximum Load
Cotton	Provides better performance by combining various drum motions.	Color fast garments (shirts, nightdresses, pajamas, etc) and soiled cotton load normally (underwear).	40°C (Cold to 95°C)	Rating
Cotton Large	Provides optimized washing performance for large amount of laundry with less energy consumption.		60°C (Cold to 60°C)	
Easy Care	This cycle is suitable for casual shirts that do not need ironing after washing.	Polyamide, Acrylic, Polyester.	40°C (Cold to 60°C)	Less than 4.0 kg
Mix	Enables various fabrics to be washed simultaneously.	Various kind of fabrics except special garments. (Silk/delicate, sports wear, dark clothes, wool, Duvet/Curtains).	40°C (Cold to 40°C)	
Hygiene	Washes laundry in a hot cycle	Cotton, underwear, pillow covers, bed sheets, baby wear.	60°C	
Silent Wash	Provides less noise and vibration and saves money by using overnight electricity.	Color fast garments (shirts, nightdresses, pajamas, etc) and lightly soiled white cotton (underwear).	40°C (Cold to 60°C)	Less than 4.5 kg
Baby Care	Removes solid and protein stains, provides better rinse performance.	Lightly soiled baby wear.	60°C (95°C)	
Duvet	This cycle is for large items such as bed cover, pillows, sofa covers, etc.	Cotton bedding except special garments (delicates, wool, silk, etc.) with filling: duvets, pillows, blankets, sofa covers with light filling.	40°C (Cold to 40°C)	1 single size
Sports Wear	This cycle is suitable for sports wear such as jogging clothes and running wear.	Coolmax, Gore-tex, fleece and Sympatex.		
Dark Wash	If it's possible for clothes to decolorate, please use this cycle. The cycle prevent decolorization. (Please use detergent for colored fabrics.)	Dark garments made from cotton or mixed fabrics.	20°C (Cold to 40°C)	Less than 2.0 kg
Speed 14	This cycle provides fast washing time for small loads and lightly soiled clothes.	Colored laundry which is lightly soiled fast. CAUTION : Use less than 20g of detergent (for 2.0kg load) otherwise detergent may remain on the clothes.	20°C (20°C to 40°C)	
Gentle Care	This cycle is for hand and machine washable delicate clothes such as washable wool, lingerie, dresses etc. (Please use detergent for machine washable woolens).	Wool, hand washable clothes. Delicate, easily damaged laundry.	20°C (Cold to 20°C)	Less than 1.5 kg
Stain Care	Wash off several kinds of stain such as wine, juice, dirt, etc. (Water temperature is increased step by step for washing various stains.)	Cotton blended fabrics. NOT delicate clothes.	40°C (30°C to 60°C)	Less than 3.0 kg
Download Cycle	For downloadable cycle. If you did not download any cycle, 'Rinse+Spin' is set.			

How to use washer

- Water Temperature: Select water temperature to suit wash cycles.
Always follow garment manufacture's care label or instructions when washing.
- Set program at "Cotton Large 40°C (Half Load)", "Cotton Large 60°C (Half Load)", "Cotton Large 60°C (Full Load)" option for test in accordance in conformity with EN60456 and Regulation 1015/2010.

- Standard 60°C cotton program : Cotton Large + (60°C) (Full Load)
- Standard 60°C cotton program : Cotton Large + (60°C) (Half Load)
- Standard 40°C cotton program : Cotton Large + (40°C) (Half Load)

(They are suitable to clean normally soiled cotton laundry.)

(They are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumptions for washing that type of cotton laundry.)

* Actual water temperature may differ from the declared cycle temperature.

- The test results depend on water pressure, water hardness, water inlet temperature, room temperature, type and amount of load, degree of soiling utilized detergent, fluctuations in the main electricity supply and chosen additional options.

NOTE

- Neutral detergent is recommended.

■ Extra options

Program	Turbo Wash	Pre Wash	Rinse+	Intensive	Rinse Hold	Crease Care	Delay
Cotton	●	●	●	●	●	●	●
Cotton Large	●	●	●		●	●	●
Easy Care	●	●	●	●	●	●	●
Mix	●	●	●	●	●	●	●
Hygiene			●	●	●	●	●
Silent Wash			●	●	●	●	●
Baby Care		●**	●	●	●	●	●
Duvet			●	●	●	●	●
Sports Wear			●	●	●	●	●
Dark Wash			●	●	●	●	●
Speed 14	●*		●			●	●
Gentle Care			●			●	●
Stain Care		●*	●		●	●	●

* : This option is automatically included in the cycle and can not be deleted.

** : This option is automatically included in the cycle and can be deleted.

How to use washer

■ Operating data

Program	Max RPM		
	F14**	F12**	F10**
Cotton	1400	1200	1000
Cotton Large	1400	1200	1000
Easy Care	1200	1200	1000
Mix	1400	1200	1000
Hygiene	1400	1200	1000
Silent Wash	1000	1000	800
Baby Care	1000	1000	800
Duvet	1000	1000	800
Sports Wear	800	800	600
Dark Wash	1400	1200	1000
Speed 14	800	800	600
Gentle Care	800	800	600
Stain Care	1200	1200	1000

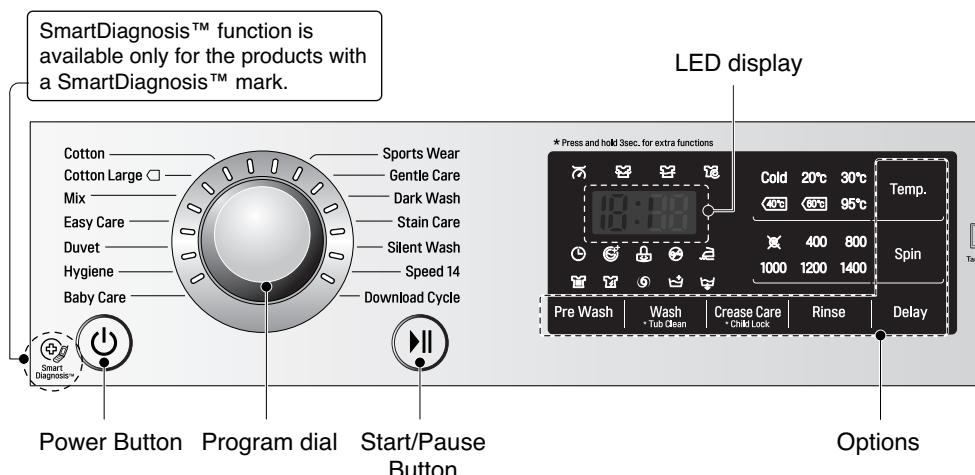
NOTE

- Information of main washing programmes at half load.

Program	Time in minutes	Remaining moisture content		Water in Liter	Energy in kWh
		1400 rpm	1200/1000 rpm		
Cotton (40°C)	96	40 %	53 %	55	0.72
Cotton Large (60°C)	221	51 %	53 %	35	0.43

How to use washer

■ Control panel



Power

- Press the Power button to turn power on and off.
- To cancel the Time Delay function, the power button should be pressed.

Program Dial

- Programs are available according to the laundry type.
- Lamp will light up to indicate selected program.

Start/Pause

- This **Start/Pause** button is used to start wash cycle or pause the wash cycle.
- If temporary stop of wash cycle is needed, touch the **Start/Pause** button.
- When in Pause, the power is turned off automatically after 4 minutes.

LED display

- The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle.

Options

- This allows you to select an additional cycle and will light when selected.
- Use these buttons to select the desired cycle options for the selected cycle.

How to use washer

■ Options

Pre Wash (冼)

If the laundry is heavily soiled, "Pre Wash" cycle is effective.

1. Press the Power button.
2. Select a cycle.
3. Touch the Pre Wash button.
4. Press the Start/Pause button.

Delay (🕒)

You can set a time delay so that the washing machine will start automatically and finish after a specified time interval.

NOTE

- The delay time is the time to the end of the programme, not the start. The actual running time may vary due to water temperature, wash load and other factors.

1. Press the Power button.
2. Select a cycle.
3. Touch the Time Delay button and set time required.
4. Press the Start/Pause button.

Crease Care (◡)

If you want to prevent creasing, select Crease Care option.

1. Press the Power button.
2. Select a cycle.
3. Touch the Crease Care button.
4. Press the Start/Pause button.

Wash (冼)

• Turbo Wash (◎) :

Wash cycle in under 1 hour with energy and water saving.

• Intensive (冼) :

If the laundry is normal and heavily soiled, "Intensive" option is effective.

How to use washer

Temp.

- By touching the Temp. button the water temperature can be selected.
 - Cold
 - 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C
- Water temperature can be selected according to the program.

Spin

- Spin Speed level can be selected by touching 'Spin' button repeatedly.
 - Spin Only
1. Press the Power button.
 2. Touch the Spin button to select RPM.
 3. Press the Start/Pause.

NOTE

When you select "No Spin", it will still rotate for a short time with low speed to drain quickly.

English

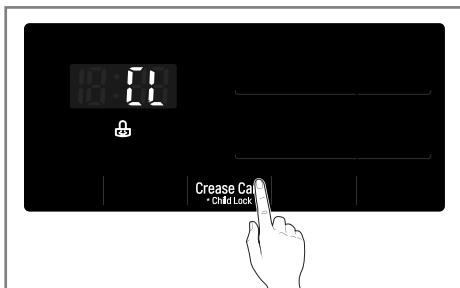
Rinse ()

- **Rinse plus ()** : Add rinse once.
- **Rinse Hold ()** : The cycle is paused until start button is touched again when rinse is finished.

How to use washer

■ Child Lock

Select this function to lock the buttons on the control assembly to prevent tampering. "Child Lock" can be set only during the washing cycle.

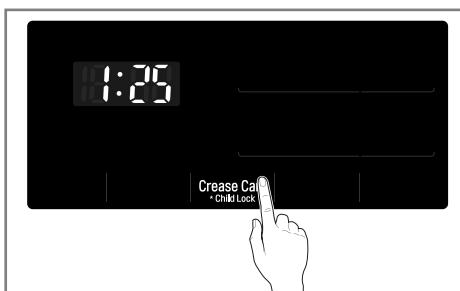


Locking the control panel

1. Touch and hold the Child Lock button for 3 seconds.
2. A beeper will sound, and 'CL' will appear on the LED display.
When the child lock is set, all buttons are locked except the Power button.

● NOTE

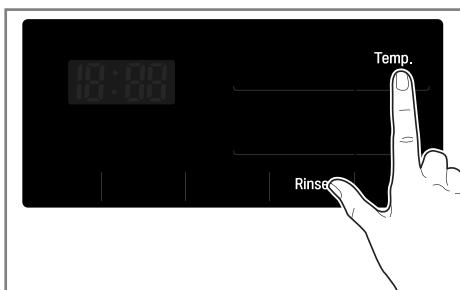
- Turning off the power will not reset the child lock function. You must deactivate child lock before you can access any other functions.



Unlocking the control panel

1. Touch and hold the Child Lock button for 3 seconds.
2. A beeper will sound and the remaining time for the current programme will reappear on the LED display.

■ Beep On / Off



1. Press the Power button.
2. Press the Start/Pause button.
3. Touch and hold the **Temp.** and **Rinse** button simultaneously for three seconds to set Beep on/off function.

Once the Beep on/off function is set, the setting is memorized even after the power is turned off.

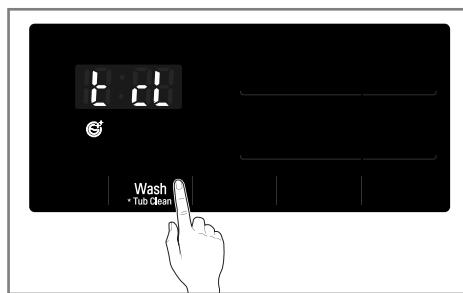
● NOTE

- If you want to turn the Beeper off, simply repeat this process.

How to use washer

■ Tub Clean ()

Tub Clean is a special cycle to clean the inside of the washing machine. A higher water level is used in this cycle at higher spin speed. Perform this cycle regularly.



1. Remove any clothing or items from the washer and close the door.
2. Open the dispenser drawer and add Anti limescale(e.g. Calgon) to the main wash compartment.
3. Close the dispenser drawer slowly.
4. Power On and then touch and hold Tub Clean button for 3 seconds. Then 'T CL' and tub clean pictogram will be displayed on the LED display.
5. Press the Start/Pause button to start.
6. After the cycle is complete, leave the door open to allow the washer door opening, flexible gasket and door glass to dry.

English

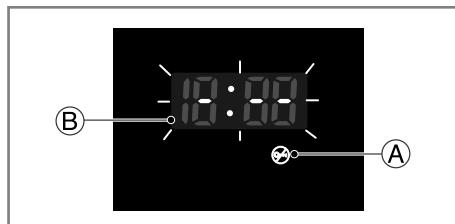
● NOTE

- Do not add any detergent to the detergent compartments.
- Excessive suds may generate and leak from the washer.

⚠ CAUTION

- If there is a child, be careful not to leave the door open for too long.

■ Door Lock & Detecting



- **A "Door Lock"** - For safety reasons, the door will lock while machine is in use and the "Door Lock" icon will light up. You can safely open the door after the "Door Lock" icon turns off.
- **B While "Detecting"** is shown on the display the washing machine rotates slowly and detects how much laundry is loaded in the drum.
It will take a short time.

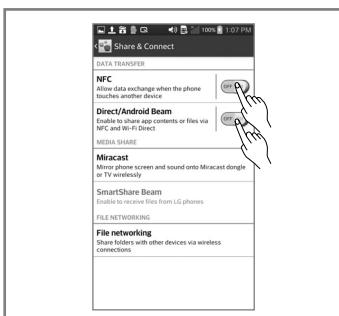
Before using the Tag On function

- The Tag On function allows you to conveniently use the LG SmartDiagnosis™ and Cycle Download features to communicate with your appliance right from your own smart phone.
- To use the Tag On function:
 - Download the LG Smart Laundry & DW App to your smart phone.
 - Turn on the NFC (Near Field Communication) function in your smart phone.
- The Tag On function can only be used with most smart phones equipped with the NFC function and based on the Android operating system (OS).

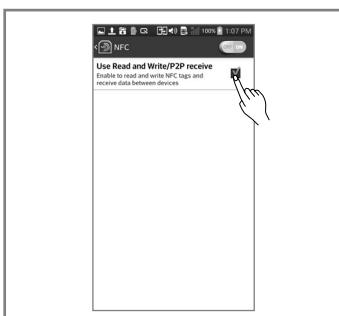
■ Turning on the NFC function of the smart phone



1. Enter the "Settings" menu of the smart phone and select "Share & Connect" under "WIRELESS & NETWORKS".



2. Set "NFC" and "Direct Android Beam" to ON and select "NFC".



3. Check "Use Read and Write/P2P receive".

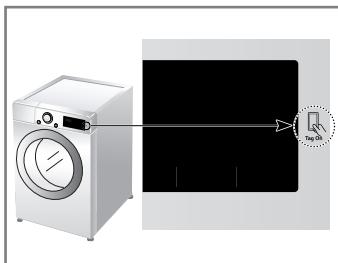
NOTE

- Depending on the smart phone manufacturer and Android OS version, the NFC activation process may differ.
- Refer to the manual of your smart phone for details.

Before using the Tag On function

■ The Tag On guide

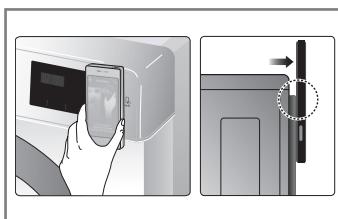
► Tag On position



- Tag On:

Look for the Tag On icon next to the LCD screen on the control panel.

This is where you position your smart phone when using the Tag On function with the LG SmartDiagnosis™ and Cycle Download features of the LG Smart Laundry & DW App.



- When you use the Tag On function, position your smart phone so that the NFC antenna on the back of your smart phone matches the position of the Tag On icon on the appliance.

If you do not know the position of your NFC antenna, move your smart phone very slightly in a circular motion until the application verifies the connection.

English

- Because of the characteristics of NFC, if the transmission distance is too far, or if there is a metal sticker or a thick case on the phone, transmission will not be good. In some cases, NFC-equipped phones may be unable to transmit successfully.
- Press in the LG Smart Laundry & DW app for a more detailed guide on how to use the Tag On function.

Regulation

■ EU Conformity Notice:

CE 0197

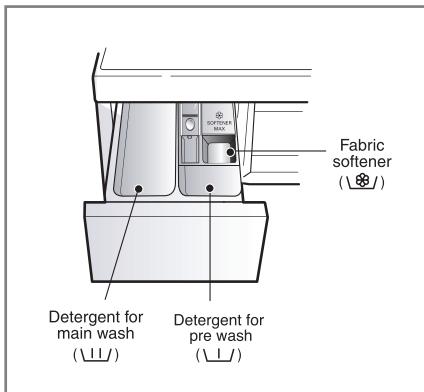
LG Electronics hereby declares that this product is in compliance with the following Directives.

R&TTE Directive 1999/5/EC

Adding detergent

■ Adding detergent and fabric softener

► The dispenser drawer

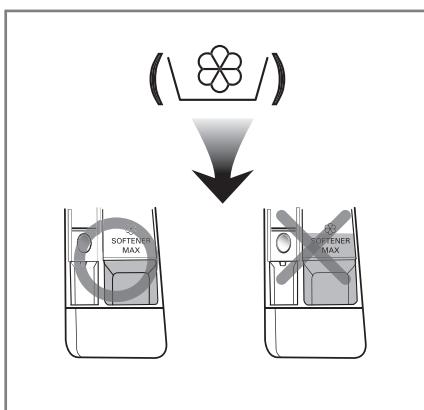


- Main wash only → \(\cup\cup\)
- Pre Wash + Main Wash → \(\cup\cup\) • \(\cup\cup\)

⚠ WARNING

- Keep all washing detergents away from children as there is danger of poisoning.
- Too much detergent, bleach or softener may cause an overflow.
- Be sure to use the appropriate amount of detergent.

► Adding fabric softener



- Do not exceed the maximum fill line. Overfilling can cause early dispensing of the fabric softener which could stain clothes. Close the dispenser drawer slowly.
- Do not leave the fabric softener in the detergent drawer for more than 2 days. (Fabric softener could be harden)
- Softener will automatically be added during the last rinse cycle.
- Do not open the drawer when water is supplied.
- Solvents(benzene, etc) should not be used.

● NOTE

- Do not pour fabric softener directly on the clothes.

Adding detergent

► Detergent dosage

- Detergent should be used according to the instruction of the detergent manufacturer and selected according to type, colour, soiling of the fabric and washing temperature.
- If too much detergent is used, too many suds can occur and this will decrease the washing result or cause heavy load to the motor.
- It is recommended that you use powdered detergent for best results.
- If you wish to use liquid detergent follow guidelines provided by the detergent manufacturer.
- You can pour liquid detergent directly into the main detergent drawer if you are starting the cycle immediately.
- Please do not use liquid detergent if you are using 'Time Delay' as the liquid may harden, or if you have selected 'Pre Wash'.
- If too many suds occur, please reduce the detergent amount.
- Detergent usage may need to be adjusted for water temperature, water hardness, size and soil level of the load. For best results, avoid oversudsing.
- Refer to the label of the clothes, before choose the detergent and water temperature.
- To use the washing machine, put the designated detergent only.
 - General powdered detergents for all types of fabric (Cold - 95°C)
 - Powdered detergents for delicate fabric (Cold - 40°C)
 - Liquid detergents for all types of fabric (Cold - 95°C) or designated detergents only for wool (Cold - 40°C)
- For better washing performance and whitening, use the detergent with the General powdered bleach.

⚠ WARNING

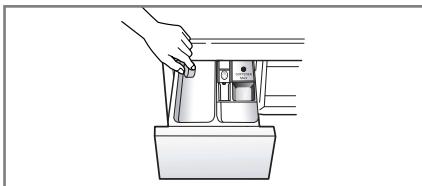
- Do not let the detergent harden.

Doing so may lead to blockages, poor rinse performance or bad odor.

● NOTE

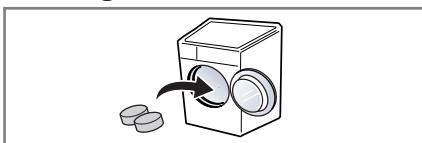
- Full load : according to manufacturer's recommendation.
 - Part load : 3/4 of the normal amount.
 - Minimum load : 1/2 of full load.
- Detergent is flushed from the dispenser at the beginning of the cycle.

► Adding water softener

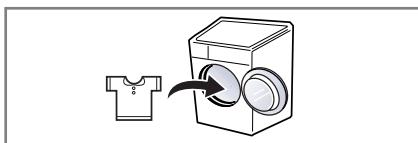


- A water softener, such as Anti-limescale (e.g. Calgon) can be used to cut down on the use of detergent in extremely hard water areas.
- Dispense according to the amount specified on the packaging. First add detergent and then the water softener.
- Use the quantity of detergent as for soft water.

► Using tablet



1. Open the door and put tablets into the drum.



2. Load the laundry into the drum and close the door.

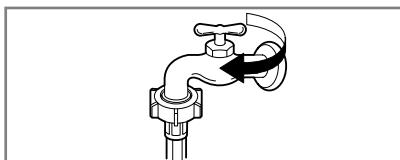
Maintenance

- Before cleaning the washer interior, unplug the electrical power cord to avoid electrical shock hazards.
- Turn off the stopcock if the machine is to be left for any length of time (e.g. holiday), especially if there is no floor drain(gully) in the immediate vicinity.

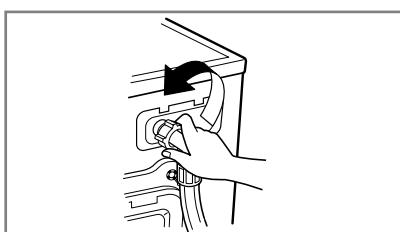
■ The water inlet filter

- "  E " icon will be displayed on the control panel when water does not enter the detergent drawer.
- If water is very hard or contains traces of lime deposit, the water inlet filter may become clogged.

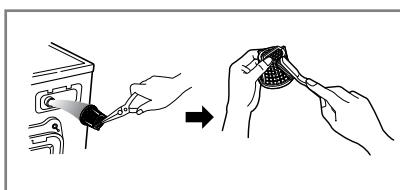
It is therefore a good idea to clean it from time to time.



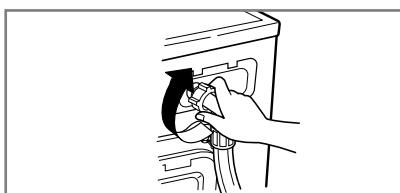
1. Turn off the water tap.



2. Unscrew the water inlet hose.



3. Clean the filter using a hard bristle brush.



4. Tighten up the inlet hose.

Maintenance

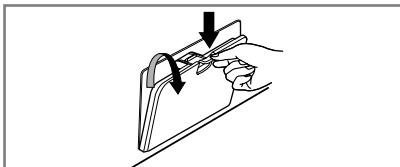
■ The drain pump filter

- The drain filter collects threads and small objects left in the laundry.
Check regularly that the filter is clean to ensure smooth running of your machine.

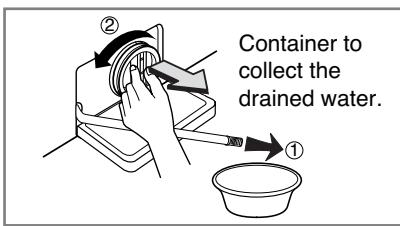
⚠ CAUTION

- First drain using the drain hose and then open the pump filter to remove any threads or objects.
Be careful when draining if the water is hot.

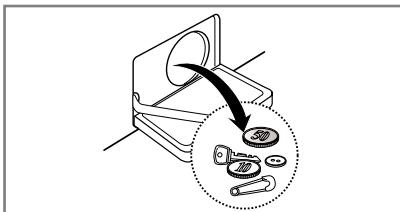
- Allow the water to cool down before cleaning the drain pump, carrying out emergency emptying or opening the door in an emergency.



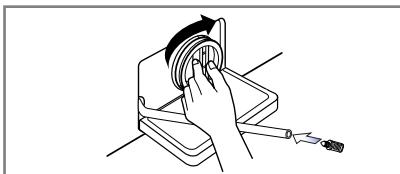
1. Open the lower cover cap.
pull out the hose.



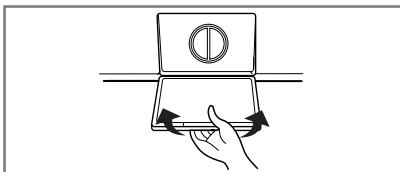
2. Unplug the drain plug.
Open the filter by turning to the left.



3. Remove any extraneous matter from
the pump filter.



4. After cleaning, turn the pump filter and insert
the drain plug.



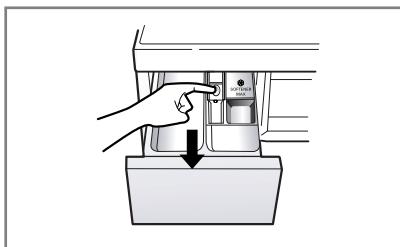
5. Close the lower cover cap.

English

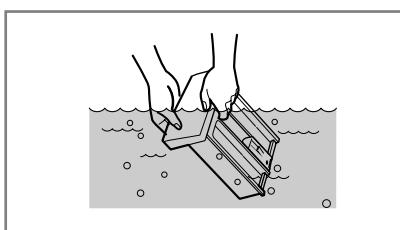
Maintenance

■ Dispenser drawer

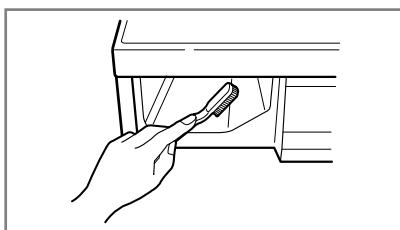
- After a while, detergents and fabric softeners leave a deposit in the drawer.
- It should be cleaned from time to time with a jet of running water.
- If necessary it can be removed completely from the machine by pressing the catch downwards and by pulling it out.
- To facilitate cleaning, the upper part of the fabric softener compartment can be removed.



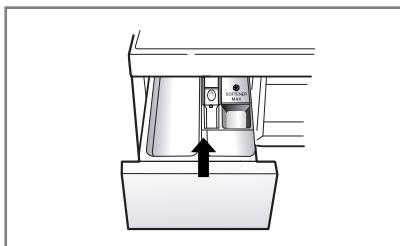
1. Pull out the dispenser drawer.



2. Clean the dispenser drawer under water.



3. Clean inside the recess with an brush.



4. Insert the dispenser drawer.



Maintenance

■ The washing drum

- If you live in a hard water area, limescale may build up continuously in places where it cannot be seen and thus not easily removed. Over time the build up of scale clogs appliances, and if it is not kept in check these may have to be replaced.
- Although the washing drum is made of Stainless steel, specks of rust can be caused by small metal articles (paper clips, safety pins) which have been left in the drum.
- The washing drum should be cleaned from time to time.
- If you use descaling agents, dyes or bleaches, make sure they are suitable for washing machine use.
- Descaler may contain chemicals that may damage part of your washing machine.
- Remove any spots with a stainless steel cleaning agent.
- Never use steel wool.

■ Cleaning your washer

► Exterior

- Proper care of your washer can extend its life.
- The outside of the machine can be cleaned with warm water and a neutral non abrasive household detergent.
- Immediately wipe off any spills. Wipe with damp cloth.
- Try not to hit surface with sharp objects.
- Do not use methylated spirits, diluents or similar products.

English

► Interior

- Dry around the washer door opening, flexible gasket and door glass.
 - Run washer through a complete cycle using hot water.
 - Repeat process if necessary.
 - Dilute 5g of bleach with 5ℓ of warm water. (1000 times dilution)
 - Wipe the gasket by using diluted bleach. (MUST wear the rubber gloves)
 - Dry up the gasket by using a dry cloth.
 - Open the door until it is completely dry.
 - Clean the gasket more than once a month.
- * use of undiluted bleach may damage parts of the washing machine.

● NOTE

- To remove hard water deposits, use only cleaners labelled washer safe.

■ Cold conditions

If the washer is stored in an area where freezing may occur or moved in freezing temperatures, follow these instructions to prevent damage to the washer:

- Turn off water supply tap.
- Disconnect hoses from water supply and drain water from hoses.
- Plug electrical cord into a properly grounded electrical outlet.
- Add 1gallon (3.8L) of nontoxic recreational vehicle(RV) antifreeze into an empty wash drum. Close the door.
- Set spin cycle and let washer spin for 1 minute to drain out all water. Not all of the RV antifreeze will be expelled.
- Unplug electrical power cord, dry the drum interior, and close the door.
- Remove dispenser drawer, drain and dry excess water from the compartments.
- Store washer in an upright position.
- To remove antifreeze from washer after storage, run empty washer through a complete cycle using detergent. Do not add wash load.

Troubleshooting guide

- This washing machine is equipped with automatic safety functions which detect and diagnose faults at an early stage and react appropriately.

When the machine does not function properly or does not function at all, check the following points before you contact your service provider.

■ Diagnosing Problem

Symptom	Possible Cause	Solution
Rattling and clanking noise	<ul style="list-style-type: none">Foreign objects such as coins or safety pins maybe in drum or pump.	Stop washer, check drum and drain filter. If noise continues after washer is restarted, call your authorised service centre.
Thumping sound	<ul style="list-style-type: none">Heavy wash loads may produce a thumping sound. This is usually normal.	If sound continues, washer is probably out of balance. Stop and redistribute wash load.
Vibrating noise	<ul style="list-style-type: none">Have all the transit bolts and packing been removed?Are all the feet resting firmly on the ground?	If not removed during installation, refer to Installation guide for removing transit bolts. Wash load may be unevenly distributed in drum. Stop washer and rearrange wash load.
Water leaks.	<ul style="list-style-type: none">Fill hoses or drain hose are loose at tap or washer.House drain pipes are clogged.	Check and tighten hose connections. Unclog drain pipe. Contact plumber if necessary.
Oversudsing		Too much detergent or unsuitable detergent may cause excessive foaming which may result in water leaks.
Water does not enter washer or it enters slowly	<ul style="list-style-type: none">Water supply is not adequate in area.Water supply tap is not completely open.Water inlet hose(s) are kinked.The filter of the inlet hose(s) clogged.	Check another tap in the house. Fully open tap. Straighten hose. Check the filter of the inlet hose.
Water in the washer does not drain or drains slowly.	<ul style="list-style-type: none">Drain hose is kinked or clogged.The drain filter is clogged.	Clean and straighten the drain hose. Clean the drain filter

Troubleshooting guide

Symptom	Possible Cause	Solution
Washer does not start	<ul style="list-style-type: none"> Electrical power cord may not be plugged in or connection may be loose. House fuse blown, circuit breaker tripped, or a power outage has occurred. Water supply tap is not turned on. 	<p>Make sure plug fits tightly in wall outlet.</p> <p>Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician.</p> <p>Turn on water supply tap.</p>
Washer will not spin	<ul style="list-style-type: none"> Check that the door is firmly shut. 	<p>Close the door and touch the Start/Pause button. After touching the Start/Pause button, it may take a few moments before the washer begins to spin. The door must be locked before spin can be achieved. Add 1 or 2 similar items to help balance the load. Rearrange load to allow proper spinning.</p>
Door does not open		<p>Once machine has started, the door cannot be opened for safety reasons. Check if the "Door Lock" icon is illuminated. You can safely open the door after the "Door Lock" icon turns off.</p>
Wash cycle time delayed		<p>The washing time may vary by the amount of laundry, water pressure, water temperature and other usage conditions.</p> <p>If an imbalance is detected or if the suds removing programme is on, the wash time shall be increased.</p>
Fabric softener overflow	<p>Too much softener may cause an overflow.</p>	<p>Follow softener guidelines to ensure appropriate amount is used.</p> <p>Do not exceed the maximum fill line</p>
Softeners dispensed too early		<p>Close the dispenser drawer slowly.</p> <p>Do not open the drawer during the wash cycle.</p>

English

Troubleshooting guide

■ Error Messages

Symptom	Possible Cause	Solution
	<ul style="list-style-type: none">• Water supply is not adequate in area.• Water supply taps are not completely open.• Water inlet hose(s) are kinked.• The filter of the inlet hose(s) are clogged.	<p>Check another tap in the house. Fully open tap.</p> <p>Straighten hose(s). Check the filter of the inlet hose.</p>
	<ul style="list-style-type: none">• Drain hose is kinked or clogged.• The drain filter is clogged.	<p>Clean and straighten the drain hose. Clean the drain filter.</p>
	<ul style="list-style-type: none">• Load is too small.• Load is out of balance.• The appliance has an imbalance detection and correction system. If individual heavy articles are loaded (e.g. bath mat, bath robe, etc.) this system may stop spinning or even interrupt the spin cycle altogether.• If the laundry is still too wet at the end of the cycle, add smaller articles of laundry to balance the load and repeat the spin cycle.	<p>Add 1 or 2 similar items to help balance the load. Rearrange load to allow proper spinning.</p>
	<ul style="list-style-type: none">• Ensure door is not open.	<p>Close the door completely. * If “dE 1, dE 2” is not released, call for service.</p>
		<p>Unplug the power plug and call for service.</p>
	<ul style="list-style-type: none">• Water overfills due to the faulty water valve.	<p>Close the water tap. Unplug the power plug. Call for service.</p>
	<ul style="list-style-type: none">• Water level sensor has malfunctioned.	
	<ul style="list-style-type: none">• Over load in motor.	<p>Allow the washer to stand for 30 minutes to allow the motor to cool; then restart the cycle.</p>

Troubleshooting guide

NOTE

- SmartDiagnosis™ function is available only for the products with a SmartDiagnosis™ mark. In case of a mobile phone with static option, the SmartDiagnosis™ function might not operate.

■ Using SmartDiagnosis™

- Only use this feature when instructed to do so by the call center.

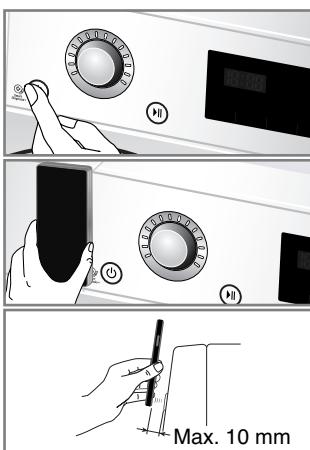
The transmission sounds similar to a fax machine, and so has no meaning except to the call center.

- SmartDiagnosis™ cannot be activated if the washer does not power up.

If this happens, then troubleshooting must be done without SmartDiagnosis™.

If you experience problems with your washer, call to Customer Information Center.

Follow the call center agent's instructions, and do the following steps when requested:



1. Press the Power button to turn on the washer. Do not press any other buttons or turn the cycle selector knob.

2. When instructed to do so by the call center, place the mouthpiece of your phone very close to the Power button.



3. Touch and hold the "Temp." button for three seconds, while holding the phone mouthpiece to the icon or Power button.

4. Keep the phone in place until the tone transmission has finished.

This takes about 6 seconds, and the display will count down the time.

- For best results, do not move the phone while the tones are being transmitted.
- If the call center agent is not able to get an accurate recording of the data, you may be asked to try again.

5. Once the countdown is over and the tones have stopped, resume your conversation with the call center agent, who will then be able to assist you using the information transmitted for analysis at the call to Customer information center.

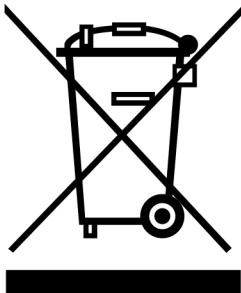
- Smart Diagnosis is a troubleshooting feature designed to assist, not replace, the traditional method of troubleshooting through service calls. The effectiveness of this feature depends upon various factors, including, but not limited to, the reception of the cellular phone being used for transmission, any external noise that may be present during the transmission, and the acoustics of the room where the machine is located.

Accordingly, LG does not guarantee that Smart Diagnosis would accurately troubleshoot any given issue.

English

Terms of Warranty

Disposal of your old appliance



1. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
2. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
3. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

! NOTE

- When disposing of the appliance, cut off the mains cable, destroy the plug and disable the door lock to prevent children being trapped inside.

What Is Not Covered:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- If the product is connected to any voltage other than that shown on the rating plate.
- If the fault is caused by accident, neglect, misuse or Act of God.
- If the fault is caused by factors other than normal domestic use or use in accordance with the owner's manual.
- Provide instruction on use of product or change the set-up of the product.
- If the fault is caused by pests for example, rats or cockroaches, etc.
- Noise or vibration that is considered normal, for example water drain sound, spin sound, or warning beeps.
- Correcting the installation. For example, levelling the product, adjustment of drain.
- Normal maintenance which is recommended by the owner's manual.
- Removal of foreign objects / substances from the machine, including the pump and inlet hose filter, For example, grit, nails, bra wires, buttons etc.
- Replace fuses in or correct house wiring or correct house plumbing.
- Correction of unauthorized repairs.
- Incidental or consequential damage to personal property caused by possible defects with this appliance.
- If this product is used for commercial purpose, it is not warranted.

(Example : Public places such as public bathroom, lodging house, training center, dormitory)

If the product is installed outside the normal service area, any cost of transportation involved in the repair of the product, or the replacement of a defective part, shall be borne by the owner.

Operating Data

Product fiche_Commission Delegated Regulation(EU) No 1061/2010

Supplier's name or trade mark	LG			
Supplier's model	F14U2T/Q DN(W)(0-9)	F12U2T/Q DN(W)(0-9)	F10U2T/Q DN(W)(0-9)	
Rated capacity	8/7	8/7	8/7	kg
Energy efficiency class	A+++	A+++	A+++	
Awarded an "EU Ecolabel award" under Regulation (EC) No 66/2010	No	No	No	
Weighted annual energy consumption (AEC) in kWh per year based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	117/104	117/104	117/104	kWh / year
The energy consumption				
- The standard 60°C cotton programme at full load	0.65/0.58	0.65/0.58	0.65/0.58	kWh
- The standard 60°C cotton programme at partial load	0.43/0.40	0.43/0.40	0.43/0.40	kWh
- The standard 40°C cotton programme at partial load	0.37/0.36	0.37/0.36	0.37/0.36	kWh
Weighted power consumption of the off-mode and of the left-on mode.	0.45	0.45	0.45	W
Weighted annual water consumption (AWC) in litres per year based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.	9000/8500	9000/8500	9000/8500	litres / year
Spin-drying efficiency class on a scale from G (least efficient) to A (most efficient).	B	B	B	
Maximum spin speed attained for the standard 60°C cotton programme at full load or the standard 40°C cotton programme at partial load, whichever is the lower, and remaining moisture content attained for the standard 60°C cotton programme at full load or the standard 40°C cotton programme at partial load, whichever is the greater.	1400	1200	1000	rpm
	51	53	53	%
The "Cotton Large 60°C / 40°C" are the standard washing programmes to which the information in the label and the fiche relates, that these programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and that they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption;				
The programme time				
- The standard 60°C cotton programme at full load	275/275	275/275	275/275	min.
- The standard 60°C cotton programme at partial load	221/201	221/201	221/201	min.
- The standard 40°C cotton programme at partial load	216/196	216/196	216/196	min.
The duration of the left-on mode (TI)	10	10	10	min.
Airborne acoustical noise emissions expressed in dB(A) re 1 pW and rounded to the nearest integer during the washing and spinning phases for the standard 60°C cotton programme at full load;	52 (Wash) 73 (Spin)	52 (Wash) 72 (Spin)	52 (Wash) 72 (Spin)	dB(A)
Free Standing				

English





Русский

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА

Перед началом установки внимательно прочтайте это руководство. Это упростит установку и обеспечит правильность и безопасность установки стиральной машины. После установки держите это руководство недалеко от стиральной машины для справки.

F10U2T/QDN(W)(0~9)
F12U2T/QDN(W)(0~9)
F14U2T/QDN(W)(0~9)

www.lg.com

Содержание

Содержание2

Характеристики продукта.....3

Важные указания по технике безопасности

Важные указания по технике безопасности .. 4

Основные меры предосторожности..... 5

Сохраните это руководство 6

Технические характеристики 7

Установка

Удаление упаковки 8

Удаление транспортировочных болтов.... 8

Требования к месту установки..... 9

Подсоединение шланга подачи воды.....11

Установка сливного шланга13

Выравнивание.....14

Как использовать стиральную машину

Управление стиральной машиной16

Действия перед стиркой.....17

Таблица программ стирки.....18

Дополнительные настройки19

Технические данные.....20

Панель управления21

Дополнительная программа.....22

- Предварительная стирка (Pre Wash)22

- Защита от складок (Crease Care).....22

- Таймер (Time Delay).....22

- Стирка (Wash).....22

- Температура (Temp.)23

- Полоскание (Rinse)23

- Отжим (Spin)23

Блокировка от детей (Child Lock)24

Звуковой сигнал вкл. / Выкл.24

Очистка бака (Tub Clean).....25

Блокировка дверцы, выполнение анализа.25

Перед использованием функции Tag On

Включение функции NFC на26
смартфоне

Руководство по Tag On.....27

Благодарим вас за покупку полностью автоматической стиральной машины LG!

Внимательно прочтайте это руководство по эксплуатации, поскольку в нем приводятся инструкции по безопасной установке, использованию и обслуживанию.

Сохраните его для последующего использования.

Запишите номер модели и серийный номер своей стиральной машины.

Модель №

Серийный №

Дата покупки

Регулировка27

Добавление моющего средства

Добавление моющего средства и смягчителя для ткани28

Обслуживание

Фильтр на впуске воды30

Фильтр сливного насоса31

Выдвижной лоток для моющих средств ...32

Барабан33

Очистка стиральной машины.....33

Холодные условия33

Устранение неполадок

Диагностика проблем34

Сообщения об ошибках.....36

Использование SMARTDIAGNOSIS™37

Условия гарантии38

Эксплуатационные данные.....39

Характеристики продукта



■ Система Inverter Direct Drive™ (Система прямого привода)

Прогрессивный бесщеточный двигатель постоянного тока приводит барабан в движение напрямую без использования ремня или шкива.

■ 6 Motion (6 алгоритмов движения)

В зависимости от выбранного режима стирки стиральная машина выполняет различные алгоритмы движения барабана или комбинации различных алгоритмов движения.

Управляемая скорость вращения и способность барабана вращаться вправо и влево значительно повышают эффективность стирки, и вы получаете идеальные результаты каждый раз.



■ Турбостирка

Стирка белья за 1 час в режиме энерго- и водосбережения.



■ Tag on

Функция Tag On позволяет использовать большинство смартфонов на базе Android, оборудованных функцией NFC, для установления беспроводной связи с машиной. Если вы загрузили на свой телефон приложение LG Smart Laundry, вы сможете загружать и устанавливать новые циклы стирки на вашей машине с помощью приложения Tag On Download Course или получать диагностическую справку с помощью приложения Tag On Diagnosis.



■ Дополнительная экономия благодаря системе интеллектуальной стирки Intelligent Wash

Система интеллектуальной стирки определяет объем загрузки и температуру воды, а затем – оптимальный уровень воды и время стирки для обеспечения минимального потребления воды и электроэнергии.



■ Блокировка от детей

Блокировка от детей используется, чтобы дети не могли изменить программу, нажав какую-либо кнопку во время стирки.



■ Тихая система регулировки скорости

Путем определения объема загрузки и баланса система равномерно распределяет нагрузку для снижения уровня шума.



■ Автоматический перезапуск (Auto Restart)

Автоматический перезапуск позволяет программа для перезагрузки сама по себе, в случае сбоя питания. с момента, когда он был остановка



■ SmartDiagnosis™

При возникновении каких-либо проблем со стиральной машиной можно воспользоваться имеющейся на ней функцией передачи данных через ваш телефон в центр информации для пользователей. Специалист колл-центра запишет данные, переданные с вашей стиральной машины, для использования их при анализе неполадки, что позволит получить быстрый и эффективный диагноз.

Smart
Diagnosis™

Русский



Важные указания по технике безопасности

ПОЛНОСТЬЮ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С РУКОВОДСТВОМ И УКАЗАНИЯМИ ПО УСТАНОВКЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ МАШИНЫ.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для собственной безопасности соблюдайте все приведенные в данном руководстве указания, чтобы свести к минимуму риск пожара или взрыва, поражения электрическим током, повреждения имущества, травмы или смерти.

Ваша безопасность и безопасность других очень важны.

Мы разместили много важных указаний по безопасности в этом руководстве и на вашем приборе.

Всегда читайте эти указания по безопасности и следуйте им.

▲ Это символ предупреждения.

Этот символ предупреждает вас о возможной опасности, которая может привести к гибели или травмам для вас и других людей.

Все указания по безопасности следуют за символом предупреждения или словами ОПАСНО, ВНИМАНИЕ или ОСТОРОЖНО.

Эти слова означают:

▲ ОПАСНО

Вы погибнете или получите серьезные травмы, если не будете незамедлительно следовать указаниям.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Вы можете погибнуть или получить серьезные травмы, если не будете следовать указаниям.

▲ ВНИМАНИЕ

Мы можете получить легкие травмы или вызвать повреждение изделия, если не будете следовать указаниям.

Все указания по безопасности сообщают вам о возможных опасностях, о том, как снизить вероятность получения травмы, а также о том, что может произойти, если не следовать указаниям.





Важные указания по технике безопасности

■ Основные меры предосторожности

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы уменьшить риск пожара, поражения электрическим током или травм при использовании стиральной машины, следуйте приведенным ниже указаниям.

- Перед установкой осмотрите внешние поверхности машины на предмет повреждений. Если повреждения есть, не устанавливайте машину.
- Не устанавливайте и не храните машину в местах, подверженных воздействию погодных явлений.
- Не производите никаких манипуляций с элементами управления.
- Не ремонтируйте и не заменяйте какие-либо детали стиральной машины и не выполняйте никакое обслуживание самостоятельно, если в отношении таких действий нет конкретных рекомендаций в руководстве по обслуживанию пользователем или в опубликованных указаниях по самостояльному ремонту, которые вам понятны и для выполнения которых у вас есть достаточные навыки.
- Следите, чтобы под машиной и вокруг нее не было горючих предметов, таких как пыль, бумаги, ветошь, химикаты и т.п.
- Устройство не предназначено для использования детьми или немощными людьми без надзора. Не позволяйте детям играть на устройстве, вблизи или внутри данного или любого другого устройства.
- Держите маленьких животных вдали от устройства.
- Не оставляйте дверцу машины открытой. Открытая дверь может привлечь внимание детей, которые захотят повисеть на ней или забраться внутрь машины.
- Никогда не касайтесь внутренних частей машины, когда она работает. Дождитесь полной остановки барабана.
- Стирка может ухудшить огнезащитные свойства тканей. Чтобы избежать этого, строго соблюдайте указания производителей одежды относительно стирки и ухода.
- Не стирайте и не сушите в машине одежду, если ее до этого чистили или замачивали с использованием горючих или взрывчатых веществ или на нее попали такие вещества (например, воск, масло, краска, бензин, обезжириватели, растворители химической чистки, керосин и т. п.). Масло может остаться в системе после полного цикла и привести к возгоранию в процессе сушки.
Поэтому не загружайте в машину промасленную одежду.
- Не захлопывайте с силой дверцу машины и не пытайтесь открыть дверцу силой, когда она заблокирована. Это может привести к повреждению машины.
- Когда машина стирает при высокой температуре, передняя дверца может быть очень горячей. Не дотрагивайтесь до дверцы.
- Чтобы свести к минимуму возможность поражения электрическим током, перед выполнением какого-либо обслуживания или чистки отсоединяйте машину от розетки питания или отключайте питание машины путем удаления предохранителя или выключения автоматического выключателя в домашнем распределительном щите.
- При отсоединении шнура от розетки не тяните за шнур.
Так можно повредить шнур питания.
- Никогда не используйте устройство, если оно повреждено, неисправно, частично разобрано или какие-либо его части отсутствуют или повреждены, в том числе шнур или штекер.

Русский



Важные указания по технике безопасности

■ Основные меры предосторожности

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы уменьшить риск пожара, поражения электрическим током или травм при использовании стиральной машины, следуйте приведенным ниже указаниям.

- Перед утилизацией старой машины отсоедините ее от розетки. Выведите из строя штекер. Отрежьте кабель непосредственно на выходе из устройства, чтобы предотвратить ненадлежащее использование.
- Если изделие погружалось в воду, обратитесь в сервисный центр. Существует риск поражения электрическим током и возгорания.
- Прибор подключается к водопроводу при помощи новых комплектов шлангов. Использование старых комплектов шлангов недопустимо.
- Чтобы уменьшить риск получения травмы, следуйте всем рекомендованным производителями процедурам безопасности, в том числе в отношении применения перчаток с крагами и защитных очков. Невыполнение указаний по безопасности в данном руководстве может привести в повреждению имущества, травме или смерти.
- Не допускайте чрезмерного нажима вниз на открытую дверцу машины. Это может привести к опрокидыванию машины.

■ Сохраните это руководство

УКАЗАНИЯ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ

Устройство должно быть заземлено. В случае возникновения неисправности или отказа машины заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая электрическому току путь наименьшего сопротивления. Данное устройство оснащено шнуром с проводом заземления и контактом заземления. Штекер должен быть вставлен в соответствующую розетку, установленную надлежащим образом и заземленную в соответствии со всеми местными правилами и положениями.

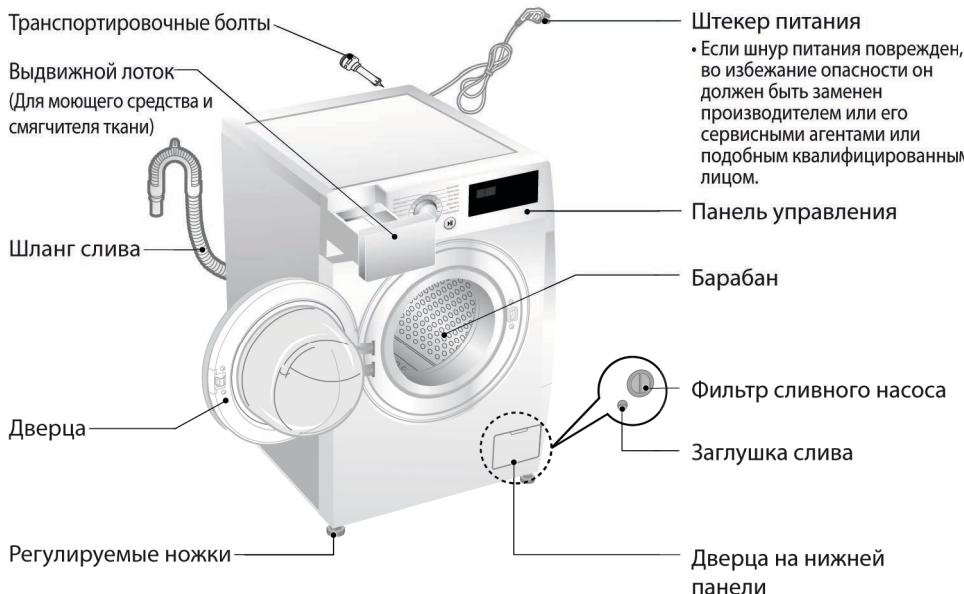
- Не используйте адаптер, поскольку он уменьшает эффективность контакта заземления.
- Если у вас нет соответствующей розетки, проконсультируйтесь с электриком.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неверное подсоединение провода заземления может привести к поражению электрическим током. Если у вас есть сомнения насчет надлежащего заземления устройства, проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или сервисным мастером. Не изменяйте штекер, поставляемый с устройством. Если он не подходит к розетке, обратитесь к квалифицированному электрику для установки надлежащей розетки.



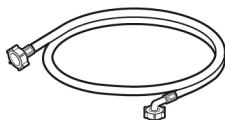
Технические характеристики



- Название : Стиральная машина с передней загрузкой
- Подача питания : 220 - 240 В~, 50 Гц
- Габариты : 600 mm (W) × 560 mm (D) × 850 mm (H)
- Вес : 63 кг
- Макс. Вт : 2100 Вт (Стирка)
0.45 Вт (Режим отключения питания, режим сохранения питания включенным)
- Вместимость загрузки : 7 kg [F10/12/14U2QDN(W)(0~9)]
8 kg [F10/12/14U2TDN(W)(0~9)]
- Допустимое давление воды : 100 - 1000 кПа (1,0 - 10,0 кгс / см²)

* Внешний вид и спецификации могут изменяться без уведомления в целях повышения качества изделия.

■ Аксессуары



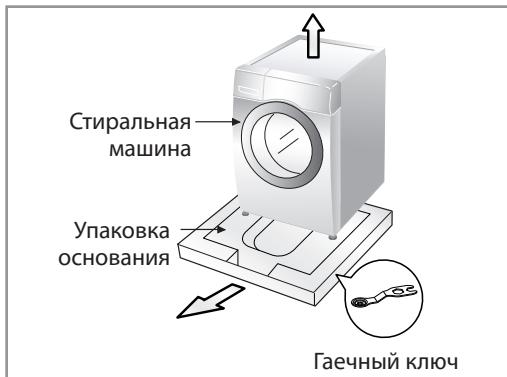
Впускной шланг (1EA)



Гаечный ключ

Установка

■ Удаление упаковки



1. Удалите картонную коробку и пенопластовую упаковку.
2. Поднимите стиральную машину и удалите упаковку с основания.
3. Удалите ленту, фиксирующую шнур питания и сливной шланг.
4. Вытащите впускной шланг из барабана.

● ПРИМЕЧАНИЕ

- Сохраните гаечный ключ для последующего использования.

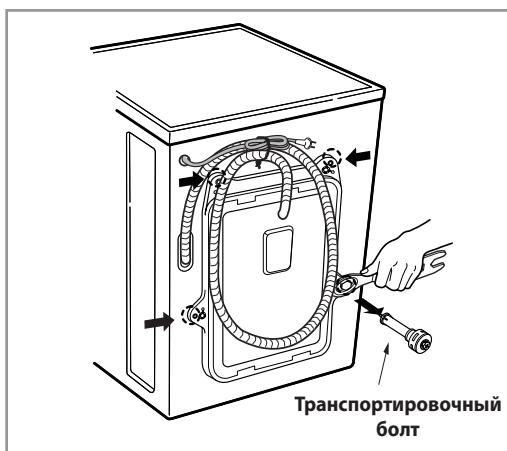
▲ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Упаковочные материалы (например, пленка, пенопласт) представляют опасность для детей. Существует риск задохнуться! **Держите всю упаковку в недоступном для детей месте.**

■ Удаление транспортировочных болтов

Для предотвращения повреждения внутренних частей при транспортировке установлено 4 специальных болта.

Перед началом эксплуатации машины удалите болты вместе с резиновыми заглушками. Если они не будут удалены, это может привести к сильной вибрации, шуму и неполадкам.



1. Открутите 4 болта при помощи прилагаемого гаечного ключа.
2. Удалите 4 болта вместе с резиновыми заглушками (для удаления необходимо слегка повернуть заглушку).

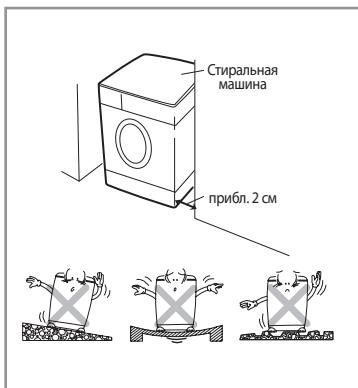
● ПРИМЕЧАНИЕ

- Сохраните транспортировочные болты для последующего использования.

3. Закройте отверстия прилагаемыми крышками.

Установка

■ Требования к месту установки



► Местоположение

• Ровный пол:

Допустимый наклон всей стиральной машины составляет 1градус

• Розетка питания:

Должна находиться в пределах 1,5 м от стороны местоположения стиральной машины. Не перегружайте розетку путем подключения более одного устройства.

• Дополнительный зазор:

От стены: 10 см сзади / 2 см справа и слева Никогда не храните принадлежности для стирки на стиральной машине и не кладите их на машину. Они могут повредить отделку или элементы управления.

► Позиционирование

- Устанавливайте машину на плоский твердый пол.
- Убедитесь, что ковры, ковровое покрытие и т.п. не препятствуют циркуляции воздуха вокруг машины.
- Никогда не пытайтесь компенсировать неровности пола путем подкладывания кусков дерева, картона или подобных материалов под машину.
- Если невозможно избежать установки машины рядом с газовой или угольной плитой, между двумя устройствами необходимо установить покрытую алюминиевой фольгой изолирующую перегородку (85 см x 60 см) фольгой к плите.
- Не устанавливайте машину в помещениях, где температура может опускаться ниже 0°C
- При установке машины убедитесь, чтобы в случае неполадок специалист будет иметь свободный доступ к машине для ремонта.
- Когда стиральная машина будет установлена на место, при помощи прилагаемого ключа для транспортировочных болтов отрегулируйте ножки так, чтобы машина стояла стablyно и между верхом машины и нижней поверхностью столешницы был зазор не менее 20 мм.
- Данное оборудование не предусмотрено для использования на морских судах или в мобильных установках, таких как трейлеры, самолеты и т. д.

Русский



Установка

► Электрическое подсоединение

- Не используйте удлинитель провода или адаптер-разветвитель.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем или его сервисными агентами или подобным квалифицированным лицом.
- Всегда отключайте машину от сети и выключайте подачу воды после использования.
- Подключайте машину к заземленной розетке в соответствии с действующими правилами в отношении электропроводки.
- Устройство должно устанавливаться так, чтобы штекер был легко доступен.
- Ремонт стиральной машины может выполняться только квалифицированным персоналом.
- Выполнение ремонта неквалифицированным лицом может привести к травмам и серьезным неполадкам. Обратитесь в местный сервисный центр.
- Не устанавливайте стиральную машину в помещениях, где температура может опускаться ниже нуля. Замерзшие шланги могут лопнуть под давлением. Надежность электронного блока управления может пострадать при температурах ниже нуля.
- Если устройство транспортировалось в холодное время года и при температурах ниже нуля, оставьте машину на несколько часов при комнатной температуре перед началом эксплуатации.

▲ ВНИМАНИЕ

ВНИМАНИЕ – шнур питания

- Для большинства устройств рекомендуется подключение к отдельной цепи, т. е. одной розетке, от которой питается только данное устройство и никакие другие розетки или ответвления. **Четкие указания см. на странице спецификаций данного руководства.**
- **Не перегружайте розетки питания.** Перегруженные, расштанные или поврежденные стенные розетки, удлинители, изношенные шнуры питания или поврежденная или потрескавшаяся изоляция проводов представляют опасность. Любое из вышеизложенного может привести к поражению электрическим током или пожару.
- **Периодически проверяйте шнур питания устройства**, и, если на нем заметны признаки повреждений или износа, отключите его от сети, прекратите использование устройства и замените шнур питания точно таким же шнуром, приобретенным у авторизованного сервисного агента.
- **Обезопасьте шнур питания от физического и механического воздействия**, такого как перекручивание, передавливание, зажим, защемление дверью или хождение по шннуру. Обращайте особое внимание на штекеры, стенные розетки и точку выхода шнура из устройства.
Если устройство получает питание от удлинителя или портативного устройства питания, они должны быть расположены так, чтобы на них не могли попасть брызги воды и не могла скапливаться влага.

▲ ВНИМАНИЕ

- Устройство не предназначено для использования детьми или немощными людьми без надзора.
- Дети должны быть под наблюдением, чтобы не допустить игр с устройством.

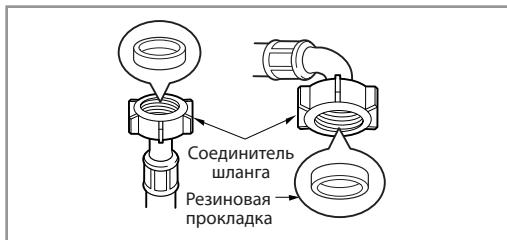


Установка

■ Подсоединение шланга подачи воды

- Давление подачи воды должно быть между 100 кПа и 1000 кПа (1,0 – 10,0 кгс/см²).
- Не срывайте резьбу и не перекашивайте соединение при подсоединении впускного шланга к вентилю.
- Если давление подачи воды превышает 1000 кПа, необходимо использовать устройство понижения давления.
- Периодически проверяйте состояние шланга и при необходимости заменяйте шланг.

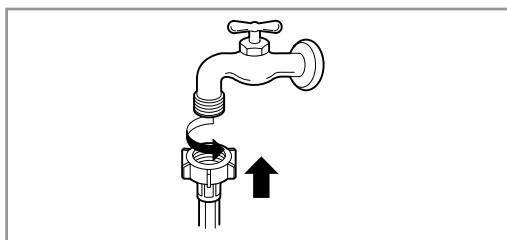
► 1-й шаг: Проверьте резиновую прокладку впускного шланга.



• С впускными шлангами поставляются две резиновые уплотнительные прокладки. Они служат для предотвращения протечек воды. Убедитесь, что соединение с краном не пропускает воду.

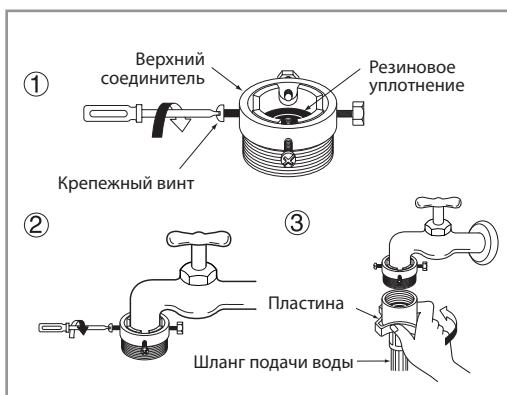
► 2-й шаг: Подсоедините шланг к крану водоснабжения.

Тип А: Подсоединение шланга с резьбовым соединением к крану с резьбой.



• Прикрутите соединитель шланга к крану подачи воды.

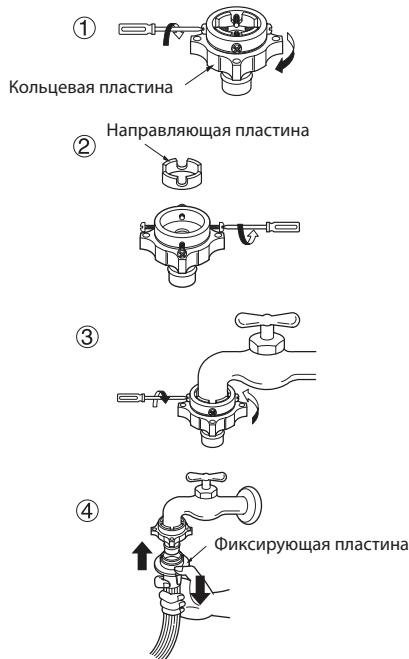
Тип В: Подсоединение шланга с резьбовым соединением к крану без резьбы.



1. Открутите кольцевую пластину адаптера и 4 винта, фиксирующие адаптер.
2. Надвиньте адаптер на конец крана, чтобы резиновая прокладка образовала водонепроницаемое соединение. Затяните кольцевую пластину адаптера и 4 винта.
3. Толкайте шланг подачи воды вертикально вверх, чтобы резиновое уплотнение внутри шланга могло полностью войти в контакт с краном, а затем затяните, поворачивая вправо.

Установка

Тип С: Подсоединение одного шланга со штуцерным соединением к крану без резьбы.

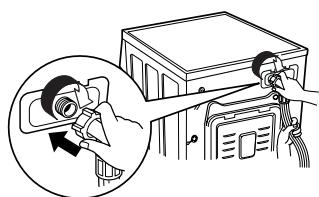


1. Открутите кольцевую пластину адаптера и 4 винта, фиксирующие адаптер.
2. Если кран слишком велик для адаптера, удалите направляющую пластину.
3. Надвиньте адаптер на конец крана, чтобы резиновая прокладка образовала водонепроницаемое соединение. Затяните кольцевую пластину адаптера и 4 винта.
4. Нажмите на фиксатор соединителя вниз, надвиньте впускной шланг на адаптер и отпустите фиксатор соединителя. Убедитесь, что адаптер встал на место.

● ПРИМЕЧАНИЕ

- После подсоединения впускного шланга к крану откройте кран, чтобы промыть водопроводные линии от всех посторонних частиц (грязи, пыли или опилок). Дайте воде стечь в ведро и проверьте температуру воды.

► 3-й шаг: Подсоедините шланг к стиральной машине.



- Убедитесь, что шланг не перекручен и не пережат.

► Если у стиральной машины два вентиля.

- Впускной шланг с красным соединителем предназначен для крана горячей воды.
- Если стиральная машина оснащена двумя вентилями, можно сэкономить энергию, используя вентиль для горячей воды.

● ПРИМЕЧАНИЕ

- Если по завершении подсоединения шланг протекает, повторите те же действия. Для подачи воды используйте самый распространенный тип крана. Если кран имеет квадратное сечение или слишком большой, удалите распорное кольцо перед вставлением крана в адаптер.

Используйте горизонтальный кран

Горизонтальный кран



Кран с удлинителем

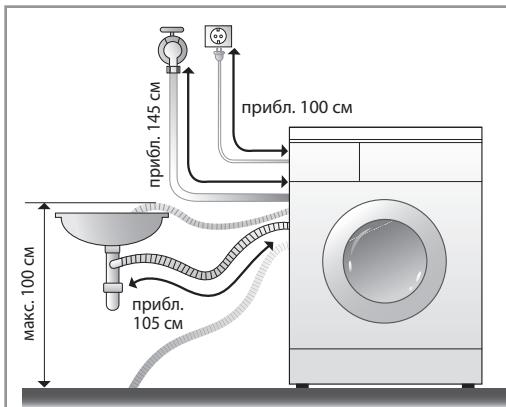


Кран с квадратным сечением



Установка

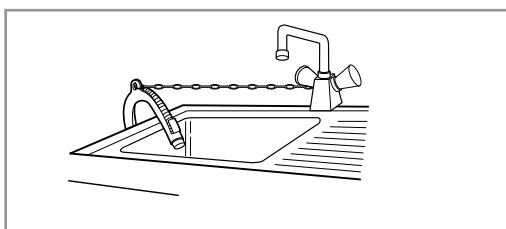
■ Установка сливного шланга



- Сливной шланг не должен находиться выше 100 см над уровнем пола. Вода в стиральной машине не сливается или сливается медленно.

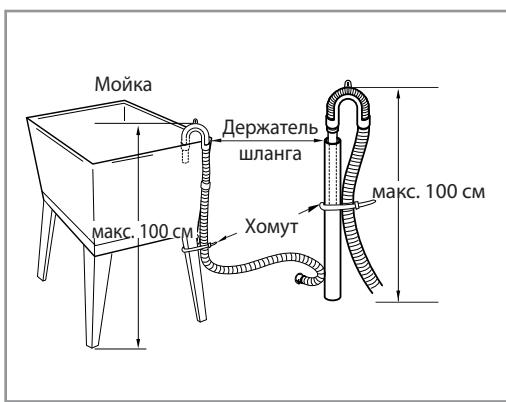
- Правильное крепление сливного шланга защитит пол от повреждений вследствие утечки воды.

- Если сливной шланг слишком длинный, не заталкивайте его обратно в машину. Это вызовет ненадлежащий шум.



- При установке сливного шланга в мойку надежно закрепите его веревкой.

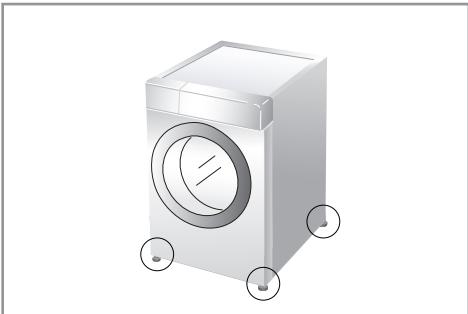
- Правильное крепление сливного шланга защитит пол от повреждений вследствие утечки воды.



Русский

Установка

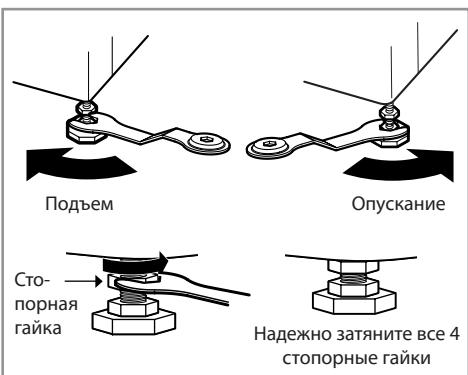
■ Выравнивание



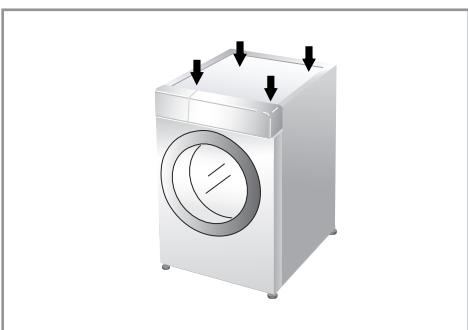
1. Надлежащее выравнивание стиральной машины по уровню предотвращает излишний шум и вибрацию. Устанавливайте устройство на твердой и ровной поверхности, предпочтительно в углу помещения.

● ПРИМЕЧАНИЕ

- Деревянные полы и фальшполы могут способствовать излишней вибрации и вызывать несбалансированность.



2. Если пол неровный, поверните регулируемые ножки, насколько необходимо (не подкладывайте куски дерева и т. п. под ножки). Убедитесь, что все четыре ножки стablyно опираются на пол, а затем проверьте уровень машины ватерпасом.
- Когда машина будет установлена по уровню, затяните стопорные гайки по направлению к основанию стиральной машины. Все стопорные гайки должны быть затянуты.



• Диагональная проверка

При диагональном усилии на края стиральной машины машина не должна качаться (проверьте оба направления). Если машина качается при диагональном усилии на верх машины, снова отрегулируйте ножки.

● ПРИМЕЧАНИЕ

- Если стиральная машина устанавливается на поднятой платформе, она должна быть надежно закреплена, чтобы не допустить ее падения.



Установка

► Бетонный пол

- Поверхность установки должна быть чистой, сухой и ровной.
- Устанавливайте машину на плоский твердый пол.

► Кафельный пол (скользкий пол)

- Поместите каждую ножку на самоклеящийся материал (Tread Mate) и выровняйте машину. (Разрежьте самоклеящийся материал (Tread Mate) на квадраты размером 70x70 мм и наклейте их на сухую кафельную плитку в месте установки машины.)
- Tread Mate – это самоклеящийся материал, используемый на лестницах и ступеньках для предотвращения скольжения.

► Деревянный пол (фальшпол)

- Деревянные полы особенно подвержены вибрации.
- Для предотвращения вибрации рекомендуем поместить резиновые колпачки толщиной мин. 15 мм, прикрепленные винтами как минимум к двум половым балкам, под ножки машины.
- При возможности устанавливайте машину в одном из углов помещения, где пол наиболее стабильный.
- Установите резиновые колпачки для уменьшения вибрации.
- Вы можете приобрести резиновые колпачки (деталь № 4620ER4002B) в отделе запасных частей LG.



❶ ПРИМЕЧАНИЕ

- Надлежащее расположение и выравнивание стиральной машины обеспечивает долгую, стабильную и надежную работу.
- Машина должна быть установлена строго горизонтально и стablyно стоять на месте.
- Она не должна качаться по углам под нагрузкой.
- Поверхность установки должна быть чистой, сухой и ровной, без половой мастики и других смазывающих покрытий.
- Не допускайте намокания ножек стиральной машины. Если ножки стиральной машины намокнут, это может привести к скольжению.

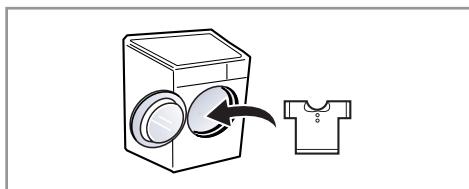
Русский

Как использовать стиральную машину

■ Управление стиральной машиной



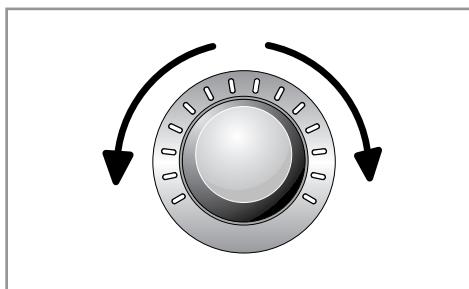
1. Отсортируйте белье. (См. стр. 17)



2. Откройте дверцу и загрузите белье.



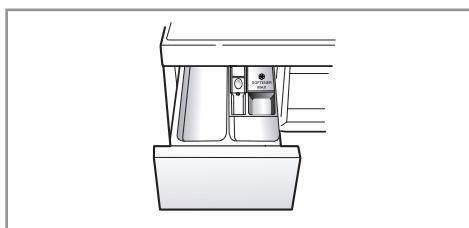
3. Нажмите кнопку «Питание».



4. Выберите программу.
(См. стр. 18 - 20.)

Выберите дополнительные параметры.
(См. стр. 22 - 25.)

- Дополнительная программа
- Температура
- Скорость отжима
- Другие функции



5. Добавьте моющее средство.
(См. стр. 28 - 29.)



6. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза».

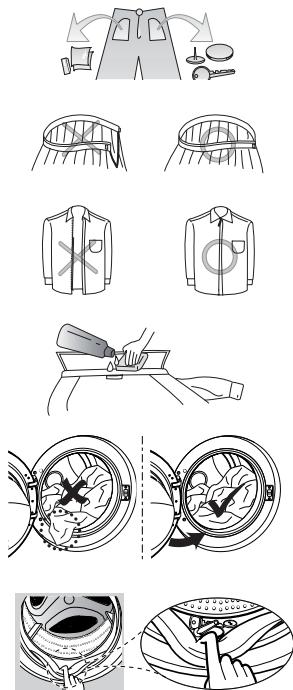


Как использовать стиральную машину

■ Действия перед стиркой

						Температура стирки
	Нормальная машинная стирка					
	Плиссе Delicate (Тонкие ткани)					
	Ручная стирка Не стирать					

Отсортируйте белье по...



1. Бирки с инструкциями

Ищите указания по уходу на бирках на одежде. Так вы узнаете о составе тканей и методе стирки предметов одежды.

2. Сортировка

Для достижения наилучших результатов сортируйте одежду в соответствии с требуемыми режимами стирки. Температура воды и скорость отжима различаются для разных типов тканей.

Всегда отделяйте темные цвета от светлых и белого. Стирайте цветное отдельно от белого, поскольку краска и волокна могут изменить цвет белого и т. д. По возможности не стирайте сильно загрязненные вещи со слегка загрязненными.

- Загрязнение (сильное, нормальное, легкое)
Разделяйте белье в зависимости от степени загрязнения.
- Цвет (белый, светлый, темный)
Отделяйте белые ткани от цветных тканей.
- Ворс (производители, собиратели волокон)
Стирайте вещи из тканей, производящих волокна, отдельно от тканей, собирающих волокна.

3. Перед загрузкой

Комбинируйте мелкие и крупные вещи в одной загрузке. Загружайте сначала крупные вещи. Крупные вещи не должны составлять более половины загрузки. Не стирайте вещи по одной.

Это может вызвать нарушение баланса. Добавьте один-два аналогичных предмета.

- Проверьте все карманы и убедитесь, что в них ничего нет. Такие предметы как гвозди, заколки для волос, спички, ручки, монеты и ключи могут повредить как машину, так и одежду.
- Закройте молнии, крючки и завяжите тесемки, чтобы они не зацепили другую одежду.
- Обработайте загрязненные места (воротнички, манжеты) и пятна, втерев в них небольшое количество растворенного в воде моющего средства для более эффективной стирки.
- Проверьте складки эластичной прокладки (серой) и удалите попавшие туда какие-либо мелкие предметы.
- Проверьте барабан и удалите предметы, оставшиеся в нем после предыдущей стирки.
- Удалите одежду и другие предметы с эластичной прокладки, чтобы не допустить повреждения одежды или прокладки.

● ПРИМЕЧАНИЕ

- Выберите цикл (COTTON (ХЛОПОК) 60°C, добавьте половину дозы моющего средства) и запустите стирку без белья. Это удалит загрязнения и воду из барабана, которые могли остаться в машине после производства.

Русский



Как использовать стиральную машину

■ Таблица программ стирки

- Рекомендуемые действия в зависимости от типа белья.

Программа	Описание	Тип ткани	Температура	Макс. загрузка
Cotton (Хлопок)	Обеспечивает лучшую эффективность, комбинируя различные алгоритмы движения.	Линяющие предметы (рубашки, пижамы и т. д.) и хлопковая одежда средней загрязненности (нижнее белье).	40°C (от холодной до 95°C)	Расчетная
Cotton Large (Крупные изделия из хлопка)	Обеспечивает оптимизированную работу с меньшим потреблением энергии.		60°C (от холодной до 60°C)	
Easy Care (Простой Уход)	Этот цикл подходит для повседневных рубашек, не требующих глажки после стирки.	Полиамид, акрил, полиэстер.	40°C (от холодной до 60°C)	До 4,0 кг
Mix (Смешанные Ткани)	Позволяет одновременно стирать разные ткани.	Различные типы ткани, кроме особых предметов одежды. (Шелк, тонкие ткани, спортивная одежда, темная одежда, шерсть, одеяла/ занавески).	40°C (от холодной до 40°C)	
Hygiene (Гигиена)	В целях гигиенической обработки стирайте белье в горячей воде.	коттон, нижнее белье, наволочки, простыни, детская одежда	60°C	До 4,5 кг
Silent Wash (Тихая Стирка)	Производит меньше шума и вибрации и экономит деньги, используя более дешевую электроэнергию ночью.	Линяющие предметы (рубашки, пижамы и т. д.) и белая хлопковая одежда легкой загрязненности (нижнее белье).	40°C (от холодной до 60°C)	
Baby Care (Детские вещи)	Удаляет твердые частицы и белковые пятна и обеспечивает лучшую эффективность полоскания	Слегка загрязненная детская одежда	60°C (95°C)	До 1 штука
Duvet (Одеяла)	Этот цикл предназначен для крупных вещей, таких как покрывала для постелей и диванов, подушки и т. д.	Хлопковые постельные принадлежности с наполнителем, кроме особых предметов (тонких тканей, шерсти, шелка и т. п.): одеяла, подушки, пледы, покрывала с легким наполнителем.	40°C (от холодной до 40°C)	
Sports Wear (Спортивная Одежда)	Этот цикл подходит для спортивной одежды, такой как костюмы для спортивных прогулок и бега.	Coolmax, Gore-tex, флис и Sympatex.	20°C (от холодной до 40°C)	До 2,0 кг
Dark Wash (Тонкие ткани)	Этот цикл предназначен для деликатных предметов одежды, таких как нижнее белье, блузы и т. д.	Тонкие легко повреждаемые ткани.		
Speed 14	Этот цикл обеспечивает быструю стирку для небольшой загрузки и слегка загрязненного белья.	Слегка загрязненное цветное белье. ВНИМАНИЕ! Применяйте не более 20 г моющего средства (при загрузке 2 кг), в противном случае оно может остаться на белье.	20°C (20°C до 40°C)	До 1,5 кг
Gentle Care (Деликатная стирка)	Данный цикл предназначен для ручной и машинной стирки изделий из деликатных тканей, например нижнего белья, дамского белья, изделий из стираемой шерсти, женских платьев и др. (При машинной стирке изделий из стираемой шерсти используйте моющие средства).	Шерсть, изделия, предназначенные для ручной стирки. Деликатная стирка.	20°C (от холодной до 20°C)	
Stain Care (Обработка пятен)	Удаление различных видов пятен, таких как пятна от вина, соков, грязи и др. (При удалении пятен различного типа температура воды пошагово повышается.)	Ткани из смесового хлопка. Изделия, НЕ предназначенные для деликатной стирки.	40°C (30°C до 60°C)	До 3,0 кг
Загрузка программы стирки	Загрузка циклов стирки. Если циклы стирки не загружаются, устанавливается режим полоскания и кручения (Rinse+Spin).			



Как использовать стиральную машину

• Температура воды: Выберите температуру воды, подходящую для циклов стирки. При стирке всегда следуйте указаниям производителя одежды, указанным на бирке.

• Установите программу на "Крупные изделия из хлопка 40 °C (половинной нагрузке)", "Крупные изделия из хлопка 60 °C (половинной нагрузке)", "Крупные изделия из хлопка 60 °C (полная нагрузка)", чтобы выполнить проверку в соответствии с EN60456 и регламент 1015/2010.

- Стандартная программа 60 °C для хлопка: + **60°C** (полная нагрузка)

- Стандартная программа 60 °C для хлопка: + **60°C** (половинной нагрузке)

- Стандартная программа 40 °C для хлопка: + **40°C** (половинной нагрузке)

(Программы подходят для стирки среднезагрязненного хлопкового белья.)

(Это наиболее эффективные программы в плане потребления воды и электроэнергии для стирки такого типа хлопкового белья.)

* Фактическая температура воды может отличаться от заявленной температуры цикла.

• Результаты теста зависят от давления воды, жесткости воды, температуры воды на впуске, температуры в помещении, типа и объема загрузки, степени загрязненности, используемого моющего средства, перепадов в сети электроснабжения и выбранных дополнительных параметров.

❶ ПРИМЕЧАНИЕ

• Рекомендуется использовать нейтральное моющее средство.

Русский

■ Дополнительные настройки

Программа	Turbo Wash	Pre Wash	Rinse+	Intensive	Rinse Hold	Crease Care	Delay
Хлопок	●	●	●	●	●	●	●
Крупные изделия из хлопка	●	●	●		●	●	●
Простой Уход	●	●	●	●	●	●	●
Смешанные Ткани	●	●	●	●	●	●	●
Гигиена			●	●	●	●	●
Тихая Стирка			●	●	●	●	●
Детские вещи		● **	●	●	●	●	●
Одеяла			●	●	●	●	●
Спортивная Одежда			●	●	●	●	●
Тонкие ткани			●	●	●	●	●
Speed 14	● *		●			●	●
Деликатная стирка			●			●	●
Обработка пятен		● *	●		●	●	●

* : Эта операция автоматически включена в цикл и не может быть исключена.

** : Эта операция автоматически включена в цикл и может быть исключена.

Как использовать стиральную машину

■ Технические данные

Программа	Макс. об/мин		
	F14**	F12**	F10**
Хлопок	1400	1200	1000
Крупные изделия из хлопка	1400	1200	1000
Простой Уход	1200	1200	1000
Смешанные Ткани	1400	1200	1000
Гигиена	1400	1200	1000
Тихая Стирка	1000	1000	800
Детские вещи	1000	1000	800
Одеяла	1000	1000	800
Спортивная Одежда	800	800	600
Тонкие ткани	1400	1200	1000
Speed 14	800	800	600
Деликатная стирка	800	800	600
Обработка пятен	1200	1200	1000

! ПРИМЕЧАНИЕ

- Информация основных программ стирки при половинной нагрузке.

Программа	Время в минутах	Остаточная влага		Вода в литрах	Энергия в кВт
		1400 rpm	1200/1000 rpm		
Cotton (40°C)	96	40 %	53 %	55	0.72
Cotton Large (60°C)	221	51 %	53 %	35	0.43

Как использовать стиральную машину

■ Панель управления



Питание

- Нажмите кнопку «Питание» для включения и выключения питания.
- Чтобы отменить функцию Time Delay (Таймер), необходимо нажать кнопку питания.

Пуск/Пауза

- Кнопка «Пуск/Пауза» предназначена для запуска или приостановки цикла стирки.
- Если требуется временно остановить цикл стирки, нажмите кнопку «Пуск/Пауза».
- В режиме паузы питание отключается автоматически через 4 минуты.

Ручка выбора программы

- Программы доступны в зависимости от типа белья.
- Горящий индикатор указывает выбранную программу.

Светодиодный дисплей

- На дисплее отображаются настройки, расчетное время до окончания, дополнительные параметры и сообщения о состоянии стиральной машины.
- Дисплей горит в течение всего цикла.

Дополнительно

- Это позволяет вам выбрать дополнительный цикл, который загорится при выборе.
- Используйте эти кнопки для выбора желаемого варианта цикла для выбранного

Как использовать стиральную машину

■ Дополнительная программа

Предварительная стирка (Pre Wash)

Если белье сильно загрязнено, рекомендуется использовать режим Pre Wash (Предварительная стирка).

1. Нажмите кнопку «Питание».
2. Выберите цикл.
3. Нажмите кнопку Pre Wash (Предварительная стирка).
4. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза».

Таймер (Time Delay)

Вы можете настроить таймер, чтобы стиральная машина запустилась автоматически и завершила работу после указанного интервала времени.

● ПРИМЕЧАНИЕ

- Время задержки – это время до окончания программы, а не до начала. Фактическое время работы может варьироваться в зависимости от температуры воды, загрузки и других факторов.

1. Нажмите кнопку «Питание».
2. Выберите цикл.
3. Нажмите кнопку Time Delay (Таймер) и установите требуемое время.
4. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза».

Защита от складок (Crease Care)

Чтобы предотвратить образование складок, нажмите Crease Care (Зашита от складок)

1. Нажмите кнопку «Питание».
2. Выберите цикл.
3. Нажмите кнопку Crease Care (Зашита от складок).
4. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза»

Стирка (Wash)

- **Экономия времени (Time Save) :** Этот параметр можно использовать для сокращения времени программы стирки.
- **Интенсивная (Intensive) :** Если белье нормально или сильно загрязнено, эффективной является дополнительная функция Intensive (Интенсивная).



Как использовать стиральную машину

■ Дополнительно

Температура (Temp.)

- При помощи кнопки Temp. (Температура) можно выбрать температуру воды.
 - Холодная
 - 20°C, 40°C, 60°C, 95°C
- Температуру воды можно выбирать в зависимости от программы.

Отжим (Spin)

- Скорость отжима можно выбираться многократным нажатием кнопки Spin (Отжим).
 - Только Spin
1. Нажмите кнопку «Питание».
 2. Нажмите кнопку Spin (Отжим), чтобы выбрать обороты.
 3. Нажмите «Пуск/Паузу».

❶ ПРИМЕЧАНИЕ

Когда вы выбираете No Spin (Без отжима), барабан будет короткое время вращаться на низкой скорости, чтобы ускорить слив.

Полоскание (Rinse)

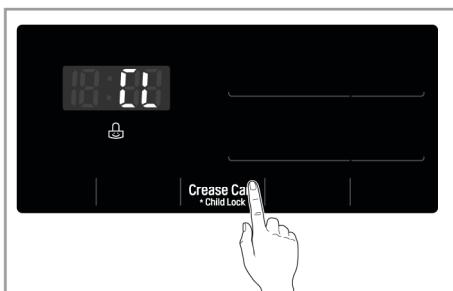
- **Rinse Hold** (헹굼):
Этот цикл приостанавливается до кнопки пуска, пока снова не тронут, когда промывка закончена
- **Rinse+ (헹굼+):**
Добавить промойте один.

Русский

Как использовать стиральную машину

■ Блокировка от детей (Child Lock)

Выберите эту функцию, чтобы заблокировать кнопки на панели управления для предотвращения нежелательного вмешательства. Блокировка от детей может устанавливаться только в течение цикла стирки.

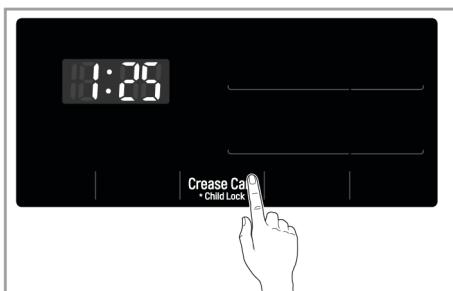


Блокировка панели управления

1. Нажмите и удерживайте кнопку Child Lock (Блокировка от детей) в течение 3 секунд.
2. Прозвучит сигнал, и на светодиодном дисплее отобразится «*CL*». Когда блокировка от детей будет установлена, все кнопки, кроме кнопки питания, будут заблокированы.

❶ ПРИМЕЧАНИЕ

- Отключение питания не отключает функцию блокировки от детей. Вы должны отключить блокировку от детей, чтобы получить доступ к другим функциям.

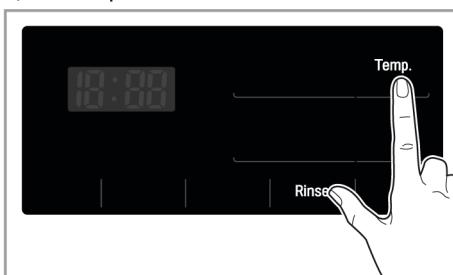


Снятие блокировки панели управления

1. Нажмите и удерживайте кнопку Child Lock (Блокировка от детей) в течение 3 секунд.
2. Прозвучит сигнал, и на светодиодном дисплее снова отобразится время до завершения текущей программы.

■ Звуковой сигнал вкл. / Выкл.

Функцию включения/выключения звукового сигнала можно устанавливать только в течение цикла стирки.



1. Нажмите кнопку «Питание».
2. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза».
3. Одновременно нажмите и удерживайте кнопку Temp.(Температура) и Spin(Отжим) в течение трех секунд, чтобы включить/выключить функцию звукового сигнала.

После установки звукового сигнала настройка сохраняется даже после отключения питания.

❶ ПРИМЕЧАНИЕ

- Если вы хотите отключить звуковой сигнал, просто повторите этот процесс.

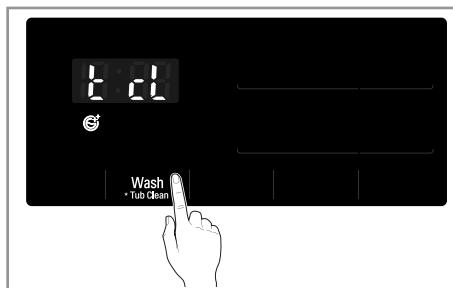
Как использовать стиральную машину

■ Очистка бака (Tub Clean)

Tub Clean(Очистка бака) – это особый цикл для внутренней очистки стиральной машины.

В этом цикле используется больший объем воды и более высокие обороты отжима.

Регулярно выполняйте этот цикл.



1. Удалите всю одежду или изделия из машины и закройте дверцу.
2. Откройте лоток для моющего средства и добавьте средство от известкового налета (напр., Calgon) в отделение для основной стирки.
3. Задвиньте лоток для моющего средства медленно.
4. Включите питание и нажмите и удерживайте кнопку **Tub Clean (Очистка бака)** в течение 3 секунд, после чего на светодиодном дисплее отобразится «*T CL*».
5. Чтобы начать, нажмите кнопку «Пуск/Пауза».
6. По завершении цикла оставьте дверцу открытой, чтобы дать просохнуть отверстию дверцы, эластичной прокладке и стеклу дверцы.

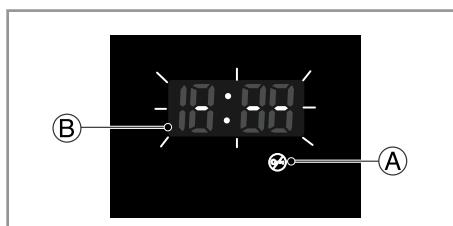
● ПРИМЕЧАНИЕ

- Не добавляйте никаких моющих средств в отделения для моющих средств.
- Может образоваться излишняя пена, что приведет к утечке из машины.

▲ ВНИМАНИЕ

- Не оставляйте дверцу открытой слишком долго в присутствии детей.

■ Блокировка дверцы, выполнение анализа



- (A) Блокировка двери – в целях безопасности во время работы машины используется блокировка двери, и загорается значок блокировки двери. Вы сможете безопасно открыть дверцу, когда индикатор блокировки дверцы погаснет.
- (B) Когда на дисплее отображается Detecting (Выполняется анализ), машина медленно вращает барабан, чтобы определить объем загрузки барабана. Это продлится недолго.

Русский

Перед использованием функции Tag On

- Функция Tag On позволяет использовать функции интеллектуальной диагностики LG Smart Diagnosis™ и функцию загрузки программ для обмена данными с вашей машиной с использованием вашего собственного смартфона.
- Для использования функции Tag On:
 - Загрузите на свой смартфон приложение LG Smart Laundry&DW.
 - Включите на смартфоне функцию NFC (ближняя бесконтактная связь)
 - Функцию Tag On можно использовать только на большинстве смартфонов, поддерживающих функцию NFC и работающих на базе ОС Android.

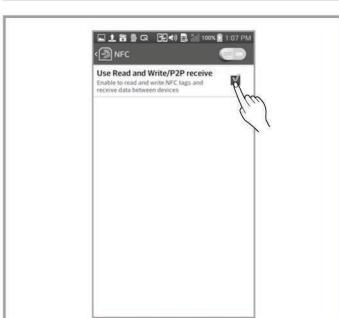
■ Включение функции NFC на смартфоне



1. Войдите в меню смартфона "Settings" (Настройки) и выберите "Share & Connect" (Общий доступ и подключение) в группе "WIRELESS & NETWORKS (БЕСПРОВОДНЫЕ СЕТИ)".



2. Установите для параметров "NFC" и "Direct Android Beam" (Прямой луч Android) значение ON (Включено) и выберите функцию NFC.



3. Отметьте поле "Use Read and Write/P2P receive" (Использовать чтение и запись/P2P).

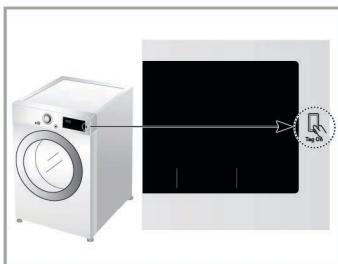
❶ ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от марки смартфона и версии ОС Android процесс включения NFC может быть различным.
- Подробнее см. в руководстве пользователя вашего смартфона.

Перед использованием функции Tag On

■ Руководство по Tag On

► Расположение Tag On



• Tag On: Поиските значок Tag On рядом с ЖК-экраном на панели управления.

Здесь нужно располагать смартфон при использовании Tag On для использования функций интеллектуальной диагностики LG Smart Diagnosis™ и загрузки программ приложения LG Smart Laundry & DW.



• При использовании функции Tag On расположите смартфон таким образом, чтобы положение антенны NFC на задней поверхности телефона совпало со значком Tag On на устройстве.

Если вы не знаете, где расположена ваша антenna NFC, медленно поворачивайте телефон по кругу, пока приложение не подтвердит подключение.

• Из-за характеристик NFC, если расстояние слишком велико или если на телефоне есть металлическая наклейка или толстый чехол, подключение не будет качественным. В некоторых случаях телефоны, поддерживающие NFC, не осуществляют успешную передачу данных

• Подробнее об использовании функции Tag On см. в инструкции в приложении LG Smart Laundry & DW. ?

Регулировка

■ Заявление о соответствии нормам ЕС:

CE 0197

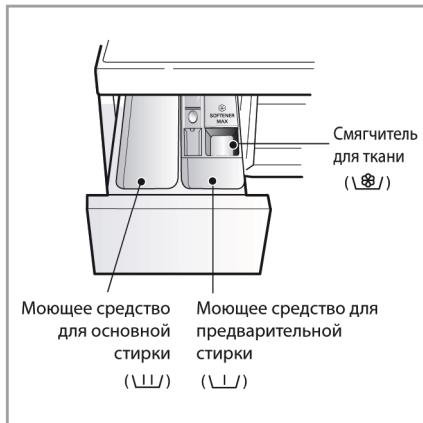
Настоящим компания LG Electronics заявляет, что данный продукт соответствует требованиям следующих Директив ЕС.
Директива по электромагнитной совместимости

R&TTE Directive 1995/5/EC

Добавление моющего средства

■ Добавление моющего средства и смягчителя для ткани

► Выдвижной лоток для моющего средства



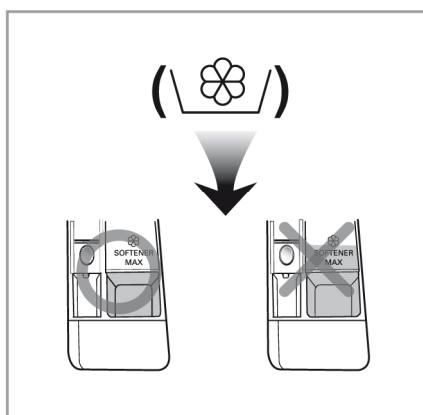
• Только основная стирка → \W/

• Предварительная стирка + основная стирка → \L/ • \W/

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Держите моющие средства в недоступном для детей месте – опасность отравления!
- Слишком большое количество моющего средства, отбеливателя или смягчителя может вызвать перелив.
- Используйте соответствующее количество моющего средства.

► Добавление смягчителя для тканей



- Не переливайте выше линии максимального уровня. Переполнение может привести к преждевременному забору смягчителя для тканей, что может привести к появлению пятен на одежде. Задвигайте лоток для моющего средства медленно.
- Не оставляйте смягчитель для ткани в лотке более чем на 2 дня. (Смягчитель может затвердеть.)
- Смягчитель автоматически добавляется в последнем цикле полоскания.
- Не выдвигайте лоток во время подачи воды.
- Не использовать растворители (бензол и т. п.).

● ПРИМЕЧАНИЕ

- Не наливайте моющее средство непосредственно на одежду.

Добавление моющего средства

► Дозировка моющего средства

- Моющий раствор необходимо выбирать с учетом типа, цвета, степени загрязнения ткани, и температуры стирки, а также использовать в соответствии с инструкцией его производителя.
- В случае использования слишком большого количества моющего средства может образовываться слишком много пены, что снижает эффективность стирки и вызывает чрезмерную нагрузку на двигатель.
- Для наилучшего результата рекомендуется использовать моющее средство в виде порошка.
- Если вы хотите использовать жидкое моющее средство, следуйте указаниям производителя моющего средства.
- Можно наливать жидкое моющее средство непосредственно в отсек для основной стирки, если вы сразу же начнете цикл.
- Не используйте жидкое моющее средство, если вы используете функцию Time Delay(Таймер) или функцию Pre Wash(Предварительная стирка), поскольку жидкость может затвердеть.
- Если образуется слишком много пены, уменьшите количество используемого моющего средства.
- Может потребоваться корректировка используемого количества моющего средства в зависимости от температуры воды, объема и степени загрязненности загружаемого белья. Для более эффективной стирки старайтесь не допускать излишнего пенообразования.
- Перед выбором моющего средства и температуры воды ознакомьтесь с информацией, приведенной на одежной бирке.
- Применяйте только указанное моющее средство для каждого типа стиральных машин:
 - Обычные стиральные порошки для всех типов тканей (холодная - 95°C)
 - Стиральные порошки для деликатных тканей (холодная - 40°C)
 - Жидкие моющие средства для всех типов тканей (холодная - 95°C) или только указанные моющие средства для шерсти (холодная - 40°C)
- Для улучшения эффективности стирки и отбеливания используйте моющее средство с обычным порошковым отбеливателем

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

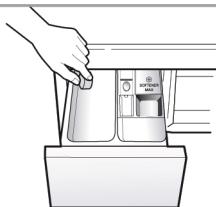
• Не позволяйте моющему средству затвердеть.

Это может привести к засорам, снижению качества полоскания и появлению неприятного запаха.

● ПРИМЕЧАНИЕ

- Полная загрузка: в соответствии с рекомендациями производителя.
 - Частичная загрузка: 3/4 стандартной загрузки.
 - Минимальная загрузка: 1/2 полной загрузки.
- Моющее средство вымывается из лотка в начале цикла.

► Добавление умягчителя воды

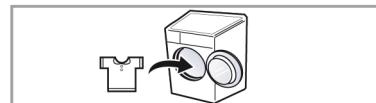


- Для уменьшения количества используемого моющего средства в областях с крайне жесткой водой можно использовать умягчители воды, такие как средства против образования известкового налета (напр., Calgon). Используйте в соответствии с указаниями на упаковке. Сначала добавляйте моющее средство, а затем умягчитель воды.
- Используйте количество моющего средства, как для мягкой воды.

► Использование таблеток



1. Откройте дверцу и положите таблетки в барабан.



2. Загрузите белье в барабан и закройте дверцу.

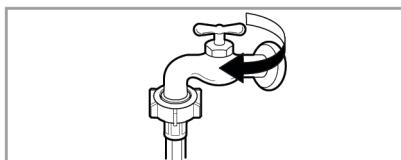


Обслуживание

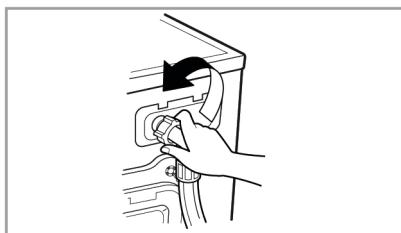
- Перед очисткой внутренних поверхностей стиральной машины отсоедините шнур питания от розетки, чтобы избежать риска поражения электрическим током.
- Закройте запорный кран, если машина не будет использоваться продолжительное время (например, во время отпуска), в особенности если в непосредственной близости от машины нет сливного отверстия в полу.

■ Фильтр на впуске воды

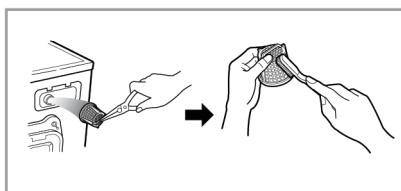
- Если вода не попадает в лоток для моющего средства, на панели управления будет отображаться сообщение об ошибке « $|E$ ».
- Если вода очень жесткая или содержит частички известковых отложений, фильтр на впуске воды может засориться.
Поэтому рекомендуется его периодически прочищать.



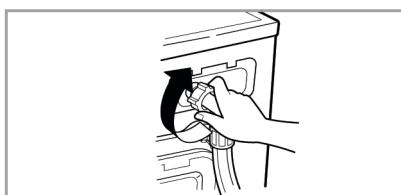
1. Отключите подачу воды.



2. Открутите шланг впуска воды.



3. Очистите фильтр щеткой с жесткой щетиной.



4. Закрутите шланг впуска воды.





Обслуживание

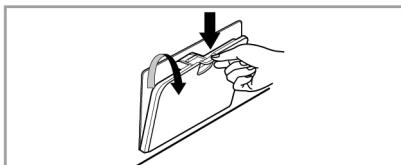
■ Фильтр сливного насоса

- В сливном фильтре собираются нитки и мелкие предметы, оставленные в одежде. Регулярно проверяйте и очищайте фильтр, чтобы обеспечить стабильную работу машины.

⚠ ВНИМАНИЕ!

• Сначала слейте воду при помощи сливного шланга, а затем откройте фильтр насоса, чтобы удалить скопившиеся волокна и предметы. **Будьте внимательны при слиянии горячей воды.**

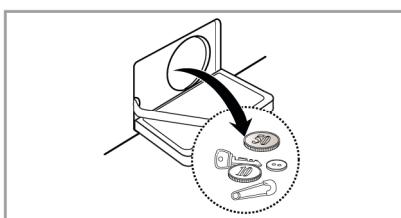
- Дайте воде остить перед очисткой сливного насоса, если вы произвели аварийный слив или открытие дверцы в чрезвычайной ситуации.



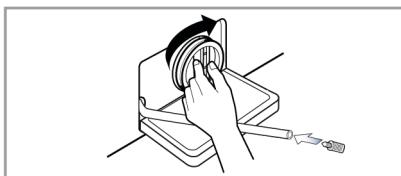
1. Откройте дверцу на нижней панели и вытащите шланг.



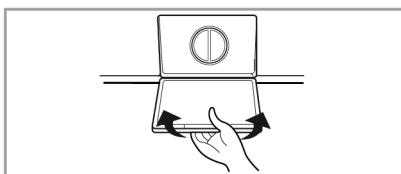
2. Откройте заглушку слива.
Откройте фильтр, повернув налево.



3. Удалите все загрязнения из фильтра насоса.



4. После очистки поверните фильтр насоса и вставьте заглушку слива.



5. Закройте дверцу на нижней панели.

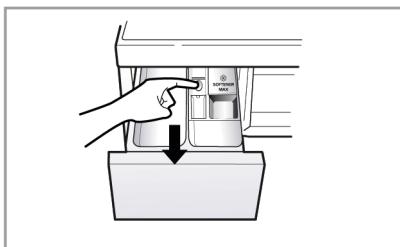
Русский



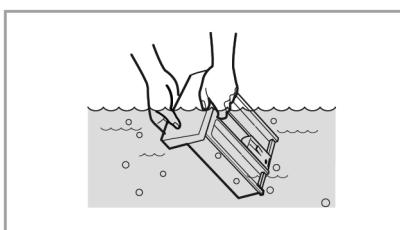
Обслуживание

■ Выдвижной лоток для моющих средств

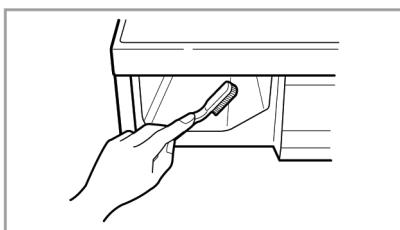
- Со временем моющее средство и смягчители ткани оставляют осадок в выдвижном лотке.
- Необходимо его периодически очищать струей воды.
- При необходимости его можно полностью удалить из машины, нажав на защелку и потянув на себя.
- Для облегчения очистки верхняя часть отделения для смягчителя для белья сделана съемной.



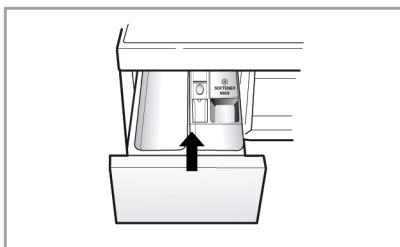
1. Выдвиньте лоток для моющего средства.



2. Очистите лоток для моющего средства под струей воды.



3. Очистите внутренние углубления старой зубной щеткой.



4. Вставьте лоток для моющего средства на место.





Обслуживание

■ Барабан

- Если вы живете в регионе с жесткой водой, в невидимых и труднодоступных местах может постоянно образовываться известковый налет. Со временем налет засоряет устройства, и, если за этим не следить, устройство придется заменить.
- Несмотря на то, что барабан изготовлен из нержавеющей стали, оставленные в барабане мелкие металлические предметы (скрепки, заколки) могут привести к возникновению пятнышек ржавчины.
- Барабан необходимо периодически чистить.
- Если вы используете средства от образования накипи, краски или отбеливатели, убедитесь, что они подходят для использования в машине.
- Средства от накипи могут содержать химические вещества, которые могут повредить стиральную машину.
- Удалите все пятна средством для чистки нержавеющей стали.
- Никогда не используйте стальные мочалки и т. п.

■ Очистка стиральной машины

► Снаружи

- Надлежащий уход за стиральной машиной может продлить срок ее службы.
- Наружные части машины можно мыть теплой водой с нейтральным неабразивным бытовым моющим средством.
- Сразу смывайте все капли. Протрите влажной тканью.
- Старайтесь не стучать по поверхности твердыми предметами.
- Не используйте метиловый спирт, растворители и подобные средства!

► Внутри

- Высушивайте область вокруг дверцы, эластичную прокладку и стекло дверцы.
- Выполните полный цикл стирки горячей водой.
- При необходимости повторите процесс.
- Растворите 5 г кислородного отбеливателя в 5 л теплой воды. (соотношение 1:1000)
- Протрите этим раствором манжету барабана. (ОБЯЗАТЕЛЬНО наденьте резиновые перчатки)
- Вытряхните манжету сухой тряпкой..
- Не закрывайте дверцу до полного высыхания.
- Очищайте манжету барабана не реже одного раза в месяц.

* Использование неразбавленного отбеливателя может привести к повреждению манжеты барабана и других деталей машины.

Русский

❶ ПРИМЕЧАНИЕ

- Для удаления твердых отложений используйте только средства с пометкой «подходит для стиральных машин».

■ Холодные условия

Если стиральная машина хранится в месте, где температура может опускаться ниже нуля, следуйте указаниям ниже, чтобы предотвратить повреждение машины.

- Отключите подачу воды.
- Отсоедините шланги от подачи воды и слейте воду из шлангов.
- Подключите шнур к надлежащим образом заземленной электрической розетке.
- Добавьте 3,8 л (1 галлон) нетоксичного антифриза для жилых транспортных средств в пустой барабан. Закройте дверцу.
- Выберите цикл отжима и дайте машине поработать в течение 1 минуты, чтобы слить всю воду. Не весь антифриз будет слит из машины.
- Отсоедините шнур питания от розетки, высушите внутреннюю поверхность барабана и закройте дверцу.
- Удалите лоток для моющего средства, вылейте из него воду и удалите лишнюю воду из отделений лотка.
- Храните стиральную машину в вертикальном положении.
- Чтобы удалить антифриз после хранения, запустите полный цикл стирки с моющим средством без белья. Не загружайте белье в машину.



Устранение неполадок

- Данная стиральная машина оснащена автоматическими защитными функциями, которые обнаруживают и диагностируют сбои на ранней стадии и реагируют соответствующим образом.

Если машина не работает должным образом или вообще не работает, перед обращением к сервисному агенту проверьте следующие моменты.

■ Диагностика проблем

Признак	Возможная причина	Способ устранения
Стук и звон	<ul style="list-style-type: none"> • В барабане или насосе могут находиться посторонние предметы, например, монеты или булавки. 	<p>Остановите машину и проверьте барабан и сливной фильтр.</p> <p>Если шум продолжается после перезапуска машины, обратитесь в сервисный центр.</p>
Глухой стук	<ul style="list-style-type: none"> • При большой загрузке может раздаваться подобный звук. Обычно это нормально. 	<p>Если звук продолжается, возможно, в машине нарушен баланс. Остановите машину и перераспределите белье.</p>
Шум вибрации	<ul style="list-style-type: none"> • Были ли удалены все транспортные болты и упаковка? • Все ли ножки стабильно опираются на пол? 	<p>Если болты не были удалены, см. руководство по установке.</p> <p>Белье может быть неравномерно распределено в барабане. Остановите машину и перераспределите белье.</p>
Утечка воды	<ul style="list-style-type: none"> • Впускной или сливной шланг неплотно подсоединен к крану или стиральной машине. • Сливные трубы в доме засорены. 	<p>Проверьте и затяните подсоединения шлангов.</p> <p>Прочистите сливные трубы. При необходимости обратитесь к сантехнику.</p>
Образование пены		<p>Слишком много моющего средства или неподходящее моющее средство может вызвать чрезмерное образование пены и утечку воды.</p>
Вода не подается в стиральную машину или подается медленно	<ul style="list-style-type: none"> • Недостаточная подача воды. • Кран подачи воды открыт не полностью. • Впускной шланг(-и) пережат. • Фильтр впускного шланга (-ов) засорен. 	<p>Проверьте другой кран в доме.</p> <p>Полностью откройте кран.</p> <p>Выпрямите шланг.</p> <p>Проверьте фильтр впускного шланга.</p>
Вода в стиральной машине не сливается или сливается медленно.	<ul style="list-style-type: none"> • Сливной шланг пережат или засорен. • Сливной фильтр засорен. 	<p>Прочистите и выпрямите сливной шланг.</p> <p>Очистите сливной фильтр.</p>

Устранение неполадок

Признак	Возможная причина	Способ устранения
Машина не запускается	<ul style="list-style-type: none">Шнур питания может быть не подключен к розетке или соединение может быть недежным.Сгорел предохранитель, отключился автоматический выключатель, возник перебой электроснабжения.	Убедитесь, что штекер плотно вставлен в розетку. Включите автоматический выключатель или замените предохранитель. Не увеличивайте номинал предохранителя. Если проблема заключается в перегрузке сети, обратитесь к квалифицированному электрику. Включите подачу воды.
Машина не отжимает	<ul style="list-style-type: none">Кран подачи воды не открыт.Убедитесь, что дверца плотно закрыта.	Закройте дверцу и нажмите кнопку «Пуск/Пауза». После нажатия кнопки «Пуск/Пауза» может быть небольшая задержка перед тем, как машина начнет вращение. Чтобы вращение могло начаться, дверца должна быть закрыта. Добавьте 1 или 2 аналогичных предмета, чтобы сбалансировать загрузку. Перераспределите белье, чтобы мог начаться надлежащий отжим.
Дверца не открывается		После начала работы машины в целях безопасности дверца не может быть открыта. Проверьте, горит ли индикатор блокировки дверцы. Вы сможете безопасно открыть дверцу, когда индикатор блокировки дверцы погаснет.
Превышено время цикла стирки		Время стирки может различаться в зависимости от количества белья, давления воды, температуры воды и других условий использования. Если обнаружена несбалансированная загрузка или работает программа удаления излишней пены, время стирки может увеличиться.
Перелив смягчителя для ткани	<ul style="list-style-type: none">Слишком большое количество смягчителя может вызвать перелив.	Следуйте указаниям по дозировке смягчителя. Не переливайте выше линии максимального уровня.
Зabor смягчителя происходит слишком рано		Задвигайте лоток для моющего средства медленно. Не выдвигайте лоток во время цикла стирки.

Русский

Устранение неполадок

■ Сообщения об ошибках

Признак	Возможная причина	Способ устранения
	<ul style="list-style-type: none">Недостаточная подача воды.Краны подачи воды открыты не полностью.Впускной шланг(-и) пережат.Фильтр впускного шланга(-ов) засорен.	<p>Проверьте другой кран в доме. Полностью откройте кран.</p> <p>Выпрямите шланг(-и). Проверьте фильтр впускного шланга.</p>
	<ul style="list-style-type: none">Сливной шланг пережат или засорен.Сливной фильтр засорен.	<p>Прочистите и выпрямите сливной шланг. Очистите сливной фильтр.</p>
	<ul style="list-style-type: none">Недостаточная загрузка.Загруженное белье несбалансировано.Устройство оснащено системой обнаружения и коррекции дисбаланса. В случае загрузки отдельных тяжелых предметов (напр., банного халата, коврика для ванной) эта система может остановить отжим и даже полностью прервать цикл отжима.Если белье слишком мокрое по завершении цикла, добавьте несколько более мелких предметов, чтобы сбалансировать загрузку, и повторите цикл отжима.	<p>Добавьте 1 или 2 аналогичных предмета, чтобы сбалансировать загрузку. Перераспределите белье, чтобы мог начаться надлежащий отжим.</p>
	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что дверца не открыта.	<p>Полностью закройте дверцу. * Если "dE 1, dE 2" не исчезнет, обратитесь в сервисный центр.</p>
		<p>Отсоедините штекер от розетки и обратитесь в сервисный центр.</p>
	<ul style="list-style-type: none">Вода переливается из-за неисправного вентиля.	<p>Выключите подачу воды. Отсоедините штекер от розетки. Обратитесь в сервисный центр.</p>
	<ul style="list-style-type: none">Неисправность датчика уровня воды.	
	<ul style="list-style-type: none">Перегрузка двигателя.	<p>Дайте машине постоять 30 минут, чтобы двигатель охладился, а затем перезапустите цикл.</p>



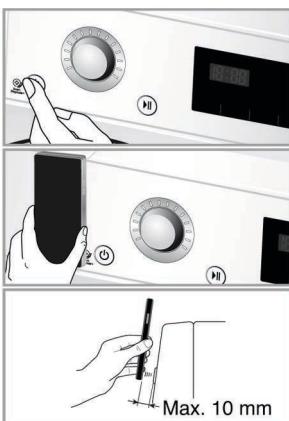
Устранение неполадок

● ПРИМЕЧАНИЕ

- Функция интеллектуальной диагностики SMARTDIAGNOSIS™ доступна только для изделий с обозначением SMARTDIAGNOSIS™. В случае использования мобильного телефона с электростатическими помехами функция SMARTDIAGNOSIS™ может не работать.

■ Использование SMARTDIAGNOSIS™

- Используйте данную функцию только по указанию контактного центра. Звуки передачи напоминают факс и имеют смысл только для контактного центра.
 - Функция SMARTDIAGNOSIS™ не может быть задействована, если питание машины не включается. Если это произошло, устранение неполадок выполняется без SMARTDIAGNOSIS™.
- Если вы испытываете проблемы со своей стиральной машиной, обратитесь в клиентский информационный центр. Следуйте указаниям оператора контактного центра и выполните следующие шаги, когда вас попросят.



- Нажмите кнопку «Питание», чтобы включить машину. Не нажимайте никаких других кнопок и не поворачивайте ручку выбора программы.
- По просьбе оператора контактного центра поднесите микрофон вашего телефона как можно ближе к кнопке «Питание».



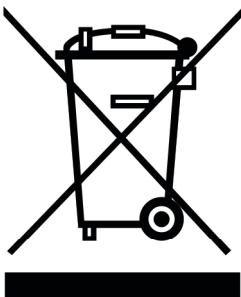
- Нажмите и удерживайте кнопку Temp.(Температура) в течение трех секунд, держа микрофон телефона у кнопки «Питание».
- Не убирайте телефон, пока не прекратится сигнал передачи. Это занимает примерно 6 секунд, и на дисплее отображается отсчет времени.
 - Для достижения наилучшего результата постарайтесь не двигать телефон во время передачи.
 - Если оператор контактного центра не сможет получить точную запись данных, он может попросить вас повторить действия.
 - Нажатие кнопки «Питание» во время передачи отключит SMARTDIAGNOSIS™
- Когда отсчет завершится и сигналы прекратятся, возобновите разговор с оператором контактного центра, который теперь сможет вам помочь, используя информацию, переданную для анализа в клиентский информационный центр.
- Функция Smart Diagnosis создана как вспомогательная, но не заменяющая обычные методы устранения неисправностей при звонке в сервисный центр. Эффективность этой функции зависит от различных факторов, среди которых способность используемого для передачи сотового телефона к приему сигналов, любой внешний шум, который может присутствовать во время передачи, и акустика помещения, в котором установлена машина. Соответственно, в таких случаях LG не гарантирует, что Smart Diagnosis сможет безошибочно определить причину возникшей неисправности.

Русский



Условия гарантии

Утилизация старого устройства



1. Все электрические и электронные изделия должны утилизироваться отдельно от бытового мусора через специальные пункты сбора, указанные правительством или местными органами власти.
2. Надлежащая утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредные последствия для окружающей среды и здоровья человека.
3. Для получения более подробных сведений об утилизации старого оборудования обратитесь в городскую администрацию, службу утилизации отходов или магазин, где было приобретено изделие.

❶ ПРИМЕЧАНИЕ

- При утилизации устройства обрежьте сетевой кабель и уничтожьте штекер. Выведите из строя блокировку двери, чтобы исключить возможность того, что дети окажутся запертymi внутри.

Гарантия не распространяется на следующие случаи:

- Выезд сервисной бригады на дом, чтобы обучить вас, как пользоваться изделием.
- Если изделие подключено к напряжению, отличному от указанного на паспортной табличке.
- Если неисправность вызвана несчастным случаем, халатностью или стихийным бедствием.
- Если неисправность вызвана каким-либо факторами, помимо бытового использования и использования в соответствии с руководством пользователя.
- Прибор используется до ознакомления с инструкцией или изменяется конфигурация изделия.
- Если неисправность вызвана паразитами, например, крысами или тараканами и т. п.
- Шум и вибрация, считающиеся нормальными, например, звук слиивания воды или отжима или предупредительные сигналы.
- Коррекция установки. Например, выравнивание полов, установка слива.
- Обычное обслуживание, рекомендованное в руководстве пользователя.
- Удаление посторонних предметов/веществ из машины, включая насос и фильтр впускного шланга, например, песок, гвозди, косточки бюстгальтера и т. п.
- Замена предохранителей или установка надлежащей проводки или канализации в доме.
- Устранение последствий неквалифицированного ремонта.
- Случайный или косвенный ущерб имуществу, вызванный возможными дефектами устройства.
- Если изделие используется в коммерческих целях, гарантия не действует.

(Пример: общественные места, такие как общественные бани, сдаваемые внаем комнаты, общежития, центры обучения) Если изделие устанавливается вне стандартного района обслуживания, стоимость транспортировки, связанной с ремонтом продукта или заменой несправной детали, покрывается владельцем.



Технические данные

Справочный листок технических данных изделия_Делегированный регламент Комиссии (ЕС) № 1061/2010				
LG				
Название или торговый знак поставщика	F14U2T/Q DN(W)(0-9)	F12U2T/Q DN(W)(0-9)	F10U2T/Q DN(W)(0-9)	
Модель поставщика	8/7	8/7	8/7	кГ
Номинальная вместимость	A+++	A+++	A+++	
Класс энергоеффективности	No	No	No	
Присвоен сертификат EU Ecolabel в соответствии с Регламентом (ЕК) № 66/2010				
Взвешенное годовое потребление энергии (ГПЭ) в кВт в год основано на 220 стандартных циклах стирки на программах для хлопка при 60°C и 40°C при полной и частичной загрузке и использовании маломощных режимов. Фактическое потребление энергии зависит от режимов и частоты использования устройства.	117/104	117/104	117/104	кВт ч / год
Потребление энергии				
- Стандартная программа для хлопка при 60°C и полной загрузке	0.65/0.58	0.65/0.58	0.65/0.58	кВт ч
- Стандартная программа для хлопка при 60°C и частичной загрузке	0.43/0.40	0.43/0.40	0.43/0.40	кВт ч
- Стандартная программа для хлопка при 40°C и частичной загрузке	0.37/0.36	0.37/0.36	0.37/0.36	кВт ч
Взвешенное потребление энергии в отключном режиме и в режиме ожидания.	0.45	0.45	0.45	Вт
Взвешенное годовое потребление воды (ГПВ) в литрах в год основано на 220 стандартных циклах стирки на программах для хлопка при 60°C и 40°C при полной и частичной загрузке. Фактическое потребление воды зависит от режима использования прибора.	9000/8500	9000/8500	9000/8500	л / год
Класс эффективности сушки в центрифуге по шкале от G (наименьшая эффективность) до A (наибольшая эффективность).	B	B	B	
Максимальные обороты центрифуги, достигаемые на стандартной программе для хлопка при 60°C при полной загрузке и при 40°C и частичной загрузке (в зависимости от того, какой показатель ниже), и остаточное содержание влаги, достигаемое на стандартной программе для хлопка при 60°C при полной загрузке и при 40°C и частичной загрузке (в зависимости от того, какой показатель выше).	1400	1200	1000	об. / мин
	51	53	53	%
Программы Хлопок, экономичный 60°C / 40°C + Интенсивно являются стандартными программами стирки. К ним относится информация на этикетке и в листке технических данных о том, что эти программы подходят для стирки хлопкового белья средней степени загрязненности и являются наиболее эффективными с точки зрения комбинированного потребления энергии и воды;				
Продолжительность программы				
- Стандартная программа для хлопка при 60°C и полной загрузке	275/275	275/275	275/275	мин
- Стандартная программа для хлопка при 60°C и частичной загрузке	221/201	221/201	221/201	мин
- Стандартная программа для хлопка при 40°C и частичной загрузке	216/196	216/196	216/196	мин
Длительность режима ожидания (Tl)	10	10	10	мин
Акустический шум, передаваемый по воздуху, выраженный в дБ(А) на 1 пВт и округленный до ближайшего целого, во время фаз стирки и отжима для стандартной программы для хлопка при 60°C и полной загрузке.	52 (Wash) 73 (Spin)	52 (Wash) 72 (Spin)	52 (Wash) 72 (Spin)	дБ(А)
Отдельно стоящая				



Импортер в Российской Федерации:
ООО «ЛГ ЭлектрониксРУС»
143160, Российская Федерация, Московская область,
Рузский район, сельское поселение Дороховское,
86 км Минского шоссе, д.9

